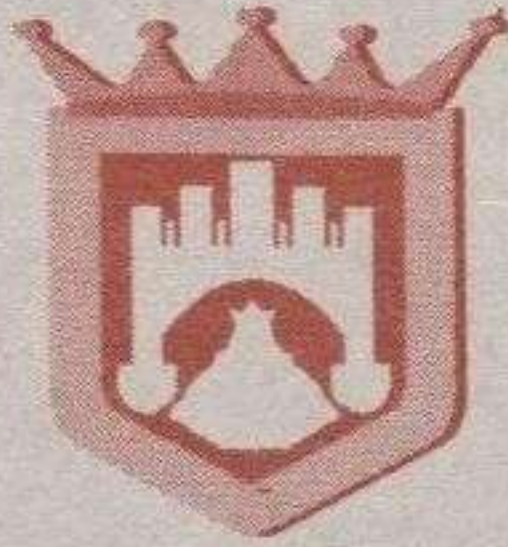


Diario de Burgos

Miércoles, 1.º de Junio de 1994

Núm. 32.059 • 110 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Los de a la c

Con el inicio de en televisión, la cam toral para las euro andaluzas cobra ma dad, aunque no pa interés de los ciud como en los comicio do año. Esta madru nando Morán y Ab candidatos del PSO mantuvieron el prin tro televisivo, en Ar El presidente de Felipe González, rea su actividad política paña de su partido a ciones europeas del

47 millones costarán Festivales Verano

La Comisión de Ayuntamiento de conocido el antepro Festivales de Ver Sofia» que se desa la capital burgales de Julio y Agosto supuesto de 47 pesetas. Estos Festi rán este año 16 c música en el paseo el XVIII Festival I de Folklore, la Sem ca Antigua, la de Te el Encuentro Inter Cine, la Romería I con un espectáculo la Plaza de Toros, se está gestionando del gran genio del dial Marcel Marce compañía figura la burgalesa, Blanca programa quedará la Comisión en bre

Carlos Mundia victoria

El bicampe do de rallyes, ganó el Rallye de distanciando a su más inme diato rival, Armin Schwarz, en poco más de cuatro minu tos, y situándose primero de la clasificación mundial de pilotos, empatado a 57 pun tos con Juha Kankkunen. Sainz ha logrado ya superar

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



«El Rallye Acropolis fue mi primera victoria en el Campeonato de rallyes hace cuatro años, por lo que ganar aquí de nuevo ha sido algo muy especial para mí», comentó Carlos Sainz. **PAGINA 51**

lares burgaleses en relación con la autovía León— Burgos, aunque ha subrayado su postura «abierta y dialogante» para estudiar cualquier alegación sobre el trayecto definitivo. Merino recibió ayer a seis miembros de las Cortes regionales, encabezados por José Luis Santamaría

y defendió el proyecto inicial de la Junta, que atravesaría a la zona de Pampliega y facilitaría el acceso a las localidades burgalesas de Lerma, Santa María

hoz, Castrojeriz namental, entre garantizado la acceso a estos población y ha destacado la responsabilidad del Gobierno regional para atender el interés de la Comunidad y no únicamente el de una ciudad concreta. Sus argumentos han satisfecho poco a los procuradores de Burgos. **PAGINA 5**

HOY EN
DB

ará ante
fiscal el
de lodos

a sólo
ará las

arias de
dades

en
ca entre
por una
menaza
ba

Merino
ra hoy la
red de
ficación
egros

perros
endan la
ción de
orte
o a cada
e ciudad

Dr

ENTRALES

ros
rgos

hoz, Castrojeriz
namental, entre

garantizado la
acceso a estos
población y ha
destacado la responsabilidad del
Gobierno regional para atender
el interés de la Comunidad y
no únicamente el de una ciudad
concreta. Sus argumentos han
satisfecho poco a los procura
dores de Burgos.



Los debates en TV dan intensidad a la campaña electoral del 12-J

Con el inicio de los debates en televisión, la campaña electoral para las europeas y las andaluzas cobra mayor intensidad, aunque no parece que el interés de los ciudadanos sea como en los comicios del pasado año. Esta madrugada, Fernando Morán y Abel Matutes, candidatos del PSOE y del PP mantuvieron el primer encuentro televisivo, en Antena 3, TV.

El presidente del Gobierno, Felipe González, reanudará hoy su actividad política en la campaña de su partido ante las elecciones europeas del 12 de Junio

► Para Rodrigo Rato, González teme que el PP llegue al poder e investigue su gestión, y su partido propone una Justicia con «jueces y fiscales independientes»

► El presidente del Gobierno reanudará sus mítines con un acto en Alcázar de San Juan

con un mitin en Alcázar de San Juan. El portavoz del Grupo Popular, Rodrigo Rato, intervi-

no en un acto en Algeciras en el que se mostró sorprendido por el tono adoptado por Felipe

González y se preguntó en público «¿de qué tiene miedo Felipe González?». Para Rato, González no ha aprendido nada después de doce años. El nerviosismo y la crispación de la que hace gala en esta campaña «parece que tiene serios temores de que el Partido Popular llegue al poder y de lo que pueda encontrar de su gestión». Dijo que su intención es mirar hacia el futuro y «dejar que jueces y fiscales independientes, no como Hernández, se ocupen de la Justicia».

PAGINAS 31 Y 32



9 El PSOE denunciará ante juez y fiscal el vertido de lodos

11 La Junta sólo financiará las normas subsidiarias de 4 localidades

16 Alarma en Briviesca entre la FSE por una falsa amenaza de bomba

18 Jesús Merino inaugura hoy la nueva red de electrificación en Milagros

20 Los expertos recomiendan la adecuación de transporte urbano a cada tipo de ciudad

47 millones costarán los Festivales de Verano

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Burgos ha conocido el anteproyecto de los Festivales de Verano «Reina Sofía» que se desarrollarán en la capital burgalesa los meses de Julio y Agosto con un presupuesto de 47 millones de pesetas. Estos Festivales incluirán este año 16 conciertos de música en el paseo del Espolón, el XVIII Festival Internacional de Folklore, la Semana de Música Antigua, la de Teatro Clásico, el Encuentro Internacional de Cine, la Romería Internacional con un espectáculo acuático en la Plaza de Toros, etc. También se está gestionando la presencia del gran genio del mimo mundial Marcel Marceau, en cuya compañía figura la gran actriz burgalesa, Blanca del Barrio. El programa quedará perfilado por la Comisión en breve.

PAGINA 7



REUTER

CONCHITA, SERGI Y ARANTXA HACEN HISTORIA EN PARIS.—El tenis español hizo historia ayer en Roland Garros al clasificarse tres jugadores para las semifinales y tener asegurada ya una plaza para la final femenina, con las victorias de Arantxa Sánchez Vicario, Conchita Martínez y Sergi Bruguera. Nunca hasta ahora dos españolas habían logrado al mismo tiempo llegar a las semifinales, pero mañana jueves Conchita y Arantxa lucharán en una de ellas. Hoy jugará Alberto Berasategui quien podría lograr el poker español en semifinales.

PAGINA 47

Carlos Sainz, primero en el Mundial de Rallyes tras su victoria en Acrópolis

El bicampeón del mundo de rallyes, Carlos Sainz, ganó el Rallye del Acrópolis, distanciado a su más inmediato rival, Armin Schwarz, en poco más de cuatro minutos, y situándose primero de la clasificación mundial de pilotos, empatado a 57 puntos con Juha Kankkunen. Sainz ha logrado ya superar

las 13 victorias, en cuya cifra parecía que se había atascado.

«El Rallye Acrópolis fue mi primera victoria en el Campeonato de rallyes hace cuatro años, por lo que ganar aquí de nuevo ha sido algo muy especial para mí», comentó Carlos Sainz.

PAGINA 51

Jesús Merino pone muchos reparos para que la autovía llegue a Burgos

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, ha mostrado reparos a la propuesta formulada por los procuradores populares burgaleses en relación con la autovía León—Burgos, aunque ha subrayado su postura «abierta y dialogante» para estudiar cualquier alegación sobre el trayecto definitivo. Merino recibió ayer a seis miembros de las Cortes regionales, encabezados por José Luis Santamaría

El consejero se reunió ayer con los procuradores del PP burgalés

y defendió el proyecto inicial de la Junta, que atravesaría a la zona de Pampliega y facilitaría el acceso a las localidades burgalesas de Lerma, Santa María

del Campo, Villahoz, Castrojeriz y Melgar de Fernamental, entre otras localidades.

El consejero ha garantizado la construcción de acceso a estos núcleos de población y ha destacado la responsabilidad del Gobierno regional para atender el interés de la Comunidad y no únicamente el de una ciudad concreta. Sus argumentos han satisfecho poco a los procuradores de Burgos.

PAGINA 5

motor

PAGINAS CENTRALES

FIRMA INVITADA

Ultima voluntad

ENTRE abucheo y abucheo, aún les da tiempo para dar consignas. La que ahora transmiten todos es la de llegar hasta el fondo en la lucha contra la corrupción: se van a poner perdidos, el fondo es un fondo de reptiles, de financiaciones con porcentaje, de negocios guarros, de secretas cajas destempladas, de detenciones, dimisiones y persecuciones. Es una pena que esta vocación buceadora no les haya acometido antes: bastaba con ver la superficie de la ciénaga para darse cuenta de lo que había debajo. Ahora es tarde y además desconfiarnos de los pirómanos reconvertidos en bomberos.

Quizá debieran hacer lo mismo que ese condenado a muerte norteamericano llamado David Lawson, que también ha robado a mano armada: pedir que la ejecución se televise. La muerte se produce en la cámara de gas o con una inyección letal y el condenado tiene la prerrogativa de elegir el procedimiento. Entre nosotros, por fortuna, no existe esa forma de asesinato legalizado que llaman pena máxima, pero no escasean los cadáveres políticos. No se los ha cargado la oposición, que no tiene



MANUEL ALCANTARA

mucho gas y no dispone de demasiadas inyecciones, y menos letales, a no ser que la monotonía resulte letal a la larga. A nuestros muertos políticos no los ha asesinado nadie. La ambición los mató. Parece como si al jurar el cargo, muchos de ellos hubieran jurado simultáneamente que jamás volverían a ser pobres.

Hace unos días, en Chicago, un preso que había entretenido sus ocios asesinando a treinta y tres jóvenes, fue ejecutado entre vitores y cánticos. Se vendieron muchas camisetas a diez dólares con la inscripción «muera el payaso». No estamos en Carolina, ni en Chicago, ni falta que nos hace. En cambio, si nos haría falta que algunos asesinos de la esperanza colectiva expresaran claramente su última voluntad.

No sus ejecuciones que nadie desea, pero sí sus dimisiones deben ser televisadas. Sálvese quien pueda demostrar que no ha robado.

PERSONAS



Más de 2.000 burgaleses participando en los diferentes actos.

LUIS ATIENZA, ministro de Agricultura, en sus declaraciones a nuestro periódico muestra su preocupación por todo lo relacionado con la juventud y el medio rural. Nuestro campo puede tener un buen futuro, lo cual parece discutible, pero si no hay juventud, si la despoblación es progresiva el nuevo tiempo está sujeto a muchos problemas del relevo generacional en Castilla y León.

FRANCISCO JAVIER ALVAREZ GUIASOLA, rector de la Universidad de Valladolid, ha estado en Burgos para asistir a los actos del «Día de la Universidad». En sus comentarios se ha mostrado partidario de la colaboración y cooperación entre las Universidades de Burgos y de Valladolid y a la inversa. La nuestra es hija de la vallisoletana y todo entendimiento ha de redundar en beneficio común. Es partidario de un distrito único para las dos y además continuador de la política universitaria del

profesor Tejerina García. Guisasaola nos da la impresión de que no estará lejos de Burgos y de sus problemas.

ANTONIO ROMERO, diputado de Izquierda Unida, viene a Burgos el próximo lunes, día 6, para participar en un acto electoral de cara a las próximas elecciones al Parlamento Euro-



peo. Uno de los políticos más relevantes de la izquierda española que no tiene pelos en la lengua y que sin duda pondrá lo mejor de su oratoria para restar votos a los grupos mayoritarios. Más que la batalla, el espectáculo hace días que ha comenzado. ¡Y de qué forma!

MARIA DOLORES PRADERA, la gran intérprete, estuvo en Burgos, dejó ese halo de gran señora, de excelente cantante, de permanente y serena belleza personal y artística. María Dolores es un lujo para la música y ahí está como siempre cosechando éxitos y llenando donde va todo un mundo de ilusiones y de posibilidades artísticas. En Burgos dejó la huella a la que nos tiene acostumbrados.

PENELOPE CRUZ, actriz, ha declarado que su única meta en estos momentos es ser madre. «Siempre que cierras los ojos se te aparece algo, ¿no? Pues lo que a mí se me aparece es un niño», señaló la actriz, que vine desde hace dos años con Nacho Cano. Afirma que cuando llegue este momento espaciará sus participaciones en la pantalla.

JOSE SAGREDO, diputado y concejal, se ha volcado con el Castillo y hay que ver lo que trabaja por él. La fiesta del pasado domingo con la recuperación de la romería de Nuestra Señora La Blanca, con sus paelas y todo lo demás es una muestra de sentido popular, aunque siempre haya quienes le den otro sentido y sesgo a las cosas. Pero ahí está el resultado:

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

1 DE JUNIO DE 1969

- En la tarde del sábado y en su finca «La Ventosilla», la Junta de Gobierno de la Confederación Hidrográfica del Duero ha rendido un sentido y emocionado homenaje al que fue primer delegado regio de la misma, don Joaquín Velasco Martín, que el próximo día 7 cumplirá los 99 años de edad.
- La Peña Guitarrista Burgense ha empleado más de trescientas mil pesetas en el acondicionamiento de su domicilio social.
- La temperatura máxima de ayer fue de 17,4 grados y la mínima de 5,0.

HACE 50 AÑOS

1 DE JUNIO DE 1944

- Nos comunican del Gobierno Civil que el alcalde presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, camarada Aurelio Gómez Escolar, ha cesado a petición propia en el ejercicio del cargo que desde el 28 de octubre de 1941 venía desempeñando.

- Dionisio Santaolalla y Evaristo Fuentes vencedores de la carrera ciclista del domingo.

HACE 75 AÑOS

1 DE JUNIO DE 1919

- Pérdida de un paraguas de señora, con cachava amarilla, quedó ayer en la función de las ocho de la Catedral, detrás del púlpito de la derecha. Si alguna persona lo hubiese encontrado, se ruega lo entregue en esta Redacción y se gratificará.

La temperatura máxima de ayer fue de 28,2 grados y la mínima de 7,0.

HACE 100 AÑOS

1 DE JUNIO DE 1894

- En la pescadería de esta ciudad se ha vendido en la mañana de ayer merluza a 1,60; salmonete de 1,40; rodaballo a 1,20; brecas a 0,90; pescadilla a 0,80; sardinas a 0,70 y 0,60 y anchoas a 0,60.

En el banco regulador se ha vendido en la mañana de ayer el tocino y lomo a 1,46 y 1,56 pesetas el kilo.

Marrigue
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA RESTAURANTE
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



mi diario
Merche no se ha pasao

PERSIO

Las declaraciones de Mercedes de la Merced se han sacado de su contexto y se ha armado la marimorena. Ha dicho que con Franco había trabajo y bienestar. Es su punto de vista, no desprovisto de razón. La cosa es que con ello se trata de adjudicar a la pequeña concejala el abrazo al franquismo y a todos sus problemas, y eso no es así. Ni en el franquismo ni en la democracia todo fue malo o todo perfecto. Hay muchas calamidades que nos vienen de los tiempos nuevos, pero igualmente disfrutamos de una libertad que antes no tuvimos, y eso lo afirma alguien que ni mucho menos estuvo en la guerra. Hay muchos en la calle que piensan como ella y nadie se rasga las vestiduras.

CONSULTORIO FISCAL DB - RENTA '93

TODOS LOS JUEVES DEL MES DE MAYO Y JUNIO, **Diario de Burgos** Y ARTHUR ANDERSEN, darán respuesta a las preguntas que Vds. nos formulen sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

Recorte este cupón y envíe su pregunta, escrita con claridad y preferentemente con mayúsculas, a calle SAN PEDRO CARDEÑA, 34. 09002 - BURGOS

PREGUNTA:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

DATOS DEL LECTOR

Nombre:

Apellidos:

Calle o plaza:

Población:

Código Postal:

RETINA



ALBERTO RODRIGO

NOTA DE COLOR.— Fernando Martínez Valín vivió el pasado lunes el acto más difícil, para él, de definir. Compañeros, amigos y familiares estuvieron a su lado en un día verdaderamente entrañable, su último homenaje a la bandera. El acto subió la nota emocional, cuando se dejó oír, más hermoso que nunca, el Himno Nacional. Después del desfile, vendría más que una seria recepción una reunión de amigos, donde hubo tiempo para la charla distendida, la broma... también para la ternura. Qué duda cabe que no tiene que resultar fácil decir adiós a la carrera de un teniente general que hizo de su vocación una razón de vida. Pero aunque todo llega, todo queda.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Si el tiempo no lo impide...

□ Ocho corridas, ocho, tendrán lugar durante las Fiestas de San Pedro, configurándose así la Feria de Burgos como una de las más importantes del Norte de España, al menos en número de citas taurinas y la calidad de los carteles: los quince primeros del escalafón estarán presentes. Sólo falta Manuel Díaz, «El Cordobés». Y esperemos que ni el tiempo ni los toros impidan una buena Feria.

De los precios, subirá el IPC con relación al año pasado, según la concesión del Ayuntamiento a la empresa, y los abonos comenzarán ya a venderse

en los próximos días.

Márgenes

□ Ya han comenzado a limpiarse las márgenes del río Arlanzón. Un proyecto que durará previsiblemente hasta el fin de año y que tiene por objeto adecuar uno de los lugares más transitados durante estos meses en la capital burgalesa.

Zonas verdes

□ Y hablando de zonas verdes, también en Aranda los vecinos están preocupados por el espacio verde, al menos así lo demuestran en la mayoría de las sugerencias presentadas al Plan

General de Ordenación Urbana de la capital de la Ribera. El Ayuntamiento está dispuesto a estudiarlas con los redactores del Plan. Un buen comienzo.

Dos páginas

□ Nada menos que dos páginas dedica el Boletín Oficial de la Provincia para exponer las bases del concurso oposición para la provisión de dos plazas de Conserje en la Escuela Universitaria de Graduados Sociales de Burgos. Los aspirantes, además de unas condiciones previas, tendrán que realizar un examen tipo test sobre cultura general que incluye Geografía e Historia, Constitución

Española y Matemáticas. ¿Por qué no Lengua y Literatura?. En la segunda fase viene también un concurso de méritos, a los que optarán los que hayan desempeñado un trabajo similar en Escuelas o Facultades. Aquí también, si no hay experiencia previa, no hay trabajo. Qué difícil lo tienen los jóvenes.

Silos

□ Según publicaba El Mundo, los monjes de Silos han rechazado un contrato multimillonario para la grabación de un nuevo disco. Arguyen que eso no es lo suyo, y seguro que muchos están de acuerdo con su negativa.



PUB (de las 8 a las 12 noche)

SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 noche)

Calle Conde Jordana, 2 ☎ 27 88 36

De miércoles a sábado

BAILE CON ORQUESTA

1er. pase a las 9 h. de la noche

ESPECTACULOS

PRONES

Calle Vitoria, 17. (Edinco)

OROS

● JULIO RAMON RIBEYRO

Escritor peruano

«América Latina sufre similares problemas políticos, económicos y sociales que hace 28 años».

BASTOS

● FRANCISCO JAMBRINA

Consejero de Medio Ambiente

«Lamentablemente, los ayuntamientos actualmente no están haciendo una correcta gestión de los residuos».

HUMOR



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y

Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén

Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago Gon-

zález, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro

Sarraís y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo

Cortezón y José Angel Martínez. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto

Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicación y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C.

☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16. ☎

592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Bur-

gos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003.

Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera

GRAN TEATRO
 EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
VIII ENCUENTRO DE TEATRO 94
 ¡HOY! A LAS 8,30 TARDE
TEATRO ESPLIEGO
 DE VILLADIEGO
 PRESENTA
«BODAS DE SANGRE»
 DE GARCIA LORCA
 PRECIO: BUTACA 400 PESETAS

CORDON 1 CORDON 2
 CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.
 5,30 - 8 y 10,45
EL PROTAGONISTA «CIUDAD ALEGRIA» Y «GHOST» PATRICK SWAYZE, AHORA EN...

MI PADRE
 UN LARGO-ESPECIAL-DIVERTIDO VIAJE (MAYORES 13 AÑOS)

5,30 - 8 y 10,45
3.ª SEMANA: ¡POR ALGO SERÁ!
 LESLIE NIELSEN, PRISCILLA PRESLEY Y GEORGE KENNEDY

333
 MAS QUE LOCA-DIVERTIDA Y LLENA DE CARCAJADAS!! (PARA MAYORES DE 13 AÑOS)

VAN GOGEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
 MIÉRCOLES, DIA DEL ESPECTADOR, 400 PTAS.
 5,30 - 8,10 - 10,45
OSO DE PLATA BERLIN 94

 NO REC. MEN. 13

ATENCION AL HORARIO!
 5,30 - 9,30

VIDAS CRUZADAS
 NO REC. MEN. 18

«LOS AMIGOS DE PETER»
 NO REC. MEN. 13
 5,15 - 8,00 - 10,30.

UNA CRONICA SOBRE EL SIDA
 5,15 - 8,00 - 10,30

En el Filo de la Duda
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
UNA COMEDIA DE WOODY ALLEN

MISTERIOSO QUINISTS
 APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
SEMINCI VALLADOLID 93: ESPIGA DE PLATA A LA MEJOR PELICULA

CAFF IRLANDES
 NO REC. MEN. 13

FARMACIAS
SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Martí, Villalón, 10.
SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Jiménez, Calzadas, 5.

TEMPERATURAS
 Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.
Barómetro.- Presión atmosférica, 689,3 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima, de 27,2 grados, a las 18,20 horas de la tarde. Mínima, de 7,4 grados, a las 7,20 horas de la mañana.
Viento.- Suroeste.
Humedad.- 54%.



REGISTRO CIVIL
NACIMIENTOS.- Ruth María Martín Martí, Mario Carrasco Ruiz, Víctor Ruiz Mora, Marina Blanco Anapaz, Iván Martínez Grañón, Jorge Lorenzo Núñez, Sonia Ordóñez Salas, Rubén García Lomas.
DEFUNCIONES.- Melchor Pérez Cuevas, 90 años, de Poza de la Sal; Adrián López López, 81 años, de Palacios de Benaver; M.ª Patrocinio Rey Núñez, 72 años, de Cabañes de Esgueva.

AGENDA
 A las 19,30, en el gimnasio del Colegio Público Vadillos, charla-coloquio sobre «El medicamento y su correcto uso», impartida por Mabel Zárate Pinto, licenciada en Farmacia.
 En el Gran Teatro, a las 20,00, representación de la obra de Federico García Lorca, «Bodas de sangre», por el Teatro Espliego, de Villadiego, siguiendo la programación del VIII Encuentro de Teatro.
 De 12,00 a 14,00 horas, en la Feria del Libro (Plaza de España), firma de ejemplares de Arturo Pérez Reverte. A las 20,00 horas, en el Salón de Actos de la Casa del Cordón, conferencia del mismo escritor, sobre «Alejandro Dumas y los folletines de aventuras».

ABUTAXI
 Calzadas, 55 - BURGOS
RADIO TAXI
 27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
 SERVICIO PERMANENTE
 CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83
 Tfnos. 209452 - 222907

HOY
1 Van transcurridos del año 152 días y faltan para que el año finalice 213.

 **EL SOL** sale a las 4,47 y se pone a las 19,38.
 **LA LUNA** sale a las 0,24 y se pone a las 12,27. Cuarto menguante a las 4,2 en Piscis.

SANTORAL
 N.ª S.ª de la Luz (gas y electricidad). Ss. Justino, Simeón, Esteban, Benito, Juvencio, Felino, Gratiano, Tespesio, Firmo, ms.; Gerardo, Conrado, Gaudencio, obs.; Floro, Cándida, Claudio, Zenón, cfs.; Inigo, ab.; Juan, soldado.
Misa: De S. Justino.

Salas de arte
 Centro Cultural CASA DEL CORDON. Exposición de la Colección Lorenzana. Hasta el 26 de Junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
 SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Acrílicos de Marijuán. Hasta el 8 de Junio. Visitas: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.
 ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Muñoz Vera. Dibujos 1983-1994. Hasta el 21 de junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios
 BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CUPON PRO-CIEGOS
41.512
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Nieves Herrera Ahita cumple 10 años y estudia en Reparadoras.



Borja Dabal Bermejo cumple 5 años y estudia en Antonio José.





Pedro Vicente Esteban Orellana cumple 4 años y estudia en Juan de Vallejo.



Humberto Aguinaga Miguel cumple 10 años y estudia en Mediadora.



Adaya Ortega Pérez cumple 1 año.

PRODUCTOS
 **RASCA, RASCA...** Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.
 **DIS** Toma nota de este número. ¡Puede ser el tuyo! Sorteo diario: 01-06-94. Número afortunado: 33.583. Si has sido afortunado, llama al 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o TV portátil.

POLEMICA SOBRE EL TRAZADO DE LA LEON-BURGOS

Merino promete estudiar un proyecto que pueda acercar la autovía a la capital

El titular de Fomento se reúne con procuradores del PP, pero se muestra escéptico a otras opciones

□ **BURGOS/A.UREÑA/AGENCIAS.**—El consejero de Fomento, Jesús Merino, se comprometió ayer a estudiar la modificación, si interesa técnicamente, del trazado de la autovía León-Burgos, para acercarlo más a la capital burgalesa, aunque puso reparos a la propuesta de acercar el trazado inicial, previsto que se integre sólo ocho kilómetros en la provincia hasta la localidad de Pampliega. Ese acercamiento podría pasar por hacer llegar la autovía a una zona cercana a Estépar.

Así lo manifestó el consejero de Fomento tras la reunión que mantuvo ayer al mediodía con los seis procuradores del PP de Burgos, entre los que se encuentra el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara, y Porfirio Abad, Felicísimo Garabito, César Huidobro, José Luis Santamaría y Antonio Serna. Al encuentro asistieron también el director regional de Carreteras, Angel Díez Ripa, y el presidente del PP burgalés y secretario general de Economía, Juan Vicente Herrera.

Jesús Merino subrayó, sin embargo, su postura «abierta» y «dialogante» para estudiar cualquier alegación sobre el trayecto definitivo, tras aprobar la Junta el pasado jueves, el tramo que va desde Onzonilla (León) a Pampliega (Burgos), situada a 30 kilómetros de la capital.

ACCESO A LERMA Y SU AREA

Ante la propuesta de los procuradores de acercar la autovía más a la capital, Merino defendió el proyecto de la Consejería, que atravesaría la zona de Pampliega y facilitaría el acceso a las localidades de Lerma, Santa



A. CACHO/EFE

El consejero de Fomento (tercero a la izda.), muestra a los procuradores burgaleses los planos

María del Campo, Villahoz, Castrojeriz y Melgar de Fernamental, además de otras tantas poblaciones de menor entidad cercanas a este enclave.

El consejero garantizó también a los representantes burgaleses la construcción de accesos a estos núcleos y destacó la responsabilidad del Gobierno regional para atender los intereses de toda la región y no únicamente de una ciudad.

Tras la reunión, el consejero aseguró que el trazado de la autovía que entra en la provincia de Burgos se tiene que someter todavía al periodo de alegaciones, por lo que la Junta «no está cerrada» y aseguró que el proyecto «se puede revisar», si técnicamente se demuestra que es «útil y bueno» para Burgos y para Castilla y León.

ESCEPTICISMO

No obstante, Merino confesó sentirse «escéptico» en que un acercamiento de la autovía a

unos 12 kilómetros de Burgos supusiera una rentabilidad económica y mayores beneficios para la capital y la zona que el actual trazado. «Nosotros entendemos que desde el punto de vista regional, es más operativo que el enlace sea cercano a la conexión a la 620 y a la N-I y va a ser igualmente positivo para Burgos esté 15 kilómetros más lejos o más cerca de la capital».

El titular de Fomento se refirió también a la necesidad de conocer la postura del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) sobre las posibles modificaciones del plan inicial, debido a su compromiso de sufragar el 20 por ciento del coste de las obras.

Tanto los procuradores como Merino destacaron también que la Junta se ha comprometido a garantizar el acceso de los pueblos próximos a la autovía, que queden en un radio de acción de unos 10 kilómetros.

Merino manifestó que «queda tiempo de sobra para estudiar el proyecto e incorporar todas las sugerencias que sean beneficiosas para Burgos y Castilla y León y madurar el plan final».

TRAMOS PRIORITARIOS

La reunión se celebró en Valladolid, después de que los procuradores, el Ayuntamiento y la Diputación expresaran su malestar por el trazado decidido por la Junta de Castilla y León para esta autovía, que está considerada por el Gobierno regional como el proyecto de infraestructuras más importante de la Legislatura.

El consejero de la Junta recordó que en la actualidad los tramos prioritarios de la autovía son los comprendidos entre las localidades leonesas de Santas Martas y Sahagún y Onzonilla-Santas Martas, trazados de construcción inicial del proyecto.

«No podemos empeñarnos en que Buniel sea la Meca»

□ **BURGOS/A.UREÑA.**—José Luis Santamaría, que actuó como portavoz, explicó que defendieron modificar el trazado para que el punto final esté 12 ó 14 kilómetros más al norte, en la zona de Estépar a Buniel. «Pero no nos podemos empeñar en que Buniel sea la Meca».

Esta opción es «la ideal, aunque hay otras razones que valorar como las posibilidades técnicas y económicas». En ese sentido, reconoció que el principal obstáculo «es el económico».

Asimismo hizo hincapié en que «no hay nada definitivo», por lo que ahora se necesita implicar a todas las instituciones, partidos y asociaciones burgalesas para que «presenten alegaciones que intenten justificar y razonar la modificación». También se mostró partidario de alcanzar una postura «consensuada».

«Vamos a luchar por acercarla al máximo pero teniendo en cuenta que es una autovía regional y hay otras comarcas y provincias que no están de acuerdo en que llegue hasta Burgos, como Palencia o Aranda».

«Llevamos casi dos años con múltiples reuniones, en las que se ha conseguido acercar posturas desde el proyecto inicial», recordó Santamaría, quien también pidió que no se haga electoralismo con este tema.

El procurador reconoció, no obstante, que el enlace en Pampliega «no es decabellado», ya que una serie de poblaciones, está más cerca de la N-I, discurre «muy paralela al Camino de Santiago y no está demostrado que provoque una congestión de tráfico».

EL CONTESTADOR

¿Nos ha tomado el pelo la Junta de Castilla con el trazado de la León - Burgos ?

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

VIII ENCUENTRO DE TEATRO '94



JUNIO

MIÉRCOLES 1 **TEATRO ESPLIEGO** de Villadiego
"BODAS DE SANGRE" DE GARCIA LORCA

JUEVES 2 **AGORA TEATRO INDEPENDIENTE** de Burgos
"UNA NOCHE DE PRIMAVERA SIN SUEÑO" DE JARDIEL PONCELA

GRAN TEATRO
HORA: 20,30
PRECIO: 400 PTS.

García
Suplemento Universitario
los jueves con
Diario de Burgos

El Restaurante y Pensión «HERMANAS ALONSO» de Briviesca que venía siendo regentado por Rosa Alonso Juez, pasa a serlo por Adoración Alonso Juez.

COBRAMOS URGENTEMENTE TODA CLASE DE IMPAGADOS

RECUPERE SU DINERO

* Una gran organización de cobros en todo el territorio nacional, a su servicio.
* Una empresa legalmente constituida con un equipo de expertos juristas que por vía amistosa o judicial gestionan eficazmente el cobro de todo tipo de deuda comercial o privada.
* Llame al teléfono 94 - 4231785 ó 4247895. Nuestro agente de zona le visitará sin compromiso alguno.

CRENORSA CREDITOS NORTEÑOS, SA
Tramitación y cobro de créditos
C/ HENAO, 25-1º Dcha. 48009 BILBAO. FAX 94-4242229

Agenda

- PP**
 A las 19,00 horas, visita del centro de salud de Milagros.
- A las 19,00 horas, visita de Palacios de la Sierra y a las 20,00, Viviestre del Pinar.
- A las 21,00 horas, en el Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra, intervienen Albino López, Pedro Martín y Romualdo Pino.
- A las 21,00 horas, en la Casa de Cultura de Aranda de Duero, acto electoral con intervención de Fernando Becker, Pilar Ayuso y Juan Vicente Herrera.
- PSOE**
 A las 20,00 horas en el Ayuntamiento de Castrillo de la Vega, acto de Patricio Fernández y José María Olmo.
- A las 20,00, en Peñaranda de Duero, acto electoral con intervención de Antonio Fernández y Leoncio Illera.
- A las 20,00, en Caleruega, acto electoral de Federico Sanz y Eduardo Casado.
- A las 20,00, en Villafruela, acto público de Octavio Granada y José Ignacio Romo.
- IZQUIERDA UNIDA**
 A las 21,00 horas, en Fresnillo de Dueñas, acto público con intervención de Máximo Pastor y Roberto Delgado.
- TIERRA COMUNERA**
 A las 20,00, acto electoral en el salón de la Casa de Cultura de Miranda de Ebro.

Jambrina: «Es el Ayuntamiento quien debe resolver la anulación de licencias»

La Junta recuperará las parcelas reconocidas como suyas

VALLADOLID/EFE.— El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, Francisco Jambrina, dijo ayer que tras la sentencia que anula las licencias de construcción de viviendas en el denominado «caso de la construcción» es al Ayuntamiento de Burgos al que corresponde la responsabilidad de la licencia de obras concedida en su tiempo.

Según el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, es ahora a la Administración local a la que corresponde la persecución y sanción de las infracciones, por lo que no es competencia de la Junta de Castilla y León la persecución de las infracciones amparadas por una previa actuación administrativa local.

infracciones cometidas en terrenos pertenecientes a la Junta de Castilla y León, el consejero Francisco Jambrina señaló que la declaración de nulidad obliga también a la Administración local (el Ayuntamiento de Burgos) a sancionar dichos hechos.

nistraciones públicas y el respeto de las competencias de la Administración local, única responsable de las consecuencias que puedan derivarse de la nulidad de sus actos administrativos.

El procurador burgalés Octavio Granados, portavoz del Partido Socialista durante la comparecencia del consejero, dijo que su grupo se propone que se cumpla la sentencia para hacer que el precio de la vivienda en la ciudad de Burgos, actualmente en quinto lugar de España, pase a ser del orden que le correspondía.

ELF ATOCHEM

Por lo que se refiere a una segunda comparecencia relativa al escape de polvo de PVC y otras sustancias durante el accidente acaecido en la factoría que la empresa «Elf Atochem» tiene en la ciudad de Miranda de Ebro, el 4 de noviembre del pasado año, fue retirada a petición del solicitante de la misma el Grupo Parlamentario Mixto.

COMPETENCIA DE LA ADMINISTRACION LOCAL

Añadió que es a la Administración local a la que corresponde adoptar las decisiones que en derecho procedan en la defensa del ordenamiento violado.

Por lo que se refiere a las

REUNION «TAURINA» EN EL GOBIERNO CIVIL.

El gobernador civil de la provincia, César Braña, presidió ayer tarde una reunión de trabajo en la que se abordaron las actuaciones a seguir en la próxima Feria de San Pedro por cada uno de los colectivos que participan en el desarrollo de la misma. En el encuentro, al que asistieron unas 25 personas, se analizaron asuntos como la recogida de muestras por parte de los veterinarios o palco presidencial, entre otros. En la reunión estuvieron presentes el comisario jefe provincial, Miguel Angel Fernández, el delegado gubernativo, Angel Manzanedo, el nuevo presidente de la Plaza de Toros, Cayo Andrés, el representante de la empresa Víctor y Roca, Joaquín Monje, el concejal del Ayuntamiento, Marcelino Maté, el presidente del Colegio de Veterinarios, Marcelino Ridruejo, así como los siete veterinarios que intervendrán este año.



LUIS L. ARAICO

Pañuelos con la imagen de la Catedral para contribuir a su rehabilitación

BURGOS.— Por iniciativa de la Alcaldía y de la Peña del barrio El Pilar, estas fiestas de San Pedro se caracterizarán por llevar al cuello un pañuelo con la imagen de la Catedral.

Hasta ahora se han confeccionado unos 3.000, aunque con toda probabilidad se multiplicará ese número, teniendo en cuenta que está previsto venderlos durante las fiestas del Curpillos y en el recinto ferial de La Milanera, en San Pedro.

La recaudación que se consigue irá destinada a la rehabilitación de la Catedral. Actualmente los pañuelos pueden comprarse en La Cabaña Arandina, Hiperlan, Piscinas de San Amaro y Centro Cultural del barrio del Pilar.

EDICTO

DON MIGUEL MARIA RODRIGUEZ SAN VICENTE; MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO 64 DE LOS DE MADRID

PARTICIPA: Que en este Juzgado se tramita expediente de Suspensión de Pagos de la entidad LEAR, S.A., representada por el Procurador Sr. García Arribas, bajo el núm. 797/93-M, en los que se ha dictado auto en el día de hoy cuya parte dispositiva es la que sigue:

«No habiéndose alcanzado votos favorables al posible convenio entre LEAR, S.A., y sus acreedores, en porcentaje de los tres cuartos del total del pasivo necesarios para su aprobación, y teniendo en cuenta que se ha formulado una propuesta modificada, y de conformidad con las prescripciones legales se acuerda:

1.º - Habiendo prestado su conformidad la suspensa a la modificación presentada por D. Yves Redon Lebeau, señalar un nuevo plazo de treinta días para la presentación de adhesiones, a contar desde la fecha de la notificación de esta resolución a la suspensa por medio de su Procurador, a la propuesta modificada entre la suspensa y sus acreedores, bastando, en este caso, para la aprobación, que el convenio reúna las dos terceras partes del pasivo computable.

2.º - Dese a esta resolución publicidad mediante edictos que únicamente transcribirán la parte dispositiva de la misma y que se publicarán en los mismos medios que el acuerdo de iniciación del expediente, entregándose los despachos al Procurador Sr. García Arribas para que cuide de su diligenciado y cumplimiento.

3.º - Notifíquese la presente resolución a las partes personadas. Así lo dispuso, manda y firma el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez de este Juzgado, don Miguel María Rodríguez San Vicente, doy fe.

Y, para que conste y sirva para su publicación en un diario de gran difusión de Burgos, expido el presente en Madrid, a veinte de Mayo de mil novecientos noventa y cuatro.

E/ (Ilegible)

LA SECRETARIA (Ilegible)

Hoy

FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas. Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre

Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

AYUNTAMIENTO

Teatro, cine, folklore, música y ferias en los Festivales Reina Sofía

□ **BURGOS/I.P.**— Festival Internacional de Folklore, Semana de Música «Antonio de Cabezón», Encuentro Internacional de Cine Hispano-Francés, ciclo de Teatro Clásico, Romería Internacional, 16 conciertos de música en el Templete del Espolón y las ferias Iberoamericana de Artesanía, de Música-América y Alfabur son algunos de los acontecimientos culturales que, un año más, tendrán cabida en los Festivales de Verano «Reina Sofía» que se celebrarán los meses de julio y agosto.

La Comisión municipal de Cultura estudió ayer las propuestas para estos Festivales, en los que tienen cabida acontecimientos ya consolidados, pero en los que también se introducen novedades cada año.

Volverá este verano la Romería Internacional a la Plaza de Toros con la actuación de un ballet acuático. Por otra parte, según informó el concejal socialista Francisco Pérez, el Ayuntamiento está negociando la presencia en los Festivales del mimo francés Marcel Marceau.

El presupuesto de los Festivales asciende a 47 millones de pesetas, dos millones más

La Plaza de Toros acogerá un ballet acuático y se negocia la actuación del mimo Marcel Marceau

que en 1993, y probablemente el programa completo se apruebe en la próxima reunión de la Comisión.

ACTOS CIDADANOS

La Comisión de Cultura aprobó ayer, igualmente, el programa de actos a desarrollar con motivo del 900 aniversario de la entrada del Cid en Valencia.

El próximo 15 de junio una representación municipal, encabezada por el alcalde, asistirá en Valencia a la ofrenda floral ante la estatua del Cid y la entrega a la alcaldesa de la capital del Turia de la «Medalla de Concejal» del Ayuntamiento de Burgos. Igualmente, habrá actuaciones de folklore burga-



JESUS MATIAS

Los Festivales «Reina Sofía» ofrecen un amplio abanico de representaciones, entre ellas el folklore.

lés.

Por otra parte, una representación valenciana estará en Burgos durante las fiestas de San Pedro y San Pablo. Los días 20, 21 y 22 de junio, la División de Infantería Maestrazgo nº 53 estrenará en Burgos el poema sinfónico «El cantar del Mío Cid» con actuaciones en el templete del Espolón y en el Gran Teatro. Igualmente, el Ayuntamiento de la ciudad ofrecerá una recepción a las autoridades valencianas el día 29. Podría,

asimismo, instalarse una falla durante San Pedro y hacer una paella para unas 1.500 personas.

Por otra parte, la Comisión acordó llevar a cabo una serie de obras de mejora en el Teatro Clunia del Centro Cultural «Francisco Salinas». Una vez rechazado la reforma en profundidad de la sala por el alto coste de la misma, el Ayuntamiento está dispuesto a realizar las mejoras imprescindibles en los aseos, camerinos, mesa de

música y cerramiento del vestíbulo. En su momento se realizaron dos proyectos de mejora que han quedado desfasados, tanto por las obras a realizar como el presupuesto que se acordó actualizar.

En cuanto a la convocatoria de becas individuales para 1994, se acordó seguir mejorando el pliego de condiciones para unificar criterios respecto a las distintas modalidades. En la próxima comisión se aprobará el pliego de condiciones.

EXPANSION DE LA CAJA DEL CIRCULO

Inaugurado en Frías un edificio social

Emocionado recuerdo a la familia Tobalina que colabora con la Institución hace 40 años

□ El pasado domingo, la Caja de Ahorros del Círculo, procedió a la inauguración y bendición de un nuevo edificio social en la localidad burgalesa de Frías, donde albergará todos sus servicios financieros, en unas modernas instalaciones dignas de esta bella ciudad.

En representación de la Institución acudieron, su presidente, José María Francés Gil; el vicepresidente primero, Clemente Horcajo Pérez; consejeros; director general, José Ortega González, director adjunto, José Antonio Rodríguez Temiño, el padre Carlos Conde, Consiliario y otras representaciones de la propia Caja y del Círculo Católico. Invitados por la entidad de ahorro burgalesa, asistió una amplia representación de la Corporación Municipal de Frías, presidida por su alcalde, Víctor González Martínez; así como el alcalde del Valle de Tobalina, Bonifacio Gómez Fernández, representaciones de las entidades menores de la zona y el comandante del Puesto de la Guardia Civil, Salvador Vázquez Rodríguez. Al acto se unieron diversos miembros de la Asociación «Amigos de Frías» con su presidente, José Antonio Plaza Angulo, así como de la Cooperativa «Hortifrías», encabezada por su presidente Fernando Solana Heras, resaltando igualmente la incorporación a

los actos de la mayoría de los vecinos de la localidad.

El señor Francés Gil, en un brillante discurso que inició recordando los 85 años de existencia de la Caja y que de los cuales 40 han sido de presencia en Frías, tuvo un recuerdo especial para la familia Tobalina, que fueron los primeros que dieron cobijo a la Entidad y que, merced al buen hacer de la Institución en conjunción con los vecinos de la comarca, han permitido llegar a este momento en el que se ofrece a todos, este nuevo edificio de un vecino de Frías que, con el tiempo se ha hecho mayor, y ha necesitado de esta nueva casa. Agradeció a la comarca la confianza depositada en la Caja, garantizándoles una continuidad en este entendimiento entre la población y la Entidad de Ahorro.

Contestó el alcalde, Víctor González, agradeciendo la dotación de las nuevas insta-



VILLAFRANCA

Acto inaugural en el inconfundible paisaje de Frías.

laciones y, de una forma especial, la implantación del cajero automático que, por tratarse de una localidad sumamente turística, es un servicio que se hacía necesario, para atender, no solo al vecindario, sino al gran número de visitantes que día

a día recibe la ciudad para admirar su belleza. Animó también, a que la política de la Caja siga cooperando al desarrollo de la comarca, mediante la financiación de todos aquellos proyectos, ya sean turísticos, hortofrutícolas o industriales,

que contribuyan a su crecimiento y progreso.

Posteriormente, en el Restaurante «Ortiz», se sirvió un vino español para todos los asistentes tras visitar las dependencias del nuevo edificio social.

Las detenciones por narcotráfico se han multiplicado por 20 en los últimos años

En el 83, fueron 13 los detenidos, mientras que en 1992 se cifraron en 214

□ **BURGOS/B.D.**—Las detenciones por tráfico de drogas en la provincia burgalesa se han multiplicado por 20 en los últimos diez años, según se desprende de una respuesta parlamentaria del Ministerio de Presidencia a una pregunta formulada por el senador del PP por Burgos, Pedro Martín Iglesias.

En 1983, fueron 13 los detenidos, mientras que en 1992 el número de personas relacionadas con tráfico de sustancias estupefacientes se cifró en 214. Un año después, ascendió a 249.

De los datos facilitados por el Gobierno, se desprende que en el 91 la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León tramitó en Burgos 141 procedimientos de narcotráfico frente a los 184 incoados en 1992. Las muertes violentas relacionadas con drogas y sobredosis se estimaron en ocho en el año 91 y en nueve en el 92.

La tasa de admisiones o tratamiento en la provincia burgalesa (71 por 100.000 habitantes en ambos años) es inferior a la media nacional (80 en 1991 y 99 en 1992)—según dicha respuesta parlamentaria—, aunque superior a la de la Comunidad de Castilla y León (46 y 57, respectivamente).



Año	Detenidos	Heroína	Cocaína	Hachís
1983	13	5 gr.	---	510 gr.
1984	28	26 gr.	---	798 gr.
1985	61	144 gr.	6 gr.	28,128 kg.
1986	71	281 gr.	1,146 kg.	19,936 kg.
1987	97	130 gr.	12 gr.	34,485 kg.
1988	105	231 gr.	613 gr.	1,016 kg.
1989	80	261 gr.	585 gr.	45,968 kg.
1990	39	2,725 kg.	2,502 kg.	313,768 kg.
1991	48	491 gr.	294 gr.	9,262 kg.
1992	214	562 gr.	30,035 kg.	52,961 kg.
1993	249	258 gr.	2,246 kg.	7,621 kg.

FUENTE: Gobierno Civil de Burgos

DB

vamente).

En cuanto a las cantidades de droga decomisadas en Burgos, las Fuerzas de Seguridad del Estado se incautaron de 7,621 kilogramos de hachís

durante el pasado año, de 2,246 kilogramos de cocaína y de 258 gramos de heroína. En el 92, el hachís aprehendido se cifró en 52,962 kilogramos, mientras que la cocaína

na y heroína decomisada se estimó en 30 kilos y 562 gramos, respectivamente.

Según se desprende de los datos estadísticos remitidos al senador del Partido Popular, en el año 1992, 252 personas fueron admitidas en la provincia a tratamiento por consumo de opiáceos o cocaína.

En nueve de cada diez casos, la droga principal que motivó el tratamiento fue la heroína y en el 94 por ciento de los casos habían recibido tratamiento previo. En segundo lugar figura la cocaína, a la que se deben el 4,4 por ciento de los casos registrados.

EDAD DE INICIO

De acuerdo con los datos facilitados, la edad media de las personas sometidas a tratamiento se aproximó a los 26 años, si bien la de los consumidores de cocaína se cifró en 24. La edad media de inicio en el consumo de estupefacientes fue de 20 años, manteniendo un tiempo medio de seis años de adicción.

Ocho de cada diez casos admitidos durante el año 92 fueron hombres, y la vía mayoritaria de consumo de drogas fue la intravenosa (un 69,6 por ciento). Con respecto a la cocaína, en un 54,5 por ciento de los casos la esnifaron y en un 18,2 por ciento se la inyectaron.

En el caso del consumo más frecuentes, el de heroína, las admisiones notificadas fue de 238. El porcentaje de mujeres superó el 19 por ciento, y el número medio de años de consumo no pasó de seis (5,7 años).

El Juzgado deja visto para sentencia el juicio contra el insumiso Raúl García Basurto

El fiscal solicita para el acusado la pena de dos años y cuatro meses de prisión por su negativa a realizar el Servicio Militar

□ **BURGOS/B.D.**—El Juzgado de lo Penal número uno de Burgos dejó ayer visto para sentencia el juicio que sigue contra el joven Raúl García Basurto, para quien el ministerio fiscal solicita dos años y 4 meses de prisión menor por su negativa a realizar el Servicio Militar y la Prestación Social Sustitutiva.

Durante la vista, García Basurto, que protagonizó el pasado miércoles un acto de protesta al encaramarse a la estatua del Cid, se negó a responder a las preguntas que le formuló el fiscal así como su letrado defensor, que solicita la libre absolución de su patrocinado.

Días atrás, el joven insumiso, que no se presentó en el juicio

que debía haberse celebrado el pasado 18 de mayo, hizo pública una carta en la que explicaba las razones por las que no reconocía al tribunal que le juzgaba, ni el castigo que pueda serle impuesto.

En su carta, declaraba que «la insumisión debe tener una solución política y colectiva, no jurídica e individualizada, asumiendo el Estado este fenómeno cada vez más amplio».

En el juicio, el representante del ministerio fiscal manifestó que «el cumplimiento del Servicio Militar en estos momentos es una obligación constitucional» y añadió que «mientras este hecho no se modifique los jóvenes tienen la obligación de realizarlo».

Por su parte el abogado defensor solicitó de nuevo una solución global para todos los insumisos que hay en nuestro país y pidió a la Sala que aplique la eximente del «derecho que tiene toda persona a desobedecer una norma que considera injusta».

Suspendida la vista contra una joven que denunció una violación inexistente

□ **BURGOS/B.D.**—La incomparencia de dos testigos motivó ayer la suspensión del juicio que sigue el Juzgado de lo Penal número dos de Burgos contra Esperanza Argul Arbeo, a quien el ministerio fiscal acusa de interponer una denuncia falsa «por una violación inexistente» contra cuatro jóvenes burgaleses en noviembre de 1990.

La denuncia presentada por la joven, en la que señalaba que había sido víctima de una detención ilegal y posterior violación múltiple por parte de cuatro personas, fue sobreesida en junio de 1991 «al no quedar acreditado que se produjera rapto y agresión sexual».

Posteriormente, el ministerio fiscal y José Ignacio Güemes, uno de los cuatro jóvenes denunciados por Esperanza Argul, acusaron a ésta por denuncia falsa. El fiscal solicita para la joven la pena de dos años de pri-

sión menor y multa de 200.000 pesetas, mientras que la acusación particular pide dos años de cárcel y 150.000 pesetas de multa.

Durante la vista, Esperanza Argul reiteró que el día 28 de noviembre de 1990 fue víctima de una violación múltiple. La acusada declaró que no conocía a las personas denunciadas de «nada» y que no alternó con ellos durante la madrugada del 28. Varios testigos manifestaron que esa noche vieron a la joven acusada tomar copas con dos de los denunciados en las discotecas Cotton y Duetto.

José Ignacio Güemes aseguró que a las siete de la mañana se encontró con Esperanza Argul y con otro joven en la sala de fiestas Duetto, y que tras tomar unas copas en varios establecimientos se fue hacia su casa, sin que en ningún momento se produjeran agresiones.

BREVES

Curso de actualización en Alergología

□ **BURGOS.**— Entre las seis y las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio de Médicos, se celebrará la segunda sesión del Curso de actualización en Alergología, que imparte el Servicio de Alergia del «Yagüe».

Hoy intervendrán la Dra. Garcés Sotillos (Alergia a beta-lactámicos), el Dr. Blanco Carmona (Intolerancia a los analgésicos) y la Dra. Juste Picón (Reacciones adversas frente a los analgésicos locales).

Curso sobre «Dirección por objetivos»

□ **BURGOS.**— El jueves, en la Cámara de Comercio, se impartirá un curso sobre «Dirección por objetivos», que correrá a cargo de José M^a Peiro, catedrático de Psicología de las Organizaciones de la Universidad de Valencia.

La causa fundamental de la enfermedad de la industria española y el consecuente desempleo es el fracaso de la dirección, que no dirige. Aquél que no vende no puede comprar. Las causas que normalmente se mencionan en el fracaso de una compañía son los costes de la puesta en marcha, devaluación del exceso de existencias, la competencia, cualquier cosa excepto la causa real, simple y llanamente la mala gestión.

Curso de Pedagogía y Didáctica en la F. de Teología

□ **BURGOS.**— Entre el 4 y el 29 de julio se va a celebrar, en la Facultad de Teología, un Curso de Pedagogía y Didáctica de la Enseñanza Religiosa Escolar, con 18 créditos, 180 horas: 120 lectivas y 60 de actividades complementarias.

Al finalizar el curso, si ya se posee la correspondiente acreditación de haber cursado los «contenidos teológicos», se tramitará la obtención del D.E.I.

Las materias serán impartidas por profesores de la propia Facultad y otros invitados al efecto, cualificados en Pedagogía y Didáctica. La matriculación podrá efectuarse en la secretaría de la Facultad, antes del 30 de junio.

V Encuentro Provincial de Corales Escolares

□ **BURGOS.**— A las siete de la tarde del viernes, día 3 de junio, en el polideportivo «El Plantío», se celebrará el V Encuentro Provincial de Corales Escolares.

Participarán más de 1.500 niños y niñas de 36 colegios de la capital y provincia, y de dos centros palentinos, de Guardo y Herrera de Pisuerga concretamente.

Está organizado por la Asociación de profesores de Educación Musical en Enseñanza Primaria de Burgos, y cuenta con la colaboración de la Junta, Ayuntamiento, Diputación, Dirección Provincial del MEC y la Caja de Ahorros Municipal.

De la provincia acudirán representantes de 14 colegios, por veinte de la capital.

El programa ha sido dividido en seis apartados, en función de cada especialidad.

El PSOE denunciará el vertido de lodos ante el juez y el fiscal

□ **BURGOS/G.B.**-El Grupo de concejales del PSOE presentará ante el juzgado y la Fiscalía, previsiblemente hoy, sendos escritos en los que pone de manifiesto el vertido de lodos de la depuradora que lleva a cabo el Ayuntamiento de Burgos en el Alfoz de Quintanadueñas, que según ellos son depositados de forma «incontrolada».

Según la concejala y diputada socialista Isabel Abad, «consideramos que esta actuación puede representar algún tipo de falta o delito ecológico».

El lunes, concejales del PSOE se desplazaron a los páramos de Quintanadueñas y Arroyal, en donde el Ayuntamiento vierte lodos, para comprobar *in situ* la situación.

Abad, miembro del Consejo de Administración del Servicio de Aguas, afirmó que «hemos comprobado que pese a lo que han venido manifestándonos, el páramo de Arroyal es una gran balsa de lodos».

A su juicio, pese a que ahora los lodos no presentan ecotoxicidad, depositar los mismos de forma incontrolada «es contravenir la norma», ya que el Ayun-

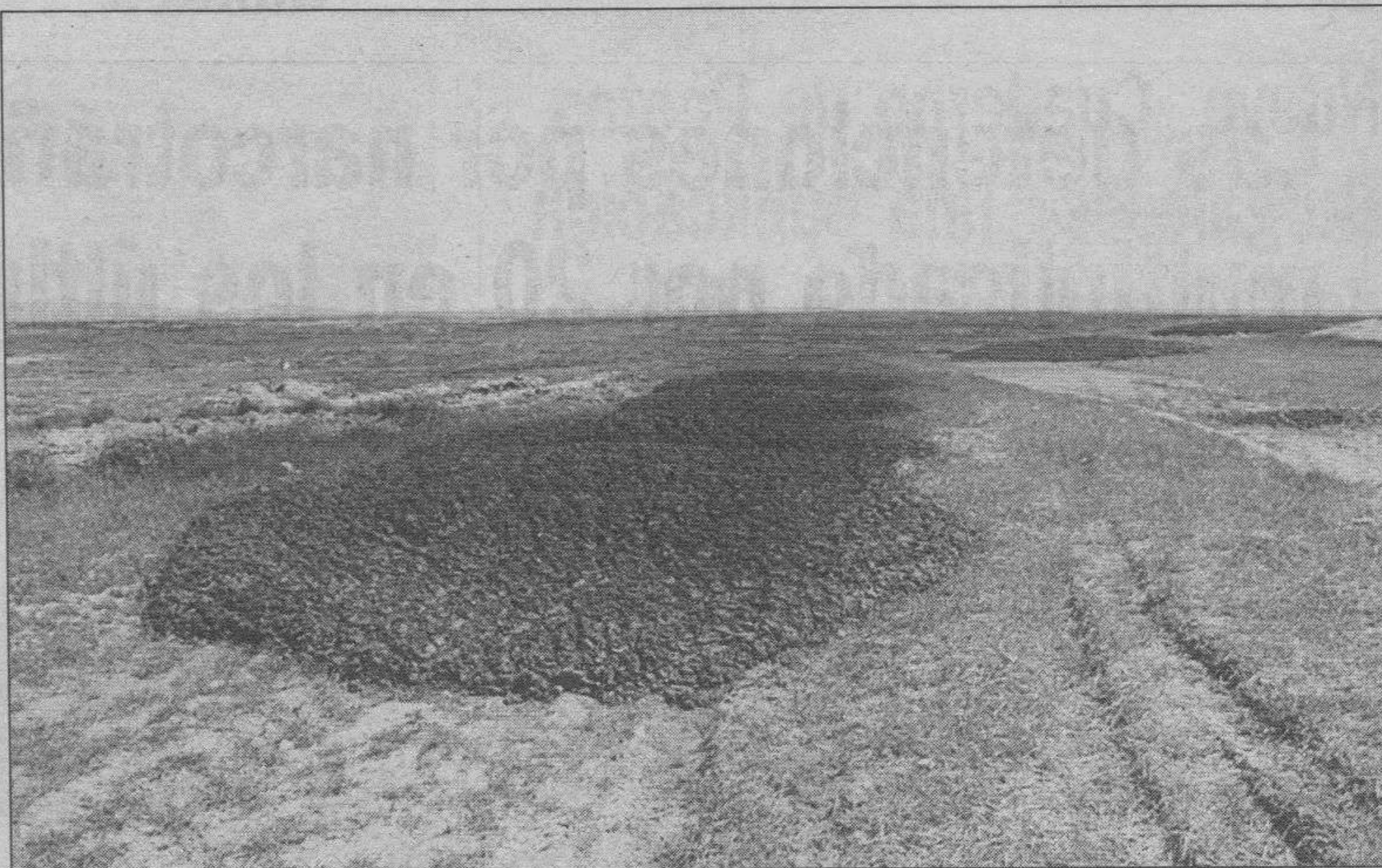
tamiento no tiene autorización.

Para el PSOE, el páramo en donde se depositan los residuos de la depuradora es una zona especialmente permeable, que cuenta con acuíferos en la parte baja. Isabel Abad añadió que el Real Decreto que regula el uso de lodos en agricultura indica que el vertido debe realizarse en unas proporciones concretas.

«Nosotros exigimos al Ayuntamiento que deje de invertir tanto dinero en otras cosas y tome la decisión de hacer un vertedero controlado», indicó Abad, para quien con el proyecto de Villacienzo el equipo de Gobierno sólo trata de «dar más vueltas a una perdiz que no tiene solución».

El presidente del Servicio de Aguas, Cristino Díez, se mostró dispuesto a presentar una denuncia contra quien ordene paralizar los vertidos.

Díez, que asiste desde ayer en Jerez a un congreso de aguas, añadió que si se viese obligado a detener la depuradora, interpondría una querrela por delito ecológico, ya que supondría arrojar al río las aguas residuales «sin dejarnos



ALBERTO RODRIGO

El Ayuntamiento ha depositado lodos en una finca particular en el páramo de Quintanadueñas.

una opción mientras se resuelve el problema del vertedero».

También dijo que los análisis

indican que los lodos no son tóxicos, y garantizan la salubridad de los manantiales. Según

él, son utilizables en agricultura, por lo que pueden verse en cualquier finca como abono.

Las peñas recibirán 17 millones para las fiestas de San Pedro

□ **BURGOS/G.B.**-Las peñas de la agrupación de fajas y blusas recibirán una subvención del Ayuntamiento de un total de 17 millones de pesetas para las fiestas de San Pedro, cuyo programa estudió ayer la Comisión mixta de Festejos y será presentado el jueves a la Comisión de Gobierno para su aprobación.

El Ayuntamiento calcula que desfilarán en las fiestas del orden de 36 a 38 charangas. El presupuesto global de las fiestas de ese año supera los 91 millones de pesetas, de los cuales 36,2 corresponden a la contratación de espectáculos y conciertos con una empresa.

Como novedades este año, el presidente de la Comisión, Miguel Vallecillo, destacó el montaje de una falla procedente de Valencia, que permanecerá dos días expuesta en la plaza Virgen del Manzano, antes de ser quemada.

También está prevista la presencia de un grupo de moros y cristianos, que participará en la cabalgata y desfilará el día 25 en Reyes Católicos, con batalla incluida. Los primeros actos del programa comenzarán el día 17 con una actuación de la Coral de Cámara, y concluirán el 3 de julio. El programa incluye nueve sesiones de fuegos artificiales.

Detenido por falsificar calcetines en Pradoluengo

□ **BURGOS.**- La Guardia Civil se ha incautado en la fábrica textil «IRVA», ubicada en la localidad de Pradoluengo, cerca de 4.000 pares de calcetines con logotipos de conocidas marcas que habían sido falsificadas, según informó ayer el Gobierno Civil.

El material incautado tiene un valor de tres millones y medio de pesetas, aunque en el mercado podría haber alcanzado un mayor precio al ser falsificaciones de las marcas «Adidas», «Reebok» y «Nike».


Uno de los responsables de la empresa, cuya identidad no ha sido facilitada, ha sido detenido y se ha intervenido un pro-

grama para la grabación de los logotipos.

Enrique Hernando, portavoz de la Asociación Industrial Textil de Pradoluengo, en declaraciones a la agencia Efe criticó estas falsificaciones «que son muy negativas para el sector y, aunque no es una práctica común, sientan un mal precedente».

En Pradoluengo existen cerca de 40 empresas textiles que se dedican a la fabricación de calcetines.

En la actualidad, la producción, como consecuencia de la crisis económica, es de 6 millones de pares de calcetines anuales.



COMARCA MONTES DE OCA

1ª **FERIA**
DE
ECONOMIA RURAL
2º ENCUENTRO DE ARTESANOS

AGRICULTURA Y GANADERIA

MADERA Y MOBILIARIO

AGROALIMENTARIA

PELETERIA

MINERIA

TEXTIL

ARTESANIA

TURISMO RURAL

COMERCIO Y SERVICIOS

B E L O R A D O
(BURGOS).
4 Y 5 JUNIO 94

ORGANIZAN: AYUNTAMIENTOS DE LA COMARCA

COLABORAN: COMISIÓN COMUNITARIA EUROPEA, CÁMARA DE COMERCIO

MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL INTEGRAL "COMARCA MONTES DE OCA"

JURTA DE CASTILLA Y LEÓN

CAJA RURAL

DIPUTACION PROVINCIAL

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Nuevo «Cuaderno de Poetas Burgaleses», una publicación de Universitarios en Diálogo

□ **BURGOS/J.S.**— El Colectivo Universitarios en Diálogo acaba de publicar un nuevo «Cuaderno de Poetas Burgaleses», cuya presentación al público tendrá lugar el próximo viernes, día 3, en el salón de la Caja Municipal/Sto. Domingo de Guzmán, a partir de las 20,00 horas.

Esta «plataforma de encuentro y diálogo» ofrece un nuevo fruto poético, en el que algunos de los autores más conocidos de la ciudad, como es el caso de Manuel Arandilla, Raúl Berzosa, Mery Baena, José Matesanz o David Quintanilla han trasladado al papel algunos de sus poemas más

recientes, dando cabida en sus páginas a las preocupaciones más comunes del ser humano, recuerdos de la infancia, soledades, amores encontrados, e incluso sendos trabajos dedicados a la Catedral y el Palacio de Lerma, entre otros temas.

Esta publicación incluye también varias fotografías que ilustran a su vez breves poemas del premio Hiperión de Poesía, Carlos Briones, del ya fallecido Rafael Núñez Rosáenz, Tino Barriuso, Carmen Díaz o Juan José Molinero.

Esta edición ha sido patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal.

Pérez Reverte firma hoy sus obras en la Feria del Libro

□ **BURGOS.**— El periodista y escritor Arturo Pérez Reverte, autor de «La Tabla de Flandes» y «El Club Dumas», dos de los libros más vendidos en los últimos años, firmará hoy sus obras en la Feria del Libro —de 12 a 14.00 horas—, instalada en la plaza de España.

A las 20,00 horas, Pérez Reverte, que acaba de publicar

una nueva y polémica novela, titulada «Tierra de comanches», pronunciará una conferencia en la Casa del Cordón sobre «Alejandro Dumas y los folletines de aventuras».

Este periodista abandonó hace escasas fechas TVE a raíz de la publicación de su tercera novela, en la que criticaba a varios profesionales del Ente.



EFE

Alejandro Gándara, director de la Escuela de Letras de Madrid.

El literato Alejandro Gándara analizará el oficio de escribir

□ **BURGOS.**— El escritor Alejandro Gándara (Santander, 1957), galardonado con el Premio Nadal en 1992 y, en la actualidad, director de la Escuela de Letras de Madrid, se desplazará mañana a Burgos para pronunciar una conferencia en el centro cultural de la Casa del Cordón —20,15 horas—, con motivo de la entrega de premios del Concurso Regional de Relatos convocado por la Caja de Ahorros Municipal.

El autor cántabro disertará en su intervención sobre «Saber y no saber: la escritura», conferencia en la que comentará

aspectos relacionados con la capacidad que posee el escritor para formular preguntas, a través del lenguaje, sobre su propia experiencia o la de otros; capacidad que, a su juicio, es lo que caracteriza el talento literario.

Terminada su intervención, se efectuará la entrega de los galardones correspondientes a la presente edición del concurso literario, cuyo primer premio, dotado con 250.000 pesetas y placa, fue concedido al trabajo titulado «El tiempo o la dignidad de merecerlo», original del autor vallisoletano Manuel Francisco Rodríguez García.

La Junta crea una Escuela de Verano, dirigida a los jóvenes

□ **BURGOS.**— El Centro Regional de Animación y Tiempo Libre de la Junta, ubicado en la residencia juvenil «Escuela Castilla», de Palencia, ha programado una nueva iniciativa de formación, la Escuela de Verano'94, dirigida a jóvenes castellano-leoneses, mayores de 18 años, técnicos voluntarios y profesionales relacionados con la animación y el tiempo libre.

El plazo de presentación de solicitudes, que deberán entregarse en el servicio territorial de Cultura y Turismo, sección Juventud (plaza San Juan), finalizará el próximo 9 de junio.

Jornadas sobre la atmósfera y el mal de la piedra

□ **BURGOS.**— La Asociación Meteorológica Española ha organizado entre los días 9 y 11 de junio, en Segovia, sus XXIV Jornadas Científicas, en las que un centenar de especialistas analizarán las relaciones entre la atmósfera y el mal de la piedra.

Igualmente, en estas sesiones será presentado un proyecto meteorológico cuya aplicación supondrá un notable incremento en los rendimientos de las cosechas de uva y cereales. Para más información, llamar al teléfono (91) 308 55 39.

Para que su hijo
NO PIERDA
el CURSO!

COLEGIO INTERNADO SAN FRANCISCO JAVIER
33º Curso Intensivo de verano.

- Cursillo orientado a superar el curso.
- En régimen de internado para chicos y chicas.
- Duración: Julio y Agosto 1994.
- E.G.B., B.U.P., C.O.U., Selectividad.
- 9 horas diarias de clases y estudios.
- Amplias instalaciones deportivas (incluida piscina olímpica).
- Autobuses semanales a S. Sebastián, Vitoria, Santander, Pamplona, Logroño, Burgos, Zaragoza

Información en:
COLEGIO INTERNADO.

San Francisco Javier

J.M. de Barandiarán, 29 48980 SANTURCE (Vizcaya)
Tels.: (94) 461 33 10 - 461 05 41

HORMIGONES HERRERO, S.A.

CONVOCATORIA JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en su reunión celebrada el día 20 de mayo de 1994, en cumplimiento de las disposiciones legales aplicables, ha acordado convocar a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el Domicilio Social, Saldaña de Burgos, Ctra. Madrid-Irún, s/n, el día 17 de Junio de 1994, a la ONCE horas en primera convocatoria, con el fin de deliberar y resolver sobre los asuntos comprendidos en el siguiente:

ORDEN DEL DÍA

Primero: Examen y aprobación, en su caso, del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Memoria e Informe de Gestión correspondientes al ejercicio de 1993, así como la Gestión del Consejo de Administración.

Segundo: Propuesta de Aplicación de Resultados.

Tercero: Ruegos y preguntas.

Cuarto: Lectura y aprobación del Acta de la Reunión.

Cualquier accionista que lo desee, podrá obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que se someterán a la aprobación de la Junta General.

Saldaña de Burgos, a 27 de Mayo de 1994

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DIARIO DE BURGOS INFORMA A LAS SOCIEDADES ANONIMAS

Como periódico de mayor difusión en Burgos y provincia, le ayuda a cumplir con la Ley de S.A., y le ofrece sus servicios para PUBLICAR los siguientes acuerdos:

- CONVOCATORIA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
- CAMBIO DE:
 - DOMICILIO SOCIAL
 - DENOMINACION SOCIAL
 - OBJETO SOCIAL
- REDUCCION DE CAPITAL
- TRANSFORMACION, FUSION, DISOLUCION DE SOCIEDADES

Dirigirse a: **DIARIO DE BURGOS**

Dpto. de Publicidad. C/. San Pedro Cardena, 34 y Agencias de Publicidad.

Teléfonos 26 83 75 - 26 57 68

DIPUTACION

La Junta financiará las normas subsidiarias de sólo cuatro localidades

□ **BURGOS/A.G.**—La Junta ha seleccionado las normas subsidiarias municipales de las localidades de Atapuerca, La Horra, Pedrosa de Duero y Villariezo para incluirlas en el borrador del convenio de 1994 por el que el Gobierno regional financiará el 70% del gasto de los trabajos de planeamiento (11.386.270 pesetas) mientras que la Diputación y los ayuntamientos se harán cargo de un 15%.

La Comisión de Urbanismo de la Diputación valoró ayer la necesidad de que se redacten el resto de normas solicitadas (lo pidieron hasta 14 localidades, incluida Aranda) y pedirá, como propuso el grupo socialista, que la Comisión de Gobierno dé el visto bueno para habilitar los créditos necesarios con los que financiar el resto de las demandas dentro del ámbito competencial de la Diputación, es decir, municipios de menos de 20.000 habitantes, con lo que se excluirá a Aranda de esta segunda posibilidad.

El presidente de la Comisión, Eduardo Francés, se mostró confiado en que puedan adjudicarse entre los meses de octubre y noviembre.

Por otro lado, la Comisión acordó rescindir contratos de convenios de años anteriores y solicitó un informe jurídico que aclare la obligatoriedad de la Diputación de hacer frente a unos gastos que reclaman téc-

Las excluidas del convenio podrían recibir ayuda de la Corporación Provincial

nicos que iniciaron la redacción de normas de planeamiento en distintas localidades de la provincia y que no se llegaron a terminar.

Por otro lado, se acordó manifestar al Ayuntamiento de Sotopalacios que su solicitud de ayuda para rehabilitar el cuartel de la Guardia Civil se envíe al Gobierno Civil, que es quien tiene las competencias, según manifestó Francés. En respuesta a una pregunta de los diputados socialistas se manifestó que se iniciará la limpieza de la fachada del edificio del Consulado del Mar con vistas a la celebración en octubre de su 500 aniversario.

Por último, el PSOE pidió explicaciones sobre la desestimación del recurso del Colegio de Arquitectos de Castilla y León contra el pliego de condiciones para la contratación de trabajos de planeamiento urbanístico en varias localidades de la provincia, «por haber sido presentadas fuera de plazo». Cardero considera que el plazo fue respetado y la Comisión acordó comprobar las fechas.



ARCHIVO/DB

La Junta financiará el 70% de los trabajos de planeamiento.

Plan de Seguridad de la presa del Oca

□ **BURGOS.**—La Comisión de Gobierno de la Diputación, que se celebra mañana, verá una propuesta de luz verde al Plan de Seguridad e Higiene de la obra de la presa de Alba en el río Oca para abastecimiento de agua a La Bureba.

Otros temas del orden del día son la aprobación de la memoria de los Juegos Escolares 1992-93 y de la certificación de intervención referida a la situación de fondos afectados, para su remisión a la Junta de Castilla y León.

Se verá, asimismo, la propuesta de una empresa para la edición de la revista de la Vuelta Ciclista a Burgos.

Bienestar Social destina 68,5 millones para los colectivos más necesitados de la provincia

□ **BURGOS/A.G.**—La Diputación se va a gastar un total de 68,5 millones de pesetas en subvenciones destinadas a residencias y pisos tutelados de la Tercera Edad, ayudas para personas con graves necesidades y para entidades privadas o instituciones sin ánimo de lucro para actividades o mantenimiento de centros de servicios sociales.

La convocatoria para la concesión de ayuda económica a entidades locales para la construcción, reforma o realización de inversiones, equipamiento y mantenimiento de residencias y pisos tutelados para la Tercera Edad contempla un total de 40 millones de pesetas.

Tendrán preferencia las residencias o pisos que oferten plazas a la Diputación y los que estén comenzados o en fase de culminación.

También se valorará el censo de población que se beneficie de esa inversión, las subvenciones recibidas para la misma finalidad, la aportación de los solicitantes y el interés comarcal y local de las instalaciones solicitadas.

A doce millones asciende la cantidad que se repartirán ins-

tituciones y entidades privadas sin ánimo de lucro para actividades o mantenimiento de centros de servicios sociales.

Por último, la Diputación destina 16,5 millones para ayudas individuales y de urgente necesidad. En este epígrafe se engloban las personas físicas que se encuentren en situación de grave necesidad por enfermedad, carencias familiares o socio-económicas.

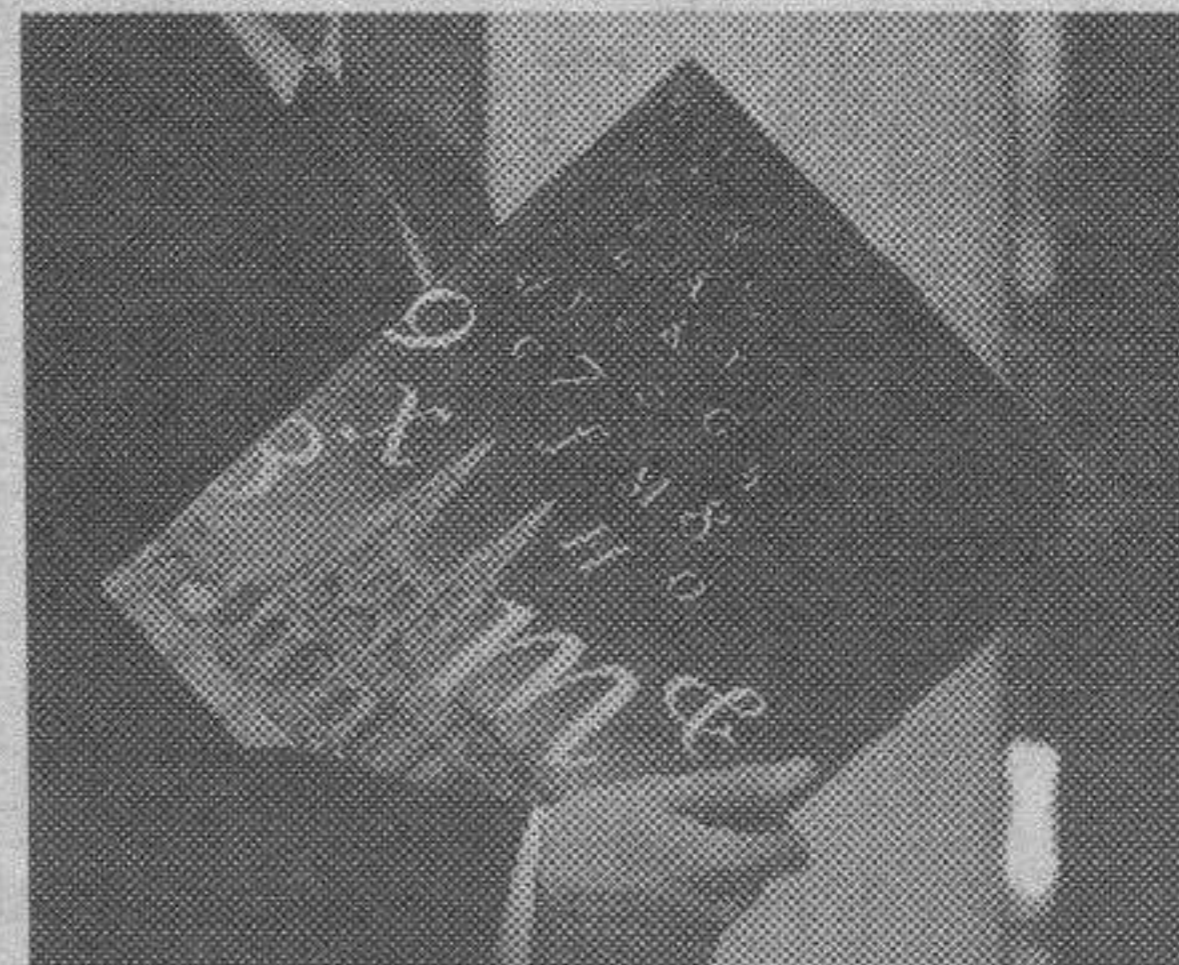
Será necesario, para la atención de situaciones de grave necesidad, que la renta del solicitante no supere las 400.000 pesetas en caso de una unidad familiar de un sólo miembro. Si se compone de más de uno, la renta se calculará incrementada en 231.000 pesetas más por cada miembro adicional.

Para ayudas a minusválidos será imprescindible que se tenga la calificación de minusvalía expedida por el Inserso.

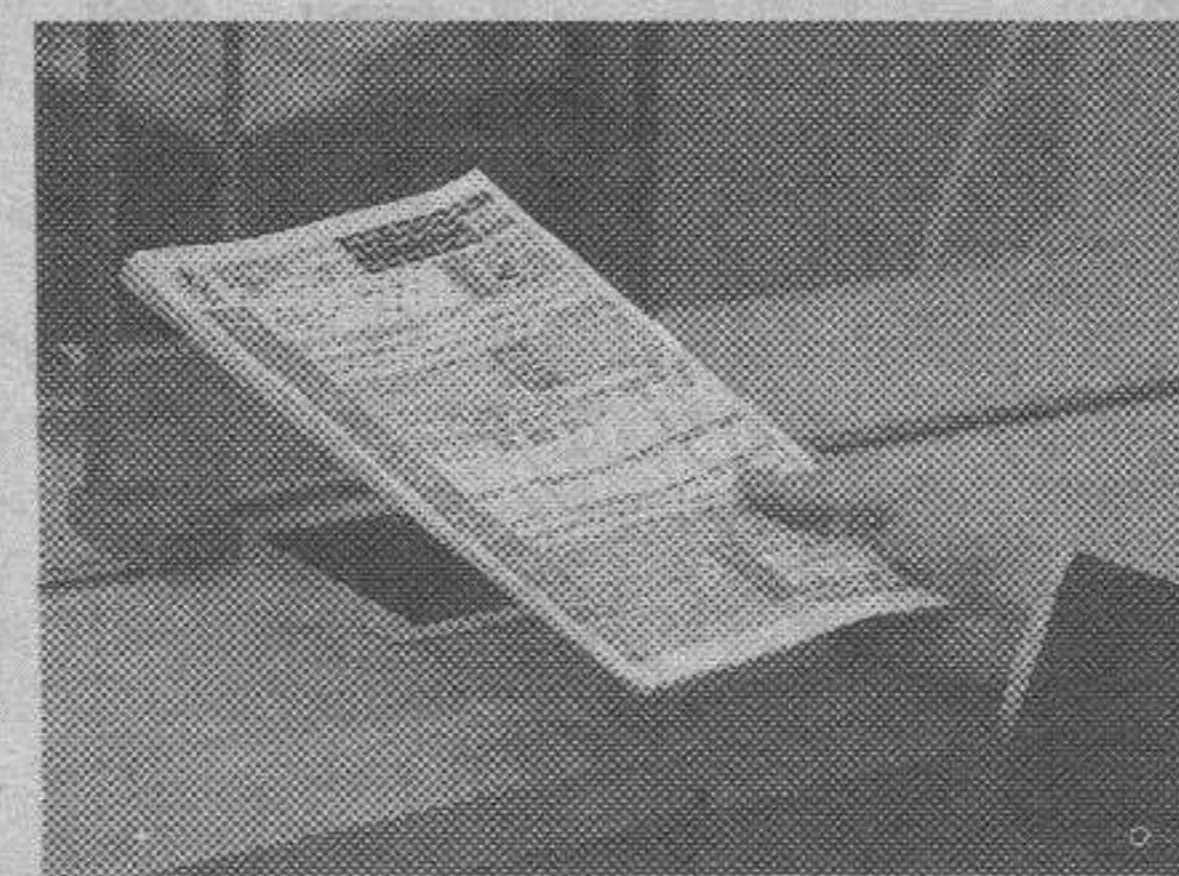
Por otro lado, la Junta de Castilla y León ha concedido a la Diputación siete millones de pesetas para el mantenimiento de residencias. De esta cantidad, San Agustín recibirá tres, Fuentes Blancas otros tres y San Miguel del Monte en Miranda de Ebro, uno.

CAMPAÑA RENTA Y PATRIMONIO

Regalo en mano



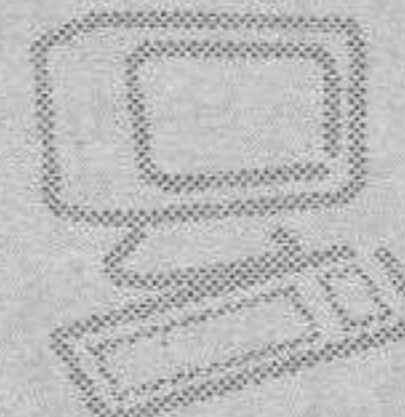
por su declaración en la Caja



Cuando Usted traiga a la Caja su Declaración de Renta o Patrimonio, le entregaremos una práctica carpeta clasificadora.

EN LA CAJA HACEMOS SU DECLARACION DE MODO GRATUITO

La Caja cuenta con equipos de expertos, dotados de los más modernos medios informáticos, que pueden cumplimentar su **DECLARACION SIMPLIFICADA** de modo totalmente gratuito.



SI NECESITA CERTIFICADOS DE SUS CUENTAS, PIDALOS POR TELEFONO



Si necesita certificados de sus Cuentas de Ahorro a la Vista o de Ahorro a Plazo no es necesario que se acerque a nuestras oficinas. Llame gratuitamente al teléfono **900 41 42 43** (de lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 y de 16,30 a 20,30 horas) y se los enviaremos por correo.

Solicite información en su oficina habitual.



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS



NUEVAS AYUDAS PARA LA CATEDRAL.-

Pablo Gutiérrez Pérez,

presidente del Trofeo de Fútbol aficionado «Ciudad de Burgos», entregó en la noche del pasado viernes a Ramón del Hoyo, presidente del Cabildo Catedralicio, un cheque por importe de 2,5 millones de pesetas, recaudados como ayuda para la rehabilitación del templo. Esta cantidad se logró con la venta de entradas para asistir a la final de ese trofeo deportivo, cuya adquisición daba derecho a participar en el sorteo de un automóvil «Rover 111», donado por Talleres Fausto. En la imagen, un momento de la entrega del talón por parte de Pablo Gutiérrez a Ramón del Hoyo, en presencia del alcalde de Burgos, Valentín Niño, de la Reina de las Fiestas, Natalia Caracena, y de Fausto Arce, responsable de la empresa Talleres Fausto, a los postres se efectuó la entrega de galardones correspondientes al trofeo «Ciudad de Burgos» de fútbol aficionado.



MIGUEL

Enrique Ulloa da por finalizada su correspondencia epistolar con Cardero

Enrique Ulloa ha remitido un comunicado de contestación a Fernando Cardero, contestando a las preguntas que formula.

El texto de su misiva es: «En la nota hecha pública por el Sr. Cardero el 19 de mayo actual, se me formulan una serie de preguntas, a las que puntualmente doy contestación, con el deliberado propósito de terminar el asunto que las motiva.

1.-¿Estoy jubilado y cobro pensión?»

A este respecto quiero hacer público el incalificable proceder de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local, a cuyo cargo estaba el pago de las pensiones de jubilación de los funcionarios de Administración Local, ya que jubilado en el mes de septiembre de 1991, percibía mi pensión normalmente hasta que el 24 de marzo de 1992 se recibió en la Diputación (Oficina Pagadora en Burgos) la nómina correspondiente a dicho mes, en la que se me había dado de «baja», sin notificación alguna de resolución sobre la causa que había originado el privarme del cobro de la pensión. Tampoco se comunicó a la Diputación la adopción de acuerdo sobre el particular.

Ante esta inverosímil actuación de la citada Mutualidad -aquí sí se percibe una malévola manipulación política contra mi persona-, me ví obligado a formular recurso contencioso-administrativo ante el TSJ de Castilla y León, que acordó la suspensión del presunto acto administrativo por el que se me privaba de la percepción de mi pensión, exigiéndome la prestación de una fianza de 2.500.000 pesetas, que constituí con aval bancario. De esta forma, conseguí cobrar el importe de las pensiones correspondientes a 7 meses y la extraordinaria del mes de julio de 1992.

Es decir, además de no per-

cibir mi pensión desde marzo hasta septiembre de 1992, he tenido que sufragar los gastos del aval bancario, que ascienden al día de la fecha a 162.636 pesetas. Y todo ello, para finalizar con dos sentencias de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del referido Tribunal Superior, en las que se declara no darse incompatibilidad alguna entre el percibo de la pensión de jubilación y el actuar profesionalmente, como Letrado, en defensa de los intereses de la Diputación.

Muchas gracias, Sr. Cardero, por los favores que Vd. y su Partido Socialista me dispensan. A lo mejor esperan que les invite a una copa de Calisay... Aprovechen el tiempo que les queda para disfrutar del «pesebre», porque ya están «tocando a vísperas».

2.-Se me pregunta «si el presidente Cortés me concedió, sin concurso, a dedo, una gratificación de 800.000 pesetas por llevar asuntos de la Diputación.

El Sr. Cortés no me concedió a dedo gratificación alguna, sino que fue el Pleno de la Diputación (sesión de 6 de febrero de 1986) el que así lo acordó, en atención a que este Letrado, desde mediados del año 1982, había ejercido la defensa de la Corporación en numerosos asuntos judiciales, sin que dicha actividad como abogado, constituyera obligación por mi parte en razón al puesto que desempeñaba en la Diputación como administrador de Rentas y Patrimonio. El importe de mis servicios profesionales ascendía a la cantidad de 3.419.895 pesetas y se me gratificó con 850.000 pesetas.

Además -y así consta en la sesión-, también se consideró, al concederme la repetida gratificación, el hecho de que estuve realizando parcialmente funciones propias del oficial mayor-letrado, desde junio de 1982 hasta diciembre de 1984,

por razón de la grave enfermedad que aquejaba al titular de dicha plaza, José María Vicente Izquierdo (q.e.p.d.).

3.- Me pregunta el Sr. Cardero sobre «cómo el Sr. Codón, teniendo yo este «privilegio», defendió a la Diputación y costó al erario público por sus servicios un millón de pesetas.

Los honorarios del Sr. Codón correspondían al recurso contencioso-administrativo formulado por la Diputación contra el Decreto de la Presidencia de la Junta de Castilla y León de 12 de agosto de 1983, por el que se acordó trasladar la sede de la Junta al Palacio de Fuensaldaña, en Valladolid. Y en aquella fecha Enrique Ulloa no tenía encomendada la defensa judicial de la Diputación, que asumí -como ya hemos consignado- por acuerdo de 6 de febrero de 1986.

Me da la impresión de que el Sr. Cardero no se entera de lo que sucede en la Corporación de la que es diputado. Pero en lo que no le falla la memoria es cuando percibe, todos los meses, sus retribuciones como concejal, como diputado y como funcionario.

4.-Me pregunta el Sr. Cardero «si me contrata Vigar para que lleve los pleitos de la Diputación y no pierda con la jubilación la prebenda de las gratificaciones».

Me contrató la Comisión de Gobierno y no el Sr. Orden Vigar. Y al resultado de mis actuaciones profesionales me remito. Respecto a lo que Vd. denomina «prebenda», le significo que constituía en el año 1986 una gratificación mensual de 44.688 pesetas. Como cualquier persona imparcial comprenderá, con esta «prebenda» no estaba en condiciones de asumir «la cultura de la c.»: cambio de casa, cambio de coche y cambio de compañera...

5.-Afirma el Sr. Cardero que «he tenido un despacho estando

jubilado y que ésto es corrupción y los responsables políticos deben dimitir».

Existe un acuerdo de la Comisión de Gobierno sobre la utilización de un despacho en el Palacio Provincial, para el mejor desarrollo de mi función, durante un año.

Pero cómo se atreve a mencionar la palabra «corrupción» en relación al uso de un despacho. El solo recuerdo de su correligionario Juan Guerra, si tuviera un mínimo de «vergüenza torera» debiera sonrojarse y procurar esconderse bajo tierra.

6.-El Sr. Cardero afirma que «me han denunciado por estar husmeando en las comisiones informativas».

Le voy a decir una cosa: Enrique Ulloa de Zubiría ha entrado, y entrará, en el Palacio Provincial, cuantas veces quiera, dado que es un edificio público, abierto a todos los ciudadanos. Y, sobre todo, cuando se me requiera para informar a compañeros en asuntos sobre los cuales tenga conocimiento, por haber intervenido en los mismos durante mi vida funcional. Lo que me produce la satisfacción de verificar el afecto que me dispensan mis antiguos compañeros. Algo que Vd. no podrá decir cuando cese como diputado.

Con ésta, demasiada extensa exposición, entiendo haber dado cumplida contestación al interrogatorio al que me somete el Sr. Cardero, en la confianza de terminar ya con este epistolar público.

Habrà podido apreciar que me he limitado a responder sus preguntas. Con la elegancia de no hacer referencias a sus actuaciones personales, para no caer en la tentación de un estilo que no sería conforme con mi modo de ser y pensar. Pero, recuerde que antes de ocuparse de la paja ajena hay que mirar la viga propia».

BREVES

Exámenes oficiales de Alianza Francesa

BURGOS.- Alianza Francesa de Burgos comunica que los exámenes oficiales de Alliance Française de París (certificado elemental de Lengua Francesa y Diploma de Lengua Francesa) se celebrarán en Burgos.

El calendario previsto es el siguiente:

El jueves, día 16, a las 17,00 horas, pruebas escritas. El viernes, día 17, a las 16,00 horas, pruebas orales.

La matrícula está abierta hasta el día 13 de junio, en Alianza Francesa (Santa Clara, 17-1º), teléfono 274722.

Residencia Santa Rafaela María (Esclavas)

BURGOS.- Está abierta la apertura de matrícula para el curso 1994/95 en la Residencia Universitaria Santa Rafaela María (Esclavas) de Burgos, en Avda. de Palencia nº1, tfnos: 208240 y 208241.

Asamblea de pensionistas y jubilados de CC.OO.

BURGOS.- El sindicato de pensionistas y jubilados de CC.OO. invita a sus afiliados y simpatizantes a participar en la asamblea, que se celebra mañana, día 2, a las 11,30 horas, en los salones de la AISS.

En el orden del día, además del informe del secretario general, se debatirá la importancia para PP y JJ de las elecciones al Parlamento Europeo.

Directiva del Colegio de Mediadores de Seguros

BURGOS.- Vicente Mestre Frigols ha sido elegido presidente del Colegio de Mediadores de Seguros Titulados, tras las recientes elecciones.

Así mismo se ha designado a José Ignacio Pérez Díaz y José Manuel Castellanos Ahedo para ocupar las dos vicepresidencias. La secretaria la ocupa Mariano Hervás Lara; la tesorería Manuel Francisco Catalina López; con Eugenio Ortega Delgado como contador.

Las vocalías quedan ocupadas por José Molina, Anastasio Ariznavarreta, Alfredo Manzano, Jesús Manuel García-Gallardo, Pablo Zamora, Félix del Val, Jesús Manuel Arribas, Vicente Campillo, Manuel Yoldi, Francisco Sahuquillo, Antonio Mª Montes y Agustín Salazar.

Asociación de Enfermos de Crohn y Colitis Ulcerosa

BURGOS.- A las 18,00 horas del sábado, día 4, en el salón de la Caja del Círculo (Espolón), los doctores Juan José Correa Márquez y Don Zhou Pingan pronunciarán una conferencia titulada «Tratamiento de la enfermedad inflamatoria intestinal con la medicina tradicional china».

Está organizada por la Asociación de Enfermos de Crohn y Colitis Ulcerosa de Burgos.

García Arias: «Uno de cada cinco ciudadanos conoce la Ley de Defensa del Consumidor»

El director general de Comercio apoyó el proyecto de centro comercial de la FEC

□ **BURGOS/R.V.**-El director general de Consumo y Comercio de la Junta, Héctor García Arias, visitó ayer Burgos para clausurar los cursos de formación de Asesores Jurídicos en Consumo y los de Especialistas en Didáctica de la Educación del Consumidor.

La entrega de diplomas tuvo lugar en la Facultad de Humanidades y Educación y se inscribe dentro de una experiencia diseñada en la región para fomentar la formación entre los profesionales relacionados con el consumo, «un área que recibe pleno apoyo institucional para mejorar en los hábitos». El director reconoció que todavía subyacen lagunas en el nivel de información que manejan los consumidores: «La Ley apenas tiene 10 años y tenemos mucho que avanzar; hoy por hoy, sólo uno de cada cinco ciudadanos sabe que existe una norma para su defensa», explicó.

En lo que respecta a la Ley de Equipamientos Comerciales, que a partir de septiembre regu-



El director general del Comercio y Consumo entregó los diplomas acreditativos de los cursos.

lará el asentamiento de las grandes superficies, García Arias afirmó que «ha sido bien recibida y creo que facilitará la convivencia entre el comercio tradicional y las cadenas de hipermercados».

En este sentido, el respon-

sable de la Junta se autocalificó defensor del pequeño comercio al que animó a poner en marcha nuevas fórmulas mejor adaptadas a los nuevos hábitos de consumo, al estilo del centro cívico-comercial proyectado en Burgos.

Con relación a este tema, las últimas informaciones que ha recibido el director indican que está «a punto de salir» la Ley por la que se substarán los terrenos del polígono Río Vena, lugar en el que la FEC piensa construir el centro comercial.

ANGEL AYALA

Mañana se celebra una jornada sobre salud laboral

□ **BURGOS.**- La Federación de Transportes, Comunicaciones y Mar de CC.OO. de Castilla y León (FETCOMAR) ha organizado una jornada de salud laboral que se celebrará mañana desde las diez de la mañana hasta las siete de la tarde en el Hotel Fernán González.

En dicha jornada van a participar responsables del área de salud laboral del sindicato, tanto de su confederación como de las distintas federaciones estatales. Los participantes abordarán los aspectos más candentes relacionados con esta materia.

FSP-UGT

Por otra parte, la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT, celebra esta mañana su III congreso ordinario. A lo largo del encuentro, los afiliados aprobarán la gestión de la ejecutiva saliente y elegirán una nueva que dirija la federación durante un mandato de cuatro años.

Al congreso, que comienza a las 10,30 horas asistirá Emilio Fernández, secretario de organización de la FSP estatal y Juan Carlos Guadarrama, quien ocupa el mismo cargo en Castilla y León.

La directiva de la Organización de Profesionales y Autónomos se presenta en nuestra ciudad

Los trabajadores de este colectivo se reunirán mañana en el salón de la Caja del Círculo en la Plaza de España

□ **BURGOS.**- La Organización de Profesionales y Autónomos (OPA) de Burgos invita a todos los trabajadores que lo deseen a asistir a la reunión que tendrá lugar mañana jueves, a las 20,30 horas en el salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Plaza España).

El objetivo primordial del encuentro, a decir de su presidente J.M. Solaguren-Beascoa, «es concienciar a los integrantes de este colectivo de la necesidad de unirse y organizarse para solventar problemas comunes, que existen a nivel nacional, pero también local».

Entre las propuestas concretas -dirigidas a un colectivo que en toda España supera los cinco millones de personas- destacan las siguientes: cobertura de accidente laboral en la Seguridad Social; eliminar los 15 días de carencia y cobrar a partir del tercer día; percibir la totalidad de la retribución -sin necesidad de cotizar- en caso de incapacidad; presencia en las concertaciones y mesas de negociación; impuestos sobre beneficios; ayudas, subvencio-

nes y mejora de las pensiones; revisión de todo el Régimen Fiscal Autónomo; facilidades en el acceso a becas, cursos y seminarios; por último, reavivar el contrato de aprendizaje y aumentar el número de escuelas taller.

Según Solaguren, la diferencia «entre la OPA y las asociaciones gremiales, los colegios profesionales y las federaciones, etc...», estriba en que éstas engloban a empresarios, trabajadores por cuenta ajena y autónomos, cuyos intereses pueden ser hasta opuestos. Por el contrario, la OPA intenta que los intereses de los autónomos de cada gremio estén perfectamente defendidos».

Sobre estos temas se tratará en la reunión de mañana, que estará presidida por el presidente nacional de la organización, José Luis Sánchez Lorenzo, que comparecerá acompañado por el presidente regional y la Junta directiva de Burgos.

Son susceptibles de pertenecer a la OPA aquellas personas que realicen un trabajo por cuenta propia en cualquier oficio, gremio o profesión libre, así como las personas integrantes de empresas familiares. Además de una representación organizada frente a los organismos oficiales, la OPA ofrece el acceso a un programa de prestaciones sociales, culturales y de ocio.

VOLVO SERIE 400

AHORA, SI NO TIENE UN VOLVO ES PORQUE NO QUIERE.



36.680 PTAS./MES
Con una entrada de 770.000 Ptas.

VOLVO 400 1.6i	
P.V.P.	2.200.000 Ptas.
Entrada (35%)	770.000 Ptas.
Financiado	1.430.000 Ptas.
48 Mensualidades	36.680 Ptas./mes
Interés nominal	10,60%
*T.A.E.	11,87%

*Incluida comisión de apertura.
Comisión de apertura 1,25%.
Financiado por Barclays Bank.
Oferta válida hasta 15/6/94. (en Península y Baleares).
Financiación exclusiva para Volvo Serie 400.

Ahora puede comprarse un Volvo por sólo 36.680 ptas. al mes, con una entrada de 770.000 ptas. Gracias a la financiación excepcional conseguida a través de Volvo Financiación de Barclays Bank, conduzca un coche en el que la seguridad y el mejor equipamiento son el máximo exponente. Con los últimos avances tecnológicos para que se sienta más seguro que nunca. Visitenos. Porque si no tiene un Volvo es porque no quiere.

VOLVO
FINANCIACION
de Barclays Bank.

Concesionario oficial:

AUTO OLSAN, S.A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios:
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos".
Tel.: 48 46 12. VILLAFRIA (BURGOS).

VILLARCAYO



E. GONZALEZ

Directivos y voluntarios de la Asamblea Medina-Villarcayo de Cruz Roja acudieron a la base.

Ana Isabel Tudanca quiere que todos los vecinos participen en Cruz Roja

EMILIO GONZALEZ TERAN
VILLARCAYO

Enrique Llorente y Ana Isabel Tudanca, presidente provincial y de local de la Cruz Roja respectivamente, hicieron una llamada a la participación de los ciudadanos en las tareas de voluntariado de dicha institución.

El presidente provincial de Cruz Roja acudió a Villarcayo a la inauguración de las obras de remodelación de las instalaciones de la Asamblea Medina-Villarcayo. Allí, Enrique Llorente invitó a la participación, afirmando que «el ciudadano se compromete poco y en su mayor parte no se dan cuenta de la institución hasta que no tienen necesidad de sus servicios».

Por su parte, Ana Isabel Tudanca insistió en lo mismo, reclamando que la gran mayoría de los vecinos de ambos municipios deberían ser socios y los voluntarios tendrían que llegar al centenar. Actualmente, hay 450 socios de Villarcayo y menos de un centenar de Medi-

La presidenta de la Asamblea Local inauguró las obras de remodelación del puesto

na, mientras que el número de voluntarios es de 25.

El acto inaugural de las instalaciones contó con la presencia del diputado provincial Raimundo Ruiz, así como representantes municipales de ambos municipios y la directiva de la Asamblea en pleno.

DESBORDADOS EN VERANO

La joven presidenta de la Asamblea Medina-Villarcayo manifestó que durante la época estival, fiestas y fines de semana los requerimientos de servicios desbordan a los actuales miembros de la Cruz Roja. Tudanca denunció la poca participación juvenil y fijó como objetivos de la Asamblea «el mantenimiento del puesto y la mejora de los

servicios».

Por otro lado, la Asamblea intermunicipal ofreció las cuentas del referido puesto de la Cruz Roja, que ha contado con unos gastos de 7,6 millones de pesetas a los que el equipo directivo añade los 2,5 que pidieron para la compra de una ambulancia en 1989 cuando la anterior se incendió en el siniestro de la base. Dentro del capítulo de gastos destacan los 3,5 millones destinados a la remodelación del puesto y los 3 millones que costó la ambulancia.

En el capítulo de ingresos, los responsables de la Asamblea incluyeron una subvención del fondo de solidaridad de 3,5 millones recibidos de la compañía aseguradora en concepto del referido incendio y las aportaciones económicas de particulares que sumaron 1.440.000 pesetas.

Ana Isabel Tudanca resaltó la importancia de las donaciones recibidas para la restauración del puesto y mostró su agradecimiento a las empresas y particulares que han colaborado.

QUINTANAORTUÑO

Las fiestas de San Juan de Ortega, Patrón de la villa y su comarca, comienzan esta tarde

BURGOS.- Los festejos en honor a San Juan de Ortega, Patrón de la villa y su comarca, se celebran a partir de hoy, organizados por el Ayuntamiento, prolongándose hasta el próximo domingo, día cinco de junio.

Esta tarde, a partir de las 20,30 horas, se celebrarán Vísperas y posteriormente tendrá lugar el chupinazo que dará inicio a las fiestas.

Mañana, a mediodía, se producirá el recibimiento oficial a los Ayuntamientos de la comarca, acompañados de sus insig-

nias y estandartes. Acto seguido tendrá lugar la Santa Misa y la procesión con la reliquia del Santo, finalizando la jornada matinal con un vino español a las autoridades y todos los asistentes.

Por la tarde, se rezará el Santo Rosario, tras el que habrá baile y verbena, amenizados por el grupo «Paraiso» y con una sesión de fuegos artificiales.

El viernes, se celebra la misa de difuntos, el Santo Rosario y una verbena con el grupo Tizona.

Por su parte, el sábado habrá

títeres y juegos infantiles, así como un campeonato de fútbol. El baile de tarde y la verbena (con karaoke y todo), amenizados por la orquesta «Canela», pondrán el cierre a la jornada del sábado.

Finalmente, el domingo, último día de las fiestas, tendrá lugar una misa concelebrada, a partir de las 11,30 horas. Por la tarde se celebra el Santo Rosario y se realizarán exhibiciones del Club de Automodelismo Ciudad de Burgos, a partir de las cinco y media de la tarde.



AZUA

Cándido Palacios inauguró el Centro Social.

Cándido Palacios inauguró un nuevo Centro Social para jubilados en Vilviestre del Pinar

SALAS/AZUA.- Los jubilados y pensionistas de Vilviestre del Pinar vivieron una jornada inolvidable con la inauguración del nuevo Centro Social, ubicado en la Antiguas Escuelas (cedidas por el Ayuntamiento). La instalación cuenta con un salón-estar para juegos, servicios y bar, ampliándose dentro de unos meses con otro local contiguo que ahora usa el Ayuntamiento.

Cándido Palacios, ex-director provincial del INSERSO, inauguró el nuevo centro, acto al que asistió el diputado provincial Romualdo Pino, que prometió una importante ayuda para este año. Moisés Molero, presidente de la Asociación de jubilados, agradeció el apoyo y la ayuda recibidas por parte del INSERSO y de la Diputación. El acto finalizó con una degustación de ternera con patatas al estilo serrano.

La Coordinadora contra Garoña comparece en el Parlamento de La Rioja

BURGOS.- Miembros de la Coordinadora contra Garoña comparecerán hoy ante el Parlamento de la Comunidad Autónoma de La Rioja para explicar cuál es su posición ante la central nuclear de Santa María de Garoña y el efecto que ésta tiene sobre la cuenca del río Ebro.

Los ecologistas expondrán su postura y argumentos para seguir defendiendo el cierre de la nuclear, ubicada en el Valle de Tobalina.



JESUS MATIAS

Jon Kepa Iradi.



J. CIADAD

El profesor Page, de la Universidad Politécnica de Madrid.

40 universitarios participan en un Seminario en la Residencia Universitaria de Sedano

SEDANO/J. CIADAD.- La Residencia Universitaria de Sedano ha acogido durante dos días un Seminario Nacional sobre métodos numéricos en electromagnetismo, en el que han participado cuarenta alumnos de distintas provincias españolas y tres estudiantes marroquíes.

Las ponencias han estado a cargo de un profesor francés y otro norteamericano, ambos de gran prestigio internacional, así como de docentes de diversas universidades españolas. Los temas expuestos, entre sus múltiples aplicaciones, tienen interés para el diseño de antenas y fabricación de sistemas de transmisión de informaciones.

■ VILLARCAYO

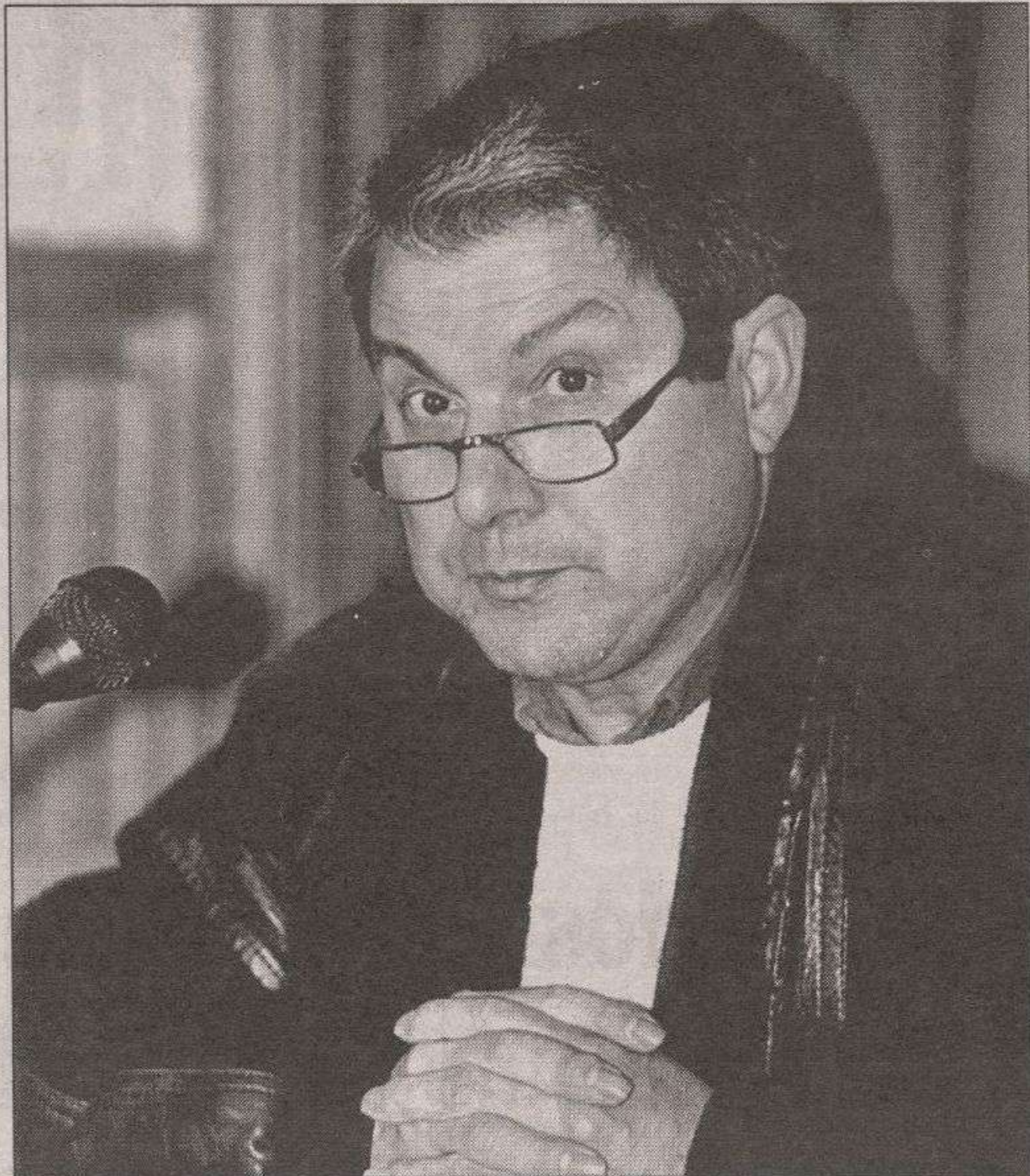
El Ayuntamiento presenta una querrela contra el concejal Juan Luis García Lago

La Corporación le acusa de apropiación indebida de fondos públicos

□ **BURGOS/B.D.**—El Ayuntamiento de Villarcayo ha presentado ante el juzgado de instrucción una querrela contra Juan Luis García Lago, concejal por el partido Democracia Regionalista, en la que le acusa de un delito de apropiación indebida de fondos públicos y de otro de falsedad en documento privado.

La Corporación, que acordó presentar la denuncia tras debatirlo en Pleno, mantiene que «se ha visto perjudicada económica y patrimonialmente por un doble pago de minutas», al abonar por partida doble las costas de una serie de recursos contencioso-administrativos iniciados por el concejal.

El Ayuntamiento considera que «con ánimo de lucro, ocultación y engaño, el querrellado ha cobrado, recibido y retenido cantidades de dinero correspondientes a fondos públicos, a sabiendas de que no le correspondían, siendo igualmente consciente de que para ello tuvo



ALBERTO RODRIGO

Juan Luis García Lago, concejal del Ayuntamiento de Villarcayo.

que fingir y argumentar documentos inexistentes».

Los hechos que motivan la

denuncia se remontan al 16 de noviembre de 1992, cuando el concejal remite un escrito al

Ayuntamiento, en el que pide una serie de retribuciones propias de su cargo y solicita el pago de las minutas del procurador que le había representado en tres procesos judiciales.

En concreto, García Lago exige a la Corporación que le abone el importe de las costas correspondientes a los recursos números 744/91, 866/91 y 867/91, a razón de 40.000 pesetas cada uno, para ser entregadas a los profesionales que le representaron en los mismos. El Ayuntamiento de Villarcayo había sido condenado a pagar las costas de los recursos 744/91 y 866/91 porque así lo dictaminó la Sala de lo Contencioso-Administrativo.

En marzo de 1993, García Lago percibe del secretario de la Corporación 120.000 pesetas. En septiembre, el Ayuntamiento recibe de la Sala de lo Contencioso una Orden en la que se le requiere el pago de las costas correspondientes al asunto 866, que ascienden a 117.275 pesetas. Días después, se abona esa cantidad. En octubre, se recibe otra Orden referente al recurso 744, por importe idéntico al anterior. En ese momento, la Corporación remite una carta a la Sala en la que le manifiesta que los pagos han sido ya satisfechos, por «lo que pudiera existir duplicidad».

Estiman que puede existir duplicidad en el pago de costas

□ La Corporación reitera que las piezas no encajan. En un escrito remitido a la Sala de lo Contencioso pone de manifiesto que «puede existir duplicidad en el pagado y en lo reclamado en concepto de costas». Este hecho —añaden— implicaría «o que el procurador ha cobrado dos veces o que García Lago no hubiera entregado a éste lo cobrado en el Ayuntamiento».

En una carta del procurador a la Sala de lo Contencioso, señala que «tiene recibidas de su cliente 40.000 pesetas en concepto de provisión de fondos para atender los gastos del recurso 744», y añade que «por tanto hay que descontar del importe de la tasación de costas (117.275 pesetas) el pago de 40.000 pesetas que García Lago ya recibió». Ahora el Ayuntamiento se pregunta qué pasó con las otras 40.000 pesetas del recurso 866 y con las del 867, que no prosperó al llegar a un acuerdo las partes.



(Señal de tráfico ficticia).

**CITROËN ZX
EJE TRASERO AUTODIRECCIONAL**



Una sola curva es suficiente para darse cuenta de lo que el Citroën ZX es capaz de hacer por su seguridad.

Su eje trasero autodireccional permite que las ruedas traseras giren ligeramente en el mismo sentido que las delanteras consiguiendo un efecto similar a un

4 ruedas directrices. Como consecuencia se consigue una firme adherencia a la carretera, facilitando así la conducción incluso en las curvas más cerradas y mejorando notablemente el confort y la seguridad de sus ocupantes.

MUCHO DINERO

Y además, este mes en apoyo a las medidas del Gobierno, Citroën le ofrece una fuerte operación promocional con la que puede ahorrarse Mucho Dinero.



CITROËN

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

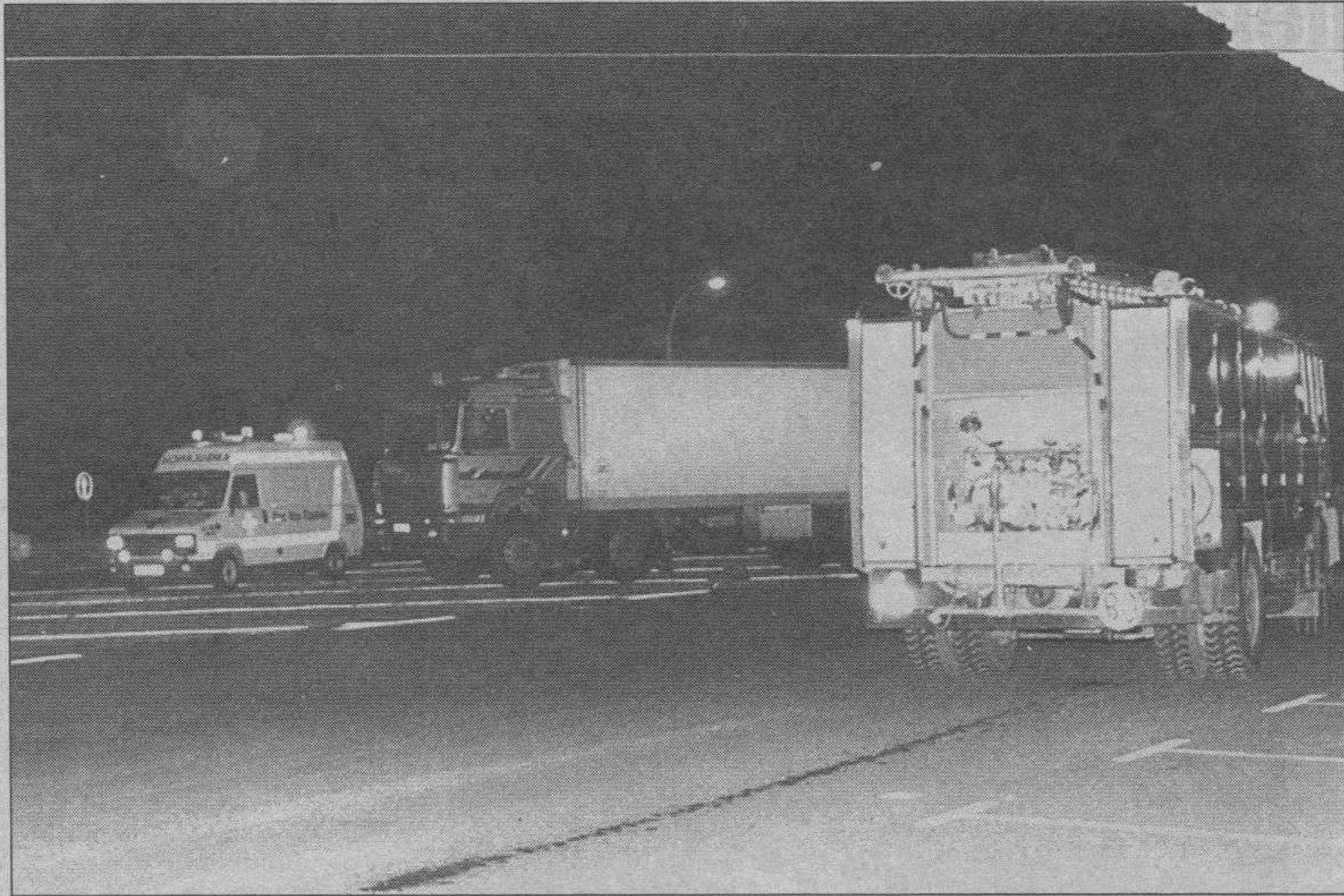
La villa de Oña rinde homenaje al Cuerpo de la Guardia Civil

□ OÑA/F.T.- La villa celebra hoy diversos actos, con motivo de la festividad San Iñigo -patrón de Oña-, entre los que destaca el homenaje que el Ayuntamiento y los vecinos rendirán a la Guardia Civil en el 150 aniversario de su fundación.

La jornada festiva comenzará, a las once de la mañana, con pasacalles y dianas para continuar -una hora más tarde- con un oficio religioso. A continuación, a la una de la tarde y en el salón de Plenos, se entregará una placa a la Guardia Civil con motivo del 150 aniversario de su fundación. «Se trata de rendir un pequeño homenaje a los hombres y mujeres de la Guardia Civil, por su dedicación y entrega, así como por su presencia en la villa», ha declarado Demetrio Alonso, alcalde de Oña.

El Ayuntamiento ha cursado invitaciones a todos los alcaldes de los municipios de la zona y también a los de las pedanías de Oña, «queremos que estén representados, por sus alcaldes, todos los municipios en los que la Guardia Civil del acuartelamiento de Oña presta servicio», manifiesta Alonso, quien también indica que uno de los objetivos de la Corporación municipal es lograr, «un cuartel digno, donde la Guardia Civil pueda desarrollar su actividad con normalidad y garantías».

Tras este homenaje se servirá un vino español para autoridades y vecinos. La jornada festiva concluirá con una verbena popular en la plaza de la villa.



MONTEJO

El camión estuvo aparcado en el área de servicio hasta que se comprobó la falsa alarma.

Una falsa amenaza de bomba provoca la alarma en las Fuerzas de Seguridad

En una llamada telefónica a DYA se avisó que un camión transportaba dos bombas

□ BRIVIESCA/F.T.- Una falsa amenaza de bomba, supuestamente colocada en los bajos de un camión que circulaba por la autopista A-1, provocó la alarma de las Fuerzas de Seguridad del Estado y la puesta en marcha de un amplio dispositivo para detener al vehículo y desactivar el artefacto.

La central de DYA de Bilbao recibió, en la tarde del lunes, una llamada telefónica en la que se informaba que un camión frigorífico -matrícula GR-01150-AC-, con destino a Burgos transportaba dos bombas programadas para explotar entre las ocho y las nueve de la noche. A partir de ese

momento, efectivos de la Guardia Civil del acuartelamiento de Briviesca procedieron a la localización del vehículo, que fue detenido en el aparcamiento del área de servicio de la autopista A-1, en Briviesca.

Tras cortar la carretera de Valdazo, próxima a lugar donde se estacionó el camión, y espe-

rar la llega de los artificieros del TEDAX, equipos del parque de Bomberos de Briviesca y de la Base Local de Cruz Roja, se procedió a la localización de un paquete sospechoso, adosado -por medio de cinta aislante- junto a una de las ruedas del camión y que resultó ser una cazueta para la grasa.

La operación, que comenzó a las seis de la tarde y en la que intervino un perro adiestrado en la localización de explosivos y se utilizó un robot, concluyó sobre las 23.30 horas tras comprobar -el equipo del TEDAX- que no se trataba de una bomba y que no había más paquetes sospechosos.

■ BREVES

Comienza en Poza de la Sal el arreglo de varias calles

□ POZA DE LA SAL.- La Brigada de Obras de la Diputación provincial ha comenzado, esta semana, a bachear varias calles de la villa, gracias al acuerdo alcanzado entre la Diputación y la Corporación municipal, que se hará cargo del coste de los materiales utilizados.

Las obras, que culminarán con una capa fina de riego asfáltico, está previsto que concluyan dentro de quince o veinte días.

Frías, protagonista de la serie «Pueblos de España»

□ FRIAS.- Los preparativos del rodaje de uno de los capítulos de la serie «Pueblos de España», en el que el protagonismo corresponderá a la ciudad de Frías, comenzaron ayer con la llegada de los primeros equipos de TVE.

A lo largo de unos diez días se rodarán escenas en el Casco Histórico y en diversos monumentos de la ciudad, así como las costumbres y tradiciones fredenses.

La Asociación «Amigos de La Rioja» visita la ciudad

□ BRIVIESCA.- Cerca de cien miembros de la Asociación «Amigos de la Rioja» visitaron, a lo largo del fin de semana, Briviesca dentro de su programa de promoción cultural y de hermanamiento con las provincias limítrofes.

Durante su estancia en la ciudad visitaron, entre otros lugares, el conjunto monumental de Santa Clara y la iglesia de San Martín. También tuvieron la oportunidad de degustar diversos productos típicos de Briviesca.



MONTEJO

ABADO ORGANIZA UNA CARRERA PARA DAR A CONOCER SU NUEVA SEDE.-La Asociación Burebana de Ayuda a Drogodependientes (ABADO) organizó una carrera infantil para dar a conocer su nuevo centro, ubicado en la avenida Félix Rodríguez de la Fuente, a los más jóvenes. En la categoría de siete a ocho años las primeras plazas fueron para Juan Carlos García, Imen Arul, Adrián Virumbrales, Abraham Angulo y Aumatid Fachad. En la de nueve a diez años, ocuparon los primeros puestos Diana Díaz, David Martín, Oscar Vélez, Arturo Virumbrales y Fernando Bañuelos. En la última categoría, de once a trece años, José Antonio Vélez, Sergio González, Leticia Díez, Beatriz Lucio y Vanesa Soto fueron los ganadores. Al final todos recibieron trofeos.

Dos policías locales resultan heridos de carácter leve tras ser agredidos por un joven

El detenido tras prestar declaración en el Juzgado de Instrucción fue puesto en libertad sin fianza

□ BRIVIESCA/F.T.- Dos agentes de la Policía Local de la ciudad resultaron heridos leves, tras ser agredidos por C.H.M., de 25 años de edad y domiciliado en Revillalcón, en la madrugada del pasado domingo. C.H.M. fue puesto a disposición judicial en la mañana del lunes y tras prestar declaración quedó en libertad.

Los hechos se iniciaron en los soportales de la Plaza Mayor, donde el joven insultó y amenazó a un agente que se encontraba de servicio, quien solicitó la ayuda de su compañero para poder trasladar a C.H.M. hasta las depen-

dencias de la Policía Local y proceder a su identificación.

C.H.M., que no llevaba Documento Nacional de Identidad, mientras un amigo se dirigía a buscarlo, comenzó a proferir gritos e insultos contra los agentes por su retención, a la vez que inició un violento forcejeo. En ese momento los dos agentes, tras intentar serenar y calmar al detenido, que se encontraba bastante alterado, se vieron en la obligación -ante la fuerte resistencia ofrecida- de utilizar sus medios de defensa para reducirle.

Posteriormente intervino una patrulla de la Guardia Civil, que acudió en auxilio de los agentes locales y a requerimiento de los mismos. Tanto los agentes como el detenido fueron atendidos, de heridas de carácter leve, por el médico de guardia del Centro de Salud de la ciudad.

El Ayuntamiento rechaza los cinco puntos pendientes de negociación en el convenio

La empresa mantiene las mejoras acordadas con los sindicatos

Considera ilógicas las movilizaciones de los empleados

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ El Ayuntamiento ha hecho llegar a los empleados municipales un escrito en el que informa del estado de la negociación del convenio de este año y en el que explica que mantendrá todas las mejoras de las que ya disfrutaban los trabajadores, así como el contenido de la oferta para el presente año, que ya fue aceptada por los sindicatos. Esta oferta contempla que durante 1994 se mantendrán las retribuciones económicas existentes de forma individual al 31 de diciembre de 1993.

El Ayuntamiento garantiza en el mismo escrito el incremento de 1.800.000 pesetas del Fondo Social, además de 42 anticipos equivalentes a tres mensualidades a reintegrar en 24 meses. Otro compromiso municipal es el de realizar obras de acondicionamiento precisas en diferentes instalaciones, al mismo tiempo que en la oferta se marcan las normas para el disfrute de festivos que coincidan con sábados y domingos.



TRUCHUELO

La plantilla municipal inicia hoy las movilizaciones en protesta por el «bloqueo de la negociación».

La oferta realizada por los representantes del Ayuntamiento incluye también una ampliación de la cobertura de la póliza de seguros, las jornadas de cierre de las instalaciones deportivas y la Casa de Cultura, una dotación de 100.000 pesetas anuales a las secciones sindicales para gastos y la presencia en tribunales de pruebas selectivas por parte de un representante de cada sección sindical, mientras que quedan pendientes de estudio el Reglamento de la Policía Local y las intervenciones del Servicio de Extinción

de Incendios fuera de Miranda.

Las propuestas sindicales no aceptadas por el Ayuntamiento se refieren a la jornada laboral, plus de transporte, actualización de niveles de complemento de destino, la concesión de 4.590 pesetas por prestación de servicios cada domingo o festivo por realización de turnos, bases de ingreso y promoción interna y la firma del acuerdo relativo a la Escuela Taller, que la empresa considera debe llevarse a cabo separadamente del convenio para el personal fijo.

El alcalde mirandés, Julián

Simón Romanillos, ha recalcado que este documento ha sido elaborado por cinco concejales del Equipo de Gobierno y que no ha existido ningún bloqueo en la negociación. En cuanto a las movilizaciones convocadas por los sindicatos, Simón Romanillos ha señalado que los trabajadores «están en su legítimo derecho de hacer una huelga», aunque ha matizado que con las medidas planteadas «quieren compararse con los trabajadores de Reposa y creo que entre ambas situaciones existe un gran abismo».

Garantizado el funcionamiento normal de las depuradoras

□ MIRANDA/J.B.-La representación de la empresa y del personal que negocia el convenio de los trabajadores municipales ha fijado que los únicos servicios mínimos que regirán durante los paros intermitentes de una hora previstos todos los jueves como medida de presión garanticen el funcionamiento de las dos depuradoras, según refleja el acuerdo alcanzado entre ambas partes.

El documento que han ratificado los responsables sindicales con el concejal delegado de Personal, Gustavo Modino, especifica que tampoco podrán participar en los paros los agentes de la Policía Local que estén de servicio, así como los funcionarios del Parque de Extinción de Incendios en la misma situación.

Valentín Terrazas, representante de la FSP-UGT en el Ayuntamiento, señala que la negociación del convenio ha derivado en una situación «incomprensible», insistiendo en que nunca había habido un bloqueo similar. «Jamás se había producido un convenio tan radical por parte de la empresa en lo que es una negociación», dice Terrazas, que asegura que esta circunstancia se ha repetido en otras localidades de la región.

BREVES

IM organiza varios actos electorales en la ciudad

□ MIRANDA.-Izquierda Mirandesa ha programado varios actos electorales en Miranda en colaboración con HB. Los dos primeros se desarrollarán en la Casa Municipal de Cultura a las 19.30 horas mañana y el día 7 de junio. Los ponentes serán, respectivamente, Jone Gorizelaia, miembro de la Mesa Nacional de HB y abogada de presos políticos, y Nekane Jurado, responsable del área económica de HB en Alava. El mitin central será el día 10, a las 20.30, en la Plaza del Ayuntamiento, en el que estarán el juntero Iñaki Usategi, y Juan Carlos Mocina, insumiso y concejal del Ayuntamiento de Vitoria.

Venta de la Lotería del Oro

□ MIRANDA.-Cruz Roja va a poner a la venta la tradicional Lotería del Oro, cuyos boletos podrán adquirirse en varios establecimientos a 400 pesetas. El sorteo será el día 12 de julio en León. La Asamblea Local recuerda que quienes quieran colaborar con esta entidad deberán hacerlo a través de las papeletas en las que figure el sello de Cruz Roja de Miranda.

Scott-Miranda confía que en este ejercicio mejorarán sus resultados económicos

□ MIRANDA/J.B.-La empresa papelera Scott-Miranda considera que este año puede obtener unos resultados económicos positivos, como consecuencia de la evolución que ha experimentado el precio de la pasta de papel. La dirección de la factoría mirandesa ha confirmado que este ejercicio económico será «muy superior» al anterior, y la empresa espera que se puedan llevar a cabo los programas que presentó a Scott-Europa para su posterior aprobación.

Los distintos proyectos que la factoría solicitó se refieren a mejoras operativas en lavado y secado de la pasta y a la reducción de emisiones gaseosas, al tiempo que existe un tercer proyecto dirigido a la fabricación de pasta de papel, que la empresa está estudiando a más largo plazo.

Sin embargo, la dirección no ha confirmado que se pueda hablar de fechas con-

cretas a la hora de concretar la puesta en marcha de estos proyectos en Miranda, señalando que es Scott-Europa quien tiene la última palabra a la hora de decidir las prioridades de los proyectos que plantean las factorías donde esta multinacional tiene en los respectivos países donde tiene alguna fabricación.

Por otra parte, la dirección de esta factoría mirandesa ha reconocido que el nuevo presidente de la compañía, Albert Dulap, tiene previsto en breve plazo desplazarse a Europa para visitar algunas de las factorías que Scott tiene repartidas, sin que exista constancia expresa de la visita del nuevo presidente de esta multinacional norteamericana a la fábrica de Miranda. Scott-Miranda ha señalado que el viaje de nuevo responsable pretende ser una toma de contacto para conocer los activos reales de la compañía.

San Juan del Monte acogerá unas jornadas de la tercera edad de toda la zona norte

El Insero ha organizado la séptima edición del Campeonato de Pesca de Trucha de Castilla y León para el día 22 de junio

□ MIRANDA.-El Hogar de la Tercera Edad de Miranda y la Dirección provincial del Insero han organizado las I Jornadas de Hermandad de la Tercera Edad de las Comunidades Autónomas de la Zona Norte, que se desarrollarán el próximo día 17 de este mes en San Juan del Monte. En esta primera celebración han colaborado también el Ayuntamiento de Miranda y la Diputación de Burgos.

El programa se iniciará a las once de la mañana con una misa de campaña, para continuar con la recepción de las asociaciones participantes en este encuentro. A las doce del mediodía, está prevista la actuación de varios grupos de tercera edad, que continuará con un baile vermouth. La comida

organizada tendrá lugar a partir de las dos de la tarde. Posteriormente, a las 16.30 horas, se llevará a cabo la recepción de autoridades. La tarde continuará con actuaciones folklóricas, baile y el fin de fiesta.

Por otro lado, el Insero también ha organizado la séptima edición del Campeonato de Pesca de Trucha de Castilla y León, que se desarrollará en las lagunas de Montañana el día 22 de junio. El concurso, que comenzará a primeras horas de la mañana, contará con tres premios donados por el Ayuntamiento de Miranda y que serán el León de Oro, León de Plata y León de Bronce de la ciudad.

En este evento deportivo colaboran la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca, la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Miranda y la Diputación provincial de Burgos, además de otras entidades. Los participantes proceden de distintos Hogares de la Tercera Edad del Insero de la Comunidad Autónoma.

El PSOE apoya conceder la explotación de las piscinas a Limpiezas García, S.A.

Es la única empresa que presentó una oferta al concurso

IU considera el proceso ficticio

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El grupo socialista y la concejala Pilar García apoyan conceder la explotación de las piscinas municipales para los próximos diez años a la empresa Limpiezas García, S.A. Esta sociedad fue la única que presentó una oferta al concurso de adjudicación directa convocado por el Ayuntamiento, después de que el anterior quedase desierto al no cumplir ninguno de los concurrentes el pliego de condiciones. IU ya ha manifestado no estar de acuerdo con el proceso.

Limpiezas García ofrece 50.000 pesetas anuales y sugiere que las obras de mejora del vallado y la instalación de riego automático las lleve a cabo el Ayuntamiento.

El concejal de Obras, José María Rojas, ha valorado esta oferta asegurando que es más desfavorable para el Ayuntamiento que la presentada por la misma empresa en el anterior concurso: «es preferible que el Ayuntamiento hubiera



FLORENTINO LARA

El Ayuntamiento está acelerando los trámites para poder abrir las piscinas este verano.

pagado 18 millones en 10 años que reciba medio millón en ese tiempo, porque las inversiones que vamos a hacer, pagando intereses y todo seguro que superan los 18 millones de pesetas», aseguró ayer tras la apertura de plicas.

Igualmente explicó que las obras que se deben acometer en los recintos para cumplir la nueva normativa de la Junta de Castilla y León deberán ser ejecutadas por Limpiezas García. Según Rojas, el coste económico es de 33 millones en las piscinas de La Calabaza y

nueve en las Acapulco. Consistirán principalmente en la renovación de vestuarios, reforma de lavapies y colocación de sumideros más seguros para evitar accidentes.

La Comisión Informativa de Obras estudió ayer la adjudicación, que deberá aprobarse de forma definitiva en una sesión plenaria.

Algunos grupos políticos, como Partido Popular e Izquierda Unida se abstuvieron ayer de informar favorablemente la propuesta. Para el representante de IU, Roberto

Delgado, el proceso ha sido ficticio porque de las cuatro empresas a las que se ha dirigido el Ayuntamiento para pedirles ofertas, tres no cumplen las condiciones del pliego, que exige una experiencia en explotación de piscinas.

«Se lo pidieron a Ciclote, a Piscinas Arandinas y a dos personas que en una ocasión fueron a interesarse. La primera ya había dicho que no le interesaba, la otra me parece que no existe y los otros dos no se sabe quiénes son», manifestó Delgado.

■ BREVES

Sustraen una pulsera de oro del interior de un domicilio

□ ARANDA.- Una mujer ha denunciado en la Comisaría de Policía la sustracción de una pulsera de oro, valorada en más de 93.000 pesetas, del interior de su domicilio, ubicado en el número cuatro de la calle Agustina de Aragón. Hasta el momento se desconoce el sistema empleado por los ladrones ya que ni la puerta ni las ventanas de la vivienda presentaban señales de violencia. Además se ha denunciado el robo en el bar «JJ» de la calle Santiago de 5.000 pesetas en metálico, la recaudación de una máquina recreativa y tabaco por valor de 20.000 pesetas; y el hurto de una cazadora de cuero en el pub «Canary» de la calle Hospicio, que ha sido tasada en 40.000 pesetas.

Gumiel de Izán instalará contenedores de pilas botón

□ GUMIEL.- El Ayuntamiento de Gumiel de Izán ha anunciado el establecimiento de un servicio de recogida de pilas en la localidad, ubicando en la Casa Consistorial contenedores especiales donde se podrán depositar las pilas consumidas. El alcalde gomellano, Julián Moleiro, a través de un bando ha anunciado ha hecho un llamamiento al civismo de sus vecinos para que colaboren con esta iniciativa «tratando de evitar que estos elementos altamente contaminantes se confundan entre el resto de residuos sólidos». Anuncia el propósito de su corporación de colaborar en la defensa del medio natural y evitar, en la medida de lo posible, la contaminación derivada de un tratamiento poco adecuado de los residuos urbanos.

El consejero de Economía inaugura hoy la nueva red de electrificación en Milagros

□ MILAGROS/A.L.- El consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Fernando Bécquer, inaugura esta tarde en Milagros el nuevo tendido eléctrico de la localidad ribereña y la reforma del consultorio médico local. En el acto estarán también presentes el secretario general, Juan Vicente Herrera, el delegado territorial, Ignacio Marín y la directora general de Servicios Sociales, María Cruz Rodríguez Saldaña.

La Junta de Castilla y León e Iberdrola han invertido a través de un convenio más de 53 millones de pesetas en esta infraestructura, incluida en el Plan Integral de Electrificación Rural. Las obras han consistido en la colocación de líneas de media tensión, dos centros de transformación y una red de baja tensión.

Las mejoras efectuadas han permitido la eliminación de la corriente de 125 voltios que aún subsistía en varias casas de la localidad, instalándose la de 220 v., que es la que se usa

La inversión de la obra, acometida por la Junta e Iberdrola, asciende a 53 millones

habitualmente en todo el país. Además se han suprimido los antiestéticos cables y palomillas que estaban colocados en las fachadas de las viviendas, llevándose todo el tendido subterráneamente.

El proyecto incluía también la ampliación de la red a la zona donde están ubicadas las bodegas. Para el alcalde de Milagros, Jesús Melero, esta era una de las reivindicaciones más reiteradas por la población en los últimos años, dada la masiva utilización que se hacía de este entorno, donde se contabilizan hasta un total de 100 merenderos.

«Se trataba de dotar al lugar de un servicio primordial»,



FLORENTINO LARA

La localidad de Milagros disfruta ahora de una red eléctrica subterránea.

señala Jesús Melero, que destaca la satisfacción existente en la localidad por las mejoras efectuadas: «según los responsables de Iberdrola, es el primer pueblo de la provincia donde se ejecuta una obra de esta envergadura».

Por otro lado, en el mismo acto se procederá a la inaugu-

ración de las reformas llevadas a cabo en el consultorio médico, para lo cual la Administración regional ha concedido una ayuda de 632.218 pesetas, que supone el 66 % del costo real de la obra. El resto del dinero ha salido de las arcas municipales.

La reestructuración se ha

realizado en el mismo edificio donde estaba ubicado el antiguo consultorio, que coincide con la vivienda del médico titular de la localidad. Se ha habilitado un local para que pase consulta el facultativo, otro que será utilizado por la enfermera y una sala de espera destinada a los pacientes.

Los alumnos disminuidos psíquicos del Colegio de Educación Especial acercaron sus aspiraciones laborales al público arandino en una entrañable representación teatral. Es la primera vez que estos niños toman contacto con las artes escénicas y el resultado ha constituido un notable éxito.

La integración llega a la escena

El centro quiere fomentar un grupo estable de chicos que trabaje en actividades de expresión corporal

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

Un niño, tocado con su montera y armado con una muleta, simula en el escenario dar un pase de pecho a un toro imaginario y los olés resuenan con aires de fiesta en el patio de butacas. A simple vista podría tratarse de una representación teatral más de las enmarcadas dentro de la segunda edición de la Muestra Infantil de Teatro Infantil y Juvenil promovida por el Ayuntamiento de Aranda. Pero no, el actor es un niño que padece mongolismo y hace sus primeros pinitos en las tablas.

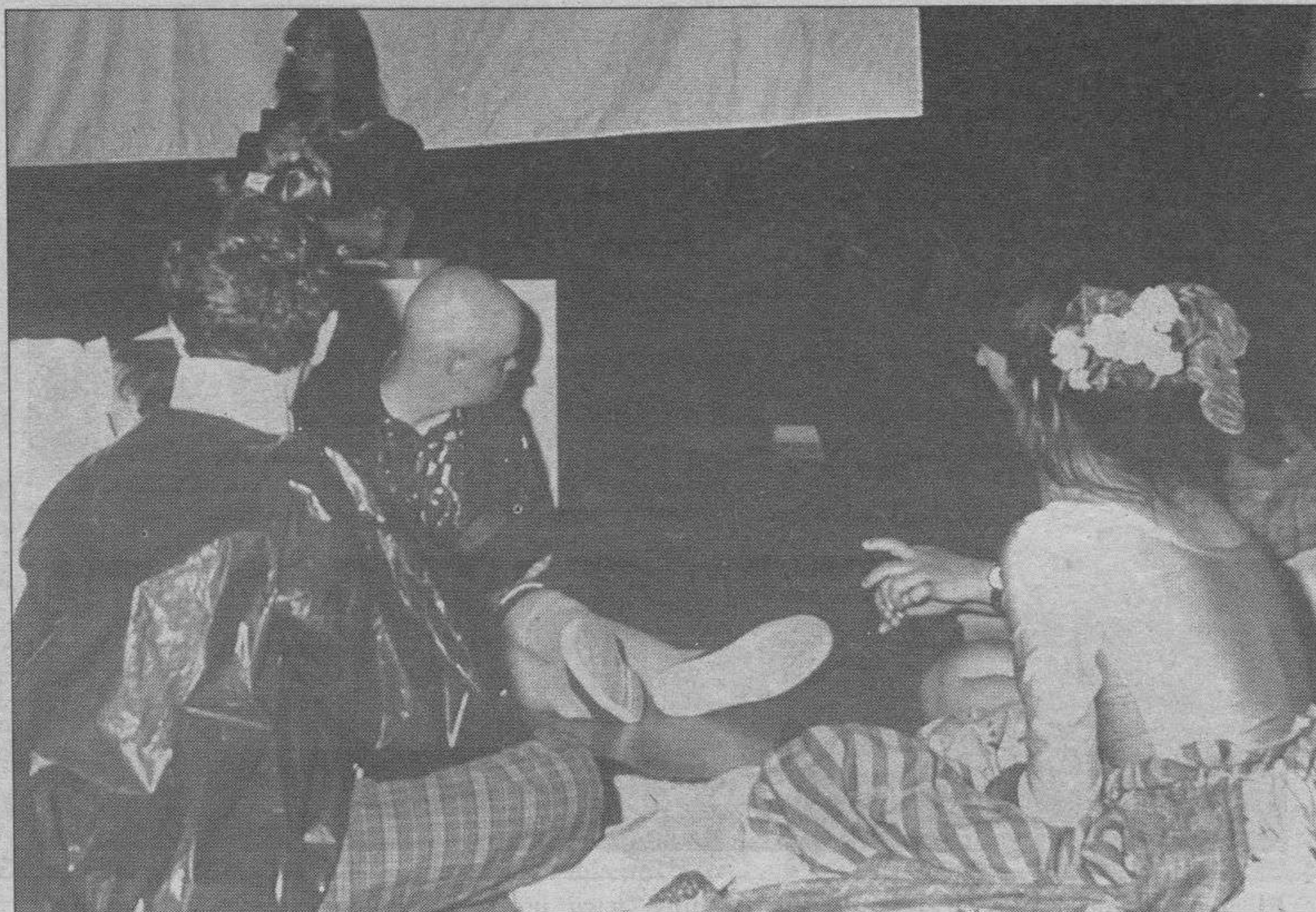
El Colegio de Educación Especial deparó el pasado lunes una grata sorpresa a los espectadores que se acercaron hasta la Casa de Cultura con la presentación de la obra «El mundo de los sueños». Una emotiva experiencia en la que los alumnos transmitieron mediante el mimo y la expresión corporal sus aspiraciones laborales.

Con una estructura de cuento de hadas, dirigido por la luna y la estrella mágica, fueron desfilando por el escenario una hacendosa ama de casa, una temperamental bailaora de flamenco, un dúo de cantantes, un brillante director de orquesta, el triunfal matador de toros y una coqueta modelo.

Era la primera vez que estos muchachos disminuidos psíquicos tomaban contacto con las artes escénicas y el resultado, a pesar de sólo contar con un mes de preparación, no pudo ser más satisfactorio.

TRABAJO DE EQUIPO

Las dificultades de lenguaje, memoria y atención de los chicos motivó la elección de una obra sencilla, se optó por suprimir los diálogos, aunque no exenta de dificultades dado que se trabajaba con chicos muy afectados. La dura preparación



FLORENTINO LARA

El Colegio de Educación Especial ofreció un esforzado espectáculo cargado de emoción.

corrió a cuenta de las profesoras Antonia Crespo y Julia Mansilla.

Aunque sólo nueve muchachos asumieron el papel de

actores el montaje ha sido un trabajo de equipo de todo el centro. El resto de alumnos ha colaborado en la confección del vestuario en el taller de teje-

duría y en los utensilios empleados en la obra, realizados en el taller de carpintería.

Para la directora del colegio, Pilar Martínez, la valoración de este proyecto ha sido altamente positiva después del gran esfuerzo que ha supuesto este reto y la incógnita que representaba. «Nosotros mismos nos quedamos perplejos porque no pensábamos que los chicos iban a reaccionar tan bien delante de un escenario».

GRUPO ESTABLE

Experiencias de este tipo ya se habían desarrollado en el centro burgalés de «Las Calzadas» hace dos años con carácter puntual. Ahora, tras el éxito de la iniciativa y la ilusión de los chavales, la dirección del colegio quiere implantar en el centro un proyecto pionero como es fomentar un grupo permanente de alumnos que trabaje en actividades de expresión corporal. «Esperamos que esto sea algo normal y que se haga todos los años, esa es nuestra idea y un objetivo importante a conseguir», señala Pilar Martínez.

Por su parte los representantes municipales ya han prometido que el próximo curso pondrán a su disposición un monitor de teatro.

«Queremos que nuestros chicos estén donde todos»

Uno de los retos asumidos por el Colegio de Educación Especial ha sido el intentar participar en todas las actividades organizadas para el resto de centros educativos de la localidad como una vía más para conseguir la integración de sus 32 alumnos.

«Queremos luchar porque nuestros chicos estén donde están todos y que se vea que tienen las mismas aspiraciones, que son como todos y que pueden participar en todo», explica Pilar García.

En esta línea han colaborado de forma activa últimamente en la Fiesta de la Constitución, han participado en las Jornadas de Puertas Abiertas de la Guardia Civil y el último exponente

ha sido la muestra de teatro.

Pero a pesar de la buena voluntad puesta de manifiesto por la dirección el mayor handicap para llevar esta iniciativa a buen puerto es una discriminación del centro a la hora de recibir información de las actividades.

«Lo tenemos marcado en el plan del centro lo que pasa es que muchas veces no nos llega información», señala Pilar Martínez, aunque según ella esa barrera poco a poco se está levantando y llegará un día en que les consideren como un centro más.

«Lo que pretendemos es que cuando estén en la calle y vayan por ahí no sea algo extraordinario, sino unos más», sentencia la directora.

Aranda se acoge a un programa europeo de intercambios

ARANDA.- La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Aranda dio luz verde en su última sesión a un Proyecto de Participación Conjunta en Ferias Expositoras encuadrado dentro del Programa de Intercambio de Experiencias (PIE) de la Comisión Europea.

El presupuesto de esta iniciativa asciende a 150.000 Ecus y deberá ser remitido a la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) para su posterior aprobación por el Consejo de Municipios y Regiones de Europa.

En el proyecto participan, juntamente con la capital de la Ribera que se integra como socio-líder, las ciudades hermanadas de Salon de Provence (Francia) y Miranda do Douro (Portugal).

La iniciativa persigue la presencia de un stand de cada una de las ciudades en las ferias o certámenes expositores programados por los otros municipios.

Además pretende la estancia convivencial de un grupo de jóvenes de cada ciudad en eventos de carácter juvenil, recreativo y cultural organizados por estos municipios.

La comisión que investiga los hipermercados se reúne esta tarde

ARANDA.- El portavoz del grupo municipal socialista, Gerardo Pinto, ha convocado a las siete de esta tarde al resto de los partidos políticos del Ayuntamiento para crear formalmente la comisión informativa especial sobre la implantación de hipermercados en Aranda.

Tras la constitución de la comisión en el orden del día de la reunión figura una entrevista con la Agrupación Independiente Comarca de Aranda (AICA), partido político que solicitó al Ayuntamiento la apertura de la investigación del proceso de implantación de grandes superficies comerciales.

AICA ya anunció que no comparecerá ante la negativa de la Corporación municipal a que formara parte de la comisión.

MITIN

FUERTES EN EUROPA

PP

ACTO PÚBLICO EN ARANDA DE DUERO

FERNANDO BECKER
CONSEJERO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

PILAR AYUSO
CANDIDATA AL PARLAMENTO EUROPEO

MIÉRCOLES, 1 DE JUNIO
9 DE LA NOCHE

CASA DE CULTURA
C/. ISILLA

Expertos recomiendan la adecuación del transporte urbano a cada tipo de ciudad

Participaron en la mesa redonda «Movilidad y entorno urbano» organizada por Fiat

□ VALLADOLID/EFE.-Expertos de distintas áreas destacaron ayer la necesidad de adecuar la organización del transporte urbano a las características de las ciudades, en función de la cantidad de población con que cuentan y su extensión.

El catedrático de Geografía Urbana de la Universidad de Salamanca Enrique Clemente, el director técnico de la Secretaría de Estado de Política Territorial y Obras Públicas, Carlos Corral; el presidente de «Urban Systems Management», Pedro García; y el catedrático de Geografía Humana de la Universidad de Valladolid, Fernando Manero, participaron ayer en una mesa redonda sobre Movilidad y entorno urbano, organizada por FIAT Ibérica.

Carlos Corral consideró que, en las ciudades intermedias, en los próximos años, habrá mejoras sustanciales en la financiación de los sistemas de transporte público, y dijo que en la actualidad se comprueba que no son válidas las medidas de las grandes ciudades para aplicarlas a las demás.

En este sentido, indicó que en las áreas intermedias hay que tener en cuenta la forma dife-



CACHO/EFE

Representantes de la universidad, de la industria y de la Administración, en la mesa redonda.

rente de usar el transporte, basado en la cercanía, y en muchas ocasiones en el transporte a pie en lugar del colectivo.

FINANCIACION

El profesor Fernando Manero señaló, sin embargo, que la solución de los problemas de transporte en las ciudades intermedias resulta más difícil ya

que a su juicio existen mayores problemas de financiación y menos posibilidades técnicas.

Por su parte, Pedro García opinó que las ciudades pequeñas tienen ventajas en cuanto a la posible aplicación de medidas más radicales que en las grandes urbes a la hora de solucionar los problemas de transporte.

Acercas de los problemas que afectan al transporte en las ciu-

dades europeas, Enrique Clemente opinó que el gran reto actual consiste en situar en cada urbe el transporte público junto al de otros tipos, de forma que sirvan como instrumento para la adecuada movilidad, y dijo al respecto que, a su juicio, esta situación no está resuelta satisfactoriamente en ninguna ciudad europea, porque se da una congestión de tráfico y una pérdida de movilidad.

3.000 personas respondieron a la campaña «Un día sin fumar»

□ VALLADOLID/EFE.-El 68 por ciento de los cerca de 3.000 castellanoleoneses que participaron en la campaña «Un día sin fumar» en 1993, mantuvo su compromiso de no consumir cigarrillos durante esa jornada, y el 18 por ciento ha abandonado el hábito.

Según informó ayer la Junta, la Dirección General de Salud Pública realizó durante la primera quincena de mayo un estudio para analizar los resultados de la campaña del año pasado.

El 74 por ciento de los entrevistados intentó dejar de fumar a raíz de la campaña, mientras que el 22 por ciento disminuyó la cantidad diaria de cigarrillos, y un 35 por ciento se mantuvo sin fumar sólo una semana.

El trece por ciento permaneció sin fumar más de tres meses, período en el que se produce el mayor número de recaídas.

A la campaña «Un día sin fumar» en la que se distribuyeron unas 200.000 tarjetas postales para que los fumadores se comprometieran a no fumar durante el Día Mundial sin Tabaco y solicitasen información, respondieron más de 3.000 personas.

El 59 por ciento de los que devolvieron la tarjeta-compromiso eran varones, mientras que las mujeres participaron en mayor proporción, 41 por ciento.

COAG de Zamora presentó tres denuncias judiciales contra ASAJA

□ ZAMORA/EFE.-El sindicato agrario Unión de Campesinos de Zamora (UC-Coag) presentó ayer ante el Juzgado de guardia tres denuncias por injurias y difamación contra Asaja.

Según explicaron los asesores jurídicos de UC-Coag en el momento de acudir al Juzgado, dos denuncias son presentadas por el presidente de Unión de Campesinos y miembro de la Comisión permanente de Coag, Miguel Blanco, y la otra la presenta el sindicato como organización agraviada por Asaja.

La presentación de denuncia y no demanda o querrela, explicaron los letrados, obedece tan sólo a criterios de técnica jurídica.

Las denuncias se basan en declaraciones de Asaja aparecidas en medios de comunicación locales, en las que tildaban a UC-Coag o sus dirigentes con expresiones como «mentiroso público», «secuaces» o «fascistas».

Consideran los juristas de UC-Coag que las expresiones pueden ser constitutivas de un delito de calumnia y con la agravante de haber sido publicadas por escrito.

En septiembre, nueva sede de la Junta en León

El edificio centralizará las 23 delegaciones de la Administración autonómica

□ LEON/EFE.-El nuevo edificio de servicios múltiples de la Junta abrirá sus puertas al público, previsiblemente, en el mes de septiembre, según anunció ayer el delegado territorial.

José Antonio Díez señaló que la finalización de las obras, que llevan dos años de retraso sobre la previsión, se concretará a finales de junio o principios de julio y, a partir de esa fecha se abrirá al público alguno de los servicios, hasta completar la apertura total a finales de septiembre.

En ella trabajarán unos 750 funcionarios, aunque algunos servicios específicos no serán trasladados al nuevo edificio.

Las obras comenzaron en 1990 con un coste de ejecución de 2.300 millones y debían haber concluido a finales del 92. El retraso fue debido, según el arquitecto del proyecto, Felipe Moreno, a la aparición de corrientes subterráneas que obligaron a variar toda la cimentación.



CASARES/EFE

El arquitecto, Felipe Moreno (izq) y el delegado territorial, José Antonio Díez, ante el edificio.

Otro factor que ha retrasado la finalización de las obras, según el arquitecto, ha sido la decisión de agregar un piso más en dos de los cuatro pabellones con cuenta el edificio.

El coste inicial de la nueva

sede se ha incrementado en unos setecientos millones de pesetas, pasando de los 2.300 iniciales a 3.000 millones que supondrá la certificación.

El delegado territorial manifestó su satisfacción por la cer-

cana finalización de las obras y «porque con este edificio facilitaremos al administrado su acceso a los servicios de la Administración Autonómica, ahora muy dispersos al carecer de un edificio de este tipo».

«Insuficiente» aportación del Inem a la Escuela de minería

□ **LEÓN/EFE.**-El director de Trabajo de la Junta de Castilla y León recriminó ayer al INEM su «aportación insuficiente» a la Mina Escuela de Folgoso de la Ribera (León).

Alberto Perandones realizó una visita institucional al centro formativo minero, en la que también estuvo el director de Industria, Energía y Minas de la Junta, Jaime Cifuentes; el gobernador civil de León, Manuel García; el director provincial de Trabajo, Javier Otazu, y el director provincial del INEM, José Ríos.

A juicio de Perandones, la Administración central desaprovecha fondos que «bien podrían destinarse a la Mina Escuela».

Puso como ejemplo los más de 10.000 millones de pesetas que el pasado año quedaron sin invertir dentro de la Fundación Nacional del Acuerdo para la Formación Continua.

El director provincial del INEM, José Ríos, no quiso entrar en polémica y tan sólo señaló que la Mina Escuela de Folgoso es un buen ejemplo de «colaboración institucional» entre administraciones.

Según el director del centro, Juan José Fernández, la mayor parte de los fondos proceden de la Junta, en una proporción «de tres a uno» con respecto al INEM.

La Junta aporta aproximadamente 300 millones anuales, frente a los 100 que proceden del INEM, mientras que en el capítulo de inversiones, el Gobierno regional pone «el 100 por 100», añadió Fernández.

El director del centro añadió que el INEM no aporta ayudas a la colocación de los alumnos en el mercado laboral, como es su obligación, por lo que estas cantidades deben detraerse de los presupuestos de la escuela.

La precariedad en el empleo, perjudicial para las empresas

□ **VALLADOLID/EFE.**-La eventualidad de los contratos de trabajo y la precariedad en el empleo va en contra de la participación y la calidad en la empresa, según la organización del Congreso Nacional de Grupos de Participación en Calidad, presentado ayer.

Este congreso, que reunirá a representantes de empresas de toda España, se celebrará los próximos días 6 y 7 de junio, organizado por la Asociación Española para la Calidad (AECC), bajo el lema «Contra la crisis, participación y trabajo en equipo».

En rueda de prensa, Julián Rabazo, miembro del comité organizador, dijo que «la creatividad individual y el esfuerzo colectivo deben ser, junto a la constancia y el optimismo, los valores que nos permitirán pro-

gresar, dinamizando nuestras empresas y contribuyendo a su competitividad».

Abogó por el «trabajo en equipo» como fórmula para progresar en calidad y dijo que «España debe estar en un puesto de honor en Europa» en cuanto a calidad empresarial.

Insistió en que la formación de los trabajadores, sobre todo en las pequeñas y medianas empresas, es necesaria para crear calidad; y dijo que para esa formación «el ideal es la plantilla estable» y recomendó «inversiones» en la formación del personal, para conseguir su participación en la gestión. Indicó que la colaboración sindical es necesaria para la labor participativa de los trabajadores en la gestión empresarial, y para dar el «protagonismo al hombre y no a la máquina».



EFE

El presidente Lucas, con el embajador portugués, Leonardo Marthia.

Lucas y el embajador portugués preparan los actos de Tordesillas

□ **VALLADOLID/ICAL.**-El presidente de la Junta recibió en su despacho al embajador de Portugal en España, Leonardo Marthia, con el que estudió el desarrollo de los actos institucionales del V Centenario del Tratado de Tordesillas, que reunirán a los Reyes de España y al presidente de Portugal.

Lucas y Marthia trataron cuestiones de protocolo. En la celebración estará también la ministra de Cultura, Carmen Alborch. La presencia del ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, ha quedado descartado por compromisos anteriores del jefe de la diplomacia española.

Los actos institucionales incluyen la visita de los jefes de Estado de España y Portugal a la exposición «El arte en la época del Tratado de Tordesillas», instalada en el monasterio del Prado, en Valladolid, y la sesión institucional en el convento de las Claras, en Tordesillas.

Si de verdad le preocupa su imagen solucione hoy la caída de su pelo.

Los síntomas, aparentemente menos importantes, los signos que usted no puede ver al mirarse al espejo, son los que conducen a la calvicie parcial o total.

Si Vd. nota cualquier anomalía, aunque sólo sea un leve pero continuo picor, caspa o grasa, ve que su pelo se aclara poco a poco o aprecia una caída excesiva al lavarse la cabeza, venga a Svenson para una consulta gratuita.

No lo demore más. Ahora es cuando realmente puede solucionar su problema de cabello.



AHORA PUEDE MEJORAR SU IMAGEN

Consulta y examen capilar gratuito para hombres y mujeres

- Nuevo REGENERADOR CAPILAR, activador del riego sanguíneo que puede conseguir la recuperación de los cabellos perdidos.
- Sistemas de sustitución de cabellos, seguros e indetectables. Sin cirugía. No se trata de implantes ni micro-injertos.

SVENSON INTERNATIONAL

Centros del Cabello

• C/. Vitoria, 44 - 1.º A

20 85 24 • 20 14 34

Pida cita o venga personalmente.

De 9 a 2 y de 3,30 a 8.

SVENSON INTERNATIONAL CENTROS DEL CABELLO
29 Centros en España y más de 150 en todo el mundo.

Firma líder mundial, con 40 años de experiencia, dedicada exclusivamente a la investigación, tratamiento y solución de los problemas del cabello, bajo control médico.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Burgos
Servicio de Economía

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA DE PROYECTO EN COMPETENCIA «CONCESION ADMINISTRATIVA PARA DISTRIBUCION DE GAS NATURAL CANALIZADO EN EL TERMINO MUNICIPAL DE BRIVIESCA (BURGOS)».

A los efectos previstos en el Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles y en el artículo 86 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y el Procedimiento Administrativo Común:

- **Peticionario:** DISTRIBUIDORA REGIONAL DEL GAS, S.A.
- **Objeto de la petición:** Concesión Administrativa para la Distribución y Suministro de Gas Natural a los mercados domésticos y comerciales que existan en el término municipal de BRIVIESCA (Burgos), así como usos industriales.

- **Emplazamiento:** El trazado de la Red Básica y de Distribución consiste en el tendido de tubería, lo que se hará en función de la penetración del mercado, dentro del término municipal de BRIVIESCA (Burgos).

- **Distribución:** Se realizará a partir de una Estación de Regulación y Medida (E.R.M.) que se intercalará en el ramal que ENAGAS dispone para el suministro del término municipal de Briviesca (Burgos), a las presiones de 72/4 bar (media presión B). La distribución se realizará en media presión B y quedará encuadrada en el ITC-MIG 5.3 del Reglamento de Redes y Acometidas de Combustibles Gaseosos.

- **Materiales:** Las tuberías a instalar serán de polietileno de media densidad según define la norma UNE 53.333.90 serie SDR-11 y diámetro nominales 160, 110 y 63 mm.

- **Presupuesto:** 145.320.082 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, pudiendo ser examinado el expediente en el Servicio Territorial de Economía de la Junta de Castilla y León en Burgos, sito en Glorieta de Bilbao, s/n. 09004 BURGOS, y presentar las alegaciones que consideren oportunas, por triplicado ejemplar, en el plazo de veinte días a partir del siguiente al de la inserción de este anuncio. Asimismo, podrán presentarse proyectos en competencia, que deberán ajustarse a lo dispuesto en el artículo 10 del citado Reglamento.

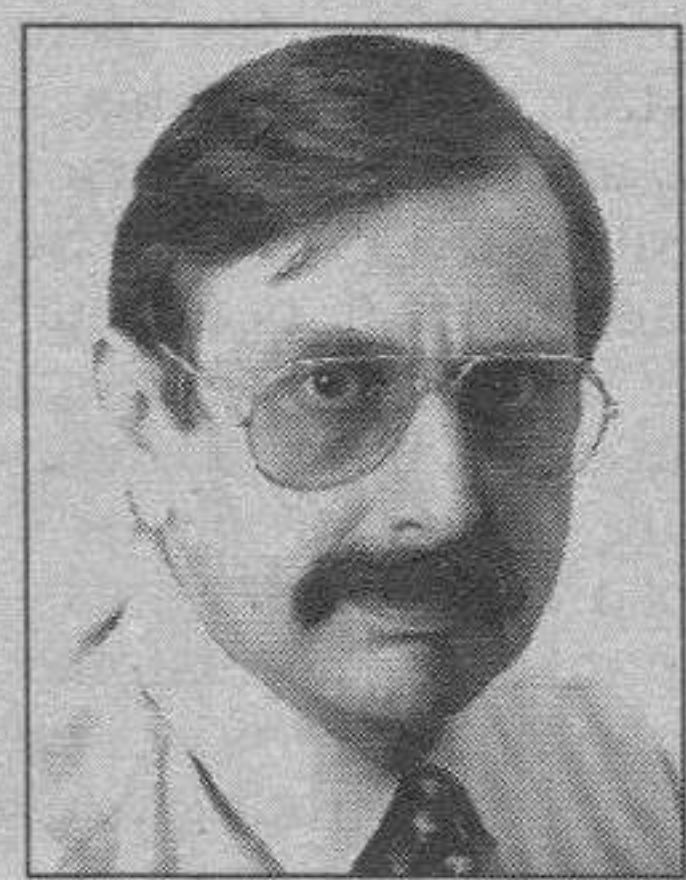
EL JEFE DEL SERVICIO
Fdo.: Emilio Izquierdo Jiménez

El riesgo de la democracia

EL viceprimer ministro belga, Elio di Rupo, provocó anteayer un incidente sumamente expresivo y desconsolador en uno de los consejos de ministros comunitarios. «Por primera vez —dijo Di Rupo— en la historia de las Comunidades y de la Unión Europea, el Consejo cuenta en su seno con un miembro salido de una formación política que reivindica la herencia de una de las formas de totalitarismo, que fue el fascismo italiano». La cuestión no es trivial, porque el propio presidente Mitterrand —sin duda la figura más sólida en este momento de la democracia comunitaria— había manifestado ya con gran consternación su decepción por la presencia de neofascistas en el Gobierno italiano. Innumerables medios de prestigio (The New York Times, The Guardian, Le Monde, L'Express o Le nouvel Observateur) han manifestado una seria alarma ante la emergencia de estas minorías/mayorías que, bajo piel de cordero, pretenden incoar fórmulas antidemocráticas que sólo han traído «sangre, sudor y lágrimas» al continente europeo.

Es del todo comprensible que la caída del muro de Berlín, que es equivalente al hundimiento de la vieja utopía colectivista, haya obligado a todas las corrientes liberales europeas a remover sus propios cimientos y a buscar nuevos cauces que entronquen al pluralismo con el pragmatismo. Es lo que decía con reiteración Alain Touraine: Lo importante ya no es estar arriba o abajo en una escala social de clases, sino encontrarse dentro o fuera del sistema.

Pero todo tiene sus límites; una cosa es la búsqueda intelectual de cau-



ANTONIO
PAPELL

ces de confrontación y de polémica que desmientan de forma fehaciente «el fin de la historia de Fukuyama, y otra cosa muy distinta es resucitar antiguas utopías que han traído verdadera desolación y siglos de retraso a continentes enteros.

Todos somos conscientes de que el gran debate actual, tanto en América del Norte como en Europa, se centra en la discusión sobre la fórmula liberal que más nos conviene. Desde Galbraith hasta Friedman, pasando por Fhal, por Popper, por Hayek o por Dahrendorf, la gran cuestión pendiente es el contenido, el sentido y el alcance del Estado del bienestar. Quiero decir que existe un consenso generalizado sobre la evidencia de que la Civilización consiste, cada vez más, en el fomento del mercado y de la competencia, todo ello unido a la concesión de medios de subsistencia a los desclasados, a las gentes que no han podido —como dice Touraine— integrarse en el sistema.

Este debe ser el gran debate europeo en los próximos años, y esta, también es la discusión que ha intentado

promover Jacques Delors, socialdemócrata convencido, en el último período de su mandato. Pero, al parecer, no hemos tenido éxito: el gran experimento renovador de Italia, que pasaba por la teórica eliminación de la proporcionalidad pura y por el intento de una regeneración moral y ética, nos ha traído a Berlusconi. Con él no sólo ha llegado el fascismo al poder: también nos encontramos con que una persona con extraordinarios intereses económicos (Fininvest es la segunda empresa privada de Italia) se ha hecho con la presidencia del Gobierno de la cuarta potencia europea. ¿Cómo descartar la duda de que este hombre, seguramente bien intencionado, no antepondrá sus intereses particulares a los generales de la nación y de Europa misma?

El naufragio del tratado de Maastricht, el aplazamiento «Sine die» de la unión monetaria y los evidentes recelos sobre el futuro federal o confederal de la Unión Europea, demuestran que es preciso remozar los cánones y las estructuras mentales de la Unión Europea. Nada puede ser igual en un mundo en el que la bipolaridad se ha diluido en los márgenes de la racionalidad, pero sería completamente absurdo que las nuevas iniciativas partieran de bases racistas, intolerables, intransigentes, antidemocráticas que han costado centenares de millones de vidas.

Italia debe ser considerada «sospechosa» en la ceremonia comunitaria hasta que, o desaparezcan los ministros fascistas de su gabinete, o hasta que el «eurofascismo» deje muy clara su vocación democrática. Otra cosa sería el suicidio de la Unión Europea.

LOS CAPRICHOS

«Un libro al año...»

PEDRO ROMERO

DE nuevo con la primavera —una primavera veleidosa como pocas— ha levantado sus casetas la Feria del Libro. Esta vez en la plaza de España debido, supongo, a las obras de la Plaza Mayor. Es una llamada periódica, una invitación anual al encuentro con el saber, la poesía, la ciencia o la narrativa en general.

Digno es de todo elogio el tesón de los libreros burgaleses al llevar a cabo, año tras año, este empeño del que no creo que salgan con sus arcas demasiado repletas. De todos es bien conocido el bajo índice de interés de los españoles por la lectura. Dándose la paradoja de que nuestro país es uno de los primeros del mundo por el número de publicaciones que, cada año, lanza al mercado. Claro que ese mercado se extiende también a las naciones hispanoamericanas. Pero, aún así, no es empresa fácil.

Estoy convencido de que el librero es algo más que un vendedor. Para mí, es alguien que «enseña a leer», no en el sentido de «juntar las letras», pero sí de orientar, de guiar, de descubrir en el ánimo del cliente-lector aquello que pueda conducirle al libro idóneo. Por tanto creo que, el librero, debe tener también algo de psicólogo o conocedor de la mente humana. Como no le veo es como vendedor a toda costa, sino como un amigo que comparte gustoso sus tesoros. Buen conocedor de muchas materias y siempre atento y al tanto de lo más novedoso y de lo más adecuado en cada caso. Yo entiendo al librero, más que como un profesional, como hombre de vocación y —por supuesto— como lector entregado y constante.

Como lector apasionado que soy, por lo general voy a las librerías sabiendo de antemano lo que quiero. Pero algunas veces también me gusta «perderme» entre las estanterías y mirar y descubrir. Les aseguro que es una aventura muy gratificante, a la cual me entregaría cada dos por tres si mis capacidades económicas me lo permitieran. Pero, casi siempre, me veo obligado a abandonar el terreno de la posible conquista con el sabor amargo de la derrota frustrada en mi cartera, con un resignado iotra vez será!

¡Porque esa es otra cosa! Los libros son caros, a veces carísimos. Y no hablo de ediciones de lujo, ni facsímiles maravillosos. Un simple y modesto libro de bolsillo, por término medio, no baja de mil pesetas y lo termino en dos sentadas.

Insisto en que los libreros no ganan el oro y el moro, pero pienso que un Ministerio de Cultura está para algo más que para derrochar en fiestas, saraos y «culturetas» manipuladas en provecho de amigos y correligionarios. ¿Qué mejor modo de elevar el nivel cultural de un país que enseñar a sus ciudadanos a descubrir y poner al alcance de su modesta economía la inmensa riqueza espiritual de un libro? ¿Eh, doña Carmen?

EL ICOSAEDRO

Natalicio



TOMAS
HOYAS ICAL

«**L**A encantadora esposa de nuestro buen amigo, el ingeniero don Rododendro Cornupol de la Viuda, dio a luz, en el día de ayer, un hermoso varón de más de tres kilos y medio de peso, al que se le impondrán los nombres de Crispulo José de los Angeles Ramiro. La señora de Cornupol, doña Eduvigis, se encuentra perfectamente, recuperándose satisfactoriamente del parto. Nuestra más sincera enhorabuena a los felices padres». Tal que así podían ser las notas de prensa con las que, antiguamente, se daba noticia del nacimiento de los nuevos y sonrosados integrantes de la comunidad. Más o menos, digo.

Claro, que desde entonces, no ha llovido ni nada. Ahora, la verdad es que las notas de prensa parece que podrían ser de aquesta guisa: «La simpática pareja formada por Agripina Suspérregui Miguélez y Casto Sempere Trebajá ha conseguido celebrar su décimo aniversario de matrimonio sin ver alterada su felicidad por la llegada de ningún lloriqueante e insufrible vástago. Sea nuestra enhorabuena». O, para casos de diferente envidia y tratamiento: «El seductor rapaz don Alcides Chicharro Gómez-Riaño celebra en estos momentos su trigésimo quinto aniversario sin haber salido de casa de sus padres si no es para correrse alguna juerga. Preguntado sobre si, algún día (joroba), pensaba casarse y tener descendencia, ha respondido: «a otro perro con ese hueso».

Y lo que yo digo, que así no puede ser. Luego nos quejamos de que somos una de las naciones de Santa Europa con menor índice de natalidad, después de haber sido —lo mismo eran los polos de desarrollo y el vitacaluna de las que mantenían el índice más

alto. También es verdad que ahora, entre que si no nos lo ponemos nos lo pone doña Matilde y que la famosa ola de erotismo landista es ya un mero recuerdo de cualquiera tiempo pasado, las posibilidades se ven reducidas a algún esporádico y desolador patinazo.

Y es que además, ahora vas y tienes catorce hijos y ningún generalísimo te da un premio de natalidad y quinientas pesetas, sino que llega el personal y encima te llama exagerado y pitómano. Antes las cosas eran como Dios manda y así nos iba. Pero ahora la juventud no está por estos menesteres, con la litrona se olvidan enseguida de la coyunda y el refocile, cogen la suzui y, hala, a hacer la ruta del bacalao y del nosequé, y claro, no tienen tiempo para nada.

De cualquier modo, parece que no es para preocuparse, porque dicen los expertos que el índice de natalidad, como la crisis, ya ha tocado fondo. Claro que como pase como con la crisis, que ya ha tocado todos los fondos habidos y por haber, aviados estamos. Lo que es evidente es que todo el mundo anda alborotado con lo del nata-

Ahora nos quejamos de que somos una de las naciones de Santa Europa con menor índice de natalidad

licio. Hasta el presidente Lucas ha dicho que nada, que hay que reproducirse. Coño, como si nosotros no supiéramos cómo. El problema es que lo que no sabemos es si nos va a llegar el subsidio de desempleo para el potito, los cereales y el chupete de diseño. Nadie va a negar que vivimos en una sociedad tan egoísta que desprecia uno de sus mayores y más positivos valores, el futuro; pero también es verdad que no están los tiempos como para florilegios. Te casas, que ya tiene lo suyo, y con un niño, o dos a lo sumo, a pregonar en la barra del café de la esquina que yo ya he cumplido. Así que, me parece a mí, que por más «se reproduzcan, coño», va a ser como clamar en un desierto palestino.

Y es que nunca llueve a gusto de todos. Por ejemplo, aquí estoy yo, desesperado a ver si alguna encantadora señorita me adopta de hombre objeto y me hace un Crispulito. Pero ya ven: que si quieres arroz, Catalina.

El precio del dinero (III)

SIRVA como recordatorio, que una eficaz decisión de financiación o de inversión, no se puede basar exclusivamente en el conocimiento del tipo de interés nominal anual. En la previa negociación que es necesaria para concretar los términos de una operación, es preciso analizar, además, todos los elementos que la determinan y que expusimos en el artículo anterior (24/04/94). Repasémoslos:

1.- El fraccionamiento del período. Lo que denominamos Exigibilidad de los intereses.

2.- Su carácter anticipado o vencido.

3.- Las comisiones o gastos que habitualmente existen en la contratación bancaria.

Como ya dimos cuenta, entonces, de los dos primeros, nos referiremos en este artículo exclusivamente al último.

3.- Las comisiones o gastos.

Se engloban, aquí, todas aquellas cantidades que un Banco exige y que no están reflejadas (incluidas) en el tipo de interés de referencia (tipo nominal anual). No dejan de ser compensaciones por la utilización del dinero, igual que los intereses propiamente dichos, conformando, junto con ellos, el concepto jurídico que nuestro Código de Comercio da a la expresión «interés», esto es, «toda prestación pactada a favor del acreedor».

Los Bancos tienen, hoy, plena libertad para establecer tanto sus tipos de intereses como sus comisiones. Libertad que sólo se ve quebrada por los límites naturales que se derivan de la libre competencia que impera en nuestro sector financiero y respecto a las comisiones, por la limitación impuesta por los Poderes públicos que consiste en que una vez determinadas y comunicadas obligatoriamente al Banco de España, tienen el carácter de Comisiones Máximas.

Quiere esto decir, que son negociables hasta dicho importe.

Existe un variable elenco de ellas, expresadas bien como una cantidad fija, bien como un porcentaje determinado sobre el importe total de la operación a realizar. Estas son las siguientes:

1.- Las que representan una cantidad a pagar en el momento de su formalización y por una sola vez. Me



JULIAN MARTINEZ PANTOJA
CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

refiero a la Comisión de Apertura y a la ya, hoy, generalizada Comisión y Gastos de Estudio. Suelen establecerse cuantías mínimas.

2.- Aquéllas que se devengan durante la vida de la operación (ejecución contractual) coincidiendo su exigibilidad con la liquidación de intereses. Se establecen, habitualmente, bien como un porcentaje sobre el capital pendiente (incrementa directamente el tipo de interés), bien como una cantidad por apunte contable realizado necesariamente en la cuenta aperturada al efecto... Nos estamos refiriendo a las llamadas Comisiones de Administración, Seguimiento o Gestión, de disponibilidad, de Exceso (estas dos últimas propias de los créditos)...

3.- Las que responden a una indemnización por un hipotético perjuicio a la Entidad Acreedora, consecuencia de la cancelación anticipada (ya sea total o parcial) de la operación formalizada.

4.- Por último, existen una serie de gastos que se derivan de la prestación de servicios efectuados por terceros, ajenos a la institución de crédito. Nos referimos al corretaje de la intervención del Corredor de Comercio Colegiado y, en su caso, honorarios notariales, si se trata de operaciones en las que hayan actuado fedatarios públicos así como los producidos por tasación efectuada por perito independiente.

De las primeras, decir que vienen establecidas por aranceles aprobados por los Ministerios respectivos de los que dependen y que al no ser negociables no las tendremos en cuenta en nuestros planteamientos. De los gastos

de tasación, haremos también caso omiso, ya que son exclusivos de los préstamos hipotecarios y suponen una mínima cuantía.

Aunque valoremos todas las comisiones citadas, solo cabe cuantificar en la negociación previa con el Banco, las que en el inicio son ciertas, esto es, las que no están condicionadas a una determinada actuación posterior del titular, imposible de prever. ¿Se producirá cancelación total o parcial de la operación? ¿Cuándo? ¿Habrá exceso en la cuenta de créditos? ¿Cuántos apuntes contables serán precisos?...

Resultaría ocioso decir que los gastos que representan las comisiones expuestas, incrementan el precio del dinero y que se pueden traducir en términos de tipo de interés. Así es, a cuantías más elevadas de gastos, les corresponde un tipo de interés efectivo más alto, teniendo una mayor repercusión financiera, cuanto menor sea el período de vigencia del contrato. Veámoslo con un ejemplo: negociamos un préstamo de un millón de pesetas, con devolución del capital dentro de un año, a un tipo de interés nominal anual del 12%, exigible al final (tipo efectivo anual del 12%). Si tuviéramos que hacer frente a una comisión de apertura de un 1% y a unos gastos de estudio de 0,2%, es evidente que resultarían unos gastos iniciales de doce mil pesetas.

La disposición real que se produce es, por tanto, de novecientas ochenta y ocho mil pesetas, y frente a ella nos comprometeríamos a pagar al término de un año un millón ciento veinte mil pesetas (988.000 ptas. de capital y 132.000 pts. de intereses). El tipo de interés efectivo anual vencido resultante es 13,36%.

Si planteamos la misma operación a seis meses de vencimiento final, el tipo efectivo equivalente anual vencido, comparable con el anterior, sería el 15,10%. Como queríamos demostrar.

Ante todo lo expuesto, se podría argumentar que no todos los usuarios están en disposición de efectuar los cálculos necesarios para cuantificar el coste efectivo de sus alternativas financieras. No es nuestra pretensión que así sea. Existe un concepto, ya conocido por muchos, que recoge todas las variables analizadas (excepto las del punto cuarto, como es lógico) y que lo hace innecesario.

Este concepto se llama Tasa Anual Equivalente (en adelante, TAE) y se ha introducido en la contratación bancaria con carácter obligatorio (cuando lo sea la entrega de un ejemplar del contrato o cuando lo solicite el cliente) por la Orden Ministerial de 12/12/89, desarrollada por la circular del Banco de España de 7 de Septiembre de 1990.

Haciendo abstracción de los complejos planteamientos matemáticos para su cálculo, se me ocurre que podemos entenderla como un instrumento de medida muy útil para comparar operaciones financieras. Es un concepto financiero que representa una medida relativa expresada en tanto por cien de la rentabilidad que obtiene el prestamista (Banco). Decir que una operación de préstamo tiene una TAE del 15%, por ejemplo, hace referencia a una operación equivalente financieramente (efectuándose como contraprestación un solo pago vencido transcurrido un año) en la que el prestamista consigue, bajo determinadas hipótesis (recordar 1.ª premisa establecida en el artículo anterior) una rentabilidad del 15% anual. La utilidad del concepto estriba en que conociendo el beneficio de la Entidad acreedora, estaremos en mejor disposición a la hora de negociar las variables (todas las expuestas) que determinan y concretan nuestra operación.

A una rentabilidad del 15% del Banco, le debe corresponder para el deudor, bajo las mismas hipótesis, un coste financiero de la misma cuantía.

Naturalmente, se podría discutir sobre la bondad de la TAE como instrumento de medida (existen otros), así como sobre la casuística concreta del cálculo, en los préstamos de interés variable o en los créditos..., cuestiones que no voy a tratar aquí. Ahora bien, no cabe discusión sobre su utilidad para el usuario bancario, sobre todo para el neófito en estas materias. Como principio general, y al margen de otras consideraciones, podemos concluir que una tasa menor expresa una operación menos costosa desde un punto de vista financiero.

Debo terminar. No creamos que la TAE es un dato más que nos impone la contratación bancaria. Se le impone a las Entidades financieras, que deben facilitarlo a la luz de la transparencia bancaria que les es obligada. Saquemos provecho de ello.

«La basura es su pedestal»

Muy señor mío: En el tele-diario de las 15 horas de Antena 32 TV, el pasado 18 nde los corrientes, un indigno baboso llamado Fernando Gimeno (PSOE) citó como único ejemplo, con el que combatir al Partido Popular en el tema de actualidad llamado corrupción,

CARTAS AL DIARIO

el caso de la construcción de Burgos. No sé si será corrupto el

sujeto Gimeno o algún miembro muy allegado de su familia, pero no hay duda de que está rodeado e corrupción por tantos y tantos camaradas suyos del PSOE, a los que debe dirigirse cuando de corrupción se trate.

Si sabe leer y además tiene capacidad para entender (algo casi imposible entre los miembros del PSOE) la sentencia del Tribunal Supremo de 18-1-94, con mucho gusto la pongo a su

disposición. En su página 192 dice textualmente: «No hubo dinero, promesas u otro tipo de remuneraciones». Vamos, lo mismo que en el caso de Roldán, Rubio, Aida Alvarez, etc., a los que es preciso sumar los entrañables amigos de don Felipe González, los expresidentes de Venezuela e Italia.

Comprendo que mi contestación es reiterativa —como lo han sido los ataques que he

sufrido durante los últimos seis años— pero no tengo otra forma de combatir, desgraciadamente, a tanto indeseable como adorna al partido que sustenta al Gobierno, donde la basura es su pedestal. Las televisiones sólo están al servicio de los corruptos del PSOE para que intenten defenderse de lo indefendible.

José María Peña San Martín

RAMON



LETRA PEQUEÑA

¿Solidaridad?

JOAQUIN L. ORTEGA

POCAS cosas más edificantes y de mayor impacto social en los últimos tiempos que los testimonios de nuestros misioneros, ellos y ellas, en tierras africanas. La ejemplaridad de sus vidas contrasta, además, con la corrupción coincidente. Con tantos escándalos de egoísmo y de indignidad.

Pero los muchos reportajes vistos y leídos no han encontrado, en general, otra razón que la solidaridad

como explicación de tales conductas. A mí me parece que la solidaridad, aún siendo un sentimiento tan noble, es poca explicación para tales vidas. Es término que se queda muy corto. Da la impresión de que el lenguaje de la sociedad secularizada no está ya a la altura de comprender conceptos como «fraternidad», «caridad» o, simplemente «amor». Y sin embargo son los únicos sentimientos que explican la entrega misionera. Solidaridad sería su insuficiente traducción laica.

■ Desacuerdo con el diario

□ Deseo manifestarle mi desacuerdo junto con otros muchos ciudadanos burgaleses por el sistema que vienen arrastrando hace ya varios años, de valerse de la venta del periódico los domingos, para incrementar el precio acompañándole de participaciones de diccionarios, recetarios de cocina y una multitud de fascículos de distinta índole de Burgos y sus cosas.

Como ya son tantos los temas tratados, ahora propagan a los vecinos.

He escuchado en la Cadena SER el programa de Reclamaciones y han salido varios protestando por este procedimiento y todo el proceso que conlleva de vender después prensa atravesada por recuperar un fascículo extraviado o que no se compró aquel domingo por estar afuera, como ofrecer posteriormente su encuadernación, etc., etc.

Mientras no cambien de sistema y lo hagan opcional, por mi parte, los domingos compraré otra prensa nacional más barata y con mayor información que el Diario de Burgos.

Nos tienen ya hartos y saturados de sus métodos y los bolsillos estrujados.

Como presumo que esto no lo habría de publicar en el periódico, me abstengo de facilitarles mi identidad.

Anónimo.

■ Exposiciones y reconocimientos

□ Podemos observar intensamente en este mes de Mayo que finalizó, varias exposiciones que aparte de reunir un reconocido mérito por su realización magistral y de buen hacer, atañe en especial a nuestra ciudad, contorno y autonomía.

Podemos deleitarnos en la Sala Consulado del Mar, del Paseo del Espolón la colección de Heráldica en tallas realizadas en maderas nobles que un arandino, Anastasio Cebrecos, nos dedica representando desde el escudo de nuestro Ayuntamiento, Diputación provincial e instituciones a toda nuestra geografía de partidos judiciales y algunos pueblos y comarcas. No sólo nuestro paisano ha tenido la delicadeza de esta dedicación a cada uno y para cada uno de nosotros representándonos en nuestro escudo de la comarca y lugar de donde procedemos sino que también dedica el correspondiente a cada provincia de nuestra Autonomía incluido Castilla y León.

Debemos congratularnos al contemplarnos en ella cual imagen familiar y amiga que este artista en arte sano quiere dedicar a todos nosotros y nuestras

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

distintas procedencias pero al fin todos cercanos y dentro de un ámbito familiar y cariñoso.

Merece nuestro respeto y estimación quien tantas horas ha dedicado a realizar esta maravilla que al contemplarla nos identifica y promueve encanto y satisfacción por nuestros artesanos, artistas y pacientes instrumentos del bien hacer.

Es inenarrable la satisfacción que produce ver cómo visitantes extranjeros se quedan extasiados al contemplar estos magníficos escudos, tan bonitos y tan bien trabajados y que en sus respectivos países tiene tanto mérito e historia.

También en una de las vidrieras de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros del Espolón, puede admirarse una monumental talla en madera de nogal, que representa un frontal de nuestra Catedral burgalesa, obra de David Calzada, es digno de ver cuánto detalle minucioso y preciso encierra este arte que Dios puso en las manos de su realizador. En los bajos de citada entidad podemos deleitarnos con la contemplación de espléndidas acuarelas producto de un artista, Milán, que plasma con gusto, colorido y exactitud nuestra Catedral, lugares y ruta monumental de nuestra ciudad. A todos ellos, también a quienes les precedieron y a cuantos en adelante se animen y nos deleiten en sucesivas exposiciones, nuestro reconocido agradecimiento que «nobleza obliga» no podemos menos de expresarles, por realzar nuestro linaje y blasón.

Fernando Polo Cantón.

■ El cañón del río Oca

□ Pozo de San Indalecio en cruz griega lobulada manantial de frescas aguas que al Oca van abocadas.

Muy cerca de un verde prado junto a la ermita de Oca una gran mole de blanco en forma de inmensa roca.

■ Sugerencias ciudadanas

□ Muy Sres. míos:

Soy un vecino de la C/. San Julián, actualmente el Ayuntamiento está arreglando las aceras y la calle paralela a la valla que protege las vías.

Parte de esta valla (lo que más se ve), son los restos de una pared de la casa que hubo allí en su día. Está rota, con hierros salientes y puede resultar un lugar ideal para dar más de un disgusto por la noche.

No sé a quién debo dirigir mi petición, si al Ayuntamiento

o a Renfe, pero lo que sí sé es que ahora que están acondicionando esta zona, lo poco que se puede, (ya que mientras tengamos la vía donde la tenemos y después de haber permitido la barbaridad de construir edificios como los que han permitido construir, sobre todo uno de tres plantas en esquina, poco puede cambiar esta calle), este trozo de valla que actualmente causa un efecto horroroso, aparte de otros problemas, deben tirarla y continuar hasta el paso a nivel con el mismo tipo de valla de ladrillo rojo que protege el resto del trazado de la vía.

■ La participación política y la participación social

□ Los últimos acontecimientos políticos, con las secuelas de corrupción, que han protagonizado los partidos políticos en Grecia, Francia, Italia y España, han originado una gran crisis social. Distintos observadores políticos tratan de justificar tal crisis en el hecho de la existencia de defectuosas Leyes Electorales. Otros justifican la crisis en las candidaturas cerradas, en la deficiente estructura democrática de los partidos, o en la disciplina de voto a la que se ven sometidos los diputados. Todas estas circunstancias son sin duda importantes, pero no determinantes. La crisis apunta a raíces más profundas que afectan al sistema de representación democrática. Lo que está en crisis es el sistema de partidos políticos como única forma de

representación. Los aspectos apuntados al principio, no hacen si no poner en evidencia al sistema.

Como muy bien dice el novelista Abel Posse: «Las democracias —solo políticas— de los países más desarrollados están socialmente enfermas porque pretenden seguir afirmándose en las apuntadas filosofías traicionadas».

En realidad los partidos políticos no son sino fuerzas en luchar por el poder, pero que al encerrarse en una ideología no pueden representar los diversos intereses de la sociedad civil a veces en manifiesta contradicción.

Cuando se habla del Congreso como representante de la «soberanía popular», no es sino una manifestación demagógica. La soberanía popular está hoy secuestrada por el partido mayoritario, y aún sería más exacto decir por la élite del partido, que es quien confecciona las candidaturas. Se nos podrá objetar que han sido votadas por los ciudadanos pero aparte de no existir

otras alternativas sociales de voto, supongo que a estas alturas nadie podría defender que la participación de la sociedad civil se limite a emitir un voto cada cuatro años.

Es claro por cuanto venimos exponiendo que una auténtica democracia está pidiendo la participación de la sociedad civil, esto es, la participación social, que complete la insuficiencia, de los partidos políticos, en formas diversas de organización social, que darían a la participación democrática una mayor pluralidad, independencia y riqueza participativa.

Andrés Aberasturi, en artículo publicado en este periódico (26-6-93) decía: «Me parece tan absolutamente coherente que el Congreso funcione por partidos, como por grupos que representan a colectivos».

Y para concluir una cita altamente significativa de Abel Posse: «Estamos más que en una crisis en un verdadero cambio de ciclo histórico».

Juan de Aguilar

Un gigantesco dragón con cresta en riscos y aristas que agua en lugar de fuego por su boca regurgita.

El viento te azota el rostro el cuerpo te zarandea mientras cruzas el sendero entre paredes roqueras.

Entrando en su cuello inmenso al final de la garganta aparece de improviso el bello valle de Alba.

En las luces del albor en las mañanas de Alba el roquedo es un clamor encima de la barranca.

El viento mueve los chopos los empuja y bambolea la perdiz en corto vuelo con sus alas tabletea.

En la ladera el hayedo con algunas centenarias las más altas por el rayo aparecen desgajadas.

Desde Villorobe, manso entre los robles sin hojas avanzando paso a paso sin prisa y pausa va el Oca.

Deja a Villamudria en alto subida en la encimera marjal, en los aledaños brezales, en las laderas.

Entre retamas, enebros punzantes, de azules bayas de verde botella acebos. abedules con sus fajas. Avellanos con amentos

madreselvas con lianas los agresivos endrinos los cubre el líquen, con barbas.

En los pastos de Haedillo coronados por tenadas los ejemplares vacunos al pasto dan dentelladas.

En el horizonte el cielo se recorta por la sierra el cielo de azul, muy puro la sierra blanca, muy bella.

Abrigados por enebros mientras se reponen fuerzas al socaire del dios cierzo y al par contemplas la sierra.

Este bello paraíso de nuestra madre natura por el agua sepultado será la fauna y la flora.

Ya nunca habrá santuario donde guarecerse en cuevas ya no podrán tener hijos al no existir madrigueras.

Siegan orugas de acero otras por las rocas trepan otras deshacen caminos destrozan naturaleza.

El hombre y su ruda mano por su egoísmo y riqueza destruye nuestros ancestros sólo le importa la presa.

Si Dios no pone remedio y no se para esta obra nos quedaremos muy pronto sin el cañón del río Oca.

Julián Cuesta.

■ El Empecinado

□ Está perdido, tire por donde tire. Se aferra al cargo como el que se aferra a una tabla de salvación, y no se da cuenta de que es su tabla de perdición.

El poder le ciega. ¿Hasta tal punto puede cegar el poder, puede encadenar, aprisionar, esclavizar?

El clamor general en todo el país es que dimita, que se vaya de una vez. Y se resiste, se resiste. ¿Por qué será? Porque ésta es la pregunta que se hace todo el mundo. ¿Por qué será? ¿Tan obsesionado le tiene el poder?

Es un nuevo Empecinado, un Empecinado a toda costa y pase lo que pase.

Su obsesión de no irse le pone una espesa venda en los

ojos y así no hay manera de ver. Así no puede ver lo que tiene delante, lo que tiene alrededor, lo que ha dejado atrás.

Está perdido y no quiere darse por enterado. Busca apoyos a la desesperada, consulta y consulta con los que le rodean, no duerme, no descansa, está en un sinvivir. ¿Por qué?

No quiere oír el clamor, al que vuelve la espalda, como decía y mostraba gráficamente el otro día un periódico en su portada. ¿Quiere dar lugar a que tengan que destituirle, si el caso llega?

Pocas veces se habrá dado en política un caso tal de empecinamiento, de aferramiento a la poltrona, de voluntad de no irse, como si le fuera en ello la vida.

Abre uno cada día las páginas de la Prensa y ve allí por todas partes artículos o colaboraciones en los que se pide o exige la dimisión de unos y de otros en las que se expresa que no tiene más opción que irse, que dimitir de una buena vez. Y lo mismo se oye en la radio, y lo mismo dicen en la televisión. ¿No le aturde ese clamor nacional? ¿No le pone miedo? ¿Qué fenómeno es este? Está perdido, tire por donde tire. Y la opinión generalizada es que cuanto más tarde en irse —y será cuestión de bien poco tiempo— de peor manera va a salir.

Decía Pablo Castellano, excomulgante, en el ABC de Madrid del día 3 de este frenético mayo, refiriéndose al fugado Luis Roldán: «Un gangster y un chantajista en una política de gangsteres y de chantajistas». Más fuerte no puede hablarse. Y esto no puede seguir así, so pena de dar en algo verdaderamente indeseable.

Y el mismo día Antonio Gala titulaba su habitual miniartículo en *El Mundo*, de este crudo modo: «Ristra de chorizos», refiriéndose claro está, igualmente, a los gobernantes que nos gastamos por estos pagos.

Quitados de en medio para siempre los corruptos y adláteres, urge, sin paliativos posibles, la instauración de una nueva manera de gobernar, limpia, nítida, transparente. Sin trampa ni cartón. De lo contrario, habrá que echarse a temblar por la deseada democracia.

José Rodríguez Chaves.

El enriquecimiento irregular de Roldán, única conclusión unánime de la comisión

□ MADRID/EFE.-El enriquecimiento irregular de Luis Roldán a costa de su cargo como director de la Guardia Civil es la única conclusión fundamental que lograron consensuar ayer los diputados de la comisión que ha investigado durante tres meses la gestión del anterior jefe del instituto armado.

Sin embargo, las discrepancias entre los grupos parlamentarios sobre el alcance de las responsabilidades políticas por la gestión de Roldán impidieron que la comisión concluyera ayer sus trabajos, y decidiera prorrogar hasta el día 18 de junio el plazo para finalizar sus conclusiones, que deberían haber terminado ayer. Pese a que los comisionados consideran probado que Roldán se enriqueció ilícitamente, los siete grupos parlamentarios no lograron ponerse de acuerdo sobre el origen de su fortuna personal, ya que mientras el PSOE cree que sólo procede del cobro de comisiones ilegales a constructores de la Guardia Civil, la oposición considera que también se apropió de fondos reservados.

El presidente de la comisión, Josep López de Lerma, se ocupará de refundir en un solo texto el relato de los hechos elaborado por separado por cada uno de los grupos, para su debate el día 15, fecha prevista para la próxima reunión.

En cuanto a las responsabilidades políticas, principal motivo de desacuerdo entre los grupos, hasta ayer sólo habían expresado sus puntos de vista el PSOE e IU, mientras que el resto de las fuerzas políticas

El alcance de las responsabilidades políticas impidió que la comisión concluyera ayer sus trabajos

podrán hacerlo hasta el día 14, una vez ampliado el plazo para la redacción del dictamen definitivo. En el supuesto previsible de que no haya acuerdo sobre el alcance de estas responsabilidades, cada grupo podrá incorporar su opinión al respecto en forma de votos particulares.

López de Lerma atribuyó la dilación a razones técnicas -se refirió a los 70.000 folios de documentación manejados-, rechazó que algún grupo haya retrasado intencionadamente la conclusión de los trabajos por motivos electoralistas, y negó que la ampliación del plazo suponga fracaso alguno en los objetivos marcados.

Anunció además que el dictamen no tipificará los delitos que se hayan podido detectar, al considerar que esta función corresponde al fiscal, y reveló que las responsabilidades penales y de tipo administrativo llegarán «más allá de Roldán», en referencia a la actuación de alguno de sus colaboradores.

Rosa Aguilar, de IU, aseguró que ante el elevado número de responsables políticos de las actuaciones de Roldán, el culpable máximo es el presidente



EFE

Rosa Aguilar.

del Gobierno, Felipe González. Para IU son responsables el vicepresidente Narcís Serra, el ministro de Defensa, Julián García Vargas, los ex-ministros del Interior José Barrionuevo, José Luis Corcuera y Antoni Asunción, el ex-titular de Economía, Carlos Solchaga, el ex-fiscal general del Estado, Eligio Hernández, el anterior secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera y el director del CESID, Emilio Alonso Manglano. En nombre del PSOE, Alvaro Cuesta limitó las responsabilidades políticas al propio Roldán y subrayó los aspectos «constructivos» del futuro dictamen, donde se recogerán pro-

puestas para modificar por ley el sistema de gestión de los fondos reservados y el método de contratación de obras, que ha permitido a Roldán enriquecerse. Cuesta negó que la comisión haya constatado que el ex-director usó indebidamente estos fondos y remarcó que la única vía de enriquecimiento fue la concertación ilegal de los contratos de obras para la Guardia Civil.

Por parte de ERC, Pilar Rahola señaló que la comisión ha logrado un «éxito parlamentario» por su labor investigadora, pero ha tenido un «fracaso político» al no haberse puesto de acuerdo sobre las responsabilidades políticas, que a su juicio terminan en el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra y no deben alcanzar a González.

Mientras, el ex director general de la Guardia Civil no piensa entregarse, pero dejará de «verter basura» contra sus antiguos compañeros de filas o contra sus superiores en el Gobierno. Esta es la idea central del mensaje que Roldán ha hecho llegar al Ejecutivo a través de un intermediario, comunicación a la que la Cadena COPE asegura haber tenido acceso. Una persona, a la que el operativo policial que busca a Roldán concede la credibilidad exigible, ha sido el encargado de hacer llegar este mensaje. Roldán advierte que se someterá a una intervención de cirugía estética que le cambiará por completo el rostro y cualquier otro detalle físico que le pueda identificar. Según la COPE, la investigación se dirige ahora hacia la llamada «conexión libanesa».

CRONICA PERSONAL

Roldán



PILAR CERNUDA

HAN finalizado su trabajo y, como era previsible, se han politizado sus conclusiones que, para no interferir en el proceso electoral, se harán públicas después del 12 de junio. Sin embargo, y de la misma manera que el trabajo secreto de los miembros de la comisión no tuvo nada de secreto, se conocen ya esas conclusiones. Los socialistas y nacionalistas piensan que es Luis Roldán el responsable de sus actos, de sus malos actos. Los representantes de los demás grupos sin embargo van más lejos, y los que menos apuntan a Narcís Serra; los que más, al propio Felipe González. Es lógico, en la estrategia de sus respectivos partidos está el defender a capa y espada a González o el derrumbar a González, y estos últimos encuentran argumentos en los que basar sus tiros, porque el nombramiento de Roldán se aprobó por un Gobierno presidido por González y vicepresidido por Serra.

La comisión Roldán ha trabajado a fondo, aunque el afán de protagonismo de algunos de sus componentes han puesto en entredicho esos trabajos, hasta el punto de que se han tergiversado declaraciones de los comparecientes y se han producido tensiones entre los miembros de la comisión. Han aportado datos interesantes, aunque siempre por debajo de los aportados por las investigaciones periodísticas y han cumplido con el calendario previsto gracias a las muchas horas extraordinarias dedicadas a la investigación.

El documento final, antes incluso de conocerse, lleva ya la firma de la polémica. Ocurrió lo mismo con ocasiones anteriores. Ahora están en marcha varias comisiones más, sobre el caso Rubio, sobre financiación de los partidos, sobre Banesto. El Parlamento está vivo, aunque aún falta mucho por aprender. Las comisiones de investigación traen un aire fresco, pero queda el regusto amargo de que se antepone con demasiada frecuencia los intereses de partido a los intereses generales. Y que da también la sensación de que algunos de los comisionados utilizan la investigación como trampolín personal. Y ese trampolín les importa más que el rigor al que deberían estar obligados.

Belloch recupera los contactos directos con el ministro de Interior galo, Charles Pasqua

□ MADRID/COLPISA.-El ministro de Interior y Justicia español, Juan Alberto Belloch, viajó ayer a la capital francesa para recuperar los contactos directos con su homónimo galo, Charles Pasqua, en un intento de reforzar la cooperación entre los dos países en materia antiterrorista.

Los encuentros directos entre los responsables policiales de Francia y España sufrieron un «parón» durante la etapa de Antonio Asunción al frente del departamento de Interior español, y hay que remontarse a principios de 1993 para datar el último, celebrado entre el propio Pasqua y Corcuera.

Belloch viajó hasta París con el propósito de expresar a su homólogo francés el deseo del Ejecutivo español de «mantener y ampliar» la cooperación entre los dos países en la lucha antiterrorista, y sobre todo en la desarticulación de la infraestructura que ETA mantiene aún en Francia, materia en la que la estrategia española «no ha sufrido ninguna variación importante». Uno de los aspectos del encuentro fue la situación «peculiar» que vive el «etarra» José Luis Arrieta Zubi-

Altos cargos de Interior sostienen que la entrevista es el fin de la «vía Azkoiti» para dialogar con ETA

mendi, «Azkoiti», excarcelado por las autoridades francesas en julio de 1992, bajo los auspicios del entonces secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, con el fin de que el «histórico» miembro de ETA liderara el sector menos duro de la organización terrorista para iniciar un proceso de diálogo con el Gobierno, según altos cargos del departamento español.

Las fuentes oficiales citadas no quisieron confirmar este extremo y pospusieron cualquier información a la que el propio Belloch desee desvelar hoy. Sin embargo, reconocieron que entre los puntos de la agenda del encuentro con Pasqua sí figuraba la mejora de los sistemas de intercambio de infor-

mación entre los servicios policiales de ambos países para localizar y detener a los miembros de ETA aún en libertad, sobre todo en territorio francés.

Belloch no parece haber elegido aún una estrategia definitiva a la hora de encarar un posible diálogo con la organización terrorista. Por ejemplo, algunos altos cargos del departamento aseguran que todavía no ha aclarado si mantiene o no el diseño elaborado por su antecesor, que optó por cerrar todas las vías de diálogo salvo la que tiene como interlocutor a Eugenio Etxeveste, «Antxon», quien sería aislado en Santo Domingo por el sistema de traer a España a todos los «etarras» deportados junto a él a la república caribeña.

Sí parece haber aceptado, en cambio, las tesis de otros responsables del departamento que dirige, para los cuales una interlocución con ETA a través de «Azkoiti» nunca dará resultados positivos, pues dicho dirigente carece de liderazgo en la banda armada. A partir de esta premisa, Belloch podría haber solicitado a Pasqua la detención de Arrieta Zubimendi e incluso su



EFE

Juan Alberto Belloch

entrega a la Justicia española.

El comisario general de Información, Jesús Martínez Torres, y el director del gabinete de información del ministro, Manuel Ballesteros, fueron firmes defensores de la «vía Azkoiti», que bajo la dirección de Vera impulsaron incluso a espaldas del propio Corcuera.

Su destitución influirá en la estrategia antiterrorista del departamento, cuyo titular siempre ha rechazado, en declaraciones públicas, la posibilidad de contacto alguno con ETA.

Carlos Sebastián atribuye a Soto y De la Concha las irregularidades en Ibercorp

Carlos Pittaluga, primo del ex gobernador, «desaparecido de la circulación»

□ MADRID/COLPISA.-La «comisión Rubio» ha empezado a experimentar las dificultades de su tarea investigadora. Los parlamentarios que se proponen averiguar la evolución del patrimonio del ex gobernador del Banco de España, y si usó su influencia en beneficio propio o suministró información privilegiada durante su mandato, ya saben que el próximo jueves no podrán contar con el crucial testimonio del primo hermano de Rubio, Carlos Pittaluga Jiménez, porque se encuentra «desaparecido de la circulación», según la gráfica expresión que utilizó un comisionado.

A la vista de la segura ausencia de Pittaluga, los miembros de la comisión han decidido que tanto Mariano Rubio como su antiguo agente de cambio y Bolsa, Manuel de la Concha, comparezcan ante ellos a la mayor brevedad posible y sea cual sea su situación procesal en las diligencias que conduce el juez de instrucción número 6 de Madrid, José Emilio Coronado.

La comisión tratará hoy miércoles de cerrar la fecha de las citaciones con premura. Las prisas están ahora provocadas no sólo por la «desaparición» de Pittaluga, sino por las sospechas que los dos más estrechos colaboradores de De la Concha, Jaime Soto y Benito Tamayo, mintieron cuando comparecieron en el Congreso para contestar al interrogatorio de los comisionados.

Pittaluga reside en Buenos Aires gestionando sus negocios argentinos. La mesa de la comisión no ha podido dar con su paradero, por lo que ha renunciado a citarle para el próximo jueves, con lo que no podrá contar con el testimonio de quien en este escándalo aparece como el «testaferro» de su primo



J.M.ESPINOSA

Carmen Posadas aseguró ser una simple cliente del Banco.

Mariano Rubio.

Descartada la presencia de Pittaluga, los comisionados se han conformado con la «reserva» manifestada por la mujer del ex gobernador del Banco de España, Carmen Posadas, o con la reiteración de los argumentos que el que fuera consejero delegado de Ibercorp Bolsa, Carlos Sebastián, defendió ante la Inspección de la CNMV y ante la juez de instrucción número 21 de Madrid, Paz Redondo Gil, hace casi dos años.

Sebastián no se apea de la tesis de que fueron los máximos responsables del grupo, Jaime Soto y De la Concha, quienes promovieron las omisiones o modificaciones en las listas de vendedores de acciones de SF «para despistar a eventuales curiosos».

Sebastián repitió ante la «comisión Rubio» que había tenido conocimiento de la manipulación de los listados en enero de 1992 -antes por tanto de que estallara el escándalo- pero que, en su día, en octubre de 1991,

había enviado a la CNMV, refrendadas con su firma, unas listas de compras y ventas de títulos que habían sido manipuladas sin su conocimiento.

Aquella relación omitía el nombre del entonces gobernador, mencionaba al ex ministro Miguel Boyer y su mujer Isabel Preysler sólo con las iniciales y los segundos apellidos, y transformaba la denominación de la sociedad patrimonial de Soto, Inversiones Padilla, por la de la empresa totalmente ajena a la operación PK Banken.

Cuando supo de las «manipulaciones», y según su testimonio a los comisionados, Sebastián pidió explicaciones, y Soto le tranquilizó diciéndole que se realizaban por motivos de seguridad y en modo alguno suponían una falsificación.

Más tarde, concretamente el 2 de febrero de 1992, Sebastián comunicó su dimisión por vía notarial. Además de consejero delegado de Ibercorp Bolsa, era consejero del Grupo Financiero, de SF y del Banco Ibercorp.

Carlos Sebastián viene alegando, en favor de su versión de los hechos, que el 18 de octubre de 1991, recibió, junto a los listados, una carta de De la Concha en la que el presidente le daba cuenta de tal envío, reclamado por la CNMV, sin hacer observación sobre las modificaciones. Tres días más tarde, y fin de semana por medio, remitió las listas a la comisión ignorando, asegura, que contuviera irregularidades en la identidad de los amigos del presidente o en el nombre de la sociedad patrimonial de Soto. Hasta catorce «discrepancias» se encontraron entre el listado de ordenador remitido a la CNMV y las operaciones reales.

Sebastián acusa de tales irregularidades a Soto y a De la Concha, argumentando en su favor que fueron justamente ellos los sancionados por los órganos reguladores y recalando que ambos realizaron operaciones financieras de las que jamás informaron al resto de los directivos.

Barbero seguirá con la instrucción de Filesa durante las elecciones

□ MADRID/EFE.- El magistrado del Supremo Marino Barbero ha denegado la solicitud de la abogada del senador socialista José María Sala, uno de los querrelados en el «caso Filesa», para que suspendiera las diligencias durante la campaña para las elecciones europeas.

Fuentes jurídicas señalaron que el instructor del «caso Filesa» ha desestimado tal petición en un auto, en el que fundamenta que ninguno de los querrelados es candidato y que no se puede suspender la investigación cada

vez que se convocan unos comicios. Marino Barbero investiga una supuesta financiación irregular del PSOE a través de las empresas Filesa, Malesa y Time Export y la presunta implicación de los socialistas José María Sala y Carlos Navarro y de los copropietarios de la segunda sociedad Luis Oliveró y Alberto Flores. La resolución es conforme al criterio del fiscal, que estima que la investigación de los hechos no interferirá las elecciones dado que los mismos ya son conocidos.

Desaparece un paracaidista acusado de irregularidades en las nóminas de la Bripac

□ MADRID/EFE.-Un cabo primero profesional de la Brigada Paracaidista (Bripac), que había sido denunciado por irregularidades en la confección de las nóminas de la unidad, ha desaparecido con documentos y discos de ordenador del Cuartel General de esta brigada.

En la nota de Defensa se añade que «este cabo profesional había sido denunciado por irregularidades en la administración de esta Compañía, así como por la confección de las nóminas de quienes pertenecieron a la Agrupación Madrid». Defensa ha podido constatar que «en la referida compañía

y en el pasado, se han elaborado nóminas que no se corresponden con los soldados que tenía destinados», según se indica en la nota, en la que se agrega que «la Bripac continúa hoy con la comprobación exhaustiva de todas las nóminas de la Unidad de los últimos años». El Juzgado Togado Territorial número 12 ha incoado sumario contra este cabo primero -cuyo nombre no facilita Defensa- por un presunto delito de abandono de destino y ahora está en paradero desconocido. La Brigada investiga también la sustracción de algunas armas individuales ocurrida hace algunos meses.

Decenas de falsos avisos de bombas en el País Vasco

□ BILBAO/EFE.-Las hijas de Agustín Moreno Sevilla, de 72 años, una de las víctimas de las explosiones registradas el pasado domingo en Vizcaya, reencontraron ayer a su padre en el Hospital de Cruces-Baracaldo, treinta años después de que las abandonara, junto a su madre, en su Murcia natal.

Tanto Agustín Moreno Sevilla como Resurrección Basarrate Angulo, de 51 años, y su hija Aranzazu García Basarrate, de 25, también heridas en las explosiones de dos carteras-bomba, evolucionan favorablemente dentro de la gravedad.

En un clima de alarma social en el País Vasco, con decenas de avisos de falsos paquetes-bomba, el lehendakari José Antonio Ardanza aseguró ayer que tiene la «certeza moral» de que los responsables de los artefactos «son ETA o sus alevines», mientras la coordinadora radical KAS insistió en la tesis de que se trata de «terrorismo de Estado».

Agustín Moreno, que sufrió la amputación de las dos manos y graves heridas en la cara al estallar una cartera-bomba en el Monte Artxanda, no se encontraba consciente cuando recibió la visita de sus hijas, aunque Antonia y Alicia Moreno López aseguraron haber reconocido a su padre a pesar de los años y del estado en que se encuentra.

«Para nosotras -manifestaron- ha sido una doble sorpresa encontrar a nuestro padre al cabo de 30 años y en unas circunstancias dramáticas».

También en el Hospital de Cruces continúan ingresadas Resurrección Basarrate, que sufrió amputación de la mano izquierda, lesión corneal superficial en el ojo derecho y heridas faciales por metralla, y su hija Aranzazu, con hemorragia en vitreo de ojo derecho, edema palpebral y corneal en ojo izquierdo y diversas heridas en cara, cuello, brazo, tórax y región frontal.

Sobre los atentados del domingo, el lehendakari Ardanza señaló que, desde siempre, «quien ha cometido actos de terrorismo ha sido ETA» y subrayó que estos sucesos encajan con las últimas reflexiones de KAS sobre la voluntad de «ir hacia un proceso de desestabilización política y generación de inseguridad social».

El portavoz del PNV, Joseba Egibar, afirmó ayer desconocer la autoría de los atentados perpetrados el pasado domingo en Vizcaya aunque opinó que «no ha sido una forma habitual de crear zozobra, terror y horror», y añadió que «quien ha querido perturbar la convivencia y desestabilizar lo ha conseguido».

En este sentido, La Ertzaintza ha recibido en los dos últimos días más de 30 avisos de localización de falsos paquetes-bomba, originados por el clima de alarma social existente tras los atentados del domingo.



250.000 Citroën Xantia producidos en un año

□ Citroën lleva fabricados 250.000 Xantias desde su lanzamiento al mercado hace algo más de un año, y hasta el pasado mes de abril. El Citroën Xantia, se fabrica en la factoría francesa que Citroën posee en Rennes-La Janais a razón de 1.020 unidades por día.

Sexta generación para el Toyota Celica

Ha disminuido su peso, incrementado su rigidez y también incorpora elementos del Supra

TOYOTA introduce ahora en el mercado español el nuevo Celica de 1994, en su sexta generación.

El Celica se introdujo en Europa en 1971, hace ya 23 años, como el primer modelo deportivo de Toyota. Durante ese período se han vendido en todo el mundo más de 3.600.000 Celicas.

La versión de 1994 incorpora características del nuevo Toyota Supra. Gracias a una considerable reducción de peso y a la mayor rigidez, la carrocería del nuevo Celica es un 10 por ciento más ligera y un 20 por ciento más rígida.

El estilo redondeado de la carrocería es un buen ejemplo del concepto de desarrollo del nuevo Toyota Celica, ofreciendo un buen coeficiente aerodinámico y unas líneas finamente

El Celica, primer modelo deportivo que Toyota introdujo en Europa, ha cumplido veintitrés años



El estilo redondeado de la carrocería le proporciona unas líneas modernas y aerodinámicas

conseguidas.

El motor del Celica GT cuenta con una admisión y un escape mejorados. Es de 2.0 litros, 4 cilindros y 16 válvulas, con una potencia máxima de 175 CV. El sistema de admisión variable por control acústico (ACIS) mantiene un elevado par a todos los regímenes, desde el más bajo hasta el más alto.

Las características de conducción y marcha de un vehículo reflejan la rigidez de la carrocería tanto como la propia suspensión. En los ejes delanteros y trasero se utilizó un sistema de tipo McPherson perfeccionado. La suspensión delantera dispone de brazos inferiores en forma de L, mientras que la trasera cuenta con brazos de doble articulación.

Con el fin de mejorar aún más su buen comportamiento, en el nuevo Celica se ha mejorado la suspensión trasera independiente mediante la integración y simplificación de sus componentes. Se han incorporado otras mejoras en la suspensión, tales como bastidores auxiliares delanteros y traseros más rígidos y un mayor ancho

de vía delantero y posterior, dando por resultado una mayor estabilidad en marcha y un menor nivel de ruido, vibración y aspereza.

En el apartado de seguridad

activa, el asiento del conductor es ajustable en altura al igual que el volante, permitiendo encontrar la posición de conducción idónea.

En cuanto a la frenada, el

Toyota Celica GT cuenta con frenos de disco de gran capacidad en las cuatro ruedas, siendo ventilados los delanteros.

Para minimizar los efectos de una posible colisión, cuenta

con una barra de dirección que cede ante los impactos y dispone de barras de acero en las puertas para protección de los ocupantes en caso de colisión lateral. Los cinturones de seguridad se complementan con el airbag SRS en el volante.

Otros elementos presentes en el equipamiento del Toyota Celica

El Celica GT dispone de un motor de 2 litros y culata de 16 válvulas que proporciona 175 caballos de potencia



El la parte posterior destaca el alerón aerodinámico.

ca GT son el sistema de cierre eléctrico de las puertas, antinieblas delanteros y traseros, retrovisores eléctricos y calefactables, volante regulable en altura, preinstalación de radio con 4 altavoces, asiento trasero abatible, aire acondicionado, elevallas eléctricas, etc.

El precio del nuevo Toyota Celica GT es de 4.339.800 pesetas.



CONCESIONARIO OFICIAL

TALLERES FAUSTO

Avda. de la Constitución Española, 5 - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

NOTICIAS
DEL MOTORJUAN MANUEL URIEN
REELEGIDO PRESIDENTE
DE ADEABUR

La Asociación de Empresarios de Automoción de Burgos (ADEABUR) ha ratificado a Juan Manuel Urién en la presidencia de esta Asociación empresarial que defiende los intereses del sector de la automoción en la provincia de Burgos. La Asamblea General de ADEABUR celebrada recientemente volvió a otorgar su confianza a Juan Manuel Urién, que inicia su tercer mandato al frente de esta asociación. En la nueva Junta de Gobierno de ADEABUR están también presentes Alberto Faúndez, Alfonso Jiménez, Enrique Arribas y Rafael Alonso, empresarios de automoción, algunos de los cuales repiten cargo.

EUROMOTOR 94 ESTE FIN
DE SEMANA EN BILBAO

Este fin de semana los amantes del automóvil y de la automoción en general tienen una cita en la Feria de Bilbao, ya que allí se celebra la exposición Euromotor 94.

NUEVAS GARANTÍAS PARA
LOS INDUSTRIALES
NISSAN

Nissan Motor Ibérica ha establecido nuevas garantías para sus vehículos industriales que en el caso de las furgonetas y chasis/cabina Nissan Trade son desde el 1 de Mayo de 3 años ó 100.000 Km la Básica, Línea Motriz y Pintura y de 6 años Contra la Corrosión. En cuanto para los camiones Nissan, la Básica es de 1 año sin limitación de kilómetros y la de Línea Motriz de 2 años ó 200.000 kilómetros. Además, como gran novedad, Nissan ofrece la asistencia en carretera totalmente gratuita para toda la gama de furgonetas Trade por un período de 3 años y de 1 año para los camiones.

PIAGGIO PORTER CON
VERSIONES ELÉCTRICAS

El Ayuntamiento de Murcia acaba de adquirir una flota de vehículos Piaggio Porter entre los que se encuentran 4 unidades del Porter Eléctrico que ha sido carrozado con recogedor de basura, siendo por su carácter ecológico ideal para transitar por el casco antiguo y las zonas peatonales, sin ruidos, ni gases contaminantes. Los vehículos Porter disponen de una capacidad de carga de hasta 710 Kg., según versiones. Gracias a sus reducidas medidas exteriores, a su carrocería monovolumen y a su reducido radio de giro de 3,7 m. pueden circular por las zonas más angostas de los cascos urbanos.



A sus cualidades hay que añadir una estética acertada.

Fiat Ducato, para el transporte ligero urbano e interurbano

FIAT dispone a partir de ahora de un vehículo industrial completamente nuevo, concebido para formar una gama de vehículos diversificados y especializados, destinada a satisfacer las necesidades más variadas y complejas del transporte ligero urbano e interurbano.

Con el uso de criterios tecnológicos y técnicos de vanguardia absoluta, basados en una modularidad estructural, se han obtenido seis capacidades distintas, combinando tres distintos entreejes con tres alturas, que se convierten en once tipos de vehículos con la estructuración respecto a tres clases de carga útil.

Para incrementar aún más la flexibilidad de uso se han realizado tres dimensiones distintas tanto para la puerta lateral corredera como para la puerta posterior de dos hojas.

Gracias a este enfoque, el nuevo Ducato se presenta en el mercado con versiones estruc-

turadas en tres clases de carga útil (10, 14 y Maxi), tres variantes de distancia entre ejes y tres alturas totales de vehículo.

El uso de estas versiones se destinará a equipamientos para el transporte de mercancías (furgonetas y camionetas), transporte de personas, transporte mixto de mercancías y

Su flexibilidad, maniobrabilidad, rapidez y seguridad hacen de él un vehículo completo y sencillo de conducir

personas y base para transformación por carroceros.

Los nuevos furgones Fiat Ducato, disponibles en seis motorizaciones diesel y una de gasolina con potencias desde 70 hasta 116 caballos, que presentan en el tope de su categoría,

una capacidad de transporte de hasta 12 m³ de volumen útil y a unos 1.800 kg de carga útil, que se pueden introducir en los Ducato con toda facilidad, dado la poca altura entre el suelo y el plano de carga (560 mm), las tres dimensiones de puerta lateral corredera y las tres de puerta posterior de dos hojas.

Su estilo, realizado por Giugiaro, es moderno y muy personal, con gran funcionalidad. La habitabilidad de la cabina es una de las mayores de su categoría, y la ergonomía, insonorización y climatización proporcionan un destacado confort. La situación de la palanca de cambio en el salpicadero, además de estar muy al alcance de la mano, no resta espacio para los posibles tres pasajeros delanteros.

En el aspecto de seguridad activa y pasiva, el Fiat Ducato está a un alto nivel. Su estabilidad es destacable, sus prestaciones brillantes, así como su flexibilidad y maniobrabilidad.

España, ganadora del Camel Trophy Trasandino-94, por vez primera

Los españoles Jorge Corella y Carlos Martínez consiguieron por primera vez, en doce años de participación española en el Camel Trophy, la victoria absoluta entre 18 países participantes en el evento.

Cuando la caravana del Camel Trophy partió del recién construido observatorio ecológico de Payogasta, los españoles estaban clasificados en tercera posición en las Pruebas Especiales.

El triunfo final en el Camel Trophy se consigue teniendo en cuenta el resultado obtenido en las Pruebas Especiales y la puntuación otorgada por los demás compañeros de la caravana en lo que se denomina Espíritu Camel Trophy.

En el último grupo de Pruebas Especiales, llevadas a cabo en el desierto, es donde los participantes españoles se destacaron del resto de participantes.

En lo referente a las Pruebas Especiales, los participantes españoles obtuvieron una apretada victoria, con tan sólo 4 puntos de ventaja sobre el equipo suizo.

Instantes después de entregarse el trofeo a los ganadores de las Pruebas Especiales el equipo sudamericano fue proclamado vencedor del Espíritu Camel Trophy.

El más importante de los trofeos entregados por el Camel Trophy, el de la victoria final, significó el estallido de toda la tensión que mantenía el equipo formado por Jorge Corella y Carlos Martínez, al anunciarse que habían sido proclamados ganadores absolutos del Camel Trophy Transandino 94, subiendo en dos ocasiones al podio de los ganadores y recibiendo el aplauso de sus compañeros por sus victorias en las Pruebas Especiales y por su triunfo absoluto en el Camel Trophy Transandino-94.



MIGUEL

EL AUTOMÓVIL CON LA CATEDRAL. Este es el automóvil Rover 111 L donado por Rover-Talleres Fausto para el sorteo que tuvo lugar durante la final del Trofeo Ciudad de Burgos y cuyos beneficios de alrededor de dos millones y medio de pesetas, fueron entregados por el presidente de dicho torneo futbolístico, al Cabildo Catedralicio, Ramón del Hoyo, en favor de las obras de rehabilitación de la Catedral. El número agraciado con el premio del Rover 111 L fue el 10.230, cuyo poseedor recogió su premio días pasados.



Antes de pasar al circuito, son repasadas señales y normas de tráfico.



El casco es imprescindible para las prácticas.

Aprendiendo a circular con la Policía Local

TEXTO: JOSE ANTONIO TOBAR
FOTOS: LUIS L. ARAICO

CADA vez es más importante que los ciudadanos dispongan de un adecuado nivel de Educación Vial en aras de alcanzar la máxima seguridad y poder reducir a la mínima expresión los accidentes de circulación y sus víctimas.

Además de las campañas efectuadas en prensa, radio y televisión por diversos organismos y entidades, y dirigidas a los adultos, es preciso dar una buena formación a los niños desde pequeños en los colegios, como base para una futura Educación Vial satisfactoria.

La Policía Local de Burgos, consciente de la importancia de esto, colabora activamente con los Colegios y cuenta para ello con una sección dedicada a impartir este tipo de enseñanzas a niños escolares con edades entre los 3 y 14 años.

El cuerpo municipal dispone en sus instalaciones de la Avenida del General Vigón, de un Aula especialmente dedicada y preparada para este tipo de enseñanzas, y de un circuito con aceras, pasos de peatones, señales y semáforos que reproducen las vías públicas, en el que los niños circulan con bicicletas, karts e incluso triciclos.

Juan Luis Merino y Juan José García son los miembros de este Cuerpo Policial que se encargan de impartir durante todo el año las enseñanzas viales.

DE OCTUBRE A JUNIO

La presente campaña 93-94 comenzó con una reunión entre los miembros de este Cuerpo de la sección de Seguridad Vial, los directores de distintos centros de EGB de Burgos y las Asociaciones de Padres de Familia de dichos centros. El motivo de la reunión era presentar el nuevo Programa de Educación Vial, aunar criterios para su realización y adquirir un compromiso por las tres partes, especialmente por los colegios y padres que son los encargados de educar al niño, apoyados por la colaboración de la



En el aula, los alumnos toman parte activa en las enseñanzas.

Dispone de un parque infantil de tráfico con señales, semáforos y otros elementos análogos a los de las vías públicas

Policía Local.

El curso de Educación Vial da comienzo en Octubre y se divide en dos partes: una que transcurre desde el citado mes hasta marzo coincidiendo con el otoño-invierno y otra desde marzo hasta finales de junio, a la conclusión del curso escolar.

La primera fase se imparte en los centros que lo solicitan y que son en su mayor parte de Burgos capital. Consta de unas charlas teóricas que se imparten a los niños desde los 3 a los 14 años, pero es el Centro el que establece los cursos a los que quiere que se imparta esta enseñanza.

LA PRACTICA

La segunda fase se realiza principalmente en el Parque de Tráfico de la Policía Local.



Los karts, última adquisición para el parque infantil de tráfico.

Para este año se adquirió como novedad, un compromiso con los colegios para que los niños hiciesen un pre-test en el mismo centro, evaluado por sus profesores y, además, de marzo a mayo se estableció que sólo fueran niños de quinto a octavo para evitar las aglomeraciones de niños de otros años.

Las enseñanzas teóricas de Educación Vial se imparten en los colegios, en una primera fase que se desarrolla en invierno

La visita consta de algo más de dos horas y se divide en dos partes: una teórica al principio, enseñando a los niños las señales y las normas y también el trazado del circuito con las dificultades que puede tener, además de algunas señal que tienen que hacer con los brazos para indicar giros y maniobras que van a realizar.

Una vez que se ha aprendido esto se pasa a la segunda parte, la práctica. Los vehículos que se utilizan van en función de la edad. 5º y 6º utilizan las bicicletas y 7º y 8º este año utilizan los kart, pequeños vehículos a motor de cuatro ruedas. Una vez concluida la parte práctica, se sube de nuevo al Aula de Educación Vial y se realiza un post-test para evaluar la evolución del niño desde que se hizo el primer test en el colegio, y para ver si su evolución a través de las distintas charlas que ha tenido, es la correcta o si aún a pesar de las clases teórico-prácticas sigue fallando. También se hacen test de evaluación de las actividades para tener una idea del tiempo que han estado recibiendo Educación Vial, en el Colegio y por parte de sus padres y, también conocer lo asimilado en su visita a la Policía Local.

Con ello se pretende establecer un estudio para ir acondicionando las futuras charlas a lo que realmente se necesita, por su desconocimiento.

BOLSA del vehículo de OCA\$ION

OCASIONES DEL LEON



AUDI 100 2.2 E
FULL EQUIP
BU - 6 ... - K
20.000 Pts. mes + entrada
6 meses garantía europea

FIAT UNO 60
BU - 6 ... - I
10.000 Pts. mes sin entrada

Talleres Pedro, s.L.
Ctra. Madrid - Irún, km. 247.
Avda. de la Constitución, 16.



SU CONCESIONARIO PEUGEOT

LAND ROVER ROVER

TALLERES FAUSTO

NO COMPRE SU COCHE DE OCASION SIN ANTES VISITARNOS
Avenida Constitución, 5. - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

AUTO-VENA S.A.

HYUNDAI

CONCESIONARIO OFICIAL

OFERTA DEL MES PEUGEOT 205 - GT 5-P. Negro Año 86	OFERTA FORD SIERRA 2.3-D Azul metalizado Año 87 Elevallunas, Cierre Dirección Asistida
OCASION RENAULT 11-TS Año 86 Económico	OCASION FORD ESCORT 1.6-GHIA Elevallunas, Cierre Lantas Aluminio

C/ Alférez Provisional Nº 4
Tel: 22 48 91
09005 Burgos

OCASION ESTRELLA

Vehículos garantizados por Mercedes Benz

MERCEDES BENZ 300 D	BU	.....	K
FORD SCORPIO 2.4	BU	.....	J
AUDI 100 2.2	BU	.....	K
FORD SIERRA FAMILIAR	BU	.....	J
RENAULT 21 GTD	BU	.....	K
MERCEDES BENZ 300 E	BU	.....	L
IVECO 7914 FURGON (8.000 KGS.)	AV	.....	E
MERCEDES BENZ 120 COMBI-I	BU	.....	L
MERCEDES BENZ 190 E 2.3 16v	CS	.....	V
FIAT DUCATO GRAN VOLUMEN	BU	.....	L
OPEL ASCONA 1.6 DIESEL	BU	.....	H
FORD ORION 1.6 I Ghia	BU	.....	K
MERCEDES BENZ 300 D	BU	.....	F

Véalos en: **URETA MOTOR SA** Ctra. Logroño, Km. 110,3 Tlf. 485854 - BURGOS

Audi **VW**

Vehículos Ocasión

ELIJA SOBRE SEGURO

MAS DE 100 COCHES REVISADOS GARANTIZADOS Y AL MEJOR PRECIO

Automoba
Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

VEHICULOS OCASION

- Iveco 35,8 ruedas gemelas SA...J
- Fiat Ducatto gran volumen, turbo BU...O
- Nissan Trade 2.8 BU...L
- Ford Transit techo alto BU...K
- Peugeot J5 techo alto BU...N
- Scania 112 caja ganadera M...FP

BURGAUTO
CONCESIONARIO

IVECO

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. ☎ 48 16 10.

¡OPORTUNIDAD!

RENAULT 21 TI BU-7...L
SUBARU
RENAULT 19 TXI Año 1991
OPEL ASCONA Año 1986

Véalos en: **AUTO OLSAN, S. A.**
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana".
(48 46 12 - 48 46 14. BURGOS.

TOYOTA OCASION

PASSAT (como nuevo)
ROVER 2.16S BU...M
RENAULT 21 lny. BU-5..J
RENAULT 9 GTL BU...G

TOYOTA COROLLA BU-9..M
Totalmente equipado, dirección asistida.

¡OPORTUNIDAD!
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

C/ Madrid, 64 - Edificio TOYOTA (Junto a gasollnera. ☎ 27 62 80.

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

DIGANOS QUE MARCA DE COCHES VENDE

TALLERES FAUSTO
Avenida de la Constitución, 5 Tlf. 22 35 44

...Y VIAJE CON NOSOTROS GRATIS A CANCUN
DiariodeBurgos y Viajes Barceló, sortean un viaje para dos personas a CANCUN. Avión y estancia en hotel.

FECHA SORTEO: 4/06/94

PARA PARTICIPAR: RELLENAR, RECORTAR Y ENVIAR ESTE CUPON A:

DiariodeBurgos - "MOTOR"
C/ San Pedro Cardeña, 34 - BURGOS

MARCA

Nombre

Apellidos

Dirección

Teléfono D.N.I.

Los participantes podrán enviar tantos cupones como lo deseen. Este viaje tendrá que ser disfrutado antes del 30 de Junio de 1994

PRIMAVERA/VERANO '94

BUS SALIDAS DESDE BURGOS	Benidorm Del 21 al 28 de Mayo	HOTEL *** desde 17.000
AVION SALIDAS DESDE VALLADOLID	Mallorca 7 DIAS A partir del 1 de Mayo. Salidas todos los lunes	HOTELES *** desde 29.300
	Ibiza 7 DIAS A partir del 30 de Junio. Salidas todos los jueves	HOTELES * P.C. desde: 33.700
	Tenerife 7 DIAS A partir del 2 de Mayo. Salidas todos los lunes	APTOS qqq desde: 31.400

ESTOS PRECIOS INCLUYEN: •Transporte en avión o en autocar, según corresponda, ida y regreso
•Estancia en hoteles •Acompañamiento de guías •Seguro de asistencia en viajes.

INFORMACION Y RESERVAS:

Viajes Barceló
C/ Eduardo Mtnez. del Campo, 2
(Paseo de la Isla)
Tel.: (947) 26 51 25
09003 BURGOS

Aproveche la ocasión

ELECCIONES EUROPEAS

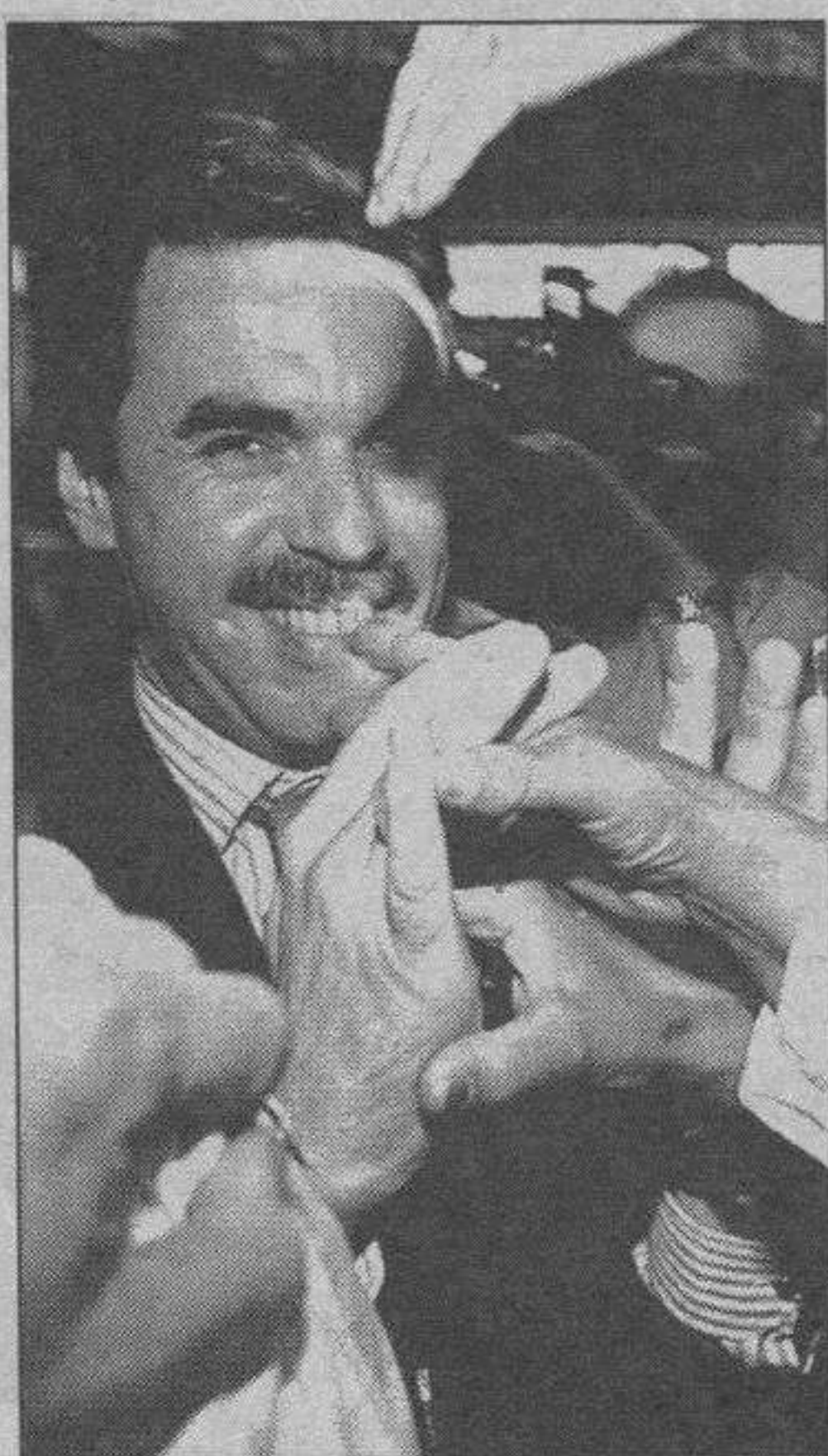


Jose María Aznar se compromete a restablecer los límites del poder

□ **LAS PALMAS/EFE.** - El presidente del PP, José María Aznar, afirmó ayer que los que nombraron y mantuvieron a Roldán y Rubio al frente de sus puestos y se negaron a investigar los casos de corrupción «no tienen ninguna autoridad moral para luchar contra la corrupción»

En un mitin celebrado en el estadio insular de Las Palmas, en el que reunió a 6.000 personas, el presidente del PP se comprometió a «restablecer los límites del poder» y a devolver la confianza en la Guardia Civil y en el Banco de España.

El líder del principal partido de la oposición indicó que las encuestas que se hacen públicas estos días pueden crear «una enorme confusión» y dijo que ni antes de la campaña tenían quince puntos de ventaja sobre el PSOE ni ahora tienen solo uno. Aznar señaló que está próximo el primer año de la legislatura en la que Felipe González prometió luchar contra el paro y la corrupción, y añadió que «queremos un país en el que la corrupción haya quedado desterrada en las urnas y no desde la crispación ni de la impunidad». «La corrupción y



Jose María Aznar

EFE

el paro contemplan el fracaso de Felipe González», dijo el líder del PP, quien añadió que «la prepotencia y el abuso de poder conducen a la degradación y la corrupción y la cultura del pelotazo ha conducido a España a la mayor crisis indus-

trial de los últimos treinta años». Aznar insistió en que no entrará en esta campaña a descalificar e insultar a los socialistas, aunque «afirmó» que en este aspecto sus rivales «no se pueden pasar ya más de la raya». Tras recordar las palabras de un dirigente socialista que invocó el recuerdo de la Guerra Civil, el presidente del PP manifestó que le da vergüenza y tristeza tener que escuchar esas cosas. Para Aznar de la única cosa que se responsabiliza su partido es de representar en España «al partido de las libertades» y «ser una alternativa eficaz y limpia».

Se comprometió a defender los intereses de Canarias en Europa y consideró que el cabeza de lista de la candidatura integrada por el PNV, Coalición Canaria y otras fuerzas regionalistas no puede defenderlos por ir encabezada por un miembro del PNV. El presidente del PP, tras decir que la recuperación económica pasa por un triunfo de su partido, recordó al PSOE la dificultad que tendrá para encontrar correligionarios suyos en las instituciones europeas o en países como Venezuela.

Anguita prevé que la recuperación del país vendrá en doce años si gobierna IU

Para ello recurriría a la planificación económica y a la austeridad, que no es otra cosa que «vivir con decoro»

□ **MADRID/COLPISA.** - El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, vaticinó que principales problemas de España --el paro y el demantelamiento del tejido productivo-- sólo se solucionarán en un plazo de diez o doce años si gobierna Izquierda Unida, y para ello sería necesario recurrir a la planificación económica y a la austeridad, que no es otra cosa que «vivir con decoro». Hay que vencer la tentación de los milagros, pues a España la han acostumbrado a las rifas y a las loterías», apostilló. Anguita, que participó en un mitin en la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes, donde se dieron cita unas 500 personas, censuró al PSOE y aquellos que para proclamarse de izquierdas tienen que levantar

siete veces el puño «lo cual está muy bien para hacer gimnasia».

El dirigente de IU explicó por primera vez el programa de su coalición en lo que afecta a la cohesión económica y social de al Unión Europea. Anguita preconizó un fomento del sector público, unas leyes fiscales idénticas para los «doce» y el incremento del presupuesto comunitario de un 1 a un 5 % del PIB de los países miembros. Alertó contra las políticas privatizadoras de servicios públicos esenciales, como la educación y la salud, aún a sabiendas, dijo, que vamos contra corriente. Proclamó la necesidad de un Estatuto de la Empresa Europea y una homologación de los títulos de formación profesional de cara a factible la libre circulación de trabajadores. Aseguró que con los actuales contratos de aprendizaje España tendrá una mano de obra sin cualificar, «compuesta de mantas para fabricar mantas», lo que obligará a la importación de técnicos procedentes del extranjero».

INTENCION DE VOTO EN LAS EUROPEAS

2.500 entrevistas celebradas entre el 12 y el 16 de mayo en 44 provincias



GRAFÍA

El CIS sitúa el PP a casi dos puntos por encima del PSOE

□ **SEVILLA/EFE.** - La encuesta realizada por el CIS a mediados de mayo sobre la intención de voto de los españoles ante las elecciones al Parlamento Europeo sitúa al PP a 1,9 puntos de distancia del PSOE. Según este sondeo, hecho sobre una base de 2.500 entrevistas en 44 provincias y 162 municipios entre los días 12 y 16 de este mes, si mañana se celebrasen

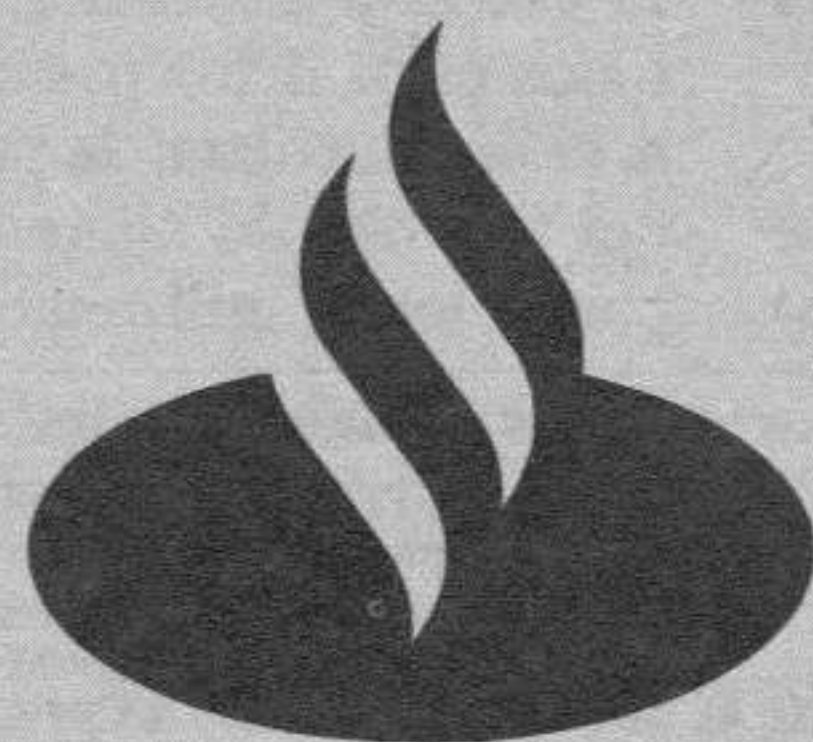
los comicios europeos el 22,3 por ciento de los ciudadanos votarían al PP el 20,4 al PSOE, el 11,3 a IU y el 2,7 a CiU. La encuesta, revela además que el 1,7 por ciento de los encuestados expresan su intención de votar «a Los Verdes o a un partido ecologista», el 0,8 al PNV, similar porcentaje a Esquerra Republicana de Catalunya, y el 0,7 por ciento a Foro-CDS.

BANCO SANTANDER

AMPLIACION DE CAPITAL

PARA MAS INFORMACION,
LLAME A LA SUPERLINEA SANTANDER

902 11 22 11



Banco Santander



ELECCIONES EUROPEAS

González, sorprendido porque se le critique su dedicación europea

□ MADRID/COLPISA.-Felipe González confesó sentirse «sorprendido» porque se le critique su dedicación europea cuando está convencido que «trabajar por Europa es hacerlo por España». El jefe del Gobierno clausuró, con una conferencia, las jornadas sobre «España en la encrucijada europea» organizadas por la Fundación Ortega y Gasset que dirige el ex-presidente Leopoldo Calvo Sotelo. González resaltó la importancia de los comicios para el Parlamento Europeo del próximo 12 de junio, que coinciden, recordó, con el noveno aniversario de la firma por España del acta de adhesión a la Comunidad Europea, y subrayó la coincidencia del proyecto de modernización de nuestro país con el proceso de integración europeo. «Para España --dijo el jefe del Gobierno-- la Unión Europea representa un reto que debemos afrontar con tenacidad y esfuerzo para que podamos mantenernos en el grupo de países que tienen una visión más avanzada

«Trabajar por Europa es hacerlo por España», dijo en la Fundación Ortega y Gasset

de Europa». Para afrontar el reto europeo, España, según González, debe cambiar su «mentalidad» y superar «las viejas barreras mentales y reticencias psicológicas que todavía nos impiden pensar en lo europeo». Este cambio de mentalidad es especialmente necesario, a su juicio, en los agentes económicos y sociales para conseguir aumentar la competitividad de las empresas españolas, la capacidad de ahorro y la inversión, así como para ajustar las estructuras y reivindicaciones laborales a las posibilidades de nuestro aparato productivo. «Es ineludible --añadió-- que la sociedad en su conjunto haga suyos y se comprometa a



EFE

El jefe del Gobierno clausuró las jornadas sobre «España en la encrucijada europea».

desarrollar estos objetivos en un proyecto colectivo que trascienda de la actuación del Gobierno y las instituciones».

Felipe González mencionó las nuevas competencias que tendrá el próximo Parlamento Europeo, que será, dijo, «más democrático, representativo y eficaz», y destacó los retos que deberá afrontar la Unión Euro-

pea en los próximos años para conseguir un papel estabilizador en el nuevo orden mundial, un marco estable que responda a los «nacionalismos excluyentes», la consolidación de sus relaciones comerciales con EE.UU. y Japón y la adecuación de su papel en una economía cada vez más mundializada. «Lo que está en juego es mucho más

que una simple revisión de los mecanismos de la Unión. Se trata de saber qué Europa queremos. Es el viejo debate entre integracionistas federalistas y librecambistas nacionalistas; entre los que queremos una Europa cohesionada y vertebrada y los que pretenden parar la unión, tomarse un respiro e incluso volver al libre cambio».

Comienza en Burgos

- Campaña de prevención de la calvicie -

Comienza en nuestra ciudad una campaña especial dedicada al tratamiento y solución de los problemas capilares, organizado por la firma Svenson Centros del Cabello, líder mundial en este campo.

Toda persona que tenga problemas capilares de cualquier tipo, puede acudir a una consulta gratuita en la que los mejores especialistas le harán un completo estudio del estado de su cabello y cuero cabelludo, para determinar las causas que originan su disfunción o la pérdida excesiva del cabello.

Una vez establecido el diagnóstico se recomendará el tratamiento más adecuado para cada caso, siempre de forma personal e individualizada.



Julio Salinas, futbolista internacional, dice: «Yo utilizo los productos y tratamientos Svenson y mantengo siempre mi cabello en perfectas condiciones.»

Métodos analíticos.

Todos los antecedentes que puedan incidir en las anomalías que presente cada persona, serán examinados por nuestros especialistas, obteniendo la información necesaria para emitir el diagnóstico correcto.

En algunos casos de calvicie androgenética (calvicie común)

tanto masculina como femenina, los antecedentes familiares pueden tener un valor determinante. Por ello, cuanto antes se aplique el tratamiento adecuado, mayores serán las posibilidades de salvar el cabello.

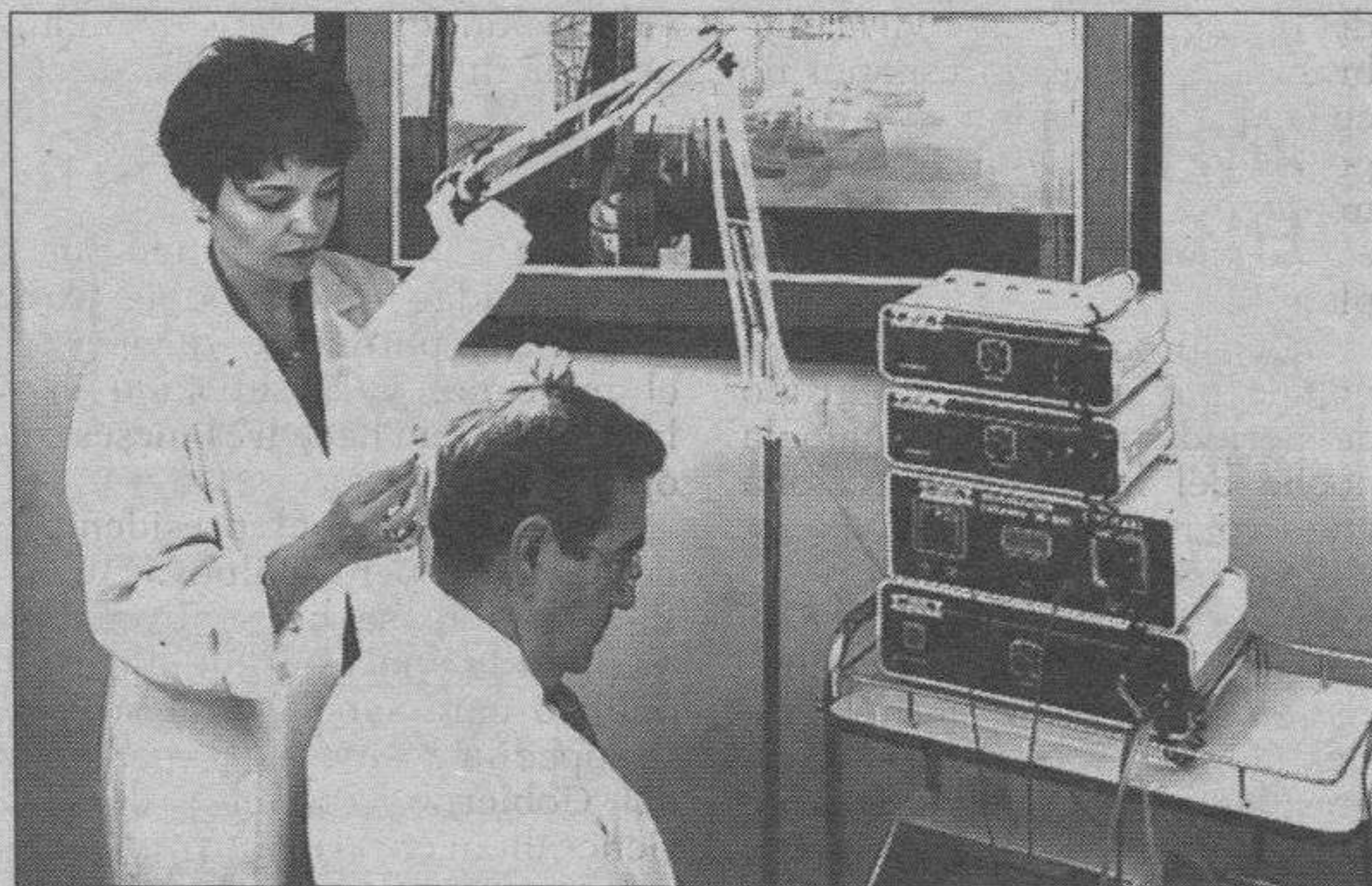
Exploración capilar.

Una exploración capilar nos permitirá conocer la morfología y estructura del cabello, la localización y tipo de alopecia y el estado de la piel subyacente, para determinar si se trata de una alopecia cicatrizal o no.

En la alopecia cicatrizal la pérdida del cabello es prácticamente irreversible, pero en la alopecia no cicatrizal (la más común) la recuperación y crecimiento del pelo es posible en la mayoría de los casos.

Acción inmediata.

Durante dicha exploración del cabello, se estudiará la sintomatología acompañante. Por ejemplo la seborrea, la caspa, los picores, los cambios estacionales y la excesiva caída del pelo. Con todos estos datos pasaremos a la acción inmediata: la preparación del tratamiento sintomático más conveniente, utilizando las técni-



cas más avanzadas y los últimos descubrimientos científicos en el campo de la cosmetología capilar, como el nuevo REGENERADOR CAPILAR, activador del

riego sanguíneo, que provoca el nacimiento y crecimiento de nuevos cabellos.

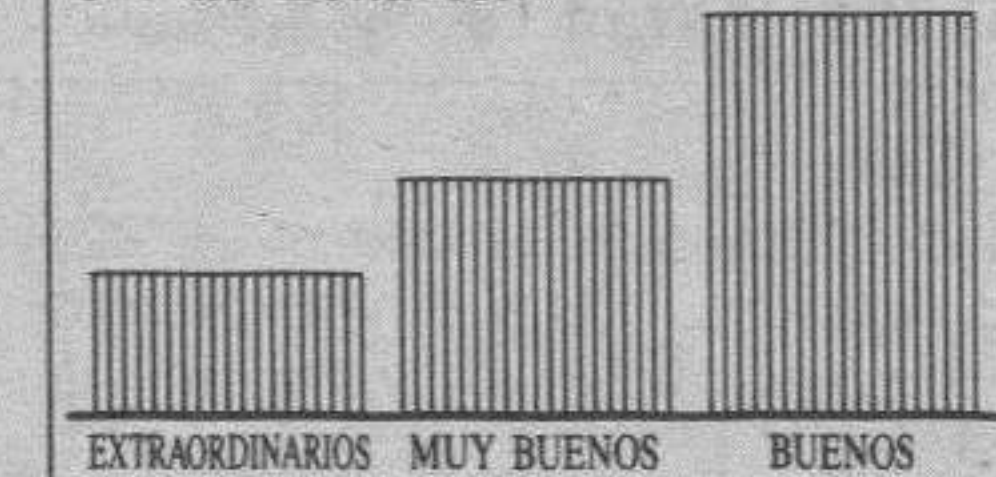
Invitación para una consulta gratuita.

Svenson Centros del Cabello invita a todos -hombres y mujeres- que tengan cualquier síntoma de problemas capilares a asistir a una consulta gratuita, para poder estudiar su caso y ofrecerles la solución más adecuada. Pida cita o venga personalmente.

95,6% DE NUESTROS CLIENTES ESTAN SATISFECHOS.

En una reciente encuesta realizada por escrito entre nuestros clientes, a nivel mundial, el 95,6% expresaron su satisfacción con los resultados obtenidos con nuestros tratamientos y servicios.

Este trabajo de investigación ha sido realizado ante notario por la firma Beecham Peplow Noakes A. Co. de Londres.



SVENSON INTERNATIONAL

Centros del Cabello
C/. Vitoria, 44 - 1.º A
Tels. 20 85 24 - 20 14 34
BURGOS
De 9 a 2 y de 3,30 a 8



Svenson Hair Centre lleva más de 40 años solucionando la mayor parte de los problemas capilares que se le han presentado y cuenta con más de 150 Centros en todo el mundo.

INSTITUTOS EN ESPAÑA:

ALBACETE: Tel. (967) 50 28 90	BURGOS: Tel. (947) 20 85 24	MADRID: Tel. (91) 571 54 18	OVIEDO: Tel. (98) 522 35 37	SEVILLA: Tel. (95) 421 17 44	VIGO: Tel. (986) 22 06 26
ALICANTE: Tel. (96) 592 14 16	GIRONA: Tel. (972) 22 41 00	MALAGA: Tel. (95) 222 22 34	PAMPLONA: Tel. (948) 15 09 19	TARRAGONA: Tel. (977) 21 49 69	VITORIA: Tel. (945) 13 74 08
BARCELONA: Tel. (93) 301 45 53	GRANADA: Tel. (958) 22 04 72	MURCIA: Tel. (968) 24 39 04	SAN SEBASTIAN: Tel. (943) 47 28 20	VALENCIA: Tel. (96) 351 26 98	ZARAGOZA: Tel. (976) 22 21 20
BARCELONA: Tel. (93) 218 71 96	LA CORUÑA: Tel. (981) 22 26 00	P. MALLORCA: Tel. (971) 72 49 41	SANTANDER: Tel. (942) 36 12 58	VALENCIA: Tel. (96) 348 45 52	
BILBAO: Tel. (94) 424 32 59	MADRID: Tel. (91) 435 55 02	LAS PALMAS: Tel. (928) 23 46 19	S. C. TENERIFE: Tel. (922) 27 86 08	VALLADOLID: Tel. (983) 37 23 01	

Pujol critica al Gobierno por su «actitud dilatoria» ante los problemas de la Seat

IC exige que las Administraciones participen en la empresa si la otorgan ayudas

□ **BARCELONA/Colpisa.** - El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, censuró ayer al Gobierno por su «actitud dilatoria» ante los problemas de Seat que «no se corresponde con la importancia y la gravedad del caso». Pujol hizo estas manifestaciones en Estrasburgo (Francia), donde ayer martes asistió a una reunión de la Conferencia de Poderes Locales y Regionales de Europa.

«Creo que el Gobierno central debe empezar a dar respuestas precisas en un plazo breve (a las demandas de ayuda de Volkswagen). El gobierno de la Generalitat ya las ha dado y cuantificado», dijo Pujol. «Llega un momento en que la actitud dilatoria puede llegar a ser negativa», añadió.

En una entrevista publicada ayer por el diario alemán «Süddeutsche Zeitung», el primer ministro del Estado de Baja Sajonia y primer accionista de Volkswagen, Gerhard Schroeder, afirmó que Seat podría quebrar si el Gobierno español no concede a la empresa ayudas por valor de cerca de 40.000 millones de pesetas destinadas a financiar la reducción de su plantilla.

Poco después de conocer la noticia por medio de un grupo de periodistas, Pujol señaló la noche del lunes en Barcelona que «yo me tengo que fiar de lo que me ha dicho personalmente el presidente de VW, Ferdinand Piech, después de entrevistarse en Madrid con el presidente del Gobierno, el vicepresidente y el ministro de Industria». Tras asegurar que se



EFE

La situación de la empresa automovilística Seat no termina de clarificarse.

le había garantizado la continuidad de la marca española, Pujol dijo que «las cifras que me dio Piech no suman lo que dice este portavoz», a cuyas manifestaciones trató de restar valor «aunque se trata de una persona muy importante».

«SEAT SE VA RECUPERANDO»

«Seat se va recuperando por las medidas que adopta la empresa y porque se recupera el mercado, y la situación es hoy mejor que hace tres meses», opinó Pujol.

Por su parte, el presidente de Iniciativa per Catalunya (IC), Rafael Ribó, se opuso frontalmente a la concesión de dinero público para sanear Seat si no se supedita a «una participación del Gobierno español y de la Generalitat en el control de la

empresa», tras entrevistarse ayer en la entrada de la factoría de Seat en Martorell con el comité de empresa -ante la negativa de la dirección a permitir su entrada-.

CRITICA DE LOS SINDICATOS

Los sindicatos mayoritarios en Seat -UGT, CC.OO. y CGT- criticaron duramente las declaraciones de Schroeder publicadas ayer en Alemania, que avalan la política de reducción de plantilla contraria a los compromisos adquiridos ante la Generalitat en diciembre -cuando se aprobaron los tres expedientes de regulación de empleo aplicados este año y VW se comprometió a readmitir a los 4.600 trabajadores afectados por dos años- en un momento en que la recuperación de las ventas

ha llevado a la dirección a pedir a la plantilla que se trabaje los 4 sábados de junio, a lo que las centrales se han opuesto.

«CHANTAJE»

Fuentes de distintos sindicatos coincidieron en utilizar la palabra «chantaje» para definir la actitud de VW tras solicitar a las administraciones central y autonómica ayudas para financiar su ajuste laboral.

Los representantes sindicales se reunirán el próximo jueves con Jordi Pujol para que les informe del contenido de sus contactos con el presidente de la multinacional alemana y han convocado para el viernes un paro de dos horas durante el que se celebrarán asambleas de trabajadores en los centros de Seat.

Solbes a VW: «El Gobierno ya echó una mano»

□ El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, advirtió ayer a la dirección de Volkswagen que el Gobierno ya «echó una mano» saneando Seat antes de venderla a la multinacional alemana y que «la mano tiene un límite». Por otra parte, recordó que la legislación comunitaria establece unos límites a las ayudas públicas a empresas y que «no se puede ir más lejos de lo que permite la ley».

Con estas palabras, Solbes respondió en Sant Just Desvern (Barcelona) a las manifestaciones hechas en Alemania por altos responsables de la multinacional, que amenazaron con la quiebra de Seat si las administraciones española y catalana no financian el ajuste laboral que prepara la empresa y cifraron en unos 40.000 millones de pesetas la cantidad de dinero público necesaria.

Solbes reiteró que la política del Gobierno tiene como finalidad mantener a Seat como una «marca integral» y no quiso entrar en el terreno de las cantidades porque, a su juicio, «no es momento de dar cifras, sino de negociar». En este sentido explicó que hoy se celebrará en Madrid una reunión entre representantes de VW y de la administración central.

El ministro hizo estas declaraciones poco antes de reunirse con empresarios de la comarca barcelonesa del Baix Llobregat - en la que se encuentran las factorías de Seat de la Zona Franca y Martorell - en un acto electoral organizado por el PSOE.

PULSO ECONOMICO

ALEMANES y franceses se disponen a tomar las riendas, por lo que se ha visto estos días en la «cumbre» que celebran ambos países, del proceso de encauzamiento de la unidad europea. Dicen muchos historiadores que Europa funciona cuando Alemania y Francia comparten ideas y trabajan de acuerdo y en común. En los últimos dos años, la situación ha sido bien distinta, a pesar de que en Francia las elecciones generales últimas han arrinconado a los socialistas y han puesto en el poder a un partido más homogéneo con la democracia cristiana de Kohl. Las ideologías no siempre aportan coherencia a los proyectos de unión europea. Ahora, el entendimiento parece en vías de recuperación.

Algunos medios echan en falta la presencia de España en el trío de grandes potencias europeas que se dedique a armar las ideas básicas para el futuro de la Unión. Se está hablando incluso de arrinconamiento de nuestro país. España es una de las cinco grandes potencias de la Unión Europea. Para entrar en el club privilegiado, por muchas razones históricas, que forman

Ante el futuro de la UE

PRIMO GONZALEZ

franceses y alemanes, cuando ni ingleses ni italianos participan en ese núcleo central de la UE, le harán falta a nuestro país algunas cosas más de las que disponemos ahora. Por desgracia, España está todavía algo alejada de ese núcleo en el que se toman las grandes decisiones, del que no ha quedado marginada. Sencillamente, no ha pertenecido nunca. Entre otras cosas porque el ingreso español en la Comunidad se ha producido mucho más tardíamente, en 1986, que el de potencias como Alemania y Francia, fundadores en su día de la Comunidad.

La sintonía actual entre franceses y alemanes tiene, en todo caso, aparte razones históricas y de influencia política y económica, una razón bastante más práctica. Alemania y Francia van a ocupar próximamente la presidencia de turno de la Unión Europea. Los dos países cubrirán los dos semestres próximos de la presidencia comunitaria. Es, por ello, bastante lógico que traten de establecer una estrategia común destinada a sacar adelante los proyectos europeos que no se encuentran en una fase precisamente favorable ni entusiasta.

A pesar de la reciente ampliación comunitaria, que entrará en vigor a primeros de 1995 con la incorporación de otros cuatro países a los Doce actuales, la Unión Europea se encuentra en medio de una parálisis. El tratado de Maastricht se ha atragantado a los países comunitarios. Sus exigencias teóricas han comenzado pronto a ser criticadas por escasamente realistas. De la euforia de su firma hemos pasado a la creencia de la casi imposibilidad de su cumplimiento. La crisis económica que ha azotado Europa en los dos últimos años ha sido en parte res-

ponsable del escaso éxito que han tenido las famosas y controvertidas normas de convergencia que habían ideado quienes escribieron el contenido de aquel tratado. La crisis económica está, sin embargo, remontando. Las dos grandes potencias de la Unión Europea, Francia y Alemania, han constatado ya un grado de dinamismo prometedor en sus economías, que puede facilitar la entrada de Europa en una nueva fase de crecimiento a partir del año 1995, si no lo impide algún acontecimiento imprevisto. España irá detrás de ese proceso, inevitablemente.

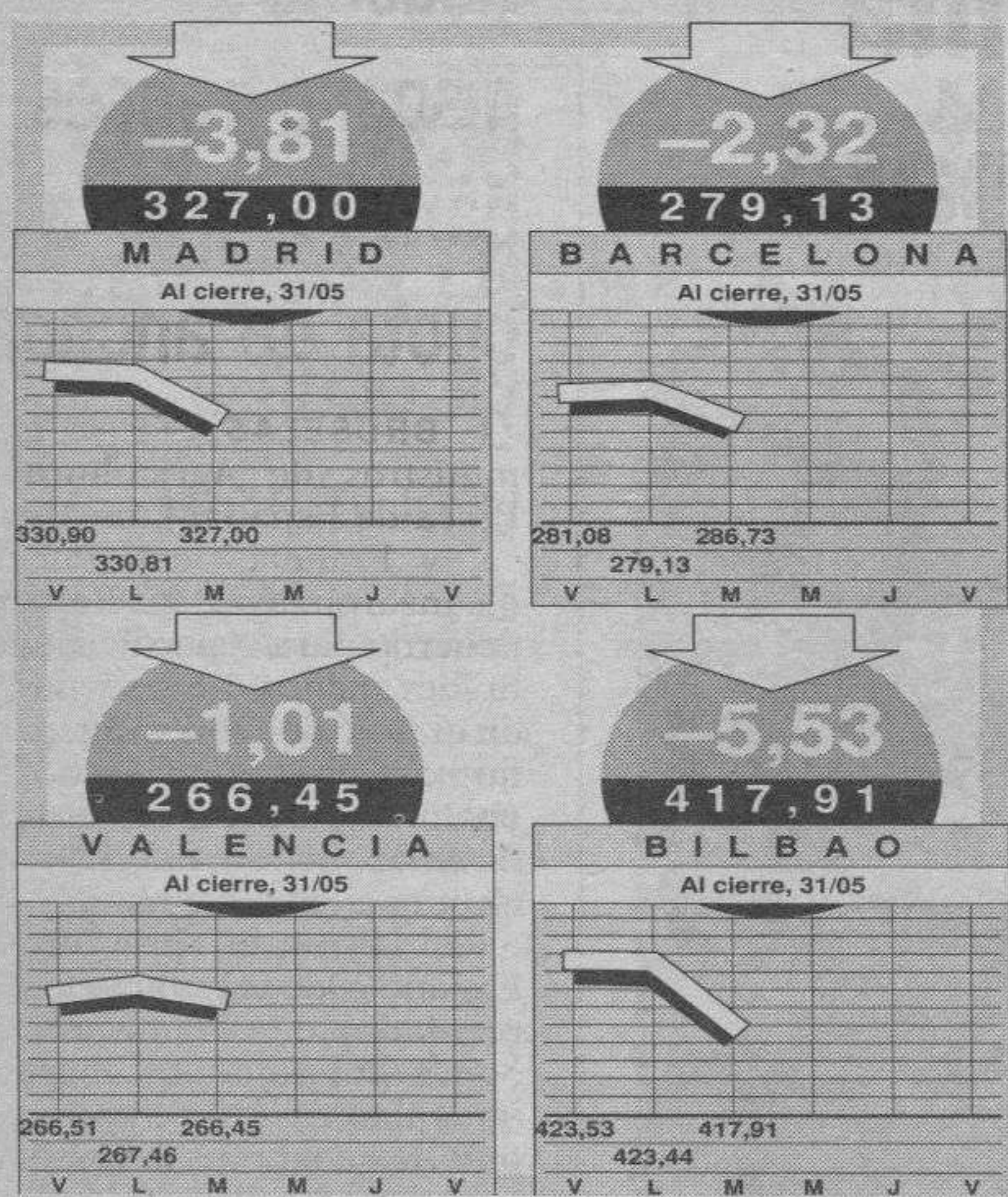
Con las dos locomotoras europeas (Alemania y Francia a ritmo aceptable, el dinamismo económico de la Unión Europea debería permitir, en suma, plantarle cara a los grandes desafíos de la Unión Europea bajo una perspectiva bien diferente a la de estos años. Será, en estas nuevas condiciones, más viable lograr los objetivos de convergencia económica propuestos en Maastricht y, por tanto, promover una mayor equiparación de las economías europeas. Y, al final, una moneda única. Alemania y Francia están, por tanto, en trance de impulsar ese proyecto.

COMENTARIO

El mercado madrileño vivió ayer una jornada de fuertes pérdidas, en línea con las demás bolsas europeas y con la apertura de Nueva York. El motivo de la caída del Ibx fue el desplome del mercado de bonos, después de que el Bundesbank alemán decidiera suspender la subasta de bonos del próximo mes y surgieran nuevos rumores de alzas de tipos de interés. Los analistas destacaron la apatía generalizada entre los participantes, por la falta de incentivos y la ausencia del mercado de los inversores institucionales. Endesa, que publicaba el precio de la acción en su privatización anoche, perdió durante toda la jornada en torno a las 70 pesetas. Por otro lado hoy comienza el período de suscripción para la ampliación de capital del Banco Santander ENHER. La Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorza (ENHER), ha anunciado que pagará un dividendo complementario del ejercicio 1993 por un importe bruto de 46 pesetas por acción (34,5 pesetas netas).

SAN MIGUEL. El Consejo de Administración de la cervecera ha convocado junta general ordinaria el próximo día 13 de junio. En el orden del día figura el informe sobre los acuerdos con el grupo BSN Danone, que ha lanzado una OPA sobre el 100 por cien de la compañía.

RENAULT. La compañía Renault España hará efectivo a partir del día 15 de junio un dividendo, con cargo a reservas de libre disposición, por un importe bruto de 30 pesetas por acción (22,5 pesetas netas).



MADRID			IBEX 35	
NOMBRE	CIERRE	DIF.	Apertura	3.514,55 %
Alimentación	216,30 %	0,18 %	Anterior	3.561,91 %
Bancos y Finanzas	332,40 %	-1,44 %	Máximo	3.522,49 %
Construcción	610,70 %	-0,99 %	Mínimo	3.501,32 %
Eléctricas	362,90 %	-1,15 %	Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Inversión	234,50 %	-0,29 %	Min. Anual (19/4/94)	3.293,78 %
Metal-Mecánica	246,30 %	-0,60 %		
Otras Ind. y Serv.	98,60 %	-0,30 %		
Petróleo y Químicas	334,50 %	-1,31 %		
Transportes y Com.	285,90 %	-1,67 %		

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
B.S.N.	Ma	1.872.407	4.207.289.987
Argentaria	Ma	1.851.919	3.955.560.714
Asesores Bursátiles	Ma	1.390.281	3.293.024.000
Ahorro Corp. Finan.	Ma	1.589.327	2.986.530.340
BBV Interactivos	Ma	1.683.649	2.889.687.135
F.G. Inv. Bur	Ma	1.258.532	2.380.227.050
D.B. Securities	Ma	886.415	1.597.200.366
Invest Iberica AVB	Ba	760.225	1.584.880.950
Ibersecurities	Ma	494.936	1.563.724.814

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
A.H. de Vizcaya	24	11 Mz	63	3 En	19 14 En
Acerinox	13.800	-200	57,19	14.700	11 My
Acesa	1.260	-30	315,86	1.540	28 Fb
Agromán	810	-9	45,21	859	23 My
Aguas de Barcelona	3.500	-80	19,50	3.800	27 En
Algodonera	1.620	115	91,10	1.690	31 My
Amper	546	71	771,51	546	31 My
Argentaria	5.750	-100	128,62	6.700	1 Fb
Argón	5.000	17 Dc			
Asland	2.700	-30	4,53	2.850	23 My
Asturiana de Zinc	1.500	-70	16,30	1.800	3 Fb
Aumar	1.470	-30	117,17	1.665	7 Mz
Auxiliar FF.CC. CAF	7.500	-10	1,17	8.900	20 En
Azcoyen	7.860	-40	2,57	8.150	18 My
Azucarera	3.750	0	8,34	3.800	30 My
Bami	580	14	65,97	580	31 My
Bankinter	11.950	-250	19,95	13.790	1 Fb
Barclays	825	7 Oc			
Bayer Ag.	26.400	26 My		26.800	13 Ab
Bco. Atlántico	3.000	-10	0,35	3.200	17 Fb
Bco. Bilbao Vizcaya	3.195	-55	192,13	3.535	1 Fb
Bco. Central Hispano	2.950	-45	115,08	3.380	3 En
Bco. de Alicante	5.160	-20	2,50	5.460	1 Fb
Bco. de Andalucía	14.960	-90	0,22	17.850	3 Fb
Bco. de Castilla	49.900	-200	0,02	50.500	4 Fb
Bco. de Crédito Balear	2.850	-25	0,20	3.340	3 Fb
Bco. de Fomento	1.550	-45	0,32	2.200	26 Ab
Bco. de Galicia	10.200	0	0,02	10.800	1 Fb
Bco. de Valencia	1.645	-30	6,14	1.970	31 En
Bco. Español de Crédito	1.085	5	351,09	1.435	3 My
Bco. Exterior	4.315	-10	26,38	4.330	18 My
Bco. Guipuzcoano	4.140	-20	0,28	5.010	3 En
Bco. Herrero	4.190	-10	16,25	4.700	31 En
Bco. Pastor	6.190	0	1,08	7.400	31 En
Bco. Popular	15.270	-160	52,13	17.700	31 En
Bco. Santander	5.940	-150	206,07	7.480	27 En
Bco. Simeón	3.875	-15	4,40	4.020	1 Fb
Bco. Vasconia	3.745	-15	0,05	4.000	3 En
Bco. Vitoria	2.460	0	0,17	2.500	3 En
Bco. Zaragozano	2.165	10	3,61	2.255	25 My
Campofrío	8.000	-100	1,47	8.610	26 My
Carburos Metálicos	4.690	90	10,95	4.870	8 Fb
Cepsa	3.275	-35	43,10	3.390	23 My

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Citroen	8.000	0	0,70	8.760	25 Ab
Cofir	454	-8	118,92	475	27 My
Commerzbank	27.550	25 My		32.500	10 Fb
Corp. Banesto	1.855	-15	0,30	2.175	7 Fb
Corp. Financiera Alba	5.950	20	9,78	6.280	18 My
Corp. Mapfre	5.950	-130	21,38	6.720	25 Fb
Cristalería	7.710	-140	3,81	8.150	23 My
Cubiertas y MZOV	11.940	-120	12,18	12.490	10 Fb
Dimetal	542	-13	12,00	594	24 My
Dragados	2.290	-45	151,71	2.715	3 Fb
E. del Zinc	800	1	3,83	890	4 Fb
E.R. de Zaragoza	3.540	-60	6,95	4.150	27 En
Ebro-Agrícolas	1.575	0	26,45	1.765	3 En
El Águila	1.620	10	45,75	1.770	7 Mz
Electra de Viesgo	2.840	40	0,81	3.260	31 My
Ence	2.450	-45	13,83	2.640	18 My
Endesa	6.550	-40	208,33	8.100	20 En
Enher B	2.600	-35	1,65	3.040	2 My
Eppicisa	97	-3	83,80	129	1 Fb
Ercros	209	5	732,14	230	25 My
Europistas	1.865	-55	35,78	1.900	8 Fb
Fecsa	999	-6	190,90	1.100	16 Mz
Filo	1.490	-10	33,74	1.595	23 My
Financiera y Minera	2.290	-55	12,65	2.505	3 Fb
Finanzauto	664	-8	5,12	700	31 My
Fomento. Constr. y C.	15.450	-240	8,73	18.000	4 En
Fosforera	1.250	15	41,80	1.350	18 Mz
G. Duro Felguera	735	15	75,19	745	26 My
Gas Natural SDG	11.380	-240	11,37	12.190	1 Fb
Gas y Electricidad	6.710	-140	7,42	8.700	26 En
Gral. de Inversiones	950	0	23,18	975	18 My
Hidrocarbónico	4.280	-20	25,50	5.140	8 Fb
Hidruña	583	0	4,33	732	16 Fb
Hisalba	2.420	-30	22,35	2.640	18 My
Hispano-Suiza	140	2	8,20	155	1 Fb
Huarte	1.830	-20	55,34	2.500	2 Fb
Iberdrola	997	-18	2.455,45	1.210	31 En
Industrias del Besós	1.150	27 My		1.175	10 En
Inmobiliaria Urbis	830	50	167,38	839	31 My
Koipe	6.800	-10	0,05	7.490	23 My
La Unión y el Fénix	1.575	15	9,90	2.400	14 En
Lain	332	12	725,60	335	31 My
Metrovacesa	5.550	-80	12,40	6.490	11 Fb

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Nicolás Correa	610	-25	3,90	940	3 Fb
Nissan	250	21 Ab		289	4 Fb
Nueva Montaña	260	3	152,70	307	14 Fb
Ocp Constr.	4.700	50	0,05	5.150	23 My
Papelera	164	5	154,61	223	27 En
Prima Inmobiliaria	232	30	131,57	232	31 My
Prosegur	3.245	45	60,50	3.300	27 My
Pryca	1.970	-10	170,91	2.105	18 My
Puleva	500	15	25,29	750	4 En
Radiotrónica	2.715	-35	18,55	3.800	19 En
Repsol	4.280	-70	776,15	4.900	15 Mz
Salto del Nansa	6.950	20	0,05	7.550	14 En
Sanson	20.010	2 Sp			
Sarrío Papelera	635	2	27,42	657	23 My
Sevillana	695	-10	490,61	815	31 En
Sniaice	281	26	551,68	283	31 My
Sotogrande	500	-20	320,46	536	25 My
Tabacalera	4.150	20	28,80	4.450	10 En
Tafisa	1.605	-15	23,47	1.650	30 My
Telefónica	1.840	-30	2.411,81	2.185	8 Fb
Tubacex	283	-1	228,56	380	19 En
Tudor or.	1.280	-20	9,73	1.435	18 My
Uniland	7.500	-200	1,10	7.850	23 My
Unión Fenosa	663	-2	533,42	739	31 En
Unipapel	3.900	-80	4,80	4.350	24 Mz
Uralita	1.600	-15	263,75	1.710	25 My
Urbas	416	-1	543,97	481	4 Fb
Valderivas	12.200	-200	10,15	12.500	27 My
Valen. de Cementos	19.290	-10	8,84	20.000	18 My
Vallehermoso	2.685	-30	105,57	3.120	3 Fb
Vidrala	4.400	-50	6,20	4.550	23 My
Viscofán	3.350	20	51,96	3.410	23 My
Volkswagen	38.500	23 My		40.250	24 Mz
Zardoya	16.670	-130	7,83	17.800	16 My

CORROS: VALORES CASTELLANO-LEONESES

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Elosua	Ma	900,00	15 Jl	0,00	0,00
3.000	San Miguel	Ba	1.175,00	6 My	1.200,00	880,00
3.000	San Miguel	Ma	1.315,00	23 My	1.325,00	900,00
1.000	Fasa Renault	Ba	720,00	7 Mz	800,00	530,00
1.000	Fasa Renault	Ma	790,00	25 My	825,00	640,00

FONDOS DE INVERSION
Mercado monetario

Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A.B. Dinerplus	162.802,45	75,90	2,87 %
B.I. Multifinero	148.049,71	19,84	2,31 %
B.K. Dinero	136.540,47	78,16	3,12 %
B.K. Fondo Monetar.	193.034,65	104,63	2,94 %
BBV Dinero	213.397,20	43,87	2,96 %
BSN Dinero	199.572,24	100,88	3,10 %
Cavaldiner	177.904,78	148,29	2,88 %
Centrofondo 1	132.179,85	0,00	2,73 %
Citimonney	151.301,63	69,93	2,80 %
Cuenta Fiscal	133.964,47	74,26	2,96 %
Cuenta Fiscal I	132.435,18	73,78	2,95 %
DB Diner FIAMM	133.431,88	65,78	3,07 %
Dineractivo	170.456,00	17,00	2,34 %
Dineratlántico	170.099,71	59,15	3,20 %
Dinerburgos	128.742,90	28,31	2,85 %
Dinercoop	130.208,74	21,61	2,84 %
Dinerkoa	127.074,70	0,00	2,57 %
Dinernavarra	145.566,56	24,75	2,88 %
Eurovalor III	177.304,32	39,48	3,24 %
Fibanc-Fondiner	255.755,00	41,00	2,78 %
Foncaixa 6	100.000,00	0,00	0,00 %
Fondbarclays Din.	126.435,19	23,55	2,84 %
Fondcirculo Dinero	105.830,84	16,86	2,78 %
Fondcomercio	142.975,83	26,96	2,82 %
Fondimo	200.193,54	0,29	2,92 %
Fondmadrid	179.579,51	27,58	2,88 %
Fondmapfre Dinero	151.326,97	73,78	2,85 %
Fondpostal Moneta.	206.261,90	20,25	2,76 %

Inversión mobiliaria

Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
B.I. Multifondo	1.587,68	-1,03	-1,89 %
B.K. Fondo Fijo	2.215,47	0,31	0,06 %
Banmadrid Renta	1.339,51	0,54	1,27 %
BBV Ahorro	1.245,21	-0,57	0,13 %
BBV Índice	126,46	0,02	0,76 %
BBV Interés	1.196,05	-0,04	1,11 %
BBV Rendimiento	137,95	-0,13	1,58 %
BBV Renta	1.888,49	-0,08	1,21 %
BBV Renta 91	1.248,50	-0,06	1,28 %
Bex Renta	1.818,26	-1,23	-0,39 %
BSN Renta Fija	1.836,95	-1,44	-4,22 %
Centrofondo 2	1.375,08	0,00	0,15 %
Citifondo R.Fija	1.475,73	1,60	-0,03 %
Cta. fiscal oro III	122.401,17	57,79	2,60 %
Eurovalor II	659,53	-0,52	1,26 %
Fortbanesto	1.745,30	0,05	0,17 %
Fortbanzano	1.862,93	-0,31	1,36 %
Foncaixa 10	1.642,48	0,17	2,11 %
Foncaixa 11	1.697,48	0,62	2,50 %
Foncaixa 2	2.293,97	0,23	2,11 %
Foncaixa 4</			

Endesa fija en 6.450 pesetas el precio de la acción

□ MADRID/EFE.- Endesa ha fijado en 6.450 pesetas el precio definitivo de la Oferta de Acciones, cuya operación de venta se realizará hoy una vez presentados los datos a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

Los inversores minoristas, que para poder comprar títulos deberán estar inscritos en la oficina de registro habilitada por Endesa, tendrán un descuento del 3 por ciento.

Asimismo, todos los inversores que compren ahora sus acciones recibirán el dividendo complementario de 77 pesetas por acción que se distribuirá el próximo 15 de junio.

La oferta se estableció inicialmente en 22.609.183 acciones, equivalente al 8,7 por ciento del capital social de Endesa, pero posteriormente, por la sobredemanda, se incrementó hasta 26 millones de títulos (10 por ciento del capital).

Sobre el conjunto de la oferta, un 40,6 por ciento (9,17 millones de títulos) se destinan al tramo minorista y el resto a los inversores institucionales, tanto en España como en el resto del mundo. En total, un 52,5 por ciento del paquete que se coloca ahora en Bolsa se venderá en España.

En el tramo minorista se han recibido más de 200.000 órdenes de compra, con más de 20 millones de acciones solicitadas, lo que representa una petición media de 100 títulos.

Dado que la oferta minorista fue 3,25 veces superior al número de acciones inicialmente asignadas a ese tramo, sólo aquellas personas que se registraron a la través de la oficina de información y registro han tenido la opción de participar en el prorrateo, cuyo resultado garantiza la adjudicación íntegra de las peticiones hasta 50 títulos y el 10 por ciento de lo que exceda sobre esta cantidad.

El secretario de Empleo afirma que este año disminuirá el paro

Marcos Peña señala que la reducción anual estará entre 8.000 y 25.000 personas

□ MADRID/COLPISA.- El secretario general de Empleo, Marcos Peña, anunció ayer martes que 1994 terminará con menos parados que 1993. La reducción prevista oscila entre las 8.000 y 25.000 personas. Al 30 de abril existían en las listas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) 2.736.431 español que buscaban un puesto de trabajo, total que al 31 de diciembre era de 2.705.842 parados. Al mismo tiempo, Marcos Peña subrayó que en la actualidad la moderación salarial no es tan importante como en el pasado. «Es un elemento positivo pero vinculado a políticas de empleo. Es necesaria pero no suficiente», explicó.

Las declaraciones del secretario general tuvieron lugar en un seminario celebrado sobre la reforma del mercado laboral y, posteriormente, fueron ratificadas tras la reunión que mantuvo con líderes de UGT y CC.OO. para reformar el Plan de Empleo Rural y el sistema de protección de los trabajadores eventuales agrarios. En el encuentro se acordó abrir una serie de negociaciones que tendrán que concluir antes del 30 de septiembre. Los representantes de Trabajo, UGT y CC.OO. se mostraron satisfechos por el desarrollo de la reunión.

BUENAS PERSPECTIVAS

Marcos Peña añadió que la evolución del desempleo en mayo «ha sido buena». «Mantuvo la tendencia manifestada hace unos meses», dijo en el sentido de que crecen las contrataciones por encima de las colocaciones destruidas. Según sus palabras, el objetivo previsto por el gobierno para 1994 era neutralizar la caída del empleo y si el mercado de trabajo evoluciona como en los primeros meses del año los resultados serán muy buenos y, además de impedir la destrucción de las colocaciones, se habrá reducido



Marcos Peña, secretario general de Empleo.

el paro registrado en el INEM.

En esa línea espera, el secretario de Empleo, vayan los datos de la segunda Encuesta de Población Activa (EPA) de 1994, muestreo que el Instituto de Estadística pública trimestralmente. Estas cifras reflejan un millón de parados más que el INEM. A juicio de Trabajo, la diferencia radica en que la EPA subestima la población ocupada, puesto que en el registro de la Seguridad Social hay aproximadamente un millón más de afiliados que en el total que en la encuesta de Estadística afirma tener trabajo.

CAMBIOS PARA EL REA

En cuanto a la reunión para abrir negociaciones sobre el Plan de Empleo Rural y Planes Especiales de Zonas Deprimidas, las conversaciones irán encaminadas a adaptar el tope de peonadas a las circunstancias de cada comarca. Para Marcos Peña, secretario general de Empleo, la reducción de la exigencia de las 60 jornadas tra-

bajadas para percibir el subsidio de desempleo «es una intuición». «Hay que racionalizarlas hasta encontrar algo mejor, como puede ser un sistema de acceso más justo y flexible», añadió. Marcos Peña informó que la negociación se mantendrá exclusivamente con UGT y CC.OO. Con esta declaración descartó que pensara entrevistarse con representantes del Sindicato Obrero del Campo. Los responsables sindicales de UGT y CC.OO. informaron que entre sus propuesta figura la ampliación de la cuantía del subsidio al Salario Mínimo Interprofesional; así como la reforma del Régimen Especial Agrario. Según sus cálculos, las negociaciones podrían afectar a unos 650.000 trabajadores, incluidos los eventuales agrarios de Extremadura y Andalucía (250.000) y los reflejados en los Planes Especiales de Zonas Deprimidas (30.000), proyectos estos últimos que repercuten en cuatro Comunidades Autónomas: Castilla-La Mancha, Castilla y León, C. Valenciana.

Acuerdo hispano-francés para repartir la cuota de anchoa

□ BRUSELAS/EFE.- Los ministros de Agricultura y Pesca de España, Luis Atienza, y Francia, Jean Puech, alcanzaron ayer martes, un acuerdo para repartir la cuota de anchoa que se pesca en el Golfo de Vizcaya y para limitar el tamaño de las volantas para pescar atún a un máximo de 2,5 kilómetros.

El acuerdo prevé que España cede a Francia 6.000 toneladas de anchoa en las aguas del Golfo de Vizcaya a cambio de 720 de merluza y 400 de rape y 50 de merlan.

Atienza explicó que la flota española del Cantábrico no llega a pescar en un año esas 6.000 toneladas, que son un 20 por ciento del total autorizado de capturas que tiene asignadas España de esa especie en dicha zona, mientras sí tiene capacidad e interés por pescar esa cuota de merluza y rape.

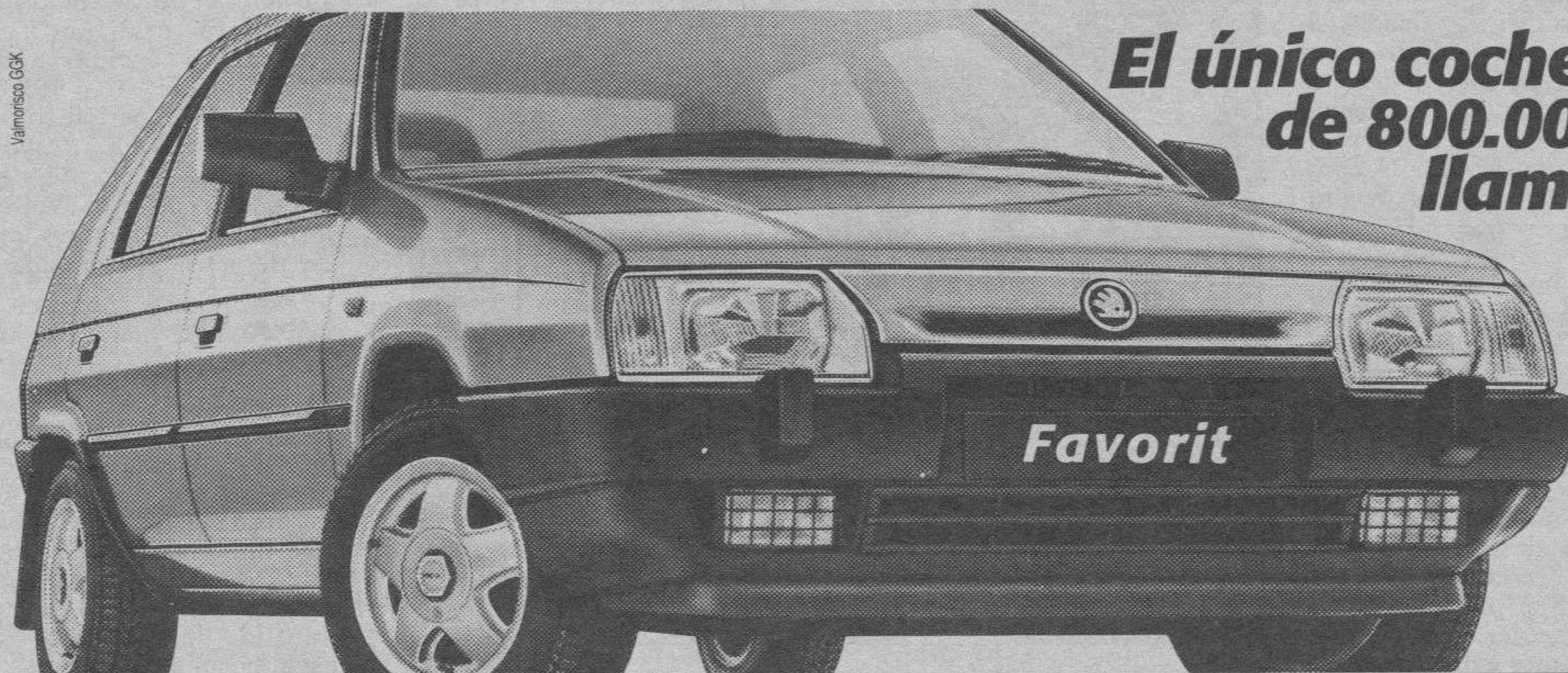
El compromiso entrará en vigor a partir de hoy por un año, renovable, tras revisión entre las dos partes.

El acuerdo incluye también la prohibición de pescar anchoa para las dos flotas en el período entre el 1 de diciembre de este año y el 10 enero de 1995, así como faenar los sábados y domingos de todo el año.

Los arrastreros pelágicos -próximos a la costa- dedicados a la pesca de anchoa tampoco podrán faenar entre el 20 de marzo y el 31 de mayo de 1995.

Por otra parte, el ministro francés se comprometió a que la flota que pesca atún y bonito en aguas cantábricas no realizará sus capturas con las volantas o redes de enmalle a la deriva de más de 2,5 kilómetros de longitud, que arrastran todo lo que llevan a su paso y son muy dañinas para el medio ambiente marino.

Hasta finales del pasado diciembre 31 barcos de la flota atunera de Biarritz y San Juan de Luz se beneficiaron de una exención a la norma comunitaria que impide pescar con volantas de más de 2,5 kilómetros de longitud, y pretendían renovarla en esta campaña.



El único coche de menos de 800.000 pts. que merece llamarse coche.

Skoda Favorit INJECTION
Desde 799.000 pts.*

* PVP recomendado, transporte, impuestos, descuento promocional y subvención gubernamental incluidos.



Grupo Volkswagen

Concesionario Oficial: DIMA MOTOR. Ctra. Madrid-Irún Km. 234. Villagonzalo Pedernales. Tel.: 20 85 08.

Iniciado el juicio contra los seis *cabezas rapadas* a los que se acusa de asesinato

Dos de ellos reconocieron haber agredido a dos transexuales pero sin ánimo de matar

□ **BARCELONA/EFE.**-En la Audiencia de Barcelona se inició el juicio contra los acusados, David Perlade, Pere Alsina, Héctor e Isaac López Frutos, Andrés Pascual y Oliver Sánchez, para quienes el fiscal pide en total 333 años de cárcel por el asesinato del travesti José Rescalvo Zafra «Sonia», el asesinato frustrado de su compañero Ernesto Arévalo «Dori», y las agresiones a tres mendigos.

Según el fiscal, el 6 de octubre de 1991 los seis «skins» se encontraron con los transexuales Sonia y Dori, a los que propinaron una paliza que duró entre 10 y 15 minutos, según el fiscal.

La acusación sostiene que los «skins» propinaron patadas con sus botas con puntera de hierro y golpes por todo el cuerpo a sus víctimas e incluso que David Parladó cogió del suelo un palo de escoba y se lo clavó a «Sonia» en la parte superior del tronco, lo que le produjo la muerte.

Tras esta primera paliza, según el fiscal, los jóvenes acusados agredieron con una vara metálica a tres mendigos cuando abandonaban el parque, uno de los cuales quedó ciego.

El fiscal también acusa a un séptimo procesado, Oscar Lozano, de omisión del deber de socorro, por lo que le pide 100.000 pesetas de multa, ya que al día siguiente conoció los hechos y no los comunicó a la



Un momento del juicio. En el banquillo, los seis acusados.

Policía.

Los hermanos Isaac y Héctor López Frutos, quienes afirmaron que fueron al parque de la Ciutadella «contentillos y colocados para fumar unos porros», tras haber consumido en diversos bares cervezas, «chocolate» (hachís) y ácidos.

Ambos, que desde el inicio de la causa hasta han ofrecido hasta cuatro versiones distintas de los hechos, afirmaron que se encontraron casualmente en el lugar de los hechos con dos personas, sin saber, aseveran, que eran transexuales y que éstos les increparon y les llamaron «hijos de puta».

Dijeron al tribunal que entre ellos y los dos travestidos se produjo una pelea, de unos 10 ó 15 minutos -ante el juez instructor de la causa indicaron que fue de 15 minutos-, durante la que les agredieron, si bien aseguraron que nunca tuvieron intención de matar ni de lesionar gravemente y añadieron que conocieron las consecuencias de los hechos al día siguiente.

Las diferentes declaraciones de los acusados han sido contradictorias.

Negaron en todo momento ser un grupo de «skins» organizado, «somos una pandilla de amigos del colegio», agregaron,

y sobre las armas y porras halladas en su casa explicaron que o eran para «salir de acampada o para adorno».

Dentro y fuera de la sala de vistas, el juicio se ha convertido en una expresión de repulsa contra el nazismo, el fascismo, la xenofobia y la homofobia por parte de colectivos de jóvenes libertarios, «okupas», gays, lesbianas y transexuales, que han abarrotado el Palacio de Justicia con pancartas. En el juicio han estado presentes los diputados Xavier Bosch (ERC) e Inma Mayol (IC) y el secretario general de UGT de Catalunya, José María Alvarez, entre otros.

■ BREVES

Rescate de marineros

□ **PALMA DE MALLORCA.**-Familiares de cinco marineros desaparecidos en aguas de Cabrera, al hundirse el pesquero «Ana Rosa», han autorizado la distribución de las imágenes de uno de los cadáveres, filmadas por un submarino, para intentar que algún organismo público se haga cargo de los gastos del rescate de los cuerpos. El «Ana Rosa», de Santa Pola (Alicante), se hundió el pasado 15 de abril a unas seis millas al suroeste de Cabrera, tras colisionar con el mercante de bandera panameña «Orion Star».

Tembor de tierra

□ **BOGOTA.**-Un fuerte temblor de tierra que sacudió ayer una vasta zona del norte, el nordeste y el noroeste de Colombia, causó pánico aunque no se sabe de víctimas mortales ni heridos.

Agredido uno de los soldados denunciadores

□ **PALMA.**-Uno de los ex-soldados de la COE que abandonaron el cuartel y denunciaron presuntos malos tratos, sufrió heridas de carácter grave al ser agredido por dos desconocidos y ha tenido que ser intervenido en el hospital de Palma.

Quince niños muertos

□ **NUEVA DELHI.**-La Policía del Estado indio de Utar Pradesh recuperó los cuerpos sin vida de quince recién nacidos, que al parecer fueron asesinados o abandonados por sus madres. Los niños fueron hallados el domingo en un terreno de la ciudad de Hapur.

Atraco en Benavente

□ **ZAMORA.**-Unos dos millones de pesetas es el botín logrado ayer por dos individuos que atracaron, armados con dos pistolas, una sucursal de Banesto en Benavente, informó la Guardia Civil. Los dos atracadores, no han sido localizados, pero la Guardia Civil ya conoce su identidad.

Asesino de menores

□ **MOSCU.**-La detención del presunto maniaco que secuestró y asesinó a seis niños entre 1990 y 1993, y que publica el periódico ruso «Komsomolskaia Pravda», terminó con la pesadilla que se apoderó de la ciudad bielorrusa de Svetlogorsk, donde perpetró sus asesinatos.

Líquido letal

□ **MOSCU.**-Doce personas murieron en la ciudad rusa de Pavlov Posad, tras ingerir un líquido desconocido, informó el Ministerio del Interior ruso a la agencia Itar-Tass. El envenenamiento afectó a un número indeterminado de personas que están hospitalizadas.

Suspendida la vista contra el empresario Buxeres por incomparecencia de testigos

□ **BARCELONA/EFE.**-La Audiencia de Barcelona ha suspendido el juicio que tenía que celebrar contra el ex agente de cambio y bolsa Alejo Buxeres, acusado de cometer en 1985 el mayor fraude bursátil de España, de más de 6.000 millones de pesetas, por la incomparecencia de una veintena de testigos.

El tribunal ha aceptado la petición de la defensa del ex agente de que se suspendiese el juicio por la ausencia de una veintena de los 76 testigos citados a declarar y ha aplazado hasta el mes de noviembre la celebración de la vista.

El fiscal solicita 12 años de prisión para Alejo Buxeres Pons y otros 8 años para su apoderado Juan Sampere por delitos continuados de apropiación indebida y falsedad documental.

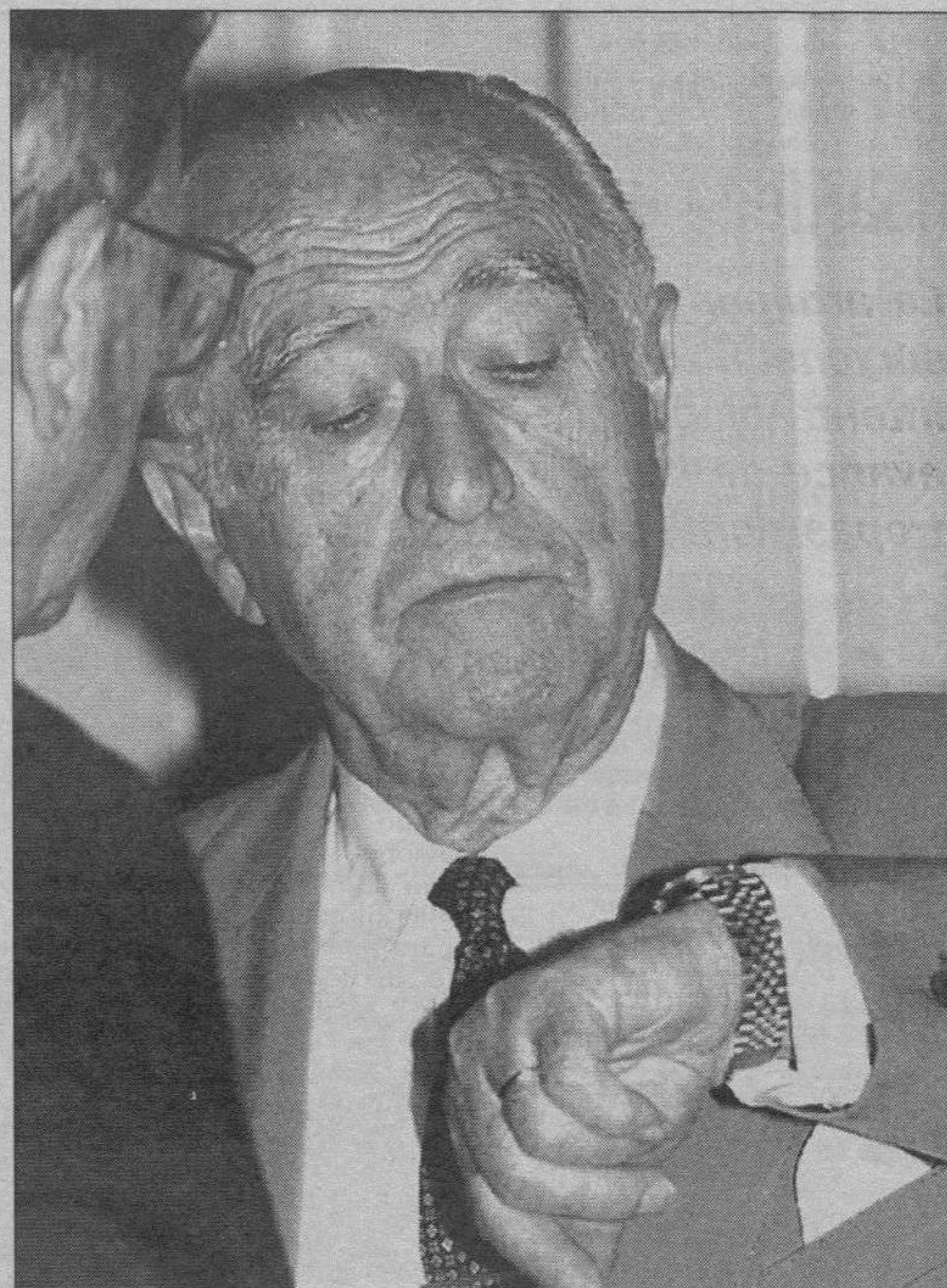
El «caso Buxeres» estalló en enero de 1985 cuando el despacho del agente, que llegó a efectuar el 70 por ciento de las transacciones de la Bolsa de Barcelona, más que los 44 despachos restantes, no pudo hacer

frente a su liquidación diaria y dejó un descubierto que fue evaluado por los peritos en más de 6.000 millones.

El escándalo descubrió que la Confederación Española de Cajas de Ahorros y una veintena de cajas estaban implicadas en transacciones especulativas, al realizar operaciones dobles, no admitidas por la legislación vigente, por las que compraban títulos a Buxeres con el compromiso del despacho de recomprarlos a un precio varios puntos superior en un plazo determinado, habitualmente un mes.

En las conclusiones provisionales, el fiscal señala que el propósito de Buxeres era disponer durante un mes de los recursos correspondientes al importe de los títulos que simulaba vender a las cajas y éstas percibían un interés representado por la diferencia pactada entre el precio de venta y de recompra por parte del despacho.

Las operaciones eran en realidad préstamos bancarios encubiertos «altamente abusivos»



Buxeres, en el tribunal, momentos antes de suspenderse la causa.

Inquietud en la embajada de Bélgica en Cuba, ante el «plante» de los refugiados

Irritación en los embajadores de la UE, que se negaron a hacer comentarios

□ **LA HABANA/EFE.**—En los medios diplomáticos de La Habana crece la inquietud en la medida en que se prolonga la ocupación de la embajada belga por un centenar largo de cubanos, que se resisten a dialogar con las autoridades y sobre todo a abandonar el recinto.

Los embajadores de la Unión Europea tuvieron una reunión el lunes por la tarde, que no estaba programada, y salieron después de cerca de dos horas y media, algunos con muestras de irritación, y sin querer hacer el más mínimo comentario a los periodistas.

Entretanto el resto de las embajadas y sedes diplomáticas continúan con la guardia de rigor, que suele ser de un par de miembros o tres.

Todas las fuentes consultadas por Efe coinciden en que está sin resolver aún el problema de la alimentación de estas personas, que a mediodía del sábado irrumpieron en la residencia del embajador belga para pedir asilo político.

Una fuente oficial señaló hoy que ayer, lunes, por la tarde, se les había suministrado leche y bocadillos, pero dijo desconocer si eso era lo único que habían comido hasta ahora.

Fuentes de la Cruz Roja



RAFAEL PEREZ/REUTER

Policías cubanos montan guardia durante las 24 horas del día ante la Embajada de Bélgica.

cubana señalaron que el embajador belga, Pual Veirmeirsch, se había puesto en contacto con ellos para pedirles alimentos, además de asistencia médica y transporte en caso de eventuales enfermedades.

La Cruz Roja puso a disposición del embajador el transporte y la asistencia médica, pero no los alimentos.

El problema radica en que el embajador se resiste a adquirirlos en la empresa estatal Cubalse, que atiende a diplomáticos y extranjeros residentes, y

prefiere una organización neutral, pero la Cruz Roja tendría que comprarlos a esa misma empresa porque no hay otra en Cuba con capacidad para hacer frente a un suministro de esas características, explicaron las fuentes.

Anoche los refugiados durmieron en el jardín, en la casa aledaña a la del embajador e, incluso, unos cuarenta en una gran terraza que da a la Quinta Avenida del barrio de Miramar, bien visibles para todos los transeúntes de esa zona.

Un canal de televisión, extranjero filmó a primeras horas de la mañana al embajador belga, en el momento en que abría la puerta de la terraza para dejarlos pasar al interior.

Existe también confusión en cuanto al número de refugiados, que, según fuentes cubanas, no son 114 sino 124, de ellos 20 niños, 32 mujeres y 68 hombres.

A esa confusión ha contribuido también el hecho de que, en la madrugada del sábado al domingo, 4 personas lograron introducirse en el recinto.

Estado de alerta en el Ejército de Corea del Sur

□ **SEUL/EFE.**— El Ejército y la Policía de Corea del Sur se encuentran en estado de alerta ante la perspectiva de un nuevo aumento de la presión internacional sobre Corea del Norte por su falta de cooperación con el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA).

La razón principal de esta orden es la ausencia del país durante una semana del presidente, Kim Young Sam, quien emprenderá hoy una visita oficial a Rusia.

La tensión ha aumentado en esta zona debido a la advertencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas - mediante una resolución no vinculante, la tercera en lo que va de año -, de que Pyongyang interrumpa el actual proceso de recambio de combustible en el reactor de una planta nuclear, en la cual parece haber sido desviado plutonio con fines bélicos.

La advertencia del Consejo de Seguridad no conlleva sanciones por el momento.

En una conversación telefónica, el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, dijo ayer a Kim Young Sam que la crisis nuclear en la península de Corea ha alcanzado «una fase muy peligrosa».

Según el portavoz presidencial surcoreano, Choo Don Shik, «los dos presidentes comparten el punto de vista de una cooperación estrecha y una postura resuelta y conjunta entre Corea del Sur y EE.UU.».

Nuevos frentes abiertos en la guerra del Yemen, con intensos bombardeos en el Este de Adén

□ **LLANURA DE ADEN/COLPI-SA/AFP.**— La artillería suryemenita estaba intentando bloquear ayer martes el avance de las tropas nordistas a unos 25 kilómetros al Este de Adén, el gran puerto del Sur de la península árabe, con un intenso bombardeo de la línea de frente.

En un nuevo frente de guerra abierto por el ejército nordista, un periodista de la AFP comprobó que la artillería sudista lanzaba fuego nutrido de cohetes Katiusha contra las primeras líneas de tanques nordistas T-55 de fabricación soviética, apostados en la planicie de arena al Este de Adén.

Las fuerzas nordistas abrieron dos nuevos frentes en la guerra civil del Yemen, en las cercanías de Adén, donde se están desarrollando combates «muy violentos», anunció el martes un portavoz militar sudista.

Las fuerzas leales al líder sudista Alí Salem al-Baid enfrentan el asalto nordista, iniciado el lunes, con ayuda de la aviación, que «tomó parte activamente en los combates causando graves pérdidas» a las unidades adversarias, precisó el

La artillería suryemenita intenta bloquear el avance de las tropas nordistas

portavoz.

Entre tanto, en el aeropuerto de Adén era posible observar el despegue de varios aviones caza Mig 21, a pesar de su bombardeo por los nordistas.

Desde el inicio de la guerra civil, el pasado 5 de mayo, las fuerzas nordistas leales al presidente Alí Abdallah Saleh intentan estrechar el cerco en torno al puerto de Adén, de 500.000 habitantes, bastión de los sudistas.

«Los nordistas concentraron sus fuerzas, que bombardean sin distinción las escuelas y los establecimientos públicos en las localidades» de Taur al-Baha, en la provincia de Lahaj, a unos 105 kilómetros al noroeste de Adén, el gran puerto del Sur, agregó el portavoz.

Este nuevo frente fue abierto

por las tropas nordistas «después de su fracaso en los frentes Kirch al-Anad (60 kilómetros al norte de Adén) y Bab al-Mandab Jaraz (120 kilómetros al oeste de Adén)», afirmó.

Este martes los combates también continuaban en los frentes de Abyan y Chabwa, al este de Adén.

En Zinjibar, a unos 55 kilómetros al Este de Adén, el capitán nordista Abderraman Rubai indicó que la aviación sudista efectúa bombardeos casi cotidianos, pero tan ineficaces como los de la artillería. Los aviones sudistas también despegan de la base aérea de Rayan, 600 kilómetros al este de Adén, para reabastecerse de carburante, agregó el capitán nordista.

Yemen pidió el lunes a las Naciones Unidas y a los países donantes el envío urgente de medicamentos y víveres para paliar las necesidades de la población afectada por la guerra, informaron fuentes de la ONU en Saná.

La ayuda fue solicitada para «todas las regiones de Yemen», y comprende un pedido de tiendas de campaña para albergar a unas 100.000 personas desplazadas por los combates.



SANTIAGO LYON/AP

Carros de combate T-55 avanzan por el desierto del Yemen.

INTERNACIONAL

Mitterrand y Helmut Kohl afirman que la ampliación de la UE no tiene límites

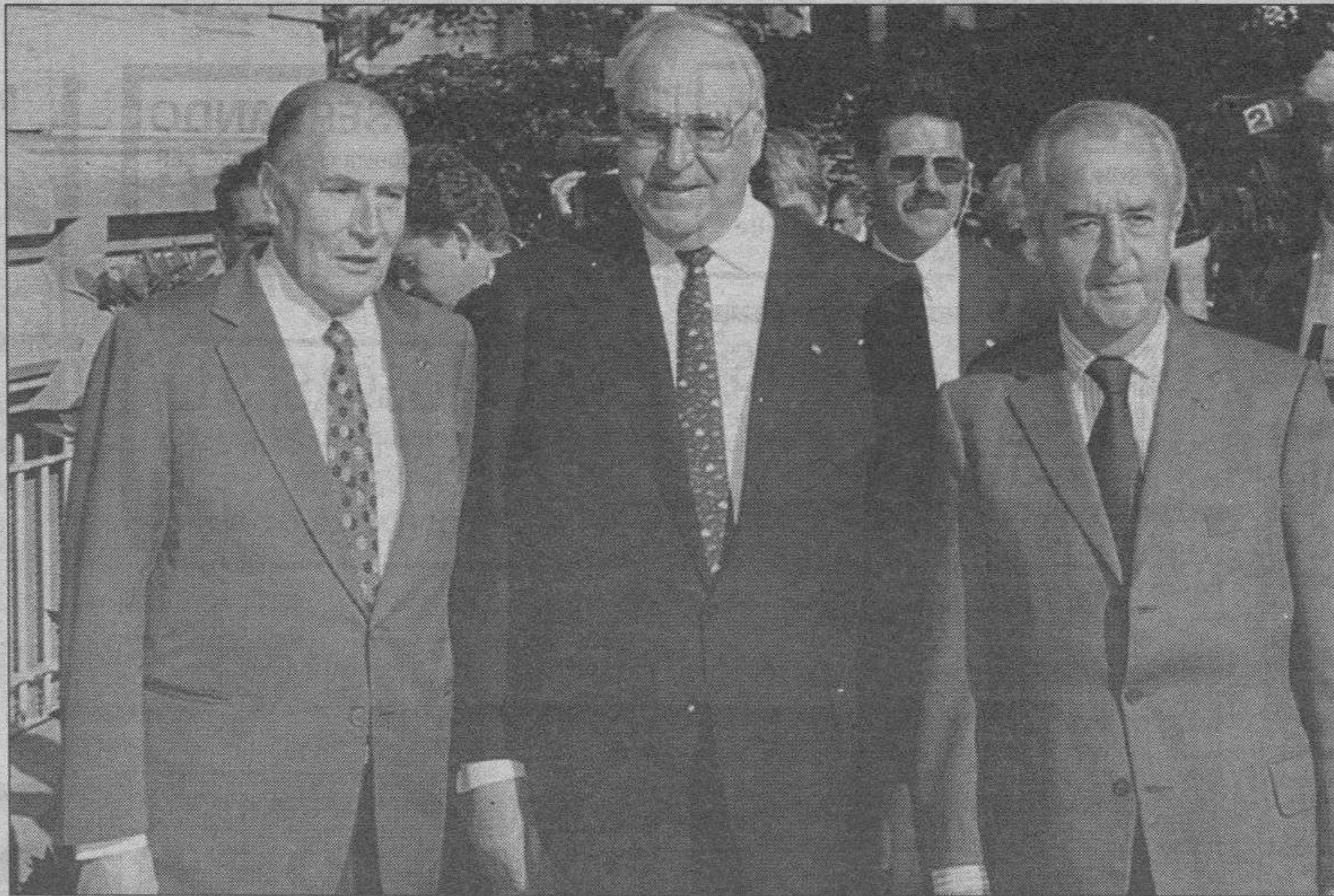
Ambos afirman que requerirá tiempo para no hacer de Europa una «zona de libre cambio»

□ **MULHOUSE/EFE.** - El presidente francés, Francois Mitterrand, y el canciller alemán, Helmut Kohl, afirmaron ayer, martes, que la ampliación de la Unión Europea (UE) no tiene límites pero requerirá tiempo para no hacer de Europa una «zona de librecambio mejorada».

Mitterrand y Kohl comentaron la futura ampliación de la Unión Europea durante una rueda de prensa que clausuraba en la ciudad francesa de Mulhouse la LXIII cumbre franco-alemana, una reunión que estuvo cargada de actos simbólicos.

El presidente francés manifestó que Europa «avanzará a dos velocidades diferentes» hasta el día en que todos los estados europeos estén en la Unión «en las mismas condiciones», a la vez que señaló que «no hay límite para la extensión de la Unión Europea; tan sólo el continente».

Sin embargo, a juicio de Mitterrand «sería desastroso que se llegara a una Europa tan amplia que termine por no existir», e indicó que «queda mucho toda-



Encuentro de Mitterrand, Kohl y el primer ministro francés Edouard Balladur, en Mulhouse.

vía por hacer».

Kohl se mostró de acuerdo con Mitterrand y comentó que «sería inaceptable» que Europa «se convirtiera en una zona de librecambio mejorada».

La preparación de la cumbre de la UE, que se celebrará los días 24 y 25 de junio en Corfú (Grecia), fue uno de los temas de debate en Mulhouse, donde

comenzaron los preparativos de las presidencias alemana y francesa de la Unión Europea, que se sucederán en el segundo semestre de 1994 y el primero de 1995, respectivamente.

Políticos franceses y alemanes han completado una propuesta de lucha contra el racismo que será presentada en Corfú a los demás países.

Esta propuesta se centra en tres puntos: cooperación entre los gobiernos en favor de la tolerancia y la comprensión con los extranjeros; acercamiento de las legislaciones que reprimen los actos de violencia racistas o xenófobos y formación de funcionarios para un mejor tratamiento de los aspectos transfronterizos del problema.

La ONU suspende la evacuación en Ruanda

□ **KIGALI/COLPISA/AFP.** - La misión de las Naciones Unidas para la Asistencia a Ruanda (MINUAR) suspendió ayer martes sus operaciones de evacuación de civiles en Kigali tras la muerte de un capitán senegalés de la ONU, víctima de los fragmentos de un obús de mortero en la capital ruandesa.

El disparo que causó la muerte del Casco Azul fue atribuido por la MINUAR al Frente Patriótico Ruandés (FPR), el movimiento rebelde de la minoría tutsi, que actualmente controla más de la mitad de Ruanda y trata de apoderarse de la capital.

Por otra parte, un equipo de la MINUAR viajó el martes a Kabgayi (50 Km. al Sudoeste de Kigali) para investigar una presunta masacre de 500 personas, sobre la que fue informada la ONU por fuentes humanitarias.

Doce soldados de la MINUAR perdieron la vida en Ruanda desde que se reanudó la guerra civil, el pasado 6 de abril.

Entre 200.000 y 500.000 personas, según las fuentes, sobre todo tutsis y hutus miembros de la oposición, murieron en menos de dos meses. Representantes de los de los dos bandos, aceptaron permitir la evacuación de los civiles bloqueados en la capital.

Kresimir Zubak, abogado, elegido presidente de la Federación musulmano-croata en Bosnia

□ **SARAJEVO/EFE.** - La Asamblea constituyente de musulmanes y croatas bosnios concluyó ayer, lunes, su sesión, después de elegir al croata Kresimir Zubak, un abogado de 47 años de Doboj (Bosnia central), primer presidente de la Federación musulmano-croata en Bosnia.

Para el cargo de vicepresidente de dicha Federación ha sido designado el musulmán Ejub Ganic, de 48 años y político de Sarajevo que hasta ahora ha sido miembro de la Pre-

sidencia colectiva de Bosnia-Herzegovina.

Los dos futuros dirigentes de la Federación musulmano-croata fueron elegidos por mayoría absoluta de los diputados presentes y sin ningún voto en contra.

En la sesión de ayer la Asamblea aprobó también varias leyes destinadas a facilitar el funcionamiento del Estado común de los dos pueblos, cuyos ejércitos mantuvieron una sangrienta guerra hasta hace sólo

unos meses.

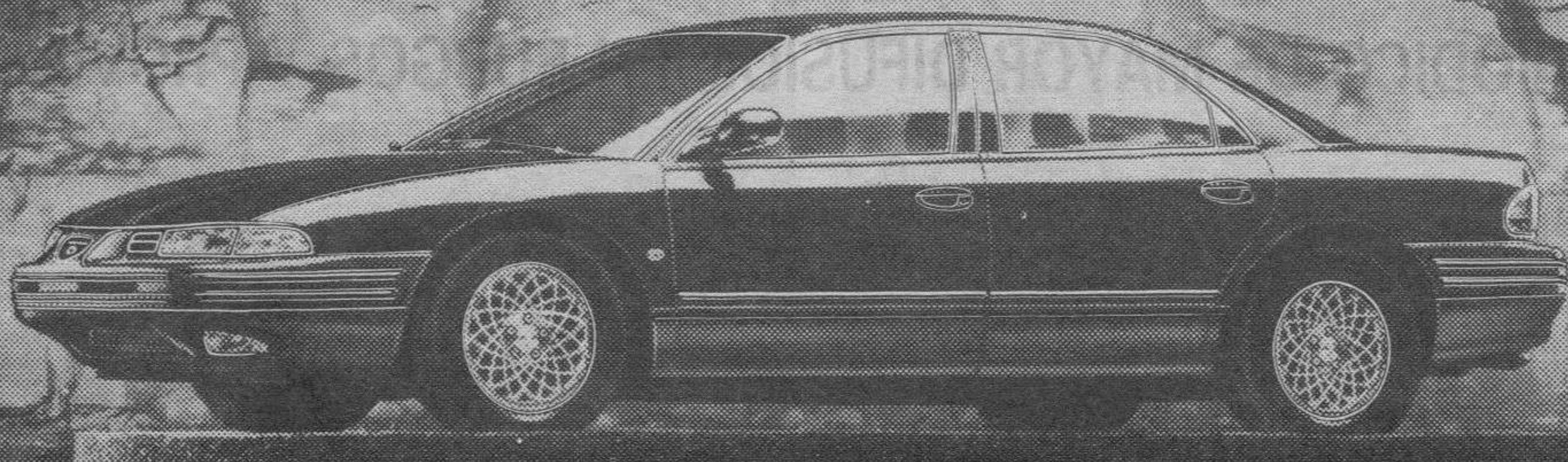
No asistieron a la Asamblea de ayer los representantes del tercer pueblo bosnio, el serbio, que hasta ahora ha rechazado todas las ofertas para adherirse a la Federación de musulmanes y croatas.

Los serbobosnios insisten en conservar su propio Estado, creado con el 70 por ciento del territorio bosnio conquistado durante los dos años de guerra, y, según los observadores, intentarán unirse a la vecina Serbia.



Kresimir Zubak, preesidente y Ejub Ganic, vicepresidente.

NUEVO CHRYSLER VISION. VISION DE FUTURO.



Prepárese a cambiar su visión de lo que es diseño, confort y seguridad. Venga a conocer el nuevo Chrysler Vision.

CHRYSLER VISION 4.995.000 Ptas.

Precio recomendado. I.V.A., impuesto de matriculación, transporte y gastos de preentrega incluidos.



BRIMOTOR, S.L.

Polígono Industrial Taglosa, nave 128.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 242,3.
09007 BURGOS.
Tel.: 48 19 18.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

OCASION

POR TRASLADO VENDO PISO
Salón, cuatro habitaciones, 2 baños, cocina, trastero, y plaza de garaje. Muy mejorado.
Teléfono: 27 46 75. Tardes (4 a 8)

VIVIENDA UNIFAMILIAR

ESTRENAR. SOTOPALACIOS
Jardín particular, tres plantas (5 dormitorios), ático. ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.

PISO TODO EXTERIOR

Soleadísimo, 3 ó 4 dormitorios y salón 30 m.², cocina recién estrenada con muebles de mejor calidad con servicios, garaje y trastero, Francisco Salinas. Vende Santos, c/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

CHALET EN CONSTRUCCION

Su primera vivienda a 5 minutos del centro, por el precio de un piso.

- * Dos plantas más ático. Jardín, garaje.
- * Tres dormitorios y salón
- * Dos baños y aseo
- * Suelos de roble
- * Entrada 500.000 Ptas.

Informa y vende Agencia ATICO, Plaza A. Martínez, 9, 1.º-A.

CHALET ADOSADO VILLATORO

Cuatro dormitorios, salón, ático de 45 m.², con terraza garaje-bodega, jardín.
ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09

TOMILLARES

CHALET INDIVIDUAL CONSTRUCCION
PARCELA 500 METROS. 25.000.000
ORTEGA-DELGADO. Avenida Reyes Católicos, 7. 22 79 41.

SE VENDEN

SEIS NAVES

DE 308 METROS Y 24 DOBLADOS CON OFICINAS Y ASEOS.
Polígono Villalonquénjar, C/. Valle Mena, 7, LUREMO. 29 83 70.

OCASION JOVENES

Particular **VENDE PISO** en Fray Esteban de Villa, soleado, para entrar a vivir, 8.250.000 Ptas. Teléfono: 26 10 22. De 3 a 5.

Laboral

SE NECESITA VENDEDOR DE VEHICULOS INDUSTRIALES

SE REQUIERE :

- Experiencia en venta de furgonetas.
- Conocer el sector.
- Edad: 28 a 40 años.

SE OFRECE :

- Sueldo más comisión.
- Coche de empresa.
- Cursos de formación.

Interesados enviar historial a Publicidad ALAS. Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Ref. 0137

Servicios

SI UD. PADECE TRASTORNOS CAPILARES

- * Caída de cabello
- * Calvicie prematura.
- * Areatas (calvas).
- * Seborrea
- * Caspa, picor, etc.

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Nuestro Dpto. de Medicina Capilar y Dermatológica le ofrece, consulta médica gratuita, previa petición de hora. Teléfono: (947) 27 62 53. A.D. STAUFFER. C/. Lain Calvo, 8-2.º. BURGOS. R.P.S. 158/93.

Peluquería SERVANDO

COMUNICA a su distinguida clientela que **SERVANDO**, permanecerá en Burgos, del 30 de Mayo al 4 de Junio, inclusive.
Reserven hora. Telf.: 26 33 86.

PAPAMOSCAS, S.L.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS Y PROYECTOS
TELEFONO: 29 01 30

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Varios

COTO CAZA MENOR

SE PRECISA

PARA 6 AMIGOS EN ZONA BURGOS
Llamar Teléfono: 94-423 19 54 o escribir a Getxo Automóviles, Plaza Museo, 5 Lonja. 48009 BILBAO.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. J. L. F.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. B. R.



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



TV INDIFERENCIA
TE HACE COMPLICE

DONATIVOS:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo

09005 BURGOS

Pl. Particular. C/. Clunia. Tel. 21 07 95

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.

INFORMATICA S.A.

SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

INFORMESE EN:

General Vigón, 51
947 - 22 90 16
09006 BURGOS



SI TIENE QUE PONER UN ANUNCIO SIN RECARGOS Y NO PUEDE DESPLAZARSE

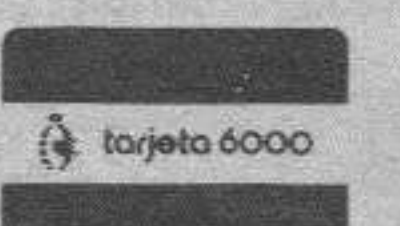
SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

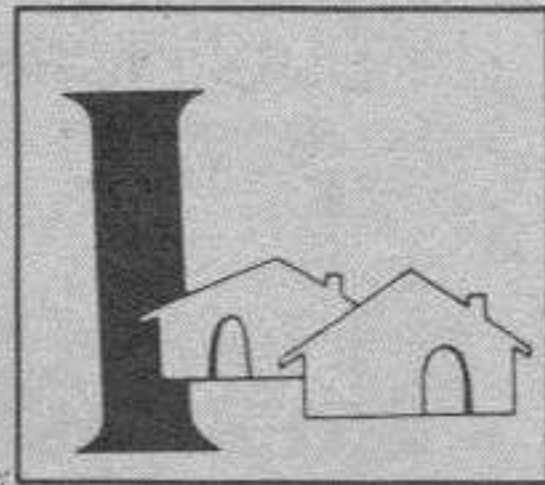


LLAMANDO AL TELEFONO ☎ 26 83 75



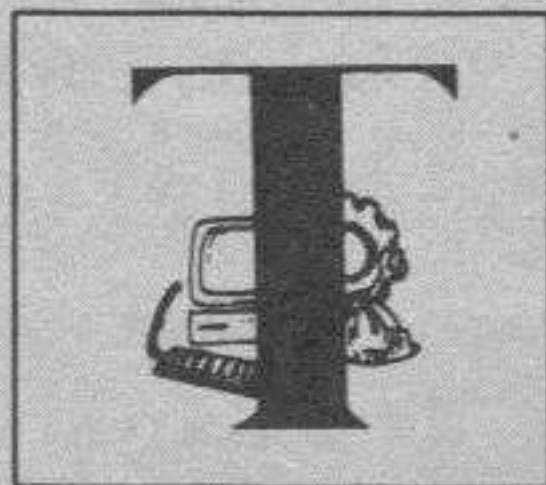
UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



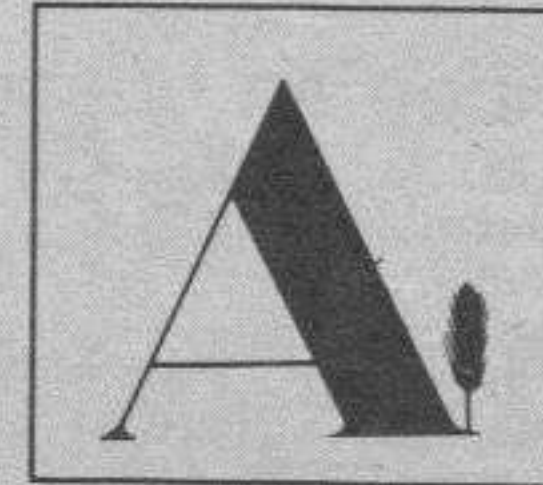
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



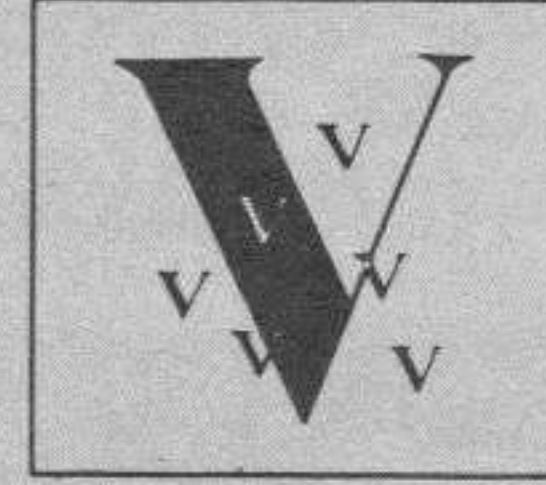
ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



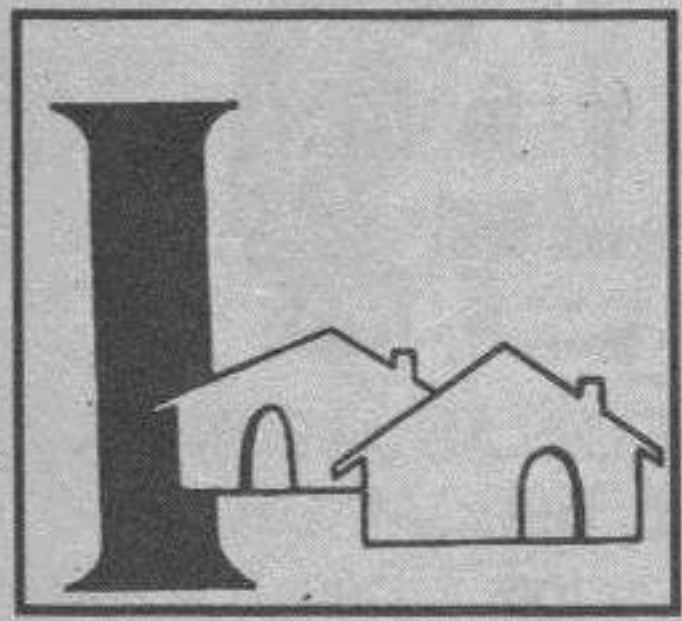
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

SE VENDE chalet en Sotopalacios, jardín 300 m². ☎224386, 203880.

APARTAMENTO centro ciudad, 1ª calidad, a estrenar. ☎203072.

C/ BRIVIESCA. Ocasión. Cuatro, salón, cocina, baño, trastero. Entrar a vivir. 207348 - 270145.

VENDO piso Virgen del Manzano. Exterior, tres, salón. ☎229838.

PARTICULAR vende piso céntrico, perfecto estado, servicentrales, soleado. ☎268581.

VENDO piso pequeño, céntrico con trastero, pocos gastos comunidad. 225981.

CAMBIAMOS su piso por una vivienda adosada. ☎484322.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Barrio Gimeno. Cuatro, salón, cocina amueblada, garaje, trastero.

HERRERIA. Apartamento construcción, 65 m² útiles, pleno centro Burgos.

HERRERIA. Paseo Isla. Cuatro, salón, office, baño, servicio, calefacción central.

HERRERIA. Viviendas unifamiliares en Tomillares, Sotopalacios. Villatoro.

HERRERIA. Condessa Mencia. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, gas.

HERRERIA. Barriada Máximo Nebreda. Vivienda unifamiliar, planta y piso. 150 m². Gas ciudad.

BONITO chalet Se vende en San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático, 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono. Completamente vallado. ☎481838 y 205982.

TERESA Arranz. Agencia Inmobiliaria. Avda. General Yagüe 6-1º. 278484.

TERESA Arranz. Villatoro. Tres, dos baños, piscina, garaje, estrenar. 278484.

TERESA Arranz. Apartamento estudio, para reformar. 5.800.000.- Informes: 278484.

TERESA Arranz. Poza de la Sal. Magníficos pisos estrenar. 278484.

MARCOS. Las Torres. Tres, salón, dos baños, gas ciudad, trastero, 75 metros. 273252.

MARCOS. Sombrerería. Apartamentos céntricos en construcción, una o dos habitaciones, desde: 12.000.000.- 273252.

MARCOS. Petronila Casado, tres, salón, exterior, servicentrales, garaje, trastero. 273252.

MARCOS. General Vigón. Tres, salón, servicentrales, 90 metros, buena altura. 15.500.000.- 273252.

MARCOS. Zona Centro, dos, salón, individualizado, 60 metros, exterior. 7.700.000.- 273252.

MARCOS. Carretera Poza. Dos, salón, individual de gas, exterior, garaje. 13.600.000.- 273252.

MARCOS. Zona Avda. del Cid. Apartamento, dos, salón, centralizado. 273252.

DELAFUENTE. Chalets terminados, entrada lbeas, 280 construidos, terreno, magnífica construcción, parabólica, chimenea francesa. Véalos. 265142.

DELAFUENTE. General Yagüe. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, buenas vistas.

DELAFUENTE. Junto Calle Salas, dos, salón, amueblado, baño nuevo. 7.000.000.- 265142.

DELAFUENTE. Parque Europa-Calle Madrid, tres-cuatro, salón, baños, garaje.

DELAFUENTE. Preciosa unifamiliar, 10 Kilómetros, Carretera Madrid, tres plantas, garaje.

DELAFUENTE. San Cristóbal. Tres, salón, despensa, armarios, terraza cubierta, gas.

DELAFUENTE. Local instalado, Bar-Restaurante, 85 + 65 entreplanta. Fátima. 265142.

PISO. Santa Cruz. Tres, salón, central, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

ORTEGA. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 27-Bajo. ☎262426. Calle Vitoria 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Avda. del Vena. Soleado, cuatro, salón, dos baños, garaje, servicios centrales.

ORTEGA. Padre Aránburu, soleado, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. Calle Amaya. Medio exterior, tres, salón, calefacción central, garaje opcional.

ORTEGA. Paseo Isla. Exterior, tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Eladio Perlado. Exterior, cuatro, salón, calefacción central, garaje, trastero.

ORTEGA. Lavaderos. Exterior, soleado, tres, salón, dos baños, calefacción central.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. 273034.

POZA. Nuestra Señora Fátima. 70 m², soleado, altura, servicentrales. Ocasión.

POZA. Fuentesillas. Dos, salón, dos baños, garaje, trastero, armarios empotrados.

POZA. Sanjurjo, cuatro, salón, cocina amueblada, preciosas vistas, trastero. 16.000.000.-

POZA. Calzadas. Tres, salón, dos baños, servicentrales, soleado, buen precio.

POZA. San Pedro San Felices, entrar a vivir, exterior, económico. 273034.

POZA. Nueva construcción, G-3. Pisos apartamentos, facilidades. Desde 14.000.000.- 273034.

POZA. Luis Alberdi. G-9. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

POZA. Pisos apartamentos en venta zona Gamonal, desde 8.000.000.- 273034.

POZA. Construcción, chalets, junto Calle Santa Clara. Facilidades de pago.

POZA. Chalets lujo Arlanzón. Piscina climatizada, 1.100 m², terreno. Vealo.

SE VENDE Pub zona Llanas, funcionando, información Vitoria 50-Bajo. Inmobiliaria Poza.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. Principio Avenida Cid. Piso estrenar, lujo, cocina, amueblada, exterior.

PICON. Aavenida del Cid. Entreplanta 197 metros, exterior, ideal profesionales.

PICON. Calle Vitoria. Excelente piso, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

PICON. Diego Lainez, reformado, cuatro, salón, dos baños, trastero, soleado.

PICON. Cervantes. Impecable. Tres, salón, gas natural, terrazas, ascensor, soleado.

PICON. G-6. Apartamento estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Doña Berenguela. Tercero, tres, salón, cocina amueblada, terraza. 10.400.000.-

PICON. Zona General Vigón. Impecable. Tres, salón, centralizado, garaje, 15.000.000.-

PICON. Burgense. 115 metros, dos baños, centralizado, todo exterior, soleado.

PICON. General Mola. Reformado, dos, salón, cocina amueblada, soleado. 9.500.000.-

PRIGO. Santa Ana. Tres, salón, calefacción, gas ventana, despensa. 8.500.000.- ☎204883.

PRIGO. Calle Madrid. Cuatro, salón, dos baños, cocina, gas ciudad, trastero, garaje. ☎204883.

VENDO una casa. Una bodega y una cochera. Tratar: Benito Pérez. 9,30 a 10,30 mañanas. Villanueva Matamala.

PARTICULAR vende apartamento, Barriada San Cristóbal. Económico. No agencias. 222297.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. ☎263954. Calle Vitoria 168-1º-B. 226518.

MAGDA González. Camino Polvorín. Tres, salón, cocina, calefacción, armario empotrado, mínima comunidad.

MAGDA González. Colón. Cuatro, salón, cocina, baño, terraza, calefacción individual, suelos parquet.

MAGDA González. Barriada Moises. Tercero, tres, salón, cocina, baño, calefacción, terraza cubierta.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria-Gamonal. Seminuevo, tres, salón, baño, aseo, calefacción individual. 10.500.000. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. G-2. Próxima construcción, 40 m², dos, salón, cocina, baño, terraza, trastero. 8.500.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi. Local 63 m² de planta, posibilidad de doblar.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

FINCAS-CID. Los Titos. Tres-cuatro, salón, baños, garaje y trastero, desde 16.200.000.-

FINCAS-CID. Concepción. Tres, salón, servicentrales, excelente altura, inmejorable orientación. 18.500.000.-

FINCAS-CID. Oportunidad. Apartamento, uno-dos dormitorios, salón, cocina y baño. 7.300.000.-

FINCAS-CID. G-9. Tres, baños, garaje, precio interesante, buenas vistas. Infórmese.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

ATICO. Carmen. Impecable. Calefacción gas, tres, salón, cocina amueblada, soleado.

ATICO. Avenida Vena. Apartamento seminuevo, gran terraza, servicentrales, soleado, vistas.

ATICO. Junto Hacienda. Exterior, cuatro, salón, cocina, baño, oportunidad. 13.000.000.-

ATICO. Zamora. Quinto, exterior, seminuevo, cuatro, salón, dos baños. 13.000.000.-

ATICO. San Pablo. Para reformar, cuatro, salón, cocina, baño, aseo.

ATICO. Parque Isla. Estrenar, garaje, trastero, dos baños, exterior. 14.900.000.-

ATICO. Loste, construcción, dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero. 15.000.000.-

ATICO. Ocasión. Merced, dos baños, tres, salón, seminuevo, soledado. 17.000.000.-

ATICO. Briviesca. Urge vender, seminuevo, dos baños, dos, salón, garaje.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Julio Sáez Hoya 8-6º. ☎275142.

SANTOS. General Mola. Apartamento pequeño, reformadísimo, entrar vivir. 2.700.000.- entrada.

SANTOS. Piso. Siquiere vender, no dude en llamarnos. Visitamos su vivienda y pensamos en Vd. seguridad y eficacia en Santos. Julio Sáez Hoya 8-6º. ☎275142.

SANTOS. Francisco Salinas. Vendo piso, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Plaza San Agustín, 90 metros, tres, salón 20 metros, exterior, trastero.

SANTOS. Llana de Afuera. 115 metros, cinco, salón 18 m², semi-reformado.

SANTOS. General Vigón, 4º, tres, salón, dos baños, exterior, central, económico.

SANTOS. Paseo Isla. Precioso piso, cuatro, salón, dos baños, trastero.

SANTOS. Cervecería-Bar, San Zadornil, totalmente nueva, vendo precioso local. 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS. Piso Capiscol. Reformadísimo, todo exterior. 2.500.000.- entrada. 240413.

SANTOS. Calle Sevilla. Vendo local 80 metros, oficinas, servicios, económico. 240413.

SANTOS. Barriada Juan XXIII. 3º, tres, salón, precio interesante. 240413.

SANTOS. García Lorca. 90 metros, tres, salón, dos baños, gas ciudad, trastero.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

APARTAMENTO construcción G-2. Dos, salón. 8.200.000. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO San Felices. Estrenar, dos, salón, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Islas Baleares. Seminuevo, tres, salón, baños, garaje doble, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Molinillo. Reformar, cuatro, salón. 7.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

CALLE Madrid. 80 metros, tres, salón, central, buen precio. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. General Mola. 135 metros, cinco, salón, dos baños, trastero, garaje opcional. Ortega-Delgado. 227941.

LOCAL. Venta, Calleja Zurita, 100 metros, dos fachadas. Ortega-Delgado. 227941.

VENDO piso, Gamonal. 10.300.000.- Ptas. Reformado, cocina amueblada, gas ciudad. ☎483335.

TOMILLARES. Se vende parcela urbana. 500 m², ☎239101.

VENDO piso, 107 m², cuatro habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada, dos terrazas cerradas. Plaza garaje doble, trstero. Polígono G-9. ☎217386. Tardes.

GIL-MERINO. Gamonal. Semi nuevo. Tres, salón, dos baños, garaje, 13.500.000.- ☎274865.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, 17.000.000.- Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Apartamento, céntrico nuevo, lujo, dos, salón, dos baños, exterior. ☎274865.

GARCIFUENTES. Avenida Vena. Cinco, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. San Gil. Tres, salón, gas natural, 2.000.000.- entrada. 275998.

VILLATORO Vendo apartamento estrenar, garaje, trastero, urbanización piscina, Garcifuentes. 275998.

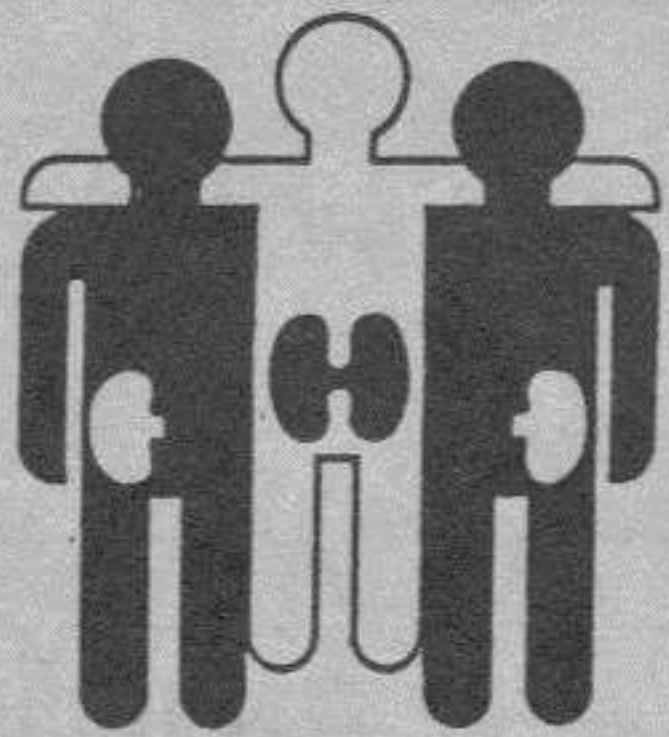
GARCIFUENTES. Estrenar, adosado, tres, salón, tres baños. 1.000.000.- entrada. 275998.

PARQUE Fuentesillas. Estrenar, tres, salón, garaje, trastero, vistas río. 275998.

CALLE Miranda. Cuatro, salón, dos baños, armarios empotrados, exterior. 275998.

ANTIGUO Loste. Vendo apartamento estrenar, dos, salón, garaje, trastero. 275328.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER ¡DONALOS!

JUAN DE PADILLA, 18, BAJO. Telf. 22 97 01 (horario de 11 a 1,15 h.)

Cada 2 seg. muere un niño

¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCIÓN y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

DESEO INFORMACIÓN SIN COMPROMISO. NOMBRE Y APELLIDOS: _____

DIRECCIÓN: _____

CIUDAD: _____ C.P.: _____

TELF.: _____

22

Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1º dcha., 28004 Madrid
Tel. (91) 523 23 35
Fax (91) 523 25 29

BOUTIQUE

alTic

MODA - ESPAÑA - PARIS - ITALIA
C/ San Juan 34

alTic

¡VEN Y MIRÁTE!

ALQUILERES
3

SALOU. Alquiler piso, cerca playa, bien situado. ☎229165.

OFICINAS 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes ☎261018.

PEÑISCOLA alquiler Bungalows, junto playa, quincenas o meses. ☎227247.

ALQUILO piso amueblado. Sanjurjo. Exterior. ☎209415.

ALQUILO piso Reyes Católicos. ☎211906.

PISO zona Hacienda. Oficinas ó vivienda. Gas ciudad. Soleado. 270362.

PLAYA Gandía. Particular alquiler apartamentos meses de verano. Posibilidad quincenas. Informes al ☎96-2843922.

HERRERIA. Alquiler pisos, con-sin muebles, distintas zonas. 201460.

ARRIENDO piso amueblado, zona Carrero Blanco. 263928 - 269756.

ALQUILO Avda. Vena, sin muebles, cinco, salón, baño, aseo. 265802 - 234780.

ALQUILO piso completísimo. Soleado. 274347.

ALQUILO apartamento, lujo en Venerables. ☎277665.

ALQUILO nave 600 m², luz y agua. Junto Carretera. 501473. Aranda de Duero.

TERESA Arranz. General Mola. Magnífico local comercial. General Yagüe 6.

TERESA Arranz. Alfareros. Alquiler. Plazas de garaje y local. 278484.

DELAFUENTE. Pisos, naves, locales. Consúltenos. San Pablo 12-C. 265142.

ORTEGA. Calle Azorín. Dos, salón, dos baños, garaje, trastero, cocina amueblada.

ORTEGA. Antonio Valdes, sin muebles, tres, salón, dos baños, gas.

ORTEGA. Santa Agueda. Tres, salón, dos baños, gas, cocina amueblada.

ORTEGA. Eladio Perlado. Sin muebles, tres, salón, económico.

SE ALQUILA piso Plan Parcial Jeréz. Amplio salón, cuatro habitaciones, dos baños, cocina amueblada, garaje. 202625.

ALQUILO apartamento con garaje. ☎264779.

SE ALQUILA piso amueblado. Avda. Cid. 218500.

TORREVIEJA. Alquiler apartamento, piscina, garaje. 1ª línea de playa. ☎265217.

ALQUILO magnífico piso, nuevo, tres, dos baños, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO peluquería buena zona. Instalada. 481590. 14-16, 20-23.

SANTOS. Santa Casilda. Alquiler piso, sin muebles, tres, salón, armarios, ser-vicentrales.

SANTOS. Calle San Pablo. Alquiler apartamento sin muebles, un dormitorio, salón, renta. 25.000.-

ORTEGA-DELGADO. Condesa Mencia. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. San Pedro Cardeña. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 227941.

ALQUILO piso amueblado. Avda. Reyes Católicos. ☎221596.

BENIDORM alquiler apartamento, quincenas, primeras junio económicas. Segunda julio y sucesivas. 200322.

ARRIENDO piso, cuatro, salón. ☎271161. Fines de semana nó.

ALQUILO apartamento, zona Catedral, dormitorio, salón, amueblado. 48.000.- 209107 - 223825.

ALQUILO apartamento Calle Santa Clara. Dormitorio, salón, amueblado, servicios centrales. 45.000.- mas comunidad. 209107-223825.

TRASPASOS
4

SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. ☎481838 y 206596.

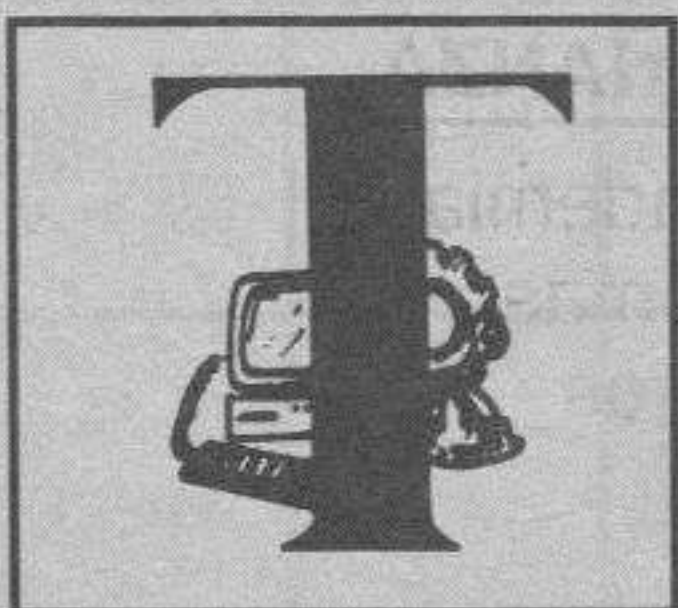
SE TRASPASA Pub. Calle La Puebla. Por no poder atender, buena cliente. 3.500.000.- Ptas. ☎211303, mañanas. 219706, tardes.

TERESA Arranz. Zona Bernardas. Bar Cafetería. Informes. General Yagüe 6.

SANTOS. Traspaso pequeño local, Láin Calvo, confecciones selectas, barato. 275142.

RUSTICAS
5

SE VENDE terreno edificable en Cardeñadizo, Carmen Palacios.



OFERTAS
6

AYUDANTE panadero. Se necesita. 451255, mañanas.

HERBALIFE controla tú peso. Gran oportunidad negocio. Calera 5. 209949.

SE NECESITA maquinista para cosechadora con experiencia. ☎344416.

¿QUIERES trabajo fijo con sueldo superior a 130.000.Ptas?. Ingresa en la Guardia Civil. Policía Nacional. Envía: Nombre, dirección, edad, estatura, teléfono. Al apartado Correos 34.007. 28080-Madrid.

NECESITO chica interna, para casa y niño. ☎207544 - 207744.

SE NECESITA chico con experiencia para limpieza de cristales. Carnet de conducir. ☎217329.

HAZTE profesor de autoescuela. Infórmate. 976-357154.

PARA departamento de tutoría, se necesitan informadores. Imprescindible buena presencia, jornada completa. Interesados presentarse hoy miércoles de 11 a 13 y 16 a 18 en calle Vitoria 7-1º. Oficina 4. (C.A.).

SEÑORA señorita se necesita para atender señora mayor. 227892 De 11,30 a 13 horas.

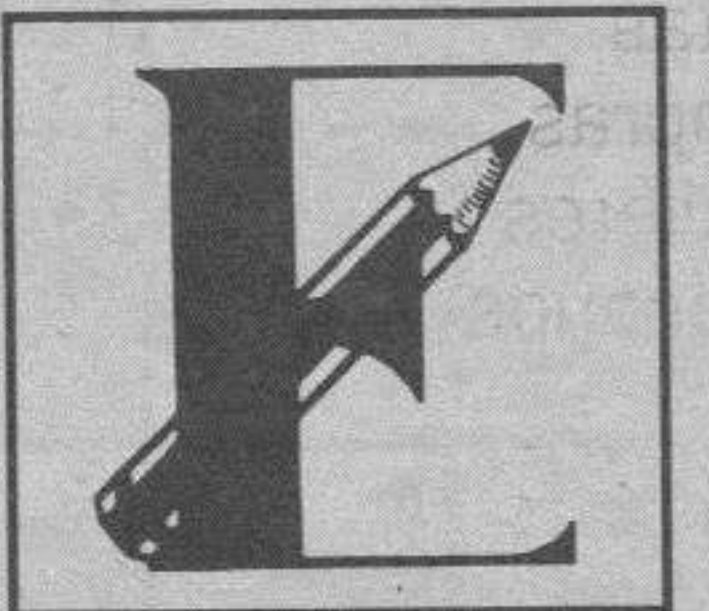
NECESITO ayudante de barra, entre 20 y 22 años. 233100. De 6 a 8.

SE NECESITA ayudante de barra. Pasarse por Restaurante Don Nuño.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. ☎268299.

VENDO Volkswagen Jetta CL. ☎208768.

OCASION vendo Ronda, cuatro puertas y Opel Corsa. 412276.



ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

IDIOMAS
13

QUIERES aprender idiomas. Llámanos. Inglaterra, Francia. Italia. Cuidando niños. Preciamos chicas. ☎271763.

VARIOS
14

TRADUCTORES. Alemán, Francés, Inglés, Técnica, Economía, Informática. Etc.. Expertos. 225154.

FIAT. Same DT, Ebro, Internacional, John Deere, Zetor. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Km. 234.

SE VENDE cosechadora John Deere Modelo 1072, en buen estado. ☎406838.

CORTA césped Honda y Stihl. Los mas silenciosos del mercado. Arranque inmediato, no hacen humos y menor consumo. Precios especiales hasta fin de mes. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85.

MOTOAZADAS Honda: Puede elegir entre 10 modelos distintos, ahorre hasta 29.500.- Ptas, comprando ahora. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85 y Medina de Pomar.

VENDO cosechadora New Holland 1.540. Corte 4.60. 270485.

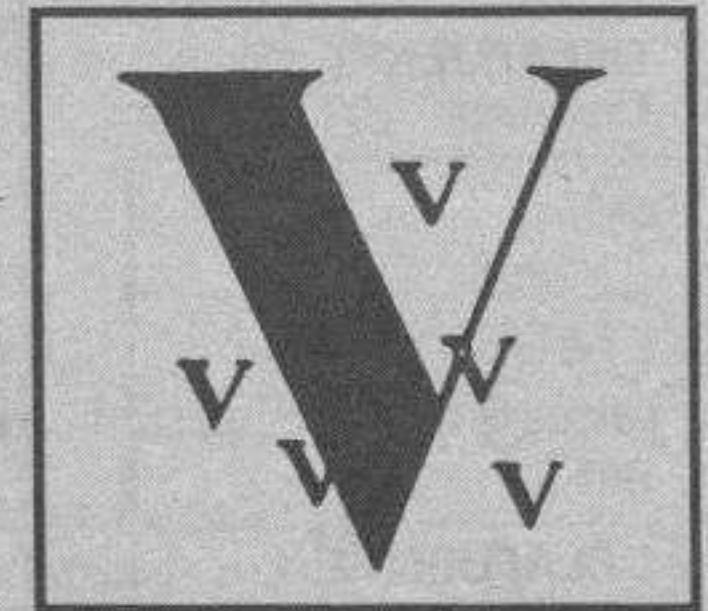
GANADERIA
16

VENDO dos perros pastoriegos. ☎450188.

SE VENDE la subvención de 60 ovejas. ☎377177 de Castrojeriz.

AGRICULTURA
17

VENDO paja de cebada, 4.000 paquetes. ☎501473. Aranda de Duero.



VENTAS
20

VIVEROS Las Camelias. Los mejores precios en planta de flor. Petunias 100 Ptas. Geraneos 275 Ptas. Carretera Madrid - Irun. Kms. 234. A 1 Km. Landa, por vía de servicio. ☎205239.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

VENDO sofás económicos, 3 + 2. ☎237287. Comidas.

VENDO dos bicicletas de carrera, seminuevas. ☎450188.

LEÑA olivo. 20 x 35, 9,50. Puesta domicilio. 957-384352.

FINANCIERAS
21

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagados, S.L. ☎947-202376.

HUESPEDES
22

SE NECESITA chico-a, compartir piso. Económico. ☎274449. Llamar tardes.

ALQUILO habitaciones para chicos de la construcción o similar. 480266 - 224822.

SE NECESITA chica para compartir piso. Económico. ☎274567.

HABITACION queda libre en piso muy céntrico, compartido con otras chicas, con teléfono. 274561.

ALQUILO habitación en piso compartido. 30.000.- Ptas. en Gamonal. 225154.

ALQUILO habitación individual, piso compartido, no estudiantes. 17.5000.- Ptas. 202773.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

ALBAÑILERIA Fontanería. Pintura. Especialistas tejados, alcatados, cocinas, baños. Económico. 268193.

EL RUBIO. Fontanería. Tejados. Colocación canalones, tela asfáltica. Tuberías cobre, ascensor baño. Instalaciones tuberías descarga. 207665.

COLOCACION, reparación canalones, tela asfáltica, onduline, terrazas, retejados, garantía. 269777.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. ☎480400.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos. Retejados, onduline, tela asfáltica. 278450.

FONTANERIA. Tejados, canalones, tela asfáltica, tuberías, accesorios. 240015.

SE HACEN obras y reformas de albañilería. ☎480317. Burgos.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

AGENCIA Cantabria. 942-612798. Contactos serios, esporádicos, discreción. Nivel Nacional.

S E X P A R T Y :
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 2 1 7 4 7 7 5 0 0
0 7 8 5 3 1 7 4 7 7 4 6 5 .

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio
- * Irregularidades en la recepción del Diario

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75



VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎483767.



MAQUINARIA
15

VENDO cosechadora Massey Ferguson 227, con acople para cosechar pipas. 370179.

VENDO retroexcavadora 4x4, buen precio. ☎212427.



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ C.P. _____

TELF. _____

22

Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1º dcha., Aragon, 159.
28004 Madrid 08011 Barcelona
Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51
Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70

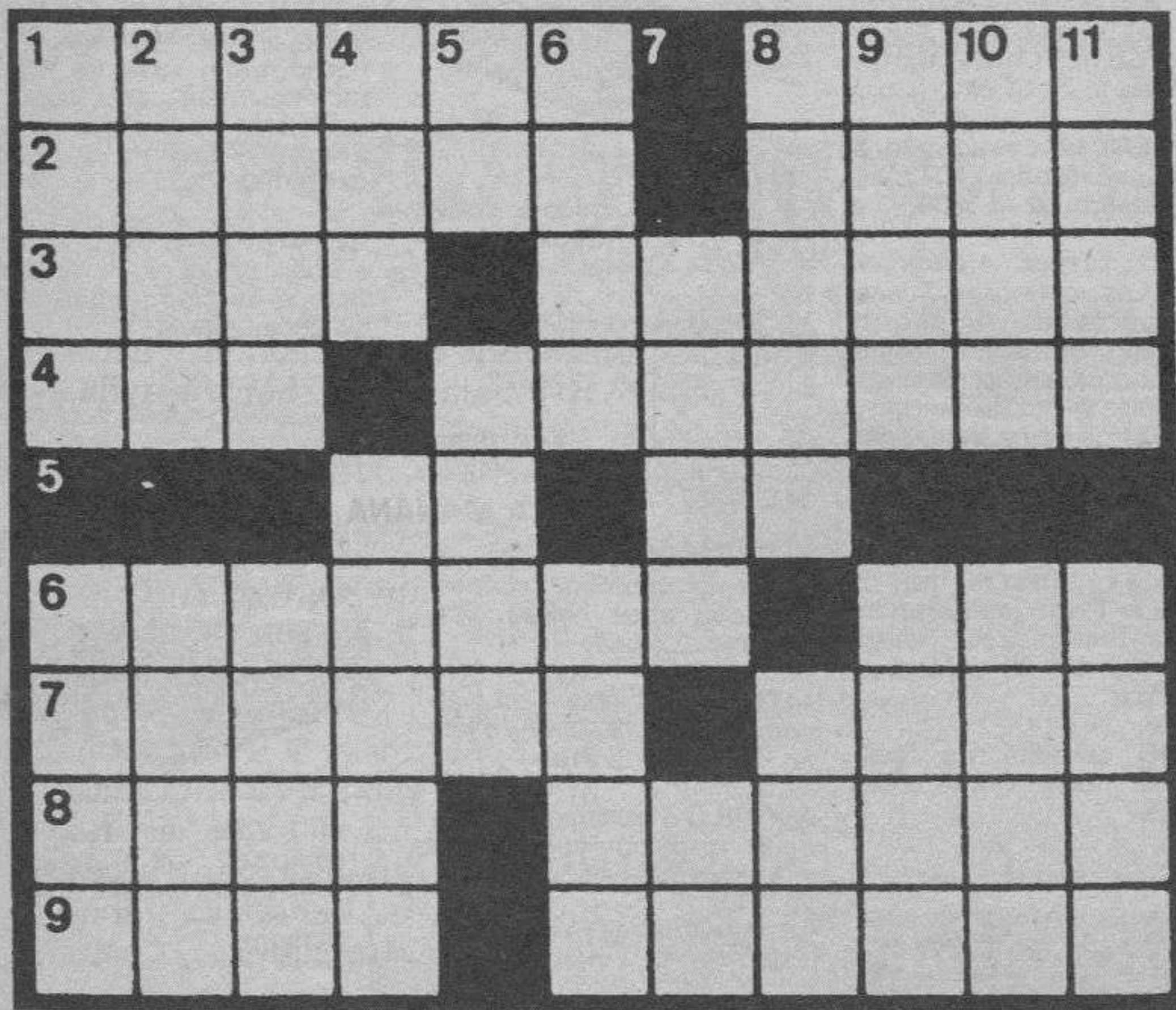


CENTRO DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DEL TRANSPORTE, S.L.

- CURSO DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA
- MERCANCIAS, VIAJEROS, AGENCIAS, INTERNACIONAL
- CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS (TODAS CLASES)

Centro Homologado por la D.G.T. N.º MP-0063
Avda. Cid, 91 / Ofic. 1 Parque de las Avenidas
Tel. (947) 24 13 83 - 09006 BURGOS

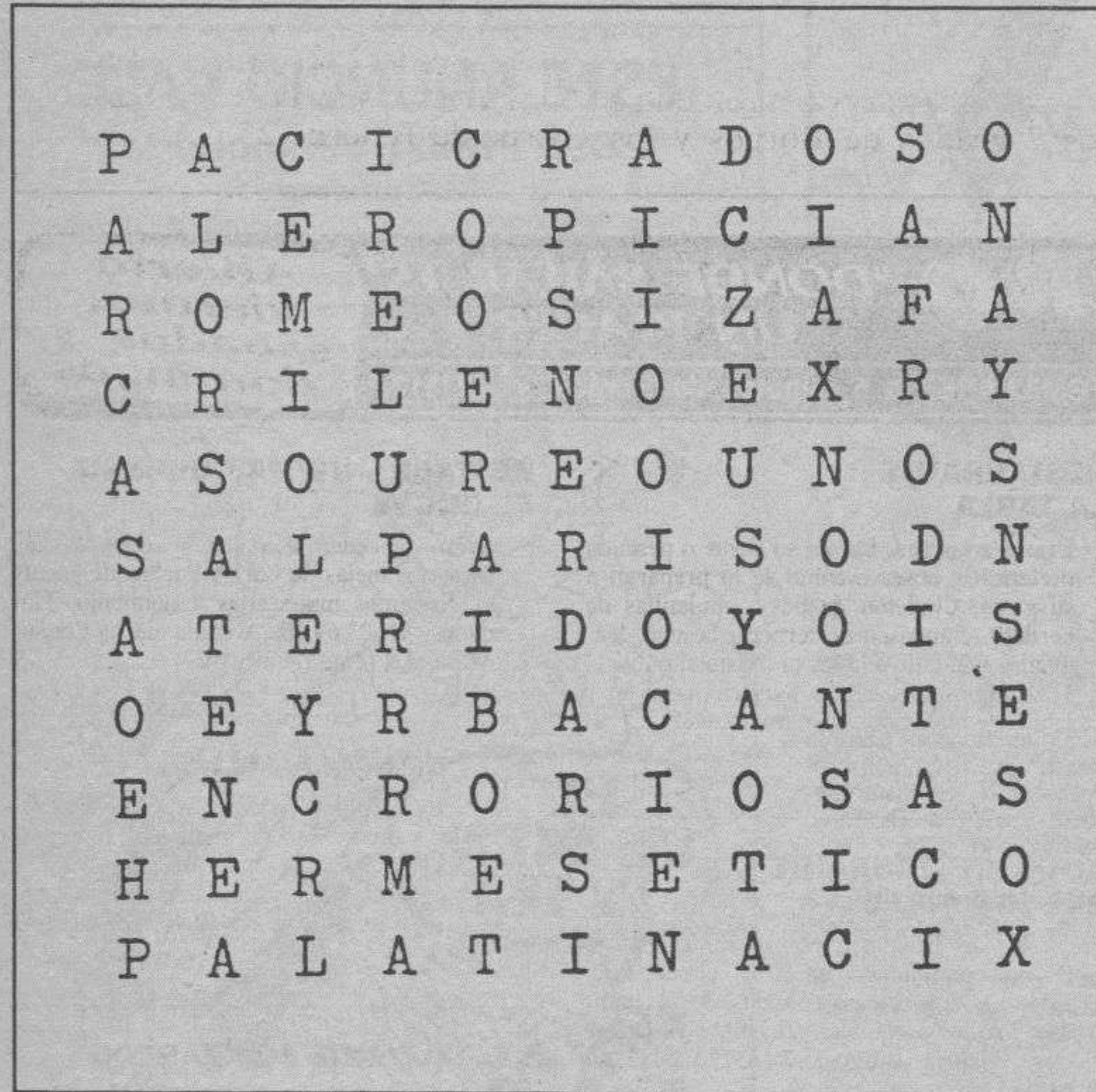
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Sierra de España, que configura la parte central de la cordillera Bética. Peso del embalaje. 2: Amontonar. Lago del Canadá. 3: Título de deuda. Papel que se fija en parajes públicos. 4: Autillo. Vaso que sirve de habitación a un enjambre de abejas. 5: Interjección de desprecio. Té chino medicinal. 6: Cierta pájaro cantor hembra. Agarradera. 7: Relativo a los ojos. Palo de la baraja. 8: Entrada de una cueva. (Al revés) Apretada, tensa. 9: (Al revés) Maíz. Modalidad de lucha japonesa.

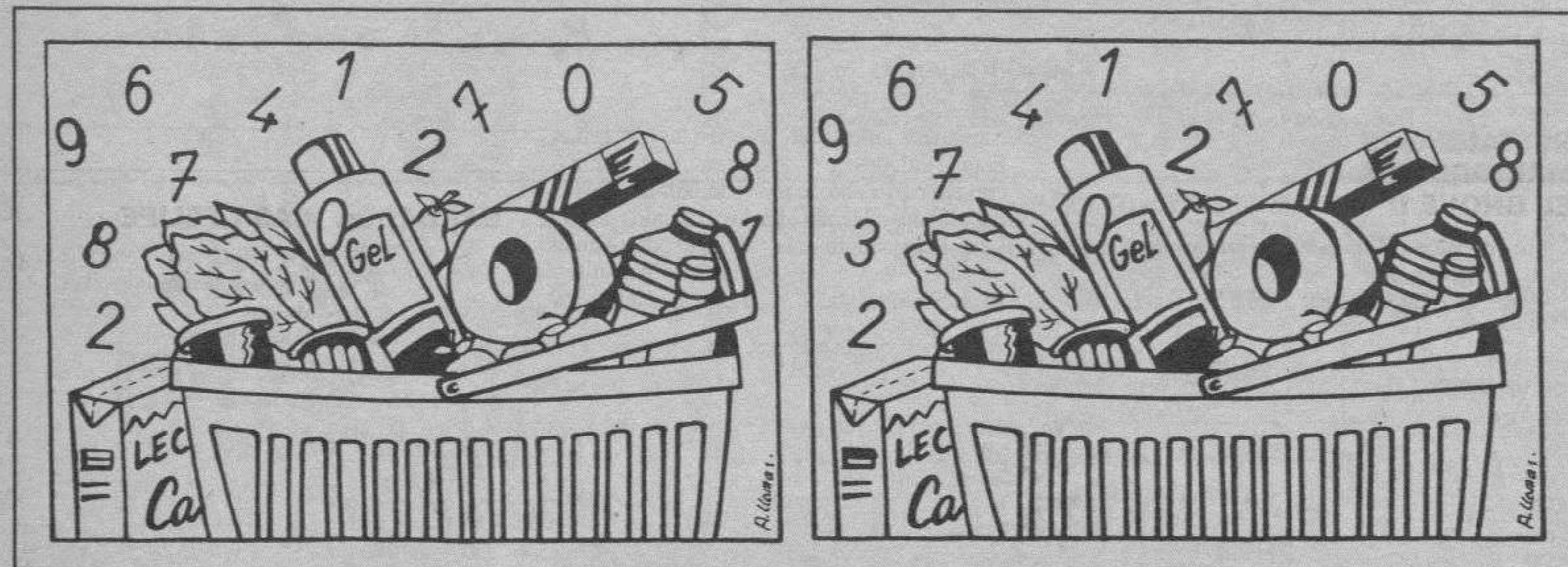
VERTICALES.- 1: Planta hortense de raíz comestible. Familiarmente; adulación. 2: (Al revés) Límite máximo. (Al revés) Piedra grande y muy dura. 3: Bebida alcohólica. Parte donde se une la cabeza al espinazo. 4: Papagayo mexicano. Engañoso. 5: Regala. Sacerdote. 6: Arma para disparar flechas. Estado de Asia en Oriente Medio. 7: Vestidura sagrada del sacerdote. Símbolo químico. 8: Vasija para conservar los líquidos calientes. (Al revés) Culpado. 9: Habilidad, maña. Composición musical para una sola voz. 10: Están contentos. Municipio de la provincia de Lérida. 11: (Al revés) Combina metales fundiéndolos. Villa de la provincia de Alicante.

● SOPA DE LETRAS

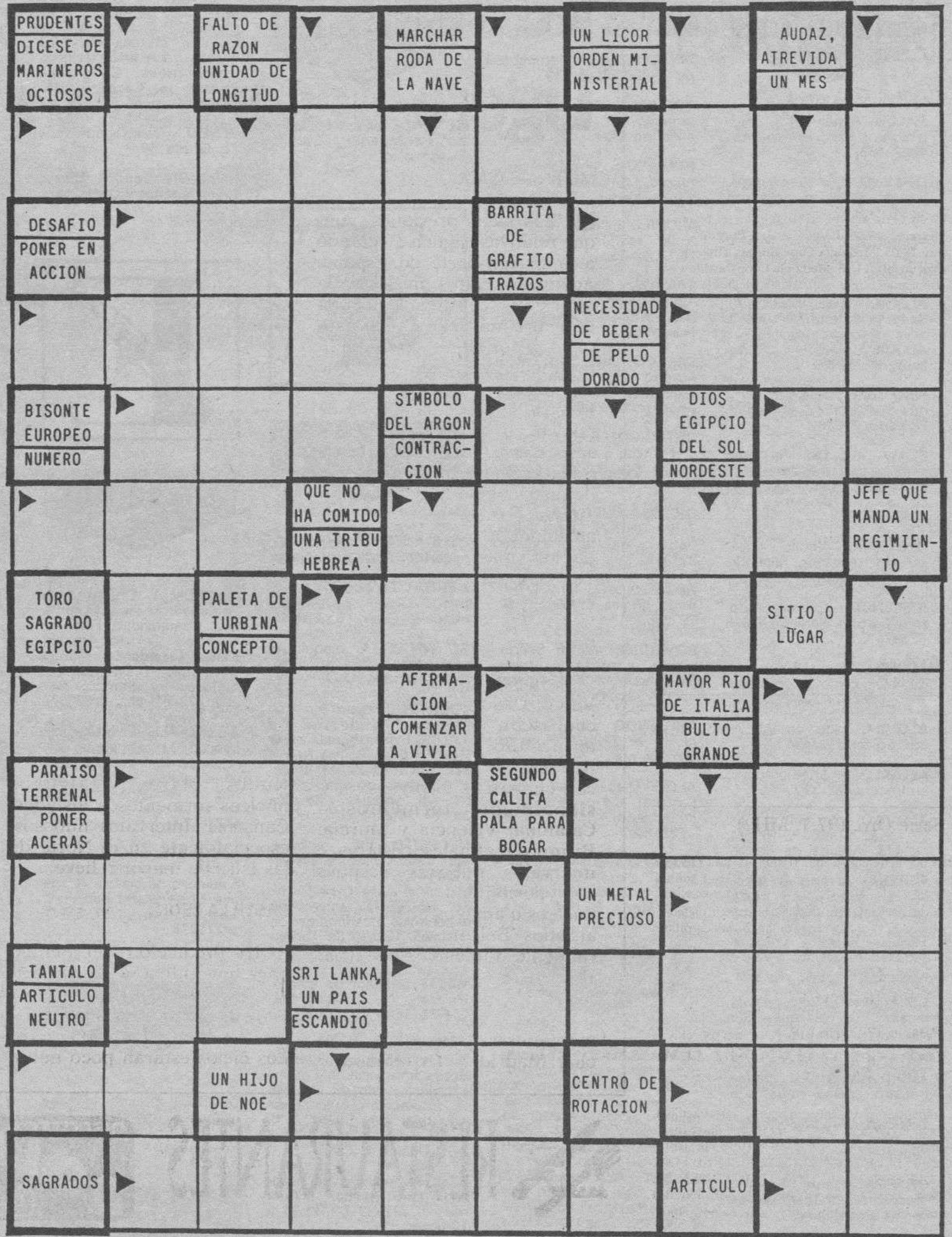


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Figuras de la mitología griega.

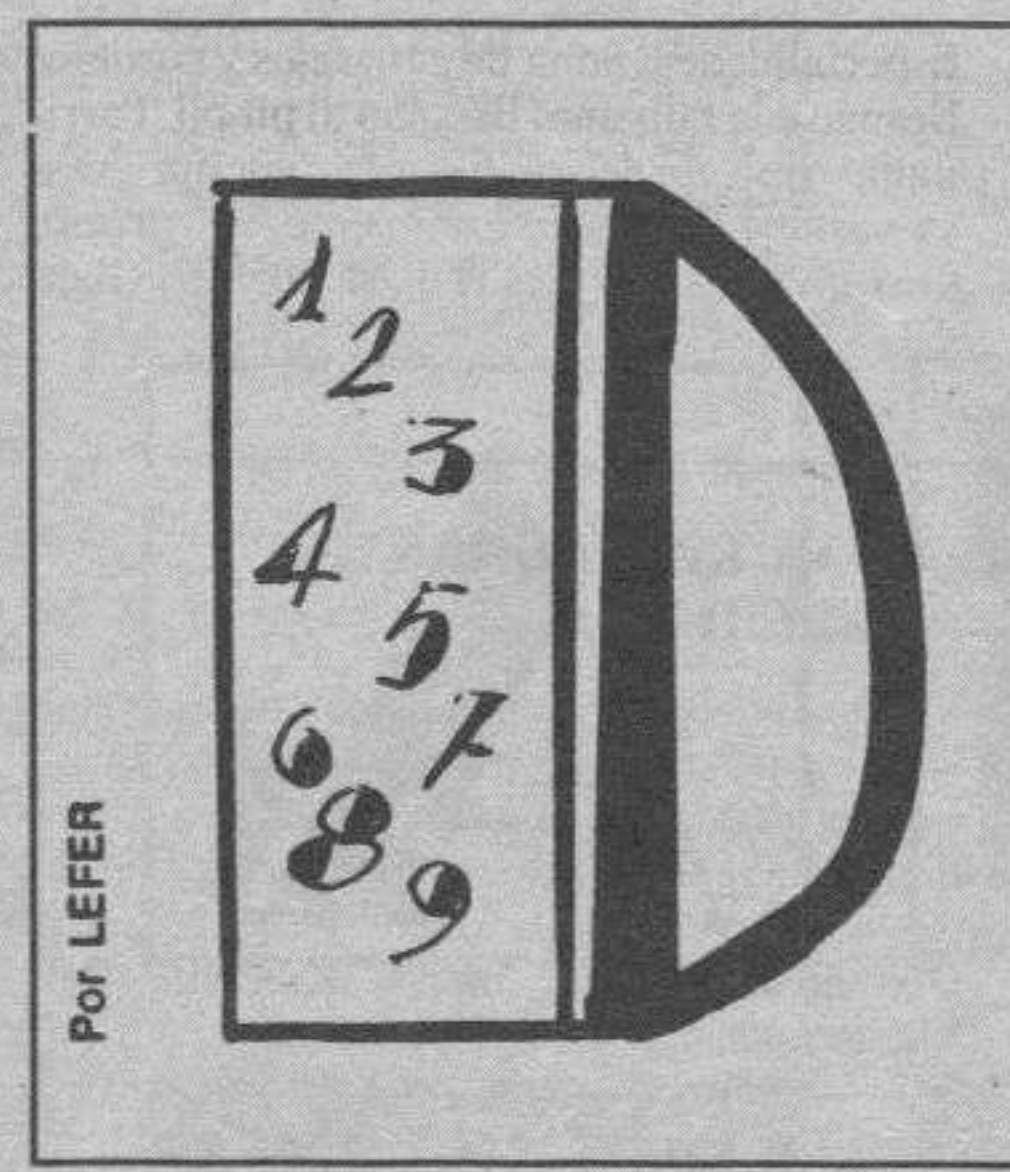
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

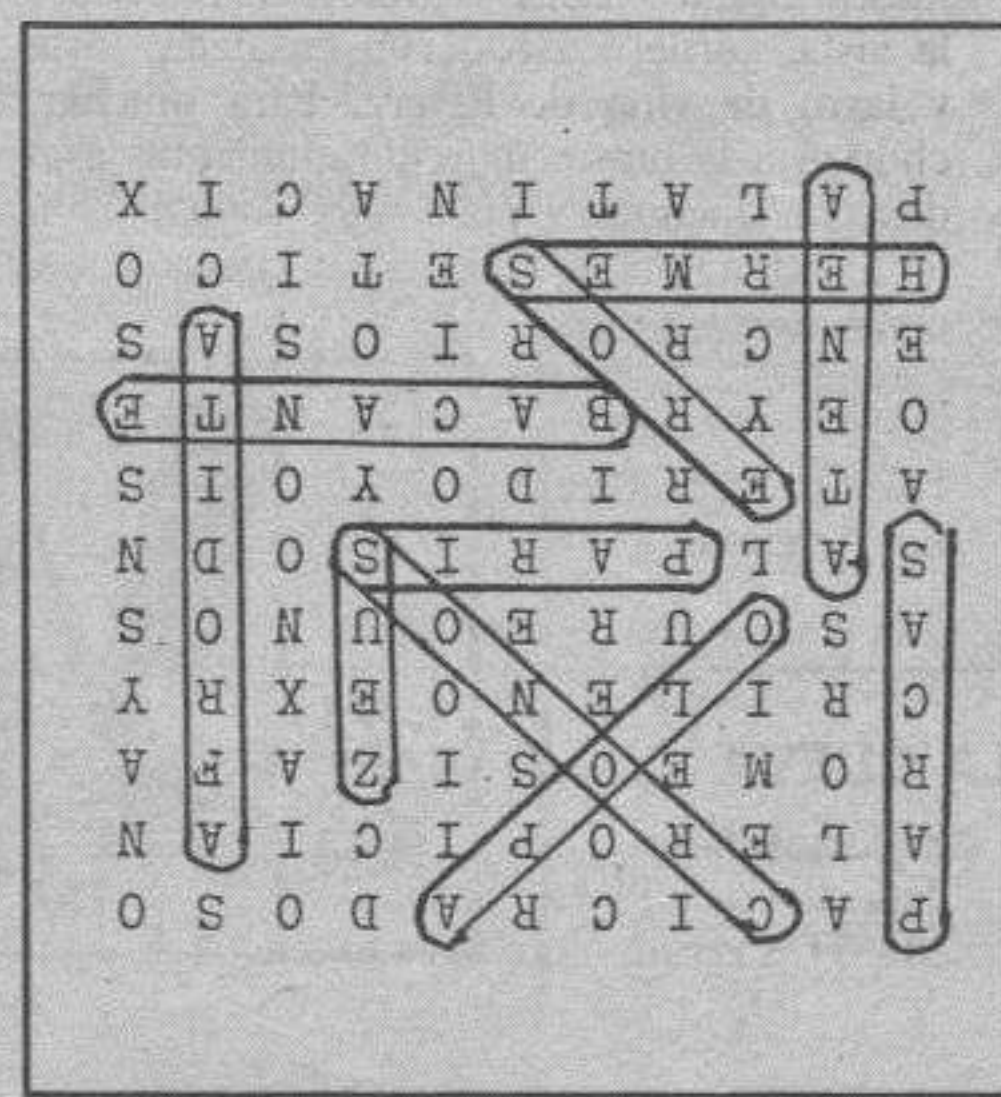


● JEROGLIFICO

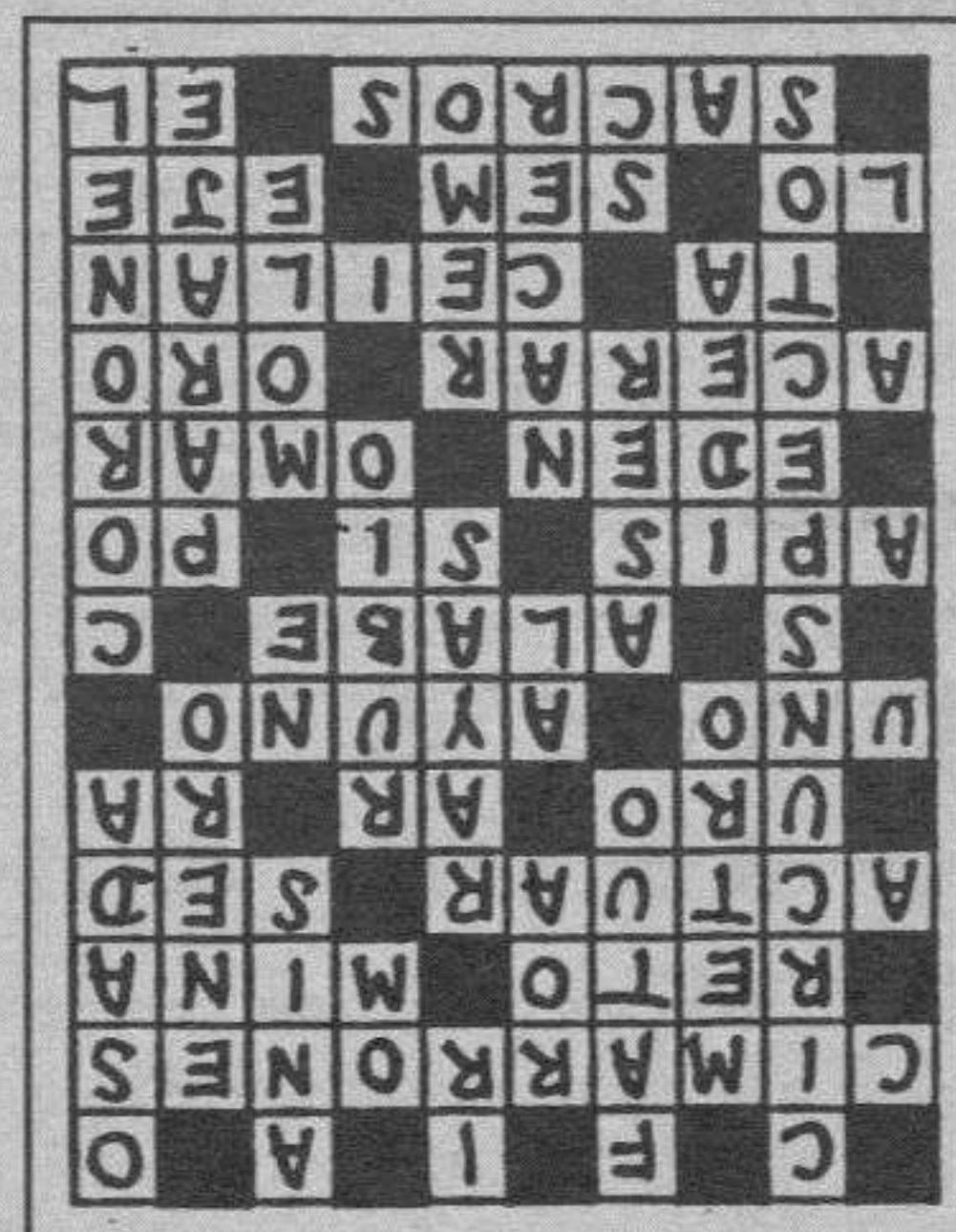


Juanito carece de todo.

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES.- 1: Nevada. Tara. 2: Apliar. Ete. 3: Bono. Carrel. 4: Oto. Colmena. 5: Fui Bo. 6: Canaria. Asa. 7: Ceular. 8: Oros. 9: Boca. aieRF. 9: araz. Karate. **VERTICALES.**- 1: Nabo. Coba. 2: ept. acor. 3: Vno. Nuca. 4: Ato. Falaz. 5: Da. Cura. 6: Arco. Irak. 7: Alba. Ta. 8: Termo. 9: Arz. Arz. 10: cER. 9: Arz. Arz. 10: Rten. Sor. 11: aila. Aspe. **JEROGLIFICO** -No tiene de nada.



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía Cope Burgos. (Informativo Provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Popular deportivo Burgos. 15,30: Giro de Italia. (Fin de etapa). 17,00: Directamente Encarna (E. Sánchez). 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios y Giro de Italia.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 18,00: (Chus San Salvador); 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

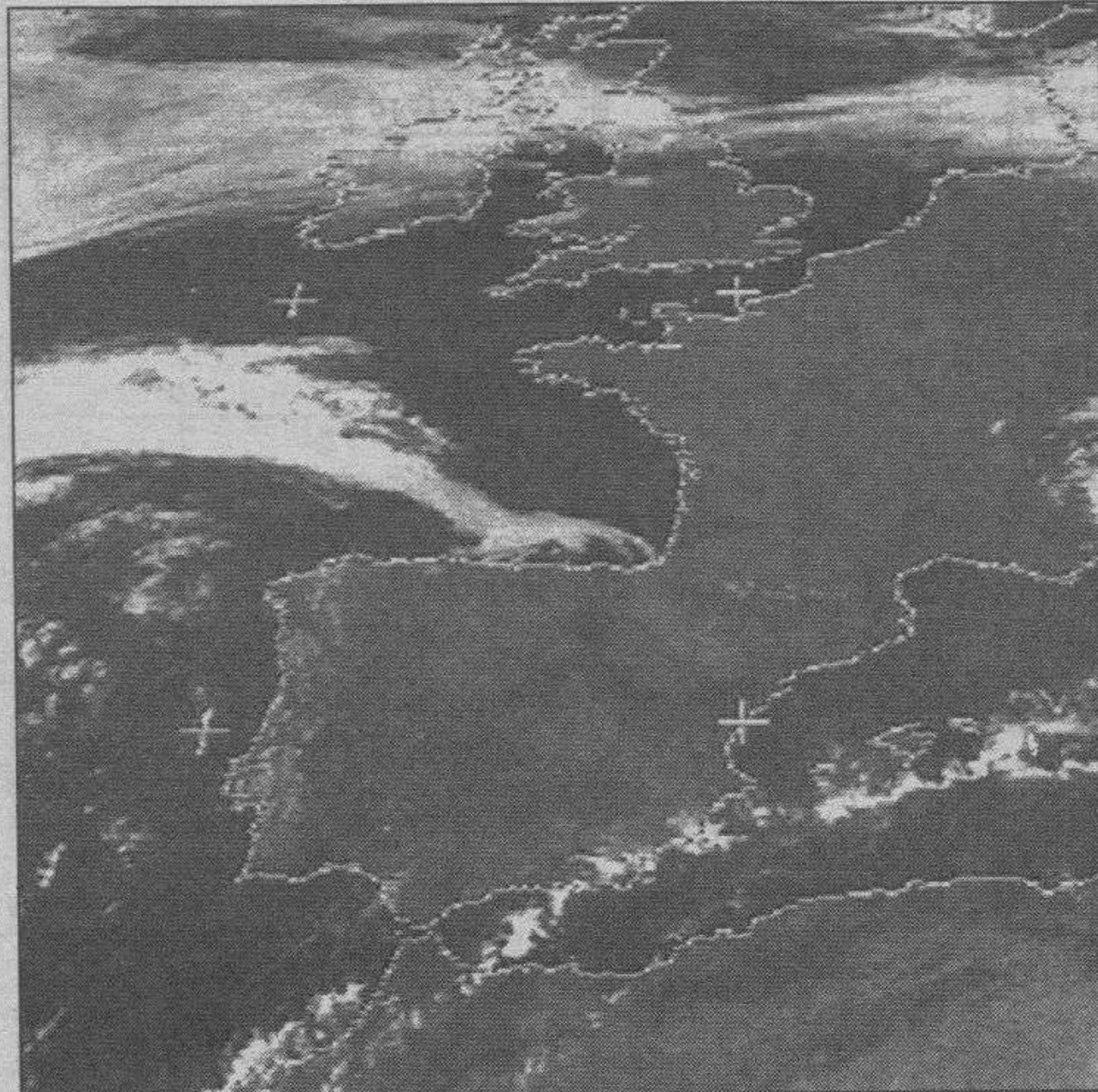
Ligero descenso de las temperaturas

MEDINA CASADO

Las bajas presiones, aunque relativas, siguen afectando a la mayor parte de España. Además, en altos niveles de la atmósfera, continúa detectándose aire más frío. Ambas causas dan por resultado un tiempo moderadamente inestable por buena parte de nuestra Península, con la aparición de núcleos o amagos tormentosos, especialmente por la tarde o primeras horas de la noche, de distribución muy irregular, aunque fundamentalmente afectando a puntos de los dos tercios más septentrionales. Las temperaturas altas en general.

EL TIEMPO PARA HOY

Asturias, Cantabria y País Vasco: Cielo muy nuboso con chubascos, a veces de origen tormentoso. Galicia, La Rioja, Navarra y Aragón: Nuboso con chubascos dispersos, ocasionalmente tormentosos. Cataluña, Valencia y Murcia: Brumas matinales costeras e intervalos nubosos después con posibilidad de algunos núcleos o amagos tormentosos aislados. Baleares: Cielo generalmente nuboso. Andalucía: Brumas matinales costeras e intervalos nubosos después, más frecuentes en sus zonas montañosas. Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura:



Nubes, claros y algunos núcleos tormentosos aislados. Canarias: Intervalos nubosos, especialmente en el Norte de las Islas de mayor relieve.

CASTILLA-LEON

La predicción del tiempo para hoy indica un ligero descenso de las temperaturas por la tarde con mínimas previstas entre los 8 y los 13 grados. Los cielos estarán poco nubo-

sos con chubascos tormentosos dispersos por la tarde que se desplazarán de Oeste a Este. Los vientos serán flojos y variables.

Las temperaturas máximas de ayer oscilaron entre los 28 grados de Valladolid y los 23 de Avila. Burgos y Salamanca tuvieron 27 grados, Palencia y Segovia 25. Soria y Zamora 27 y León 23.

Las mínimas variaron entre los 7 grados de Burgos y los

14 de Palencia. Segovia y Zamora 12. Valladolid y León 10 y Salamanca, Soria y Avila, 9 grados.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso en Galicia con chubascos débiles a moderados y ocasionalmente de origen tormentoso, especialmente en el interior. Muy nuboso, también, en las regiones cantábricas y en el alto Ebro con chubascos, a veces tormentosos. Intervalos nubosos en Extremadura, Castilla-La Mancha, Madrid y Valencia con algún chubasco más o menos tormentoso y disperso. Nuboso en las Baleares con alguna precipitación débil y ocasional. Nubes y claros en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 22, Santander 20, Oviedo 16, San Sebastián 17, Vitoria 19, Pamplona 20, Logroño 25, León 18, La Coruña 18, Valladolid 24, Salamanca 24, Burgos 27, Zaragoza 27, Barcelona 21, Tarragona 22, Valencia 23, Alicante 24, Murcia 27, Madrid 27, Toledo 28, Ciudad Real 28, Albacete 26, Badajoz 29, Sevilla 30, Granada 28, Málaga 26, Cádiz 25, Mallorca 26, Las Palmas de Gran Canaria 23 y Santa Cruz de Tenerife 23.

RESTAURANTES

DISCOTECA BOLERO "DONDE BAILAR ES UN PLACER"
 Abierto viernes, sábados y domingos
 LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, tortita y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenlos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

VENGA A VER LOS
NUEVOS COMEDORES DEL



RESTAURANTE
HOTEL

CIUDAD
DE BURGOS

Carr. Madrid-Irún, Km.249
Telf. 43 10 41
Fax: 43 10 37

URGENCIAS

Table listing emergency services such as Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, etc., with associated phone numbers.

Miranda de Ebro

Table listing services in Miranda de Ebro including Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, etc.

Aranda de Duero

Table listing services in Aranda de Duero including Bomberos, Guardia Civil, Policía Local, etc.

Lerma

Table listing services in Lerma including Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing services in Roa including Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services in Medina de Pomar including Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table listing services in Briviesca including Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing services in Belorado including Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services in Villarcayo including Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services in Salas de los Infantes including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, etc.

Villadiego

Table listing services in Villadiego including Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing services in Espinosa de los Monteros including Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing services in Melgar de Fernamental including Guardia Civil, Centro de Salud, etc.

Valle de Mena

Table listing services in Valle de Mena including Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services like Ferrocarril RENFE, Paquexpre, Despacho Central, etc.

Estación de Autobuses:

Table listing bus destinations and times from the station, including Soto y Alonso, La Serrana, Continental, etc.

Aeropuertos:

Table listing flight destinations and times from airports like Madrid, Bilbao, Valladolid, etc.

Aduana

Table listing customs services with phone number 23 58 33.

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis) 27 77 77, Radio Taxis 48 10 10.

HORARIOS DE TRENES

Large table showing train schedules with columns for Destino, Hora de salida, and specific routes like Barcelona, Lisboa/Oporto, Madrid Chamartín, etc.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of 15 observations regarding train schedules, including circular routes and specific dates.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines (LINEAS), days of service (DIAS DE SERVICIO), and arrival/departure times (ENTRADAS/SALIDAS) for various routes.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table showing bus services on Sundays and public holidays, including routes like Aranda de Duero, Aguilera de Campo, etc.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services with columns for Lineas, Mas Información, Entradas, and Salidas.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona...

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. Invierno: Lunes, todo el día. Martes a viernes: 18,30 h. a 19,30 h. Sábado, 9,30 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. No habrá visita durante los cultos.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Resto año: Noviembre a Mayo. Sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Otros días: Visitas concertadas previamente. Tarifa: 200 ptas. persona. Escolares: 100 ptas. Escolares menores de 12 años: gratis.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos, 10,00 h. a 14,00 h. Tarifa: 25 pesetas por persona. Colegios, estudiantes y jubilados, gratis, en grupos y previa solicitud. Los colegios y estudiantes deben asistir con profesores.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h. Sábados y domingos: 10,00 h. a 14,00 h. Tardes cerrado.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos y festivos, 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Octubre a Marzo: Martes a viernes, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,15 h. Sábados: 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos: 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Días anuales cerrados: 1 y 6 de Enero, Viernes Santo, 1 de Mayo, 29 de Junio y 25 de Diciembre. Tarifa, 600 ptas. por persona; en grupos 450 ptas. Jubilados (esp.) y Colegios 200 ptas.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Visita festivos, 11,20 h. a 12,30 h.; 13,00 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Noviembre a Marzo: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Misas: Laborables, 7,00 h. Festivos, 11,00 h. Tarifa: 100 ptas. por persona, 75 pesetas en grupo. Jueves y Viernes Santo cerrado.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h. Festivos, 16,30 h. a 18,00 h. Para grupos, se ruega concertar hora. Tarifa: 150 ptas., por persona. Grupos a partir de 25 y estudiantes, 75 ptas. Grupos de colegios, 50 ptas. Misas cantadas en gregoriano. Laborables: 9,00 h. Festivos: 12,00 h. Vísperas cantadas en gregoriano. Todos los días, a las 19,00 h. Jueves de verano a las 20,00 h. Completas, a las 21,00 h. todos los días.

Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Festivos: 10,30 h. a 12,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Otra visita a finalizar la misa de 12. Tarifa: 200 ptas. por persona. Grupos 100 ptas. Colegios: 75 ptas.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 15,00 h. a 18,00 h. En verano, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos tarde y lunes, cerrado.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo. ☎ 170143. Horario: Laborables, 11,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20 h. Festivos y domingos: 12,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00 h. a 13,30 h. y 17,00 h. a 20,00 h., en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa: 150 ptas. Tercera edad: consideración especial.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco.

Peñaranda de Duero. Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 h. a 13,30 h. y de 16,00 h. a 19,00 h. Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas, contactar con el Ayuntamiento de Villadiego. ☎ 361700.

Caleruega. Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán. - Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 17 a 19,30. ☎ 534061.

Caleruega. - Visitas a las horas y medias. De 10,30 a 1 y de 5 a 7,30.

Según los expertos no hay trucos en la Virgen que llora lágrimas

□ **CAGLIARI (ITALIA)/EFE.**— Diversos análisis efectuados sobre la estatua en yeso de la Virgen que derrama lágrimas de sangre, en la localidad sarda de Assemini, han evidenciado que no hay trucos aparentes en dicho fenómeno, que atrae a un gran número de peregrinos.

Después que los expertos hematólogos confirmaran que el líquido rojo que exuda la imagen tiene todas las características de la sangre humana, se han efectuado otros dos análisis.

A través de una ecografía y un TAC (Tomografía Axial Computarizada), los analistas han verificado que la estatuilla está compuesta exclusivamente de yeso y que es hueca.

Los exámenes han sido realizados por el equipo del profesor Sergio Montaldo, director del Instituto de Medicina Legal de la universidad de Cagliari.

La imagen de yeso, que llora

La imagen de la Virgen es de yeso y llora sangre cada nueve días

sangre cada nueve días, ha sido también sometida a una radiografía, y la confirmación de que en su interior no hay trucos se ha difundido por la comarca y ha provocado gran satisfacción entre los numerosos fieles que día y noche acuden al número 11 de la vía Lombardía, en Assemini, una población de 20.000 habitantes, que dista 14 kilómetros de Cagliari.

La estatuilla es propiedad de la señora Cristiana Ilot, de 31 años de edad, que reside actualmente en Cagliari, casada y madre de una niña, y está expuesta en una pequeña vitri-

na, en la pared externa de su casa.

Cristiana Ilot recibió la imagen como regalo de un grupo de emigrantes no italianos, hace seis años.

Mañana miércoles, la estatua de yeso será sometida a una última prueba científica: la resonancia magnética nuclear.

Como en casos similares, la Iglesia recomienda moverse con extrema prudencia, y, hasta ahora, se ha abstenido de expresar cualquier parecer sobre el episodio, aunque los vecinos de la Ilot y los de Cagliari no han esperado al veredicto eclesiástico para dar su juicio, mayoritariamente positivo.

Al veredicto popular ha contribuido también la noticia de que un ama de casa, Rina Annis, de 43 años de edad, de Carbonia (provincia de Cagliari), casada y madre de dos hijos, ha recuperado la vista de un ojo enfermo, con el que no veía nada.

Católicos y judíos de acuerdo en la defensa de la familia

□ **CIUDAD DEL VATICANO/EFE.**— Católicos y judíos, reunidos en Jerusalén, han acordado una posición oficial común en defensa de la familia y sus valores, a la vez que la Iglesia ha esbozado una autocrítica extraoficial de la actitud que sus autoridades tomaron hace medio siglo ante el Holocausto.

En las conclusiones de la XV Reunión de la comisión internacional de coordinación católico-hebreo, celebrada en Jerusalén del 23 al 26 de mayo y dadas a conocer ayer, las dos partes han emitido un comunicado conjunto sobre los trabajos de la reunión y una Declaración sobre la familia.

En el mismo documento se aclara el alcance del borrador de texto católico sobre el antisemitismo y el Holocausto, condenando duramente ambos y formulando una autocrítica de la Iglesia.

Esta autocrítica levantó una gran polémica la pasada semana y obligó al Vaticano a des-

mentir oficialmente que se tratase de un documento oficial de la Santa Sede que el Papa fuera a aprobar, como se indicó en las primeras informaciones difundidas por fuentes judías.

El profesor Hans Herman Henrix, director de la Academia Episcopal de Aquisgrán, ha informado sobre la preparación de un documento católico sobre Antisemitismo y Shoah (Holocausto), a cargo de un grupo de trabajo de la conferencia episcopal alemana, como fue anunciado, ya en 1987.

El grupo alemán ha discutido algunos pormenores del texto con la Comisión para el Diálogo, de la conferencia episcopal polaca.

Esta relación ha sido acogida favorablemente por la delegación hebrea, por «el espíritu y la finalidad del trabajo en curso».

En el comunicado no se hace referencia a alguna iniciativa de la Santa Sede sobre el mismo tema.

En cuanto al tema de la familia, la declaración conjunta reafirma «el carácter sacro del matrimonio estable» y la bondad intrínseca de la institución familiar, así como la importancia de la familia «en la transmisión de los valores religiosos y morales del pasado al presente y al futuro».

La familia «es el recurso más precioso del género humano» y para que pueda afrontar sus propias obligaciones y responsabilidades debe tener el apoyo de la sociedad.

La Declaración conjunta subraya que «las obligaciones y derechos de la familia no emanan del Estado, sino que existen antes que éste».

La familia, además, tiene el derecho esencial a ejercitar la propia responsabilidad «en cuanto atañe a la transmisión de la vida y la formación de los hijos, comprendido el derecho a educar a los hijos en armonía con las tradiciones y los valores de la familia misma».

El Papa y las mujeres sacerdotes

ANTONIO GUERRA

CUALQUIER cristiano, incluso desde su creencia y práctica religiosa en el seno de la Iglesia Católica, puede discutir respetuosamente las decisiones papales, si éstas no se enmarcan dentro de los pronunciamientos «ex cathedra» que se reserva el papado para principios dogmáticos de la doctrina de la fe. Incluso este privilegio de la infabilidad papal se discute hoy en los debates teológicos que discurren dentro de la ortodoxia de la Iglesia. En este sentido de discrepancia constructiva se escriben estas líneas.

La determinación de la iglesia anglicana de ordenar a las primeras mujeres como sacerdotes, abrió una puerta de esperanza para los miembros del sexo femenino de la Iglesia Católica que siente vocación sacerdotal, y que desde puestos de responsabilidad están desempeñando importantes servicios a la comunidad cristiana. La carta pastoral del Papa Juan Pablo II, «Ordenatio Sacerdotalis» (Ordenación sacerdotal), mostrándose contrario a tal ordenación, cierra toda posibilidad a las mujeres católicas que habían albergado estos deseos del sacerdocio. Una vez más, la Iglesia, por medio de uno de los Papas menos flexibles que tal vez han conocido los católicos, vuelve a sus esencias, a un instinto de conservación que a veces se enfrenta al progreso y a la propia evolución de la vida.

A estas alturas del milenio, en el que los derechos de la mujer suponen una conquista diaria, la actitud de Juan Pablo II resulta, como mínimo y para ser respetuosos, chocante. Sobre todo cuando llueve sobre mojado, ya que la intransigencia del Papa también ha sido contumaz en la secularización de los sacerdotes, en el casamiento de éstos, cuando ejercen su ministerio unido en matrimonio; así como en el tema de la anticoncepción frente al duro problema demográfico que presentan los países subdesarrollados. Se ha dicho que a veces Juan Pablo II está más cerca de la ley, es decir del Derecho Canónico, que de las exigencias del progreso que cada día impone la vida a los cristianos. Hay que reconocer que en estos casos en los que la ortodoxia de Juan Pablo II se hace manifiesta, el Derecho Canónico, que no tiene ningún origen «ad divinis», sino que es obra de los hombres, hombres de la Iglesia pero hombres con su capacidad de equívoco al fin y al cabo, se convierte en una dura ley. «Lex, sed dura lex».



Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Isabel Palencia Ruiz

Que falleció el pasado día 26 de Mayo de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

Doña Eulalia Manrique Bernabé

Viuda de Antonio García García

Falleció en Baracaldo, en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus hijos: Magarita, Justina, María Rosario y Pedro (Párroco de Quintana Martín Galíndez); hijos políticos: Benicio González, José González y Salvador Pineda; hermana: Teresa (viuda de Antonino González); hermana política, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Recibimiento del cadáver en la parroquia de San Martín, Obispo, de Santa Cruz de Juarros, (Burgos), hoy, miércoles, día 1.º de Junio, a las 5 de la tarde. Misa funeral: Acto seguido de cuerpo presente.

Vivía: C/. Real, s/n. Quintana Martín Galíndez (Burgos).

Santa Cruz de Juarros, 1.º de Junio de 1994.



LA SEÑORA

Doña Patrocinio Rey Núñez

Viuda de don Victorino Alonso Picón

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Jaime Victorino y María del Carmen; hijo político, Luis Manuel Barriuso; nietos, Encarnación y Daniel; hermana, Honorata; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfonso X El Sabio, n.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

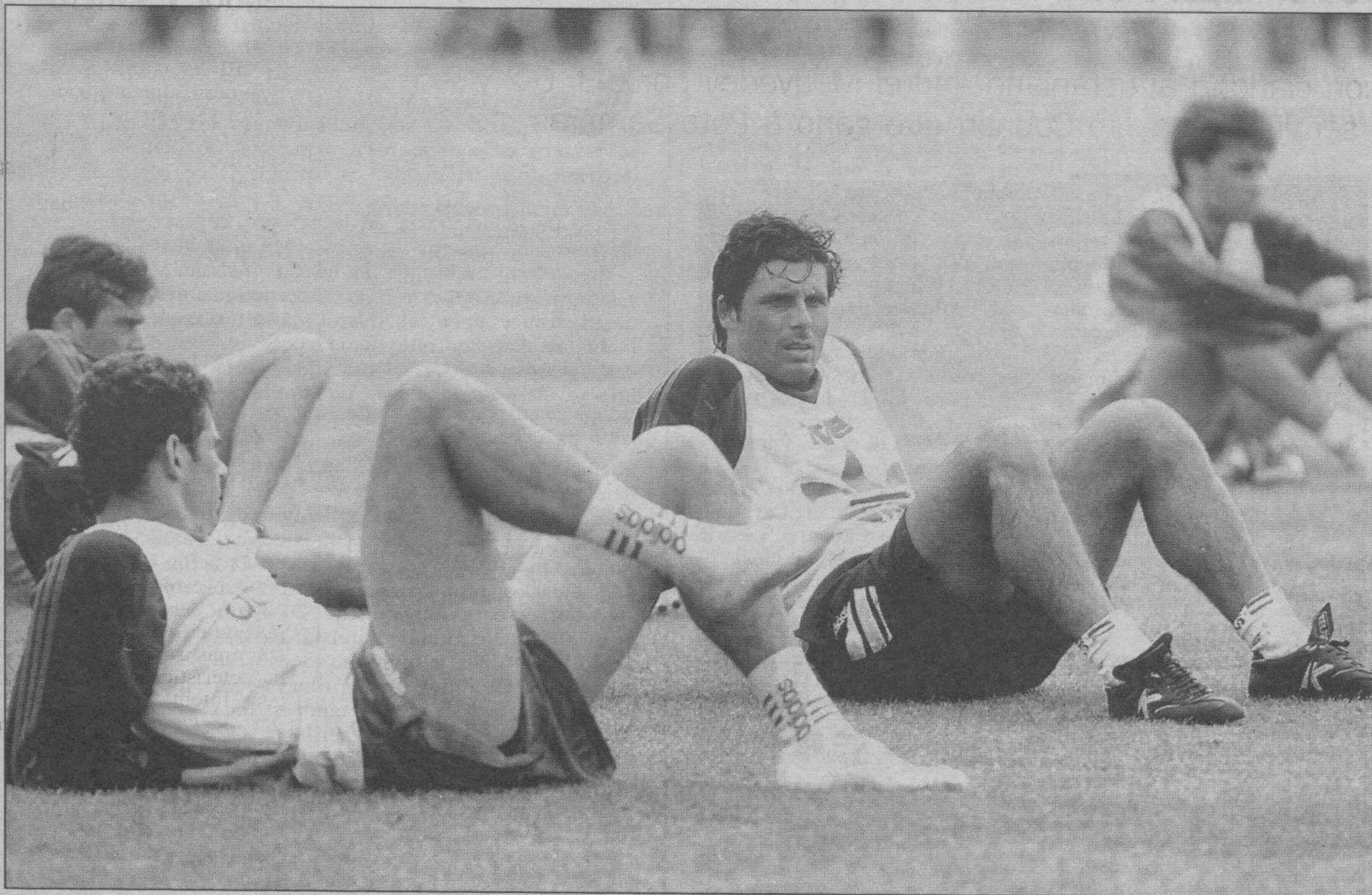
Burgos, 1 de Junio de 1994.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

La selección española abandonó ayer Puente Viesgo. La expedición viajó hasta Finlandia, donde jugarán mañana el penúltimo amistoso antes del Mundial.



Javier Clemente definió este encuentro como «un complemento a nuestra preparación» y aseguró que jugarán los once que estén mejor físicamente.



Fernando Hierro y Rafa Alkorta descansan tras el entrenamiento.

PATRICIA

La selección española viajó a Finlandia donde juega mañana su penúltimo amistoso

Los jugadores internacionales abandonaron ayer Puente Viesgo, donde han estado concentrados nueve días

□ **PUNTE VIESGO/E. PARADINAS.**— La selección española abandonó ayer la placentera concentración de Puente Viesgo, en donde ha permanecido desde el pasado día 22, para viajar a Finlandia, donde mañana, en la localidad de Tempere, se medirá a la selección local en partido amistoso de preparación para el Mundial de Estados Unidos-94. Los 22 jugadores con los que cuenta Javier Clemente están en perfectas condiciones. El seleccionador español realizará contra Finlandia numerosos cambios, aunque anunció que no dará la alineación titular hasta el mismo día del partido, ya que aún no la tiene decidida.

La expedición española partió del aeropuerto de Santander hacia las cinco de la tarde en vuelo chárter con destino a Tempere. Javier Clemente decidió retrasar dos horas el viaje para que los jugadores pudieran comer con más tranquilidad en la concentración de Puente Viesgo. Al frente de la expedición viaja el presidente federativo Ángel María Villar.

Por la mañana, el equipo nacional realizó su último entrenamiento en Puente Viesgo antes de viajar a Finlandia, y fue un entrenamiento muy lige-

ro, prácticamente testimonial, donde los internacionales solamente realizaron ejercicios físicos y estiramientos. Ante mucho menos público del habitual, la selección entrenó durante una media hora, y al final, los internacionales quisieron agradecer a los aficionados cántabros, con aplausos desde el centro del campo, todo su apoyo prestado durante los días de concentra-

Clemente: «Pondré a los once que estén mejor físicamente, el resto tendrá una semana más para trabajar»

ción en Puente Viesgo.

Tras el entrenamiento, Andoni Zubizarreta y Javier Clemente ofrecieron una rueda de prensa, el guardameta para hablar de su futuro tras abandonar el Barcelona, mientras que el seleccionador valoró la concentración de Puente Viesgo y el nivel actual del equipo cuando faltan sólo diecisiete días para el comienzo del Mundial.

Zubizarreta aseguró que por el momento no podía hablar

nada de su futuro, «porque no sé nada». El portero vasco comentó que no estaba prevista ninguna respuesta al Valencia, que está muy interesado en contratarle para la próxima temporada. «No puedo confirmar nada», dijo Zubizarreta, que cuando se le preguntó si incluso podría marcharse a otro país, como Japón, manifestó: «No descarto ninguna opción del

Zubizarreta: «No sé nada de mi futuro equipo, pero no descarto la opción de fichar por un club extranjero»

extranjero».

Respecto a la concentración de Puente Viesgo, Zubizarreta comentó: «Ha sido muy bien». «Se trataba de buscar el espíritu de equipo, y la relación ha sido estupenda», declaró el portero internacional, que destacó que «el comportamiento del público en Puente Viesgo ha tenido una dimensión mayor de la habitual y esperamos que se pueda respaldar con nuestra actuación en el Mundial».

Por su parte, Javier Clemente comentó que «han sido nueve días fenomenales en todos los sentidos. El público, el hotel y el trabajo de los jugadores han sido perfectos». El seleccionador español reiteró que «el equipo está en un alto nivel, e incluso ha habido que parar a los jugadores para no forzar la preparación».

Clemente aseguró que el partido contra Finlandia «es un complemento de la concentración», y aunque comentó que no sabe aún el equipo titular, «pondré a los once que físicamente estén mejor. El resto, los que han tenido algunos problemas, tendrán una semana más para trabajar sin riesgos hasta el partido contra Canadá».

La selección española se medirá el jueves a un rival totalmente desconocido para Javier Clemente, circunstancia que no parece importar en absoluto al seleccionador español. Lo menos importante de este encuentro contra Finlandia es el resultado, aunque quede en el palmarés. Importa más la imagen que de el equipo español. Pero por encima de eso está el hecho de que se trata de un ensayo para el Mundial con el que se pretende conjuntar a los jugadores y probar el sistema de juego.

Cañizares asegura que está «harto» de no conocer su futuro

□ **PUNTE VIESGO/EFE.**— El meta José Santiago Cañizares reconoció que está «harto» de no saber en qué equipo va a jugar la próxima temporada.

«Me gustaría tener ya mi futuro resuelto», dijo el portero de Puertollano, quien insistió en que está bastante cansado de que no se resuelva su pase este año al Real Madrid o a algún otro conjunto.

Cañizares quiso dejar claro que «hay firmado un precontrato con el Real Madrid y eso se va a cumplir», pero apuntó que «si no hay acuerdo hasta 1995 jugaré en el Celta, en cualquier otro equipo o en el de mi pueblo (Puertollano)».

«Si no puedo ir ahora al Real Madrid me tendré que ir a otro», dijo. El Barcelona, que también está interesado en hacerse con los servicios de Cañizares, es para el futbolista «un gran equipo», pero que donde quiere jugar es en el club de Concha Espina.

«Pero todo esto no depende de mí, sino de las negociaciones que está llevando el Celta», apuntó el guardameta internacional, y agregó que «el fútbol en determinadas ocasiones es así y hay que acostumbrarse».

Cañizares, quien tiene la «ilusión» y «esperanza» de ser el titular en el primer partido del Mundial por la sanción de Andoni Zubizarreta, tiene ganas también de «desconectar» un poco en los días de descanso que hay entre el regreso de Finlandia y el inicio de la concentración en Madrid.

Su futuro le tiene más que preocupado. Aunque indicó que en Puente Viesgo y en el grupo de la selección se encuentra perfectamente, el cansancio mental por desconocer dónde jugará el próximo año es grande y su deseo es saberlo cuanto antes y perder esa incertidumbre.

MADRID, SEDE DE LA CONCENTRACION

La selección española volverá a concentrarse en un hotel madrileño el domingo 5 de junio a partir de las 18.00 horas. El equipo de Javier Clemente regresará a España después del partido ante Finlandia y tendrá dos días de descanso. El viernes dará la lista definitiva de jugadores que acudirán al Mundial.

La concentración en Madrid se prolongará hasta el día 8 de junio. Los entrenamientos se llevarán a cabo en el campo municipal de la localidad de Las Rozas.

TENIS/ROLAND GARROS

Arantxa, Conchita Martínez y Sergi Bruguera hacen historia en París

Bruguera superó con claridad al ucraniano Andrei Medvedev por 6-3, 6-2 y 7-5 y jugará la semifinal con Jim Courier, que ganó a Pete Sampras

□ **PARIS/M. LUENGO.**- El tenis español hizo historia en Roland Garros al clasificarse tres jugadores para las semifinales y tener asegurada ya una plaza para la final femenina, con las victorias de Arantxa Sánchez Vicario, Conchita Martínez y Sergi Bruguera.

Nunca hasta ayer dos españolas habían logrado al mismo tiempo llegar a las semifinales, pero el jueves Conchita y Arantxa lucharán en una de ellas, tras vencer a la alemana Sabine Hack y a la francesa Julie Halard. Bruguera, que como el año pasado propinó una gran paliza al ucraniano Andrei Medvedev, también estará en la penúltima ronda.

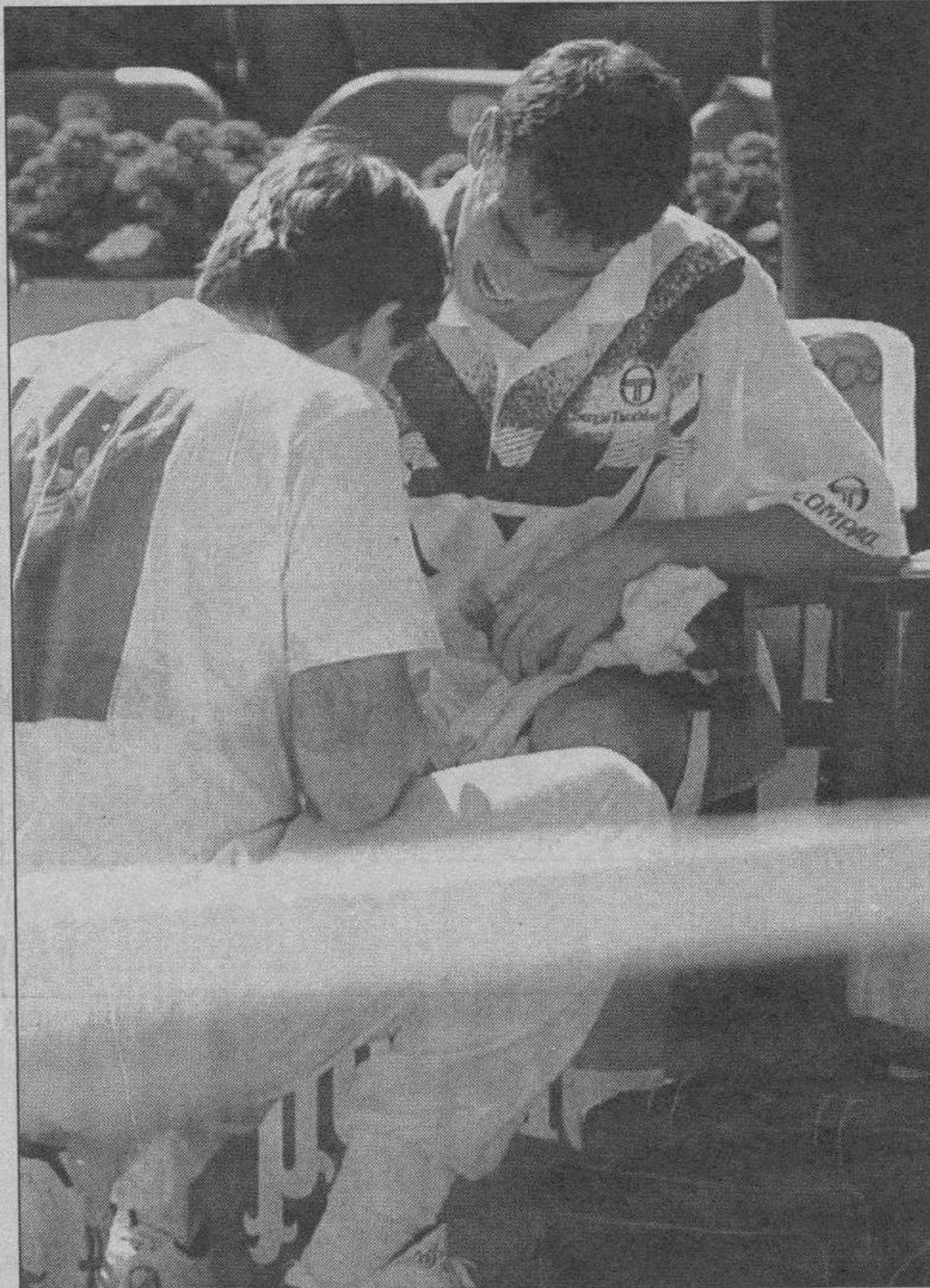
El festival español puede completarse hoy si Alberto Berasategui, revelación este año, logra imponerse al croata Goran Ivanisevic (quinto favorito).

La primera en lograr su pase a las semifinales fue Conchita Martínez, que tenía una espina clavada desde hace cinco años porque la germana Steffi Graf,

Arantxa ganó 6-1 y 7-6 a Julie Halard, mientras Conchita superó a Sabine Hack por 2-6, 6-0 y 6-2

tres veces, la serbia Mónica Seles, una y la también germana Anke Huber en otra, cortaron su trayectoria.

En esta ocasión, sin adversarias de tanta talla en su camino, Conchita dio cuenta de la



Sergi Bruguera es atendido de una herida en su mano.

EFE

alemana Sabine Hack, 16 del mundo, por 2-6, 6-0 y 6-2, en una hora y 41 minutos, en un partido para olvidar en el que la aragonesa cometió 38 errores no forzados, por 57 su rival. Arantxa ganó la primera

manga a Julie Halard en sólo 21 minutos por 6-1 al dominar a la francesa en todo momento, pero en la segunda la española estuvo más lenta y permitió que su rival tomase la iniciativa. Fueron unos momentos difíciles

para la campeona de 1989 en los que anduvo a la deriva.

La pista central se convirtió en una olla a presión en el desempate, con los gritos de «Julie, Julie, Julie». Sobre todo cuando la francesa neutralizó la primera bola de partido con una arriesgada volea de revés. Pero Arantxa mantuvo la calma y segundos después fue ella quien remató en la red, logrando el parcial en 72 minutos.

«El primer set fue bastante bueno pero en el segundo me relajé, dejé la pelota corta, y ella entró en el partido. En el desempate tomé más riesgos y jugué mejor los puntos importantes por eso gané», dijo Arantxa.

Tras vencer al ucraniano Andrei Medvedev por 6-3, 6-2 y 7-5, Sergi Bruguera dijo que se sentía orgulloso porque había sido capaz de superar los nervios y la tensión, en un año en el que todos los ojos están puestos en él. Como la temporada pasada, el defensor del título volvió a propinar una severa paliza a Medvedev, campeón en Hamburgo y en Montecarlo donde venció a Bruguera en la final, a pesar de que durante todo el partido una ampolla le molestó en el dedo anular de su mano derecha.

Clasificado ya para las semifinales, Bruguera se enfrentará al estadounidense Jim Courier, que en una final anticipada derrotó al número uno del mundo, su compatriota Pete Sampras por 6-4, 5-7, 6-4 y 6-4, en tres horas y 27 minutos.

Courier, que saludó agradecido a su entrenador, el español José Higuera, despertó así de una pesadilla. Sampras se había convertido en su verdugo en los últimos enfrentamientos.

Bruguera:
«Ganar a Courier costará sudor y sangre»

□ El español Sergio Bruguera dijo que ganar a Jim Courier le costará «sudor y sangre» porque se trata de uno de los mejores del mundo, «si no el mejor», en tierra batida.

Bruguera que derrotó a Andrei Medvedev en tres mangas, mostró el mismo gesto de alegría que cuando ganó a Courier en la final del año pasado. Levantó los brazos y casi se cayó hacia atrás. No fue para menos. Había ganado al campeón de Hamburgo y Montecarlo, en este último torneo, donde el español fue derrotado por el ucraniano en la final.

«La verdad es que nunca temí perder el partido, porque en París las pistas son más rápidas y estas características me favorecen. Intenté controlar el partido jugando fuerte y muy largo, y eso siempre es difícil. El no quería correr mucho, por eso le jugué tan largo», añadió.

Al hablar de Courier, Bruguera no ocultó que el ex número uno del mundo es un rival temible. «Lo peor que puedes hacer es pensar que tienes que jugar contra él. Es de los mejores jugadores del mundo y en tierra uno de los tres primeros», dijo.

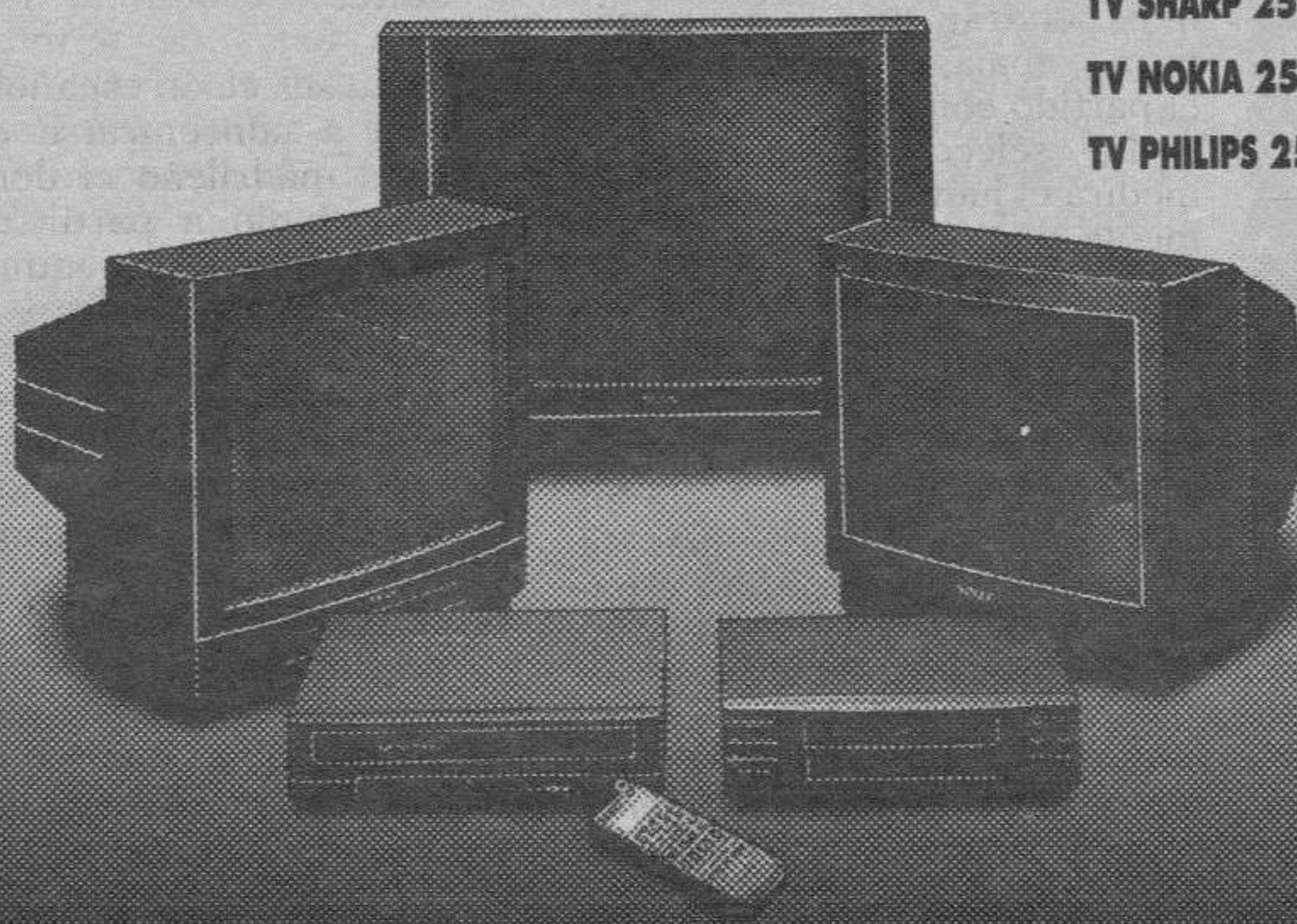
«Ganarle cuesta sudor y sangre y más en un Grand Slam, donde siempre llega a las rondas finales con un gran físico, por eso no me gusta nada jugar contra él. Lo digo por experiencia, porque la última vez me costó muchísimo», dijo Bruguera, que tiene un balance negativo contra Courier de 4-1.

VENTAJAS DE CAMPEONATO EN TV-VIDEO

HASTA EL 30 DE JUNIO

TV PHILIPS 14" TELETXTO	39.900	TV SONY 25" ESTEREO NICAM/DUAL, TELETXTO	119.900
TV DAEWOO 21" TELETXTO	49.900	TV PHILIPS 28" ESTEREO NICAM/ALEMAN, TELETXTO	125.900
TV GRUNDIG 25" TELETXTO	86.500	VIDEO NOKIA 3603, 2 CABEZALES	43.900
TV DAEWOO 25" ESTEREO NICAM/ALEMAN, TELETXTO	89.900	VIDEO JVC 210, 2 CABEZALES	54.900
TV SHARP 25" ESTEREO NICAM/ALEMAN, TELETXTO	99.500	VIDEO PHILIPS 432, 4 CABEZALES, CANAL+	69.900
TV NOKIA 25" ESTEREO NICAM/ALEMAN, TELETXTO	109.900	VIDEO PHILIPS 632, ESTEREO NICAM/ALEMAN, 4+2 CABEZALES	79.900
TV PHILIPS 25" ESTEREO NICAM/ALEMAN, TELETXTO	114.900		

Centro de Información Castilla-León. Tel.: (983) 22 37 84



REGALO:
RELOJ EXCLUSIVO
CON CUALQUIERA DE
ESTOS PRODUCTOS

EL MEJOR
PRECIO
GARANTIZADO

3
AÑOS DE
GARANTIA

3
AÑOS
SEGURO DE ROBO

expert
Tiendas de electrodomésticos



FUTBOL

Primera Regional Juvenil

Trofeo Inmobiliaria Río Vena

RESULTADOS

San Esteban 8-1 Atco. Burgalés
R. Vena S. Fernan. 1-2 U.D.G. Río Vena
Rayo Burgalés 1-1 Alcázar C.D.
Peña Antonio José 0-0 C.D. GroggysS
C.D. S. Cristóbal 2-1 J. del Círculo
C.F. Brivesca 3-2 Santa Catalina
A.D. Pradoluengo 4-4 S. Pedro-La Casera

PROXIMA JORNADA

Atco. Burgalés - Villarcayo Nela
U.D.G. Río Vena - San Esteban
Alcázar C.D. - R. Vena S. Fernan.
C.D. GroggysS - Rayo Burgalés
J. del Círculo - Peña Antonio José
Santa Catalina - C.D. S. Cristóbal
S. Pedro-La Casera - C.F. Brivesca

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. C.F. Brivesca	27	22	3	2	123	35	47+19
2. J. del Círculo	27	17	4	6	69	33	38+12
3. Rayo Burgalés	27	14	7	6	57	43	35+7
4. C.D. S. Cristóbal	27	14	6	7	60	44	34+6
5. S. Pedro-La Casera	27	13	7	7	64	43	33+7
6. C.D. GroggysS	27	13	7	7	55	43	33+7
7. A.D. Pradoluengo	28	10	10	8	46	58	30+2
8. Peña Antonio José	27	11	7	9	47	48	29+1
9. Alcázar C.D.	27	11	5	11	63	49	27+1
10. Villarcayo Nela	27	10	4	13	47	78	24-4
11. Santa Catalina	27	8	6	13	40	45	22-4
12. San Esteban	27	5	6	16	31	64	16-12
13. R. Vena S. Fernan.	27	5	3	19	57	87	13-15
14. U.D.G. Río Vena	27	5	3	19	34	74	13-13
15. Atco. Burgalés	27	4	4	19	31	80	12-14

Provincial Infantil Grupo-I

RESULTADOS

Río Vena B 0-7 Vadillos
F. Díaz Reig 1-14 R. Burgos
Loyola 2-0 Atco. Burgalés

PROXIMA JORNADA

R. Burgos - Río Vena B
Atco. Burgalés - F. Díaz Reig
Vadillos - Loyola

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Vadillos	8	7	0	1	53	9	14+6
2. Loyola	9	6	2	1	21	6	14+4
3. R. Burgos	8	5	3	0	42	6	13+7
4. Río Vena B	9	3	2	4	17	20	8-2
5. Atco. Burgalés	9	1	1	7	8	45	3-5
6. F. Díaz Reig	9	0	0	9	6	61	0-10

Provincial Infantil Grupo-II

RESULTADOS

F. de Rojas 1-7 B. de Castilla
Deportiva 1-3 San Esteban
Firestone 3-2 Loyola B

PROXIMA JORNADA

San Esteban - F. de Rojas
Loyola B - Deportiva
B. de Castilla - Firestone

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Firestone	8	7	0	1	31	15	14+6
2. B. de Castilla	8	5	2	1	19	7	12+4
3. San Esteban	9	4	0	5	19	21	8
4. Loyola B	9	3	1	5	18	17	7-1
5. F. de Rojas	9	3	0	6	24	36	6-4
6. Deportiva	9	1	3	5	14	29	5-5

Provincial Infantil Grupo-III

RESULTADOS

Río Vena 2-6 Vadillos B
Río Vena C 0-7 Antonio José
J. del Círculo 6-1 Antonio Machado

PROXIMA JORNADA

Vadillos B - Groggys
Antonio José - Río Vena
Antonio Machado - Río Vena C

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Antonio José	9	9	0	0	44	6	18+10
2. J. del Círculo	10	7	0	3	34	17	14+4
3. Groggys	9	6	1	2	39	6	13+3
4. Vadillos B	9	5	1	3	37	12	11+1
5. Río Vena C	9	3	0	6	14	25	6-2
6. Antonio Machado	9	0	1	8	3	50	1-7
7. Río Vena	9	0	1	8	4	59	1-9

Provincial Alevín Grupo-2

RESULTADOS

S. Cristóbal 2-4 Río Vena
Deportiva 2-4 Juventud C.
F. de Rojas Apl. S. Esteban
F. Díaz Reig Apl. S. Esteban B

PROXIMA JORNADA

S. Cristóbal - Río Vena
Deportiva - Juventud C.
F. de Rojas - S. Esteban
F. Díaz Reig - S. Esteban B

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Río Vena	14	11	1	2	61	26	23+9
2. S. Esteban	13	9	1	3	38	25	19+5
3. S. Cristóbal	14	8	2	4	52	39	18+4
4. Deportiva	14	9	0	5	58	37	18+4
5. Juventud C.	14	6	1	7	34	39	13-1
6. F. de Rojas	13	3	2	8	29	50	8-4
7. F. Díaz Reig	13	3	0	10	31	48	6-6
8. S. Esteban B	13	1	1	11	18	57	3-11

Primera Regional Ordinaria

Trofeo Caja de Ahorros del Círculo

RESULTADOS

Cropusa Río Vena 9-1 C.D. Quintanar
C.D. J. Círculo 1-0 C. Pol. Salas
A.D. Pradoluengo 2-1 U.D.G. Río Vena
C.D. Belorado 1-2 C.D. Cerezo
Arandina C.F. «B» 3-0 S.D. Melgar
Vadillos CF L.B. 5-1 C.D. GroggysS

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. C.D. Cerezo	24	19	3	2	69	31	41+17
2. C.D. Belorado	24	16	2	6	64	28	34+10
3. Vadillos CF L.B.	24	14	6	4	49	25	34+10
4. Alcázar C.D.	24	14	3	7	69	28	31+7
5. U.D.G. Río Vena	24	11	4	9	40	32	26+2
6. Cropusa Río Vena	24	11	3	10	53	43	25+1
7. A.D. Pradoluengo	24	10	5	9	44	43	25+1
8. C.D. J. Círculo	24	9	6	9	51	50	24
9. Arandina C.F. «B»	24	10	6	8	48	33	24+2
10. C. Pol. Salas	24	8	3	13	43	42	19-5
11. C.D. GroggysS	24	4	3	17	27	71	11-13
12. C.D. Quintanar	24	4	2	18	30	94	8-14
13. S.D. Melgar	24	1	4	19	22	89	4-18

Liga Nacional Juvenil

RESULTADOS

San Esteban 5-1 Renault
Betis 2-1 C. Leonesa
Ponferradina 1-1 Deportiva
Salmantino 1-0 Castilla
Palencia 5-1 Pizarrales
P. A. José 2-0 Numancia
San Telmo 1-3 V. Angeles
Diocesano 2-2 Avila

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Betis	30	17	10	3	60	28	44+14
2. C. Leonesa	30	20	3	7	79	34	43+13
3. Salmantino	29	16	9	4	54	29	41+11
4. Diocesano	29	17	5	7	50	28	39+9
5. V. Angeles	30	16	7	7	54	28	39+9
6. Numancia	30	15	6	9	53	34	36+6
7. Castilla	30	13	7	10	48	36	33+3
8. Ponferradina	30	11	8	11	43	53	30
9. Palencia	30	9	10	11	40	38	28-2
10. Renault	29	11	5	13	41	46	27-1
11. Avila	30	11	5	14	55	64	27-3
12. P. A. José	30	10	5	15	41	55	25-5
13. San Esteban	30	9	7	14	42	51	25-5
14. San Telmo	30	5	5	20	38	83	15-15
15. Pizarrales	29	4	5	20	44	88	13-15
16. Deportiva	30	2	7	21	23	70	11-19

Provincial Alevín Grupo-1

RESULTADOS

Groggys 7-3 Vadillos
Vadillos B 1-4 R. Burgos C
Loyola 5-1 R. Burgos B

PROXIMA JORNADA

Groggys - Vadillos
Vadillos B - R. Burgos C
Loyola - R. Burgos B

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. R. Burgos	12	12	0	0	80	16	24+12
2. Vadillos	12	6	1	5	53	32	13+1
3. Groggys	12	5	1	6	36	51	11-1
4. R. Burgos C	12	5	1	6	27	35	11-1
5. Loyola	12	5	0	7	36	37	10-2
6. Vadillos B	12	4	0	8	25	42	8-4
7. R. Burgos B	12	3	1	8	23	67	7-5

Provincial Alevín Grupo-3

RESULTADOS

A. Burgalés 3-2 B. Castilla B
B. Castilla 6-2 F. Rojas B
Firestone 3-2 Vadillos D
Groggys 2-5 Vadillos C

PROXIMA JORNADA

A. Burgalés - B. Castilla B
B. Castilla - F. Rojas B
Firestone - Vadillos D
Groggys - Vadillos C

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. B. Castilla	14	13	1	0	77	19	27+13
2. Vadillos D	14	11	0	3	83	42	22+8
3. Firestone	14	7	2	5	42	32	16+2
4. A. Burgalés	14	6	2	6	41	49	14
5. Groggys	14	5	0	9	43	65	10-4
6. B. Castilla B	14	4	1	9	37	50	9-5
7. Vadillos C	14	4	0	10	34	70	8-6
8. F. Rojas B	14	2	2	10	34	67	6-8

Villar explicará las posibilidades de reestructuración

□ **MURCIA/EFE.-** El presidente de la Federación Española de Fútbol, Angel María Villar, anunció un encuentro con los medios informativos este fin de semana en Murcia en el que hablará sobre la posible reestructuración de la Segunda «A». Villar acudirá con motivo de la presentación de los Campeonatos de España sub-23 de selecciones territoriales de Fútbol-Sala.

El presidente de la Federación Murciana de Fútbol, José Luis Morga, dijo que «todos los datos que se manejan están a favor de la reestructuración de la categoría de plata del fútbol español».

Morga insistió en que los descendidos a la Segunda B, Cádiz, Castellón, Burgos, Real Murcia, y los que están en la liguilla de ascenso, quieren estar la próxima temporada en una Segunda «A» que mantenga la proximidad geográfica, lo que «es más adecuado a la economía de cada club».

Rayo Vallecano y Compostela se juegan hoy su presencia en Primera

□ **MADRID/A.G.-** El Rayo Vallecano y el Compostela juegan hoy en el Carlos Tartere de Oviedo el tercer y definitivo partido de la promoción que decidirá cuál de los dos equipos jugará en Primera División la próxima temporada. En campo «neutral», para el Rayo Vallecano el partido será la última oportunidad para mantenerse en la máxima categoría, mientras que el Compostela puede conseguir por primera vez en su historia el ascenso a Primera y colocar así otro equipo gallego en la División de Honor junto a los subcampeones de Liga (Deportivo) y Copa del Rey (Celta).

El decisivo partido de desempate de la promoción entre el Rayo y el Compostela, tras la igualdad en Vallecans (1-1) y Santiago (0-0), se disputará a partir de las nueve de la noche (Telemadrid y TVG), con arbitraje del colegiado asturiano internacional Díaz Vega, en un Carlos Tartere donde el Compostela tendrá la ventaja de contar con el apoyo de unos seis mil aficionados frente a los tan



JESUS MATIAS

David Vidal, del Rayo.

sólo mil seguidores del equipo madrileño, que viajarán gratis a Oviedo.

En el Rayo Vallecano no podrá jugar Onésimo, ya que el Comité de Competición deses-

timó las alegaciones presentadas por su club y sancionó con un partido al delantero rayista que fue expulsado el pasado sábado en Santiago. En el Compostela tampoco podrá actuar en el partido de desempate el defensa Nacho, al igual que Onésimo, sancionado con un encuentro por Competición al ser expulsado, por doble amonestación, en el mismo choque del sábado.

El entrenador del Rayo, David Vidal, previendo que Onésimo iba a ser sancionado con un partido, manifestaba tras el entrenamiento de ayer: «Ahora no es tiempo de llorar. Es tiempo de dar la cara, y si no puede jugar Onésimo, de todas formas, están Rodríguez y Urzáiz».

«En Santiago se nos apareció el Apóstol y San Wilfred, y eso es una vez en la vida», reconocía David Vidal tras lo ocurrido en el partido de vuelta jugado el sábado en el campo del Compostela. «En el primer partido tuvimos mala suerte, y en el segundo, muy buena, y no podemos fallar».

D'Alessandro se despidió del Atlético de Madrid

□ **MADRID/A.G.-** Jorge D'Alessandro terminó ayer una brillante etapa de su vida deportiva en el Atlético de Madrid. El técnico hispano-argentino se despidió con mucha tristeza de los jugadores rojiblancos después de conseguir salvar al Atlético de la promoción y haber logrado recuperar a un equipo que se encontraba completamente hundido antes de su llegada al banquillo a finales del mes de marzo. D'Alessandro se marcha del Atlético antes de terminar su contrato en el mes de junio y su sustituto será Francisco «Pacho» Maturana, actual seleccionador de Colombia, que firmará un contrato por un año la próxima semana.

Los jugadores del Atlético de Madrid agradecieron ayer a D'Alessandro la mejor de las suertes en el futuro, y alguno de ellos, como el extremeño Manolo, se sintieron muy extrañados por la decisión del club de prescindir del entrenador que consiguió que el equipo permaneciese en Primera División.

GIRO DE ITALIA

El corredor uzbeko Djamolidine Abdoujaparov logró su primer triunfo en todas sus participaciones en el Giro de Italia en la décima etapa de la prueba.



Esta jornada tuvo por escenario la localidad de Marostica. Abdou, tras una caída cerca de la meta, se impuso en el sprint a Lombardi, Baldatao y Pagnin.

El uzbeko Djamolidine Abdoujaparov logra su primera victoria en el Giro

Miguel Indurain evitó una caída peligrosa a diez kilómetros de la llegada y pudo llegar junto al líder a la meta

BENITO URRABURU

MAROSTICA

«Hoy es un nuevo día y una flor nace en tu mano». Un pequeño cartel colocado en la sala de prensa de Marostica, situada en una escuela resulta un soplo de vida. A su lado, manuscrita, figura la carta de un padre que ha perdido un hijo en un accidente de coche a la vuelta de una discoteca: la fecha, el 6 de febrero de 1993. La torre de la iglesia de Marostica marca las horas con puntualidad.

Un mundo de gente se ha reunido en este circuito de 23 kilómetros, que tenía situada su parte más alta en la Rosina. El patrón del restaurante del mismo nombre atinó con la idea de montar una prueba ciclista que pasase por delante de su establecimiento y ayer conseguía que el Giro de Italia discurriese por la puerta de su casa.

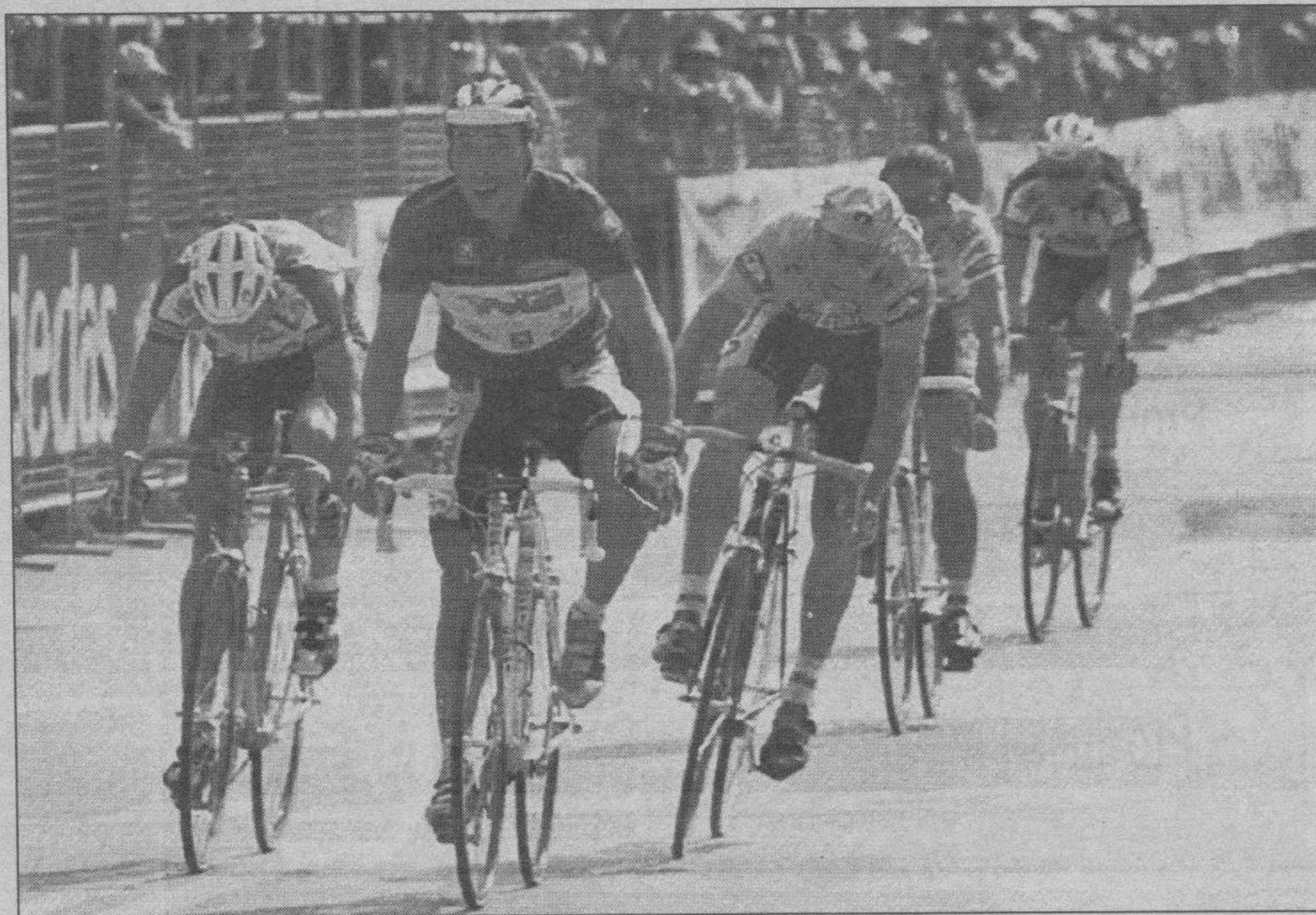
Miguel Indurain durmió en ese establecimiento. El Veneto, verde, con tormentas que despejan el ambiente, traen frescor en la canícula y le ha traído la tranquilidad a Miguel Indurain, que en 1989, en una prueba premundial estuvo siete vueltas escapado en este mismo circuito, en el que terminó ganando Bugno. A Indurain le cogieron a un kilómetro de la meta.

Sus pulmones, enormes, res-

En el circuito de Marostica el pelotón rodó a una media de 45,064 kilómetros por hora

piran; la suerte le ha acompañado. Una caída masiva a 10 kilómetros de la meta la sorteó por milímetros. Una moto se cruzó en el asfalto y provocó el accidente. La carrera sigue nerviosa, como descontrolada, y todas las etapas cortas que llevamos, que son ya unas cuantas, están permitiendo que se siga volando. La montaña, al tiempo, no perdonará a muchos. Pocos, sólo los elegidos, sobrevivirán. Si alguien es capaz de mover esta carrera, caerán cuerpos de ciclistas maduros por el desgaste, el esfuerzo.

Djamolidine Abdoujaparov lleva corriendo desde que debutó en profesionales en equipos italianos. Nunca, se dice pronto, había logrado un triunfo de etapa en el Giro de Italia. Se encontraba siempre con su amigo Cipollini por delante. Ayer



MONDELO

Abdoujaparov entra vencedor en la décima etapa del Giro.

ganó con una cierta comodidad. Abdou soportó las cinco pasadas por la Rosina, su equipo trabajó, con Bugno al frente y Fianza le hizo la llegada. Cabeza entre el manillar, desarrollo al límite y victoria. Total, una media de 45,064 kilómetros a la hora.

Cuando se cambien de verdad los desarrollos, el viernes, las piernas van a crujir. Desde el intento inicial de Abdoujaparov, Pascal Richard, Arrieta y Cenghialta, siguiendo con el de Zanini, Lombardi, Chiappucci y nuevamente Abdoujaparov las medias eran de vértigo. En la primera hora de carrera se rodó a 41,250 kilómetros por hora.

Quedó un cuarteto en cabeza formado por Ferrigato, Roscioli, Bartoli y Saligari que en el kilómetro 63 llevaban 1-05 al

Tras la caída, Bugno se quedó sólo adelante y logró seis segundos sobre Berzin, Indurain y De las Cuevas

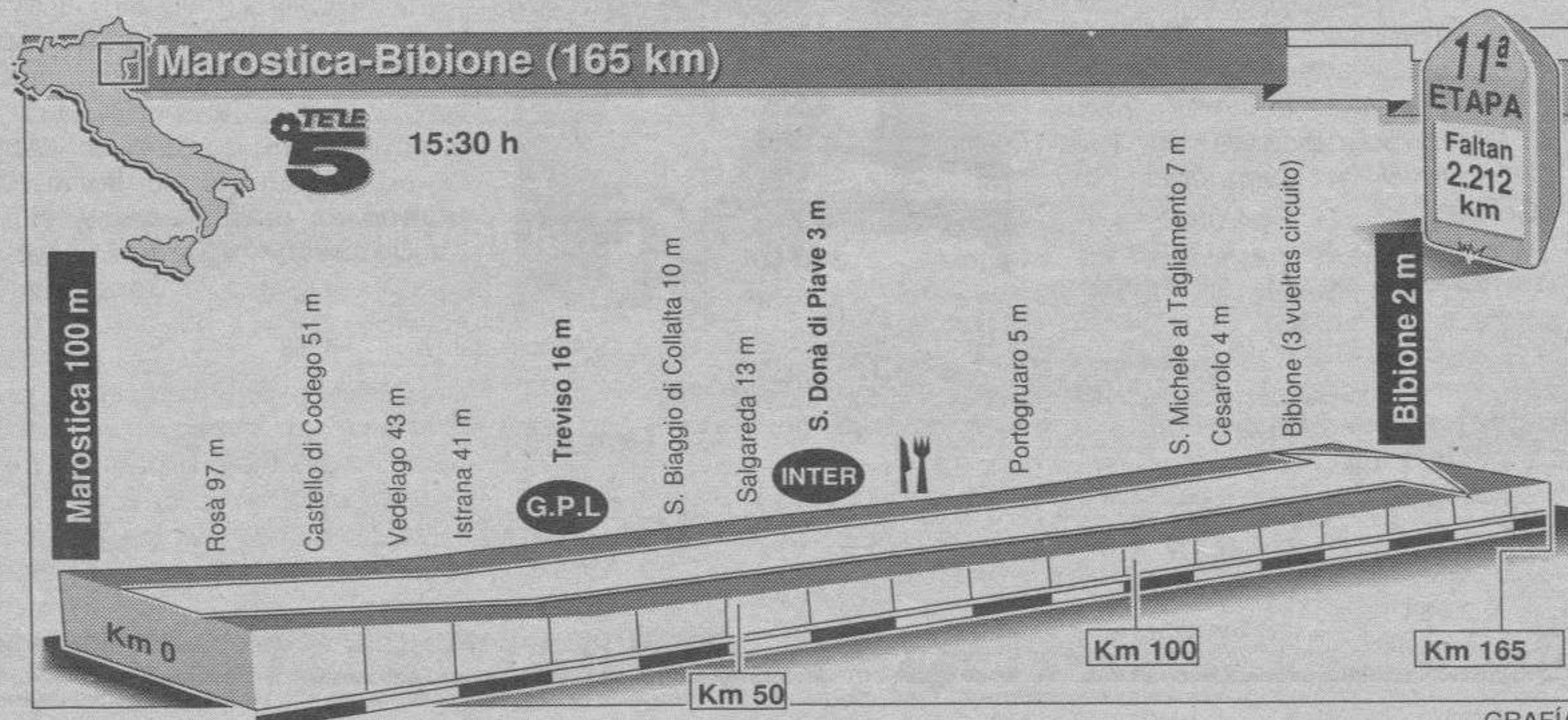
grupo del que tiraban Lampre, Polti y Amor por la Vida (las formaciones con hombres rápidos).

La fuga más peligrosa la iniciaría Pascal Richard, seguido de Ferrigato y Bartoli, a los que se uniría Pantani. Más tarde Faresin, Chiappucci y Copolillo se juntarían al cuarteto. La Gewiss comenzaba a trabajar, ayudada por el Amore&Vita.

Llegaron a tener medio

minuto de ventaja y en la última subida, el grupo se rompió, el alemán Schur sufría una caída y se tenía que retirar, mientras que en la parte llana, Polti apostaba fuerte y acertaba con Abdou, que conseguía su primer triunfo del año en Italia, lleva seis, y el primero en el Giro.

Esa caída que Indurain sorteó provocó un corte que dejó a Bugno en cabeza, lo que le permitió al italiano conseguir 6 segundos de ventaja sobre Berzin, Indurain, De las Cuevas y el resto de favoritos, mientras que Della Santa y Marco Giovanetti perdían 44 segundos con respecto a Bugno y 38 con el grupo del líder. Los segundos se pueden perder, y ganar, en cualquier sitio en este Giro de Italia.



GRAFIA

El organismo de Miguel Indurain se recupera y ya responde

□ **MAROSTICA/B.U.** - Dos días después del susto recibido en la contrarreloj de Follonica, el organismo de Miguel Indurain parece ir respondiendo.

En Banesto había miedo al desarrollo de una etapa corta, muy rápida, se rodó a una media de 45,064 kilómetros por hora, en la que un cuerpo en malas condiciones podía pasarlo mal si en cada una de las vueltas al circuito se aceleraba en las subidas y en las bajadas.

Indurain está remontando el mal momento de Follonica, pero quedan un par de días para tener la certeza, la mayor posible, de que no va a volver a tener problemas físicos.

Desde el sábado en que comenzó a sentirse mal, en Banesto han tratado de darle la menor importancia a un problema que no se sabía muy bien como iba a evolucionar.

La etapa que terminará hoy miércoles en Bibione, plana, cómoda, debe de finalizar con esa recuperación.

Indurain, ya superado ese desenlace de la crono, también va recomponiendo su moral. Se puede decir, porque es cierto, que quedó muy tocado moralmente por ese fallo.

Toda la responsabilidad que durante cuatro años ha ido acumulando se le vino abajo en 44 kilómetros. Este Giro de Italia empezará a entrar en materia sería a partir del viernes, camino de Merano, en Austria, después de dejar Eslovenia.

Tres días seguidos sin descanso con el Stelvio, el Mortirolo, Aprica, como nombres míticos de esta carrera.

En Banesto había miedo por la salud de Indurain. De continuar todo como hasta ahora, la duda que sigue quedando es la respuesta de Berzin. Si el ruso responde (de concederle la nacionalidad italiana podría hasta correr con la selección de este país) no habrá nada que hacer, pero ese hombre que parece de hierro puede tener un punto débil: en la contrarreloj ha arrasado, en las subidas que ha habido ha estado delante, pero Berzin podría tener problemas bajando.

Todo va a depender, como siempre, del desarrollo de la carrera, de las oportunidades que puedan presentarse, pero ya es importante que Indurain no «tire» el Giro, que espere la evolución de los hombres que tiene delante.

El navarro deberá de sacar provecho de las posibles debilidades de sus rivales, si es que alguno de ellos las tiene.

RALLY DE ACROPOLIS

Carlos Sainz pone fin a su mala racha y gana en el Acrópolis

Sianz logra así el primer triunfo con Subaru, tras 18 meses sin ganar una prueba del Mundial

□ **ATENAS/J.M.R.-** El bicampeón del mundo de rallyes, Carlos Sainz, ganó el Rallye del Acrópolis, distanciado a su más inmediato rival, Armin Schwarz, en poco más de cuatro minutos, y situándose primero de la clasificación mundial de pilotos, empatado a 57 puntos con el finlandés Juha Kankkunen. Sainz ha logrado ya superar las 13 victorias, en cuya cifra parecía que se había atascado y cuento a hora con 14 triunfos en pruebas del Mundial de Rallyes.

«El Rallye Acrópolis fue mi primera victoria en el Campeonato de rallyes hace cuatro años, por lo que ganar aquí de nuevo ha sido muy algo muy especial para mí», comentó Carlos Sainz tras proclamarse vencedor de la prueba.

Después de casi 1.500 kilómetros de rallye, Carlos Sainz

no podía ocultar su satisfacción por el éxito conseguido, «Ha sido sin duda la carrera más dura de la temporada y una de las más difíciles de mi carrera deportiva. Cuando dije antes de salir que podíamos ganar la

El piloto madrileño superó por más de cuatro minutos al piloto de Mitsubishi Lancer, Schwarz

carrera, sabía lo que decía. Después de haber obtenido un tercer puesto, seguido de un cuarto y un segundo en los rallyes disputados hasta ahora, lo lógico era que nos tocara ganar y terminar con la sequía de triunfos

que padecíamos desde el Rallye del RAC de 1992. Durante todo el día parecía que el final no iba a llegar nunca. Cada especial que superábamos era una menos para alcanzar esta victoria tan esperada. Hemos rodado muy tranquilamente, a un 70% de nuestras posibilidades, pero es más difícil hacerlo así que al máximo y estaba nervioso. El coche y los neumáticos se han comportado perfectamente», declaró el piloto madrileño a la llegada.

Ahora Carlos Sainz está ya pensando en la próxima prueba que se disputará en Argentina el mes próximo y para la cual partirá como uno de los principales favoritos, ahora que ha demostrado que su trabajo con el Subaru ha comenzado a dar sus frutos.

«Es duro comenzar ya a pensar en la próxima carrera, pero



EFE

Carlos Sainz, con Subaru, dominó la prueba.

tenemos que ser optimistas y creer que este mismo resultado se puede producir en Argentina, aunque espero que podamos tener en el podio también a Colin».

Colin McRae, que terminó en segunda posición la segunda etapa del Rallye Acrópolis, fue excluido por los comisarios deportivos de la carrera a con-

secuencia de su protesta en el inicio de la 16 especial, a la cual tenía que salir con el parabrisas roto como consecuencia de la apertura del capó motor, mal cerrado por los comisarios técnicos de la carrera. Los comisarios deportivos han castigado así la actitud de McRae al impedir el inicio de la 16 especial.

POLIDEPORTIVO

NBA

Indiana iguala la serie con New York Knicks

□ **NUEVA YORK.-** Los Pacers de Indiana vencieron, por 83-77, a los Knicks de Nueva York, en el cuarto partido de las finales del Grupo Este del Campeonato de la NBA, disputado en el Market Square Arena, por lo que la serie queda empatada a dos.

Reggie Miller, que anotó 31 puntos y tuvo en sus manos el balón en ocho posesiones consecutivas en el último minuto, fue el mejor jugador de los Pacers y el que marcó la diferencia para su equipo.

La derrota fue la sexta para los Knicks fuera de su campo en lo que va del Campeonato de la NBA, aunque consiguió su mejor registro ofensivo fuera del Madison Square Garden: un 42 por ciento de acierto en los tiros de campo.

CICLISMO

Carmelo Miranda, propuesto para la Medalla del Mérito

□ **ARANDA/V.G.-** La Diputación de Burgos, en su sección de deportes, ha aprobado presentar al ciclista arandino Carmelo Miranda para la Medalla al Mérito Deportivo, que concede la Junta de Castilla y León.

El presidente de la Comisión de Deportes de la Diputación, Angel Guerra, explicó que «Carmelo Miranda cumple sin duda uno de los requisitos solicitados para poder presentar a un deportista para este galardón, destacar notablemente y de forma constante en la práctica del deporte. Su trayectoria y regularidad es apreciada con su concurso y excelente actuación en distintas pruebas nacionales e internacionales» Guerra apuntaba que «el Ayuntamiento de Aranda de Duero le debería haber reconocido sus méritos a Carmelo Miranda por su trayectoria. No quiero entrar en otras valoraciones para evitar polémicas pero creo que es un deportista provincial muy importante».

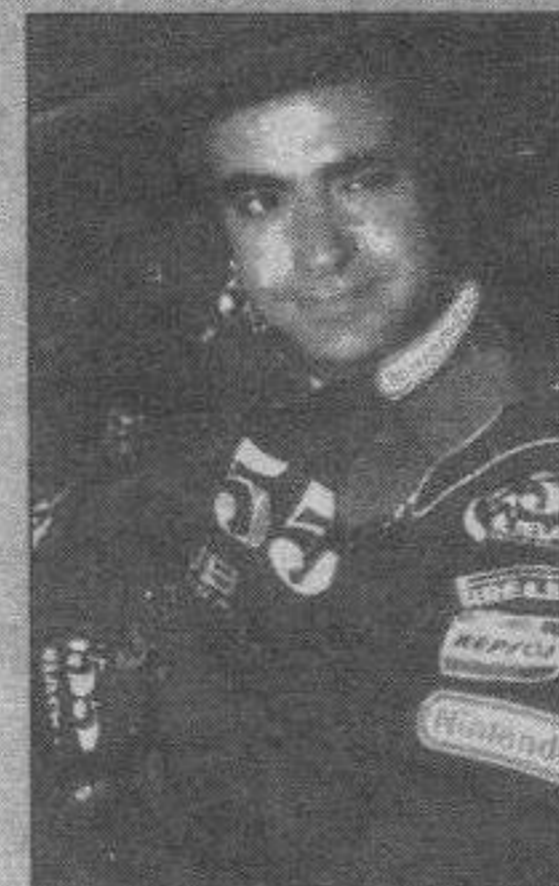
TRIATLON

Burgos acogerá en agosto el Campeonato Regional

□ **BURGOS.-** Burgos acogerá, el próximo 28 de agosto, el primer Campeonato de Castilla y León de distancia olímpica. El recorrido comenzará en el embalse de Uzquiza, donde se celebrará la prueba de natación. Desde allí, en bicicleta, se irá a Pradoluengo y Belorado, con vuelta a Pradoluengo, donde se realizará el recorrido a pie. Además, el domingo, el triatleta local, José Mariscal, participará en el VI Triatlón Califas de Hierro, en Córdoba, nadando 1500 metros, 40 kilómetros en bici, y 10 de cross.

CELEBRA CON SUBARU EL EXITO DE CARLOS SAINZ

(2º CLASIFICADO EN EL RALLYE DE CORCEGA)

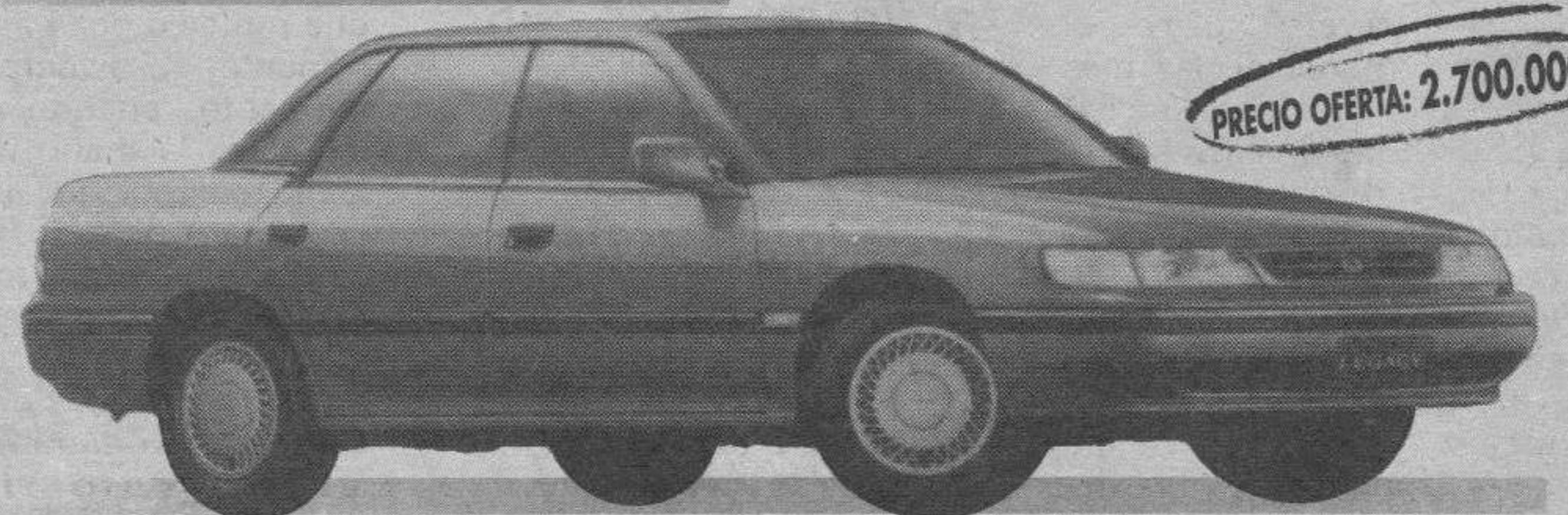


«Hacia mucho tiempo que no me divertía conduciendo» (C. Sainz)

En el Rallye de Córcega, Carlos Sainz ha subido una vez más al pódium con su Subaru Impreza. Y para que tú también compartas este nuevo triunfo con nosotros, en SUBARU hemos ampliado nuestra gran oferta durante todo el mes de Mayo. Ven a disfrutar de la victoria, con SUBARU.

Hasta **25%** Dto.

PRECIO OFERTA: 2.700.000



LEGACY SEDAN 2.2 4WD (4x4)

- | EQUIPAMIENTO | CARACTERISTICAS |
|---------------------------|-------------------------------|
| ✓ AIRE ACONDICIONADO | ✓ TRACCIÓN TOTAL (4x4) |
| ✓ FRENSOS ANTIBLOQUEO ABS | ✓ MOTOR SOHC 16V - 2212 c.c. |
| ✓ DIRECCIÓN ASISTIDA | ✓ INYECCIÓN MULTIPUNTO |
| ✓ ELEVALUNAS ELÉCTRICAS | ✓ DIFERENCIAL CENTRAL VISCOSO |
| ✓ CIERRE CENTRALIZADO | ✓ 136 CV |
| ✓ ASIENTOS CALEFACTADOS | |
| ✓ TRANSMISIÓN MANUAL | |
| ○ AUTOMÁTICA | |

UNIDADES LIMITADAS OFERTA VALIDA HASTA 31 DE MAYO DE 1994

MODELO	PRECIO ANTERIOR	PRECIO ACTUAL	AHORRO	%
2.2 LEGACY SEDAN 4WD (4x4)	3.561.572	2.700.000	861.572	24,2
2.2 LEGACY SWAGON 4WD (4x4)	3.948.477	2.961.357	987.119	25
2.2 S WAGON AUT. 4WD (4x4)	4.183.128	3.137.346	1.045.782	25
2.0 LEGACY TURBO S. 4WD (4x4)	4.345.605	3.259.203	1.086.401	25
2.0 LEGACY TURBO S. WAGON (4x4)	4.692.404	3.660.075	1.032.329	22



SUBARU MOISES MOTOR, S. L.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos" junto concesionario VOLVO. ☎ 48 46 12.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES.



Nosotros competimos, tú ganas.

Motorsport

Incinerados los restos mortales de Juan Carlos Onetti

□ MADRID/EFE.- Los restos mortales del escritor uruguayo Juan Carlos Onetti, fallecido el lunes en Madrid, fueron incinerados ayer sin ningún acto de homenaje y sin velatorio por deseo expreso del novelista, indicó su viuda, Dorotea Muhr.

En declaraciones a Efe, Dorotea Muhr dijo que el fallecimiento de su marido fue «inesperado» para ella, porque «no se encontraba tan mal, pero luego hubo complicaciones y de repente estaba muerto» y anunció que no asistiría a la cremación en el Cementerio de La Almudena.

Las cenizas del escritor permanecerán en poder de su viuda; también por voluntad del fallecido, y no serán repatriadas a Uruguay, a pesar de la oferta en este sentido cursada por el Gobierno de Montevideo.

Juan Carlos Onetti murió a los 84 años de un paro cardíaco en el Instituto de Cirugías Especiales, en el que ingresó el pasado 26 de mayo, tras sufrir complicaciones de salud durante meses.

Autor de una extensa obra marcada por la amargura y la melancolía, Onetti permaneció los últimos diez años retirado de la vida pública y sin abandonar en todo este tiempo su casa en Madrid, después de que decidiera voluntariamente no salir de la cama.



La huelga del pasado 20 de Diciembre podría volver a repetirse

Los exhibidores no descartan una huelga contra la Ley de Cine

□ MADRID/EFE.- Los exhibidores cinematográficos amenazaron ayer con convocar una nueva huelga de salas de cine si el Ministerio de Cultura no convoca una reunión «inmediata» del sector donde se revisen las polémicas cuotas de pantalla que contempla la recién aprobada ley de cine.

La Federación de Empresarios de cine se reunió ayer para analizar la situación creada en el sector de la exhibición una vez aprobada la ley.

En esta reunión, los exhibidores amenazan con convocar

la huelga de salas de cine si el Comité Intersectorial, creado por el Ministerio de Cultura y formado por los distintos profesionales del cine, no se reúne para analizar la necesidad de corregir «de inmediato» lo que consideran un «error de discriminación» contra las empresas exhibidoras con las cuotas de pantalla.

Las cuotas de pantalla obligan a los propietarios de salas de cine a exhibir un día de cine europeo por cada dos de cine de terceros países y un día por cada tres en localidades con

menos de 125.000 habitantes.

Esta medida intenta proteger al cine español del poderío de la industria cinematográfica americana, que copa ya el 90 por ciento del mercado español, pero fue rechazada desde un principio por los exhibidores, que llegaron a convocar el pasado mes de diciembre la primera huelga de cines.

El Ministerio de Cultura creó recientemente el llamado Comité Intersectorial, pero las primeras reuniones, previstas para el pasado 25 y 26 de mayo, no se llevaron a cabo.

Las figuras volvieron a fracasar en Las Ventas



□ MADRID/EFE.- La corrida de ayer, sobre el papel de las más cotizadas, acabó en una tremenda decepción, sin

contenido por lo que a toros y toreros se refiere.

Ficha del festejo.- Tres toros de Guardiola Fantoni, dos -cuarto y quinto- de Guardiola Domínguez y un sobrero de Cayetano Muñoz, sustituto del segundo que era del primer hierro. Corrida desigual de tipo, blanda en general y que dio pocas facilidades a los toreros.

Emilio Muñoz: bajonazo (silencio), y tres pinchazos y casi media (pitos tras un aviso).

Juan Antonio Ruíz «Espartaco»: media (división de opiniones), y tres pinchazos y dos descabellos (división tras un aviso).

Juan Serrano «Finito de Córdoba»: dos pinchazos (silencio), y estocada en el chaleco (pitos).

Lleno de «no hay billetes» en tarde de bochorno.

La corrida de «Torrestrella» fue para atrás en el reconocimiento veterinario. Sólo uno de los seis toros fue aprobado y

Otra tremenda decepción, la de la tarde de ayer, sin contenido por lo que a toros y toreros se refiere

habrían pasado dos más, pero éstos bajo la responsabilidad del ganadero, al haber indicios o sospechas de posible manipulación en las astas, no lo hicieron.

Lo que sorprende es que las figuras transigieran con el cambio. Y sorprende además que, no habiendo estado anunciada esta ganadería en la feria, al final hubiera preparada una corrida para Madrid, con las exigencias de trapío, volumen y demás, que tanto cuidan los veterinarios.

A Emilio Muñoz se le esperaba después de su apoteosis en Sevilla, ya que ha sido el único matador de toros que en la feria de abril salió a hombros por la Puerta del Príncipe, de La Maestranza. El trianero, como casi siempre que viene a Madrid, se vio muy condicionado por el ambiente en contra

que tuvo.

Su primero fue muy soso, al que muleteó por bajo muy torosamente al principio. Por un momento, cuando se echó la muleta a la mano izquierda, la faena parecía que iba a entrar en trance, pero faltó continuidad. En realidad, toro y torero aportaron poco para el lucimiento. En el cuarto, con muchas protestas desde el tendido por la blandura del toro, Muñoz estuvo sin ilusión, toreando a media altura y muy breve.

A «Espartaco» le trataron ayer mejor que nunca en Las Ventas, aunque el silencio del tendido esta vez fue más de indiferencia que de respeto.

Cuesta pensar si el primer toro de «Espartaco» no fue protestado como de costumbre por el tendido «7» porque se veía que el animal no tenía contenido. Un toro parado y quedándose cada vez más corto. De hecho, lo poco que hubo en la faena lo puso el torero, aunque no llegó a hilvanar ninguna serie completa. Pegó pases de uno en uno. Se puede decir que estuvo bien, pero sin excesos.

En el quinto lanceó pinturero con el capote y toreó con la muleta al principio erguido

y despacito. Pero aquello duró un suspiro, unas voces disonantes del fastidioso «7» hicieron mella en el ánimo del torero. Se rompió el ritmo. Y fuera de cacho y con la pierna retrasada, «Espartaco» sólo fue capaz de pegar pases sin unidad y atropellados.

El colmo de la desdicha ocurrió en el tercero de la tarde. Un toro que, aunque blando de remos, tenía un excelente son. «Finito» le pegó nada más que seis lances majestuosos, templadísimos y de manos bajas, que pusieron la plaza casi en éxtasis.

Pero como los reventadores del polémico «7» no estaban por la labor, y el presidente, Marcelino Moronta, se encontraba también muy mediatizado por «el petardo» que había pegado días atrás cuando se le censuró que no devolviera dos toros totalmente inválidos, éste sí que fue para atrás.

El sobrero regateó capotes y «esperó» en banderillas. Era un «regalo». «Finito», que vio que el toro se arrancaba sólo para pegar «arreones», se lo quitó de enmedio por la vía rápida. En el sexto, se dio todavía menos caba.

Lo dicho: aburrimiento de lujo.

Publicidad



ANDRES ABERASTURI

ME gusto; aunque a más de uno le parezca incomprendible, pues reconozco que me gusto, de forma que al responsable del anuncio ese que utiliza el imperativo para que me deje sacar las grasas mediante una succión, le pueden ir dando viento.

Desde los periódicos me dicen/me mandan: «gústate» y me ofrecen como modelo un cuerpo que desde mi estética me parece terrorífico. ¡Gústense ustedes y sáquense las grasas si les apetece, pero a mí que me dejen en mi paz!

Lo mismo digo a esos otros que se empeñan en pasarme de gordo a delgado en 20 horas (a saber cómo) y a los que les obsesionan «las cartucheras» del prójimo (de la próxima en este caso) y utilizan ese término, «cartucheras» que es ya una grosería en sí misma. No sé si tengo alguna de las veinte enfermedades (por lo menos) que se pueden curar «bebiendo un vaso de agua», pero no pienso hacerlo por muy imantada que esté porque no se puede negociar con la angustia desesperada. Estoy harto de esa publicidad indiscriminada que lo adelgaza todo en horas, que te chupa la grasa, que te cura con un vaso de agua. Estoy harto de que no haya forma de escuchar una emisora de radio por la noche sin que un paliza te cuente una serie de cuentos sobre las propiedades de su producto y para colmo obliguen al presentador a ser cómplice de sus excesos.

Hay un tipo que se empeña en que mi ojo vago haga gimnasia y otro pretende que lleve en el bolsillo su gran invento: un pañuelo húmedo y otro seco para lo que usted imagina «porque hay que cerrar el ciclo de la higiene». Menos mal que al de las pitilleras magnéticas ya le han hecho rectificar, pero aún quedan un millón de cosas que empresas serias y serios y profesionales presentadores, deberían negarse a publicar.

Yo creí que los «cuadernos de verano» de una academia para que estudiara toda la familia unida eran el no va más de la maldad, porque hace falta tener mala milk para inventarse unos ejercicios para que trabajen los chavales en verano, pero ya el colmo es implicar también al resto de la familia. Pues no; me comprometo a rellenar todos los «cuadernos de verano» si me aseguran que nadie va a intentar curarme nada con sólo beber un vaso de agua.



M. H. DE LEON/EFE

González de Amezúa entrega a D. Juan Carlos la Medalla de Oro de la efemérides.

La Academia de Bellas Artes conmemora su 250 Aniversario

El Rey animó a las Academias a trabajar por una sociedad más culta y moderna

□ MADRID/EFE.- El Rey animó ayer a las Reales Academias a «tener un papel más activo en la construcción de una sociedad española progresivamente más culta, moderna y participativa», durante el acto conmemorativo del 250 aniversario de la Fundación de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Este mensaje de ánimo a la labor de las Academias fue dirigido por el Rey tras inaugurar junto a la Reina Sofía la exposición «Obras maestras de la Real Academia de San Fernando» con la que la Institución ha querido conmemorar su fundación en 1744 por el Rey Felipe V, primer miembro de la dinastía Borbón en España.

En dicho acto, el Rey recibió la medalla de oro de la efemérides de manos del director de la Real Academia de San Fernando, Ramón González de Amezúa, quien destacó que la presencia de los Reyes en el acto era prueba de que «nunca nos faltará el aliento de la Corona en nuestra labor, constantemente renovada, de defensa y promoción de las artes».

En sus palabras de agrade-

cimiento el Monarca destacó el «gran papel» que las Reales Academias tienen que desempeñar «en una sociedad como la actual, mucho más abierta y participativa que la del siglo XVII».

«Las Reales Academias deben servir como puntos de referencia o focos de prestigio en sus diversos campos para contribuir al desarrollo de las Ciencias y las Artes, y fijar criterios para ayudar a resolver los problemas sociales, jurídicos, morales o culturales que afectan a la vida de todos los ciudadanos y al progreso y desarrollo de España», agregó don Juan Carlos.

VISITA A LA EXPOSICION

Poco antes, los Reyes habían

recorrido con detenimiento las diferentes salas en las que se exhibe la muestra conmemorativa de la fundación de la Academia de San Fernando, acompañados por la ministra de Cultura, Carmen Alborch, el director de la Institución, Ramón González de Amezúa y otros académicos y personalidades del mundo de la cultura y de las artes.

En la exposición se presentan algunas de las obras más significativas de la colección de pintura, escultura, dibujos, libros y grabados de la Real Academia de San Fernando.

Este museo, que en arte español es el tercero de España después del de El Prado y el de Bellas Artes de Sevilla, posee entre sus fondos auténticos tesoros, algunos, como los bibliográficos o los dibujos, poco conocidos del gran público.

Entre las obras que se exhiben en la exposición conmemorativa cabe destacar «La Primavera» de Arcimboldo, «La Piedad» de Morales, lienzos de Zurbarán, Ribera, Rubens, Alonso Cano, Murillo y «El sueño del caballero» de Pereda.



AP PHOTO

Estos diez sellos conmemoran la II Guerra Mundial

Todo preparado para conmemorar el desembarco en las playas de Normandía

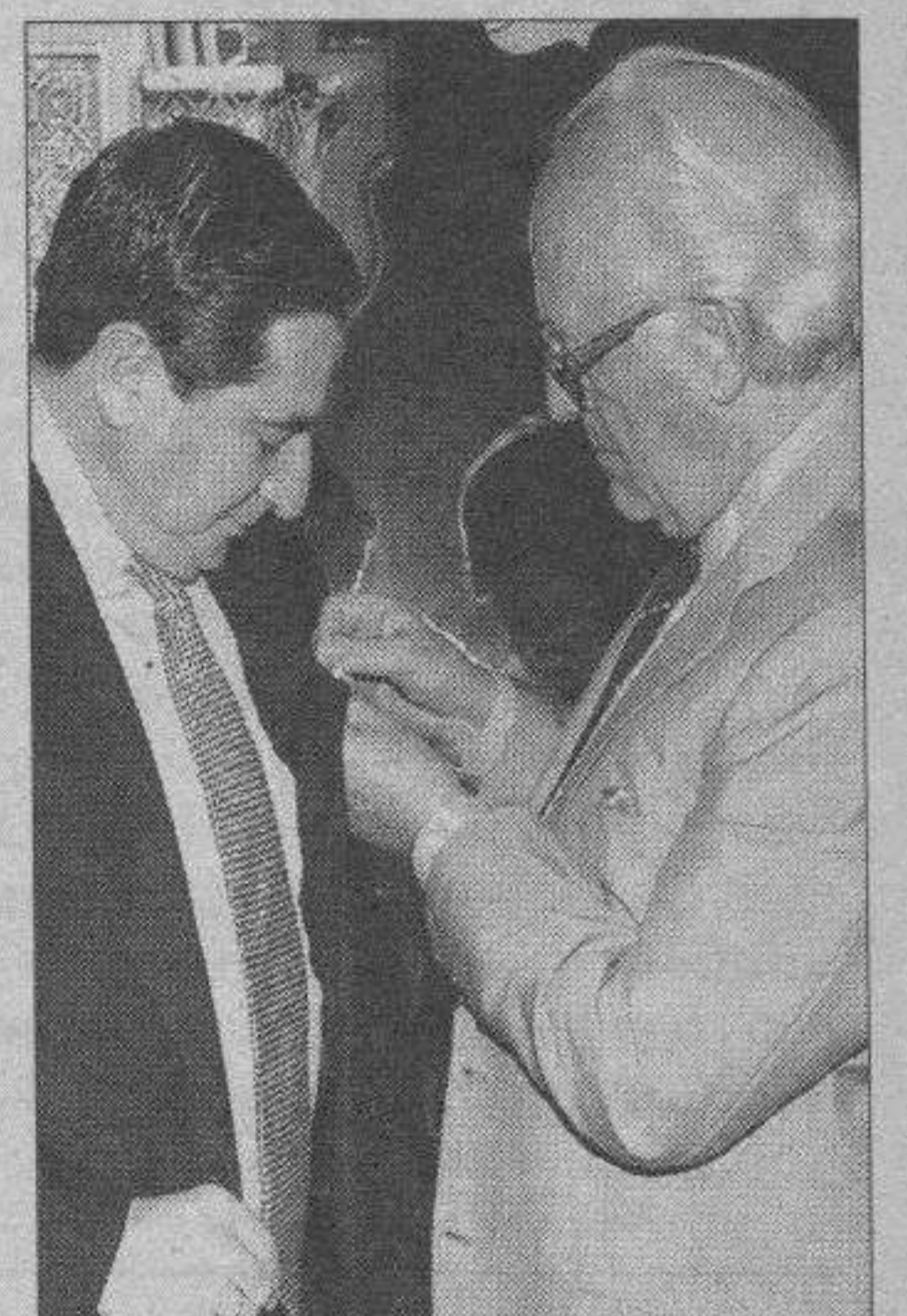
□ WASHINGTON/EFE.- El Servicio Postal de Correos de los Estados Unidos se dispone a conmemorar el cincuenta aniversario del Desembarco de Normandía, uno de los hechos más destacados y decisivos para el discurrir de la II Guerra Mundial con la emisión de una serie de diez sellos de un valor facial de 29 centavos.

Entre los actos programados para el próximo día 6 de Junio, fecha del desembarco norteamericano en la llamada en clave «Playa de Omaha», está prevista la celebración de un Memorial que tendrá lugar en los Jardines de la Casa Blanca, y en el que se hará entrega al presidente Clinton del primero de los diez sellos emitidos por el Servicio postal norteamericano, en donde aparece el presidente norteamericano, junto al general Mervin Runyon.

El «Superdepor», distinguido con el «Garbanzo de Plata»

□ MADRID/EFE.- Augusto César Lendoiro, presidente del Deportivo, recibió ayer en nombre de su club, el Garbanzo de Plata que otorga la Peña periodística que lleva este mismo nombre.

Lendoiro se mostró muy satisfecho por el «honor» recibido por su equipo, e indicó que «el cariño demostrado hacia el Deportivo compensa a este por la pérdida del campeonato de Liga».



J. M. ESPINOSA/EFE

Mingote y Lendoiro



ALBERT OLIVE/EFE

Dos hembras koalas ya están en Barcelona

El Zoo de Barcelona cuenta desde hoy con dos hembras koalas llegadas de San Diego

□ BARCELONA/EFE.- El Parque Zoológico de Barcelona exhibirá desde hoy por primera vez en España, dos ejemplares hembras de koala, animales autóctonos de Australia que han sido traídos desde el Zoo de San Diego (Estados Unidos).

Las dos hembras koalas, «Mary Quinn» y «Killara», de cuatro y tres años de edad, respectivamente, y nacidas en el Zoo de San Diego, llegaron a Barcelona el pasado 23 de mayo en el marco de un programa especial de conservación y difusión de la fauna australiana que promueve el parque norteamericano y han tenido que someterse a un breve período de aclimatación.

Una empresa israelí lanza al mercado un dispositivo rápido para detectar el SIDA

□ JERUSALEN/EFE.- Una empresa israelí ha fabricado el dispositivo más rápido del mundo para la detección del Sida, que se realiza en sólo dos minutos, informó a Efe ayer martes, su director general, Yeshayahu Yakir.

El pequeño aparato, fabricado por «Healthcare Technologies Ltd.», de la ciudad de Ashdod, tiene una fiabilidad del cien por cien y es simple de utilizar, seguro y barato, añadió el director general de esa empresa.

Los dispositivos rápidos existentes en otros países para la detección del Sida que realizan

la prueba en unos cinco minutos- son menos fiables, y con el más utilizado -llamado Elisa- se tarda entre dos y seis horas, afirmó Yakir.

UNA ESPECIE DE PREDICTOR

El nuevo aparato israelí contiene antígenos del virus del Sida tratados por medio de ingeniería genética, de modo que si la sangre del paciente posee anticuerpos de la enfermedad, éstos se unen a los antígenos del dispositivo, que tiene un líquido que se vuelve rojo cuando da positivo. Si el resultado es negativo, el líquido de

color blanco no se colorea.

La empresa israelí, que acaba de firmar un contrato con una de EEUU para la venta de diez millones y medio de dispositivos en dos años, por un valor de quince millones de dólares, ha solicitado los correspondientes permisos a las autoridades sanitarias de España para comercializarlo próximamente en este país.

«Healthcare Technologies Ltd.» se especializa en la fabricación de dispositivos médicos para el diagnóstico de enfermedades infecciosas, de transmisión sexual y de las vías urinarias y respiratorias, entre otras.

LO QUE HAY QUE VER



EFE

Juan Luis Cebrián compareció ante una comisión del Senado

Juan Luis Cebrián considera fiables los datos de Sofres

□ MADRID/COLPISA.- El sistema de medición de audiencia es fiable», ha manifestado el consejero delegado de Canal +, Juan Luis Cebrián, en torno a la polémica creada a partir de los datos de medición de audiencia de las televisiones que realiza la firma Sofres para todos los canales españoles.

La falta de fiabilidad en los datos de esta firma ha provocado que TVE y Tele 5, junto a varios canales autonómicos, se separen de la misma y se encuentren en proceso de creación de otro sistema de audiencias paralelo. «Resulta lamentable que un sistema como Sofres sea contestado por quienes se sienten desfavorecidos por los datos de audiencia en un determinado momento».

Cara a cara entre Chaves y Arenas

□ MADRID/COLPISA.- Mañana, jueves, Antena 3TV realizará conjuntamente con Canal Sur el «cara a cara» entre el socialista Manuel Chaves y el popular Javier Arenas, candidatos a la presidencia del gobierno autonómico andaluz.

Moderado por Manuel Campo Vidal, el debate se emitirá para Andalucía a las 22,15 horas, mientras que el resto de España lo podrá seguir tras «El pelucón». Tele 5, por su parte, había propuesto para el 9 de junio un «cara a cara» entre los mismos protagonistas.



PASTOR/EFE

Javier Arenas, candidato del PP a las andaluzas

Un gesto

JOSE LUIS SAIZ

La instauración de un defensor del telespectador por parte de Antena 3 nos parece grotesco. En el mejor de los casos, un gesto de cara a la galería. La cosa, sin embargo, no deja de tener su intrínsculo. Al menos eso es lo que nos parece a nosotros. Porque de qué ha de defenderse a un telespectador ante la amenaza de un canal que pregona a los cuatro vientos que es el mejor de la televisión española. ¿No les parece a ustedes una tomadura de pelo? Al que suscribe, por lo menos, sí.

Ellos se autofinancian, se autoabastecen y se autopromocionan. Allá ellos con lo que hagan. Otra cosa es que ese Omdusman fuera instaurado en la televisión pública, la nacional y las autonómicas, que las pagamos entre todos y digo yo, que algún derecho tendríamos que tener.

Pero en Antena 3 el mejor defensor del telespectador es el propio telespectador. Que el programa le gusta porque Isabel Gemio o Concha Velasco o Nieves Herrero dicen lo que el telespectador quiere escuchar y además todas ellas están de buen ver, aquí paz y después gloria. Que Carrascal o Hermida o el Dr. Beltrán le caen mal, se pega un toquecito al botón del mando a distancia y a deleitarse con las payasadas de Ussía en el otro canal privado. Y Santas Pascuas.

¿Les parece ésa a los señores de Antena 3 una débil defensa? Oiga, que en España tenemos trece cadenas de televisión donde elegir, aunque ya sabemos que en algunos sitios, con tres o cuatro están servidos... Esa diversidad de ofertas es la verdadera defensora del telespectador. No nos vengamos ahora con monsergas ni con gestos para la galería. O es que las denuncias del defensor contra la emisora se iban a convertir en sanciones pecuniarias o en el cierre del canal...?

Si la televisión pública no se ha buscado esas complicaciones, que es quien debería hacerlo, a qué viene su iniciativa, ¿o se trata de un cebo para ver si pica algún incauto?

LAS PELICULAS

«Cerca de mi corazón»
(TVE-2, 11.30 ★★)

• T.O.: «Close to my heart». 1951. Director: William Keighley. Intérpretes: Ray Milland y Gene Tierney. EE.UU. 87 min. Drama.

William Keighley fue un aplicado artesano vinculado a la productora Warner Brothers cuya principal contribución al cine tuvo lugar en el subgénero de gangsters y la aventura medieval. En «Cerca de mi corazón» abordó el melodrama familiar con una historia sobre una pareja que no ha tenido descendencia y se enfrenta a la difícil tarea de adoptar a un niño. Una temática más propia de un cineasta como Jean Negulesco que William Keighley resuelve con oficio aunque escaso compromiso, dejando caer todo el peso de la narración en las buenas actuaciones de la pareja protagonista integrada por Ray Milland y Gene Tierney.

«Amor entre ladrones»
(VE-2, 19.00 ★★)

• T.O.: «...». 1987. Director: Robert Young. Intérpretes: Robert Wagner y Audrey Hepburn. EE.UU. 89 min. Comedia.

Una comedia de aventuras que sigue la línea de «Tras el corazón verde» al entremezclar elementos característicos de la intriga, el melodrama y la aventura, cuya acción transcurre en unos parajes supuestamente exóticos de México. El protagonismo en esta ocasión recayó en los veteranos Audrey Hepburn («Desayuno con diamantes») y Robert Wagner («La pantera rosa») que, por separado, volvieron a evidenciar su pasión por los diamantes.

«La viudita naviera»
(TELE-5, 17.00 ★)

• T.O.: «La viudita naviera». 1965. Director: Luis Marquina. Intérpretes: Paquita Rico y Arturo Fernández. España. 89 min. Comedia.

Insulsa y trasnochada comedia escrita y dirigida por Luis Marquina que relata los avatares de una joven viuda, co-propietaria con su cuñada de una compañía naviera, que se ve acosada por un antiguo empleado de su difunto marido. Un supuesto vehículo de lucimiento para la folclórica Paquita Rico, aquí acompañada por el galán Arturo Fernández y por la comediante Mary Santpere, en una de sus contadas incursiones en la pantalla grande, y que es la encargada de poner la nota cómica en esta comedia.

«Decisión angustiosa»
(A-3 TV, 15.30 ★★)

• T.O.: «Their own good». 1992. Director: Ed Kaplan. Intérpretes: Eliza-

beth Perkins y Laura San Giacomo. EE.UU. 92 min. Drama.

Dos de las mejores actrices jóvenes del actual panorama cinematográfico, Elizabeth Perkins («Big») y Laura San Giacomo («Sexo, mentiras y cintas de video»), protagonizan este drama televisivo sobre los problemas de un grupo de trabajadoras de una fábrica de productos químicos que para poder mantener el empleo se ven obligadas a someterse a una operación de esterilización, siendo posteriormente despedidas a causa de un plan de regulación de empleo de la empresa.

«La noche del diablo»
(TELE-5, 22.00 ★)

• T.O.: «The first power». 1990. Director: Michael Resnikoff. Intérpretes: Lou Diamond Phillips y Tracy Griffith. EE.UU. 93 min. Intriga.

A medio camino entre el «psycho-killer» y la variante satánica del género de terror, «La noche del dia-

blo» es un producto de serie «B» que cuenta con el protagonismo de Lou Diamond Phillips, un joven actor que se dio a conocer encarnando a Ritche Valence en «La Bamba» y, a partir de ahí, ha errado la carrera interviniendo en producciones de dudosa calidad, como «Arma joven» o «Justicia extrema». En «La noche del diablo» incorpora a un inspector que se hace cargo del esclarecimiento de unos extraños crímenes rituales, tarea en la que contará con la ayuda de una joven vidente y una religiosa.

«Ocurrió cerca de...»
(CANAL +, 22.00 ★★)

• T.O.: «C'est arrivé près de chez vous». 1992. Directores: Remy Belvaux, André Bonzel y Benoit Poelvoorde. Intérpretes: Benoit Poelvoorde y Remy Belvaux. 92 min. Thriller.

Los belgas Remy Belvaux y Benoit Poelvoorde y el francés Andre Bonzel vienen a ser una especie de réplica negra y macabra de la célebre ZAZ -integrada por los hermanos Zucker y

Jim Abrahams- estadounidense. Su debut en el campo de largometraje tuvo lugar con «Ocurrió cerca de su casa», una feroz sátira de los «reality shows» que toma como pretexto las andanzas de un «serial killer» que se hace acompañar de un equipo de televisión para a su vez hacer cómplices a los espectadores de sus atroces crímenes y violaciones. Un humor macabro preside una narración cuyo montaje crispado y rodaje siguiendo una técnica de falso documental, donde destaca la inteligente utilización de una iluminación en blanco y negro, constituyen sus principales méritos.

«Los siete espartanos»
(TVE-2, 22.00 ★★)

• T.O.: «Los siete espartanos». 1962. Director: Pedro Lazaga. Intérpretes: Richard Harrison y Loredana Nusciak. Esp-Ita. 83 min. Aventuras.

Buena prueba de la versatilidad de Pedro Lazaga lo constituye este mediocre «peplum», coproducido por españoles e italianos, en el que se narra las aventuras del intrépido gladiador Darío, encarnado por un habitual del «spaghetti-western», Richard Harrison, aquí enfrentado al eterno villano de esta peculiar variante del género de aventuras, Gerard Tichy. La nota erótica viene dada por la presencia de la bella Loredana Nusciak. Película que responde perfectamente al epígrafe del espacio, «Cine de barrio», pero que resulta impensable en una cadena -supuestamente especializada- como La 2 y sobre todo en un horario de máxima audiencia como las diez de la noche.

«Juicio en Berlín»

• T.O.: «Judgement in Berlin». 1987. Director: Leo Penn. Intérpretes: Martin Sheen y Sean Penn. EE.UU. 92 min. Drama.

Una producción de más que probable origen televisivo y que viene avalada por la presencia de dos nombres de cierta reputación dentro del cine, Martin Sheen y Sean Penn. Una familia pretende huir de la Alemania del Este para lo que recurre a un contacto encargado de proporcionarles pasaportes falsos. Cuando éste es detenido, el clan se ve obligado a secuestrar un avión y trasladarse a Estados Unidos donde el cabeza de familia será objeto de un juicio no exento de presiones políticas al pretender el gobierno soviético un castigo ejemplar con los fugados. Un producto más propio de la guerra fría que fue producido por el cine estadounidense en unos años en que se avecinaban cambios espectaculares en la Europa del Este.



Susan Hayward y Tyrone Power en el «Rawhide» de Hataway

«El correo del infierno»

(TELE-5, 01.35 ★★★)

• T.O.: «Rawhide». 1950. Director: Henry Hathaway. Intérpretes: Tyrone Power y Susan Hayward. EE.UU. 82 min. Oeste.

Aunque a lo largo de su filmografía Henry Hathaway tocó casi todo (preferentemente el cine de acción) el «western» ha sido desde el principio su principal campo de acción operativo y el medio en el que ha expuesto, si se quiere en un segundo plano, muchas de sus preocupaciones personales. Hathaway construye «westerns» densísimos con elementos mínimos, mucho antes que Monte Hellman como este «correo del infierno» de admirable concisión sobre una diligencia, su carga y una banda de forajidos entre los que están además de Jack Ellam, Hugh Marlowe y Dean Jagger. Tras el éxito obtenido con la cinta de aventuras exóticas «La rosa negra», el realizador Henry Hathaway y el actor Tyrone Power volvieron a reunirse en un estimable western escrito por el especialista Dudley Nichols («La diligencia») sobre una pareja que es retenida en un recóndito lugar por una banda de forajidos. El crítico de «Cahiers du cinema» y posterior realizador, Bertrand Tavernier, tildó a «El correo del infierno» como el «primer western de cámara», tratándose de un virtuoso ejercicio de estilo a cargo de Hathaway, que dotó de cierto dinamismo a una historia estática y claustrofóbica. A destacar igualmente la intervención de ese gran característico que fue Jack Elam.

PROTAGONISTAS

Malaspina, aventurero italiano al servicio de la corona de España

□ MADRID/EFE.- Tras dos años de aventura para recorrer los 350.000 kilómetros que llevaron a Alejandro Malaspina en el siglo XVIII a cubrir los límites de América, Asia, Pacífico Sur y Europa, TVE ha terminado la producción del macrodocumental «Expedición Malaspina», que estrenará hoy en La Primera. La expedición de Malaspina, un navegante italiano al servicio de la corona española, zarpó de Cádiz en julio de 1789 y concluyó su misión, a bordo de las corbetas «Descubierta» y «Atrevida», en las que viajaban 204 marineros, cinco años después. Aquella no fue una misión de descubrimiento y coloniza-

ción sino de «exploración geográfica y política», que algunos califican como de espionaje e intriga internacional, porque uno de sus objetivos fundamentales era averiguar qué hacían los británicos.

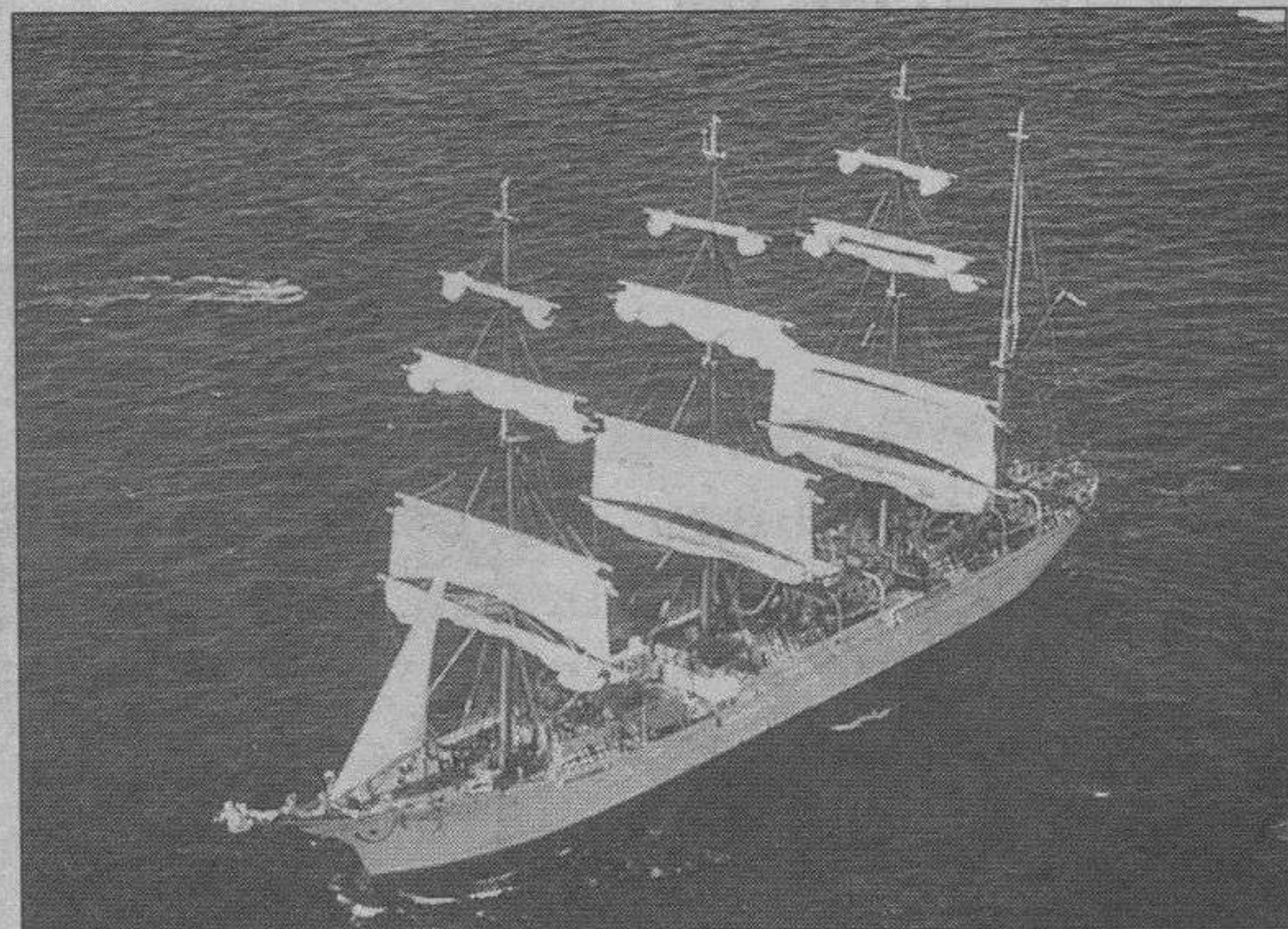
España, que se acababa de repartir el mundo con Portugal, veía con preocupación que otras potencias, en especial la británica, se instalaran en lo que entonces era considerada como zona de su propiedad, ya que el océano Pacífico era un «lago español».

En seis capítulos de una hora de duración, filmados en color y 16 milímetros, es decir, calidad cinematográfica, la serie

narra con lujo de detalles el desarrollo de la expedición, comparable a la del británico James Cook, aunque por su trasfondo político, muy crítico para la época, fue deliberadamente oscurecida.

UNA COMUNIDAD HISPANICA COMO LA COMMONWEALTH

Su denuncia de la corrupción de los virreinos y su propuesta de darles mayor autonomía frente a la metrópoli para formar una comunidad hispánica al estilo de la Commonwealth inglesa, le enfrentó con los enemigos de la Ilustración. Cuando Malaspina llegó a Espa-



El macrodocumental ha sido rodado en 16 mm.

ña en noviembre de 1795, el rey ordenó su detención y encarcelamiento y que se borran las huellas de su obra.

La producción establece un paralelo entre el viaje histórico -en el que Malaspina estudió la

situación política, social y económica de las colonias españolas, descubrió 14.000 especies botánicas (Cook «sólo» 400) y exploró nuevas vías de comunicación- y la situación actual de los lugares que recorrió.

Centro Inglés

PENSANDO EN INGLES

* EGB - BUP - COU - F. Profesional
* Preparación todo tipo de exámenes

* Cursos en el extranjero
* Curso especial para niños desde los 3 años

CALZADAS, 31
BAJO
TELF. 27 17 63

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Euronews.
- 07.30 Telediario matinal.
- 09.00 La primera respuesta. Con Adelina Castillejo.
- 09.45 Estrellita mía.
- 11.20 Pasa la vida. Magazine. Con María Teresa Campos.
- 13.30 El Menú de Karlos Arguiñano. Ensalada de pepino. Paletilla de cordero guisada.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 15.30 Alejandra.
- 16.30 Marielena.
- 17.20 Noticias.
- 17.30 Macgyver. «Juego peligroso».
- 18.30 La tierra perdida. «Vuelo de libertad».
- 19.00 Blossom. «Sexo, mentiras y adolescentes».
- 19.30 Renegado.
- 20.15 Colorín, colorado.
- 20.20 Informativo Territorial.
- 20.30 Directo, Directo.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.30 Elecciones al Parlamento Europeo 1994.
- 21.40 ¡Hola Raffaella!
- 23.45 Expedición Malaespina. Se conmemora el viaje que realizó hace 200 años Alejandro Malaespina.
- 00.45 Telediario - 3. Con Pedro Altares y Montserrat Ballfegó.
- 01.15 Tendido Cero. «Feria de San Isidro».
- 01.25 Tensión en la noche. «El héroe».
- 02.15 Diga 33.
- 02.40 Telediario - 4.
- 03.10 Directo, Directo.
- 03.40 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Pinnic.
- 09.10 Los desayunos de Radio-1.
- 10.00 La aventura del saber. Aproximación a la pintura. Línea abierta. Indico. Caleidoscopio.
- 11.30 La película de la mañana. «Cerca de mi corazón». USA. 1951. 87 min. Director: William Keighley.
- 13.00 Pinnic. Bob, el genio de la botella. Moomin.
- 14.30 Los trotamúsicos.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Ciclismo. Vuelta ciclista a Asturias.
- 16.30 Travesía de Laponia a Kola. «De la taiga a la tundra».
- 16.55 La isla del tesoro.
- 17.00 Para nosotros. Alfred J. Kwak. Vamos tirando. Beetlejuice.
- 18.30 ¿Y tú, de qué vas?
- 19.00 La película de la tarde. «Amores entre ladrones». USA, 1962. Director: Robert Young. Intérpretes: Audrey Hepburn, Robert Wagner.
- 20.45 Ciclismo. «Vuelta a Asturias».

- 21.00 Lingo.
- 21.30 Murphy Brown.
- 22.00 Cine de barrio. «Los siete espartanos» España, Italia, 1963. 94 min. Director: Pedro Lazaga. Intérpretes: Richard Harrison, Loredana Nusciak, Gerard Tichy, Livio Lorenzon, Barta Barry.
- 00.00 Señas de identidad. Debate-colquio.
- 01.00 Cine Club. Ciclo Iberoamericano. «La bella del Alhambra». España, Cuba, 1989. 110 Min. Director: Enrique Pineda Barnet. Intérpretes: Beatriz Valdés, Omar Vlades, César Evora.
- 02.50 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: Los Picapiedra. Tintin. Sailormoon. Ranma. Katoli.
- 09.30 Pasionaria.
- 10.15 Santa Bárbara.
- 11.15 Todo va bien.
- 13.00 El Equipo A.
- 14.00 Un mundo diferente.
- 14.30 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Telecine. «Decisión angustiosa». USA. 1992. 92 min. Dirección: Ed Kaplan. Intérpretes: Elizabeth Perkins, Laure San Giacomo, Charles Haid.

- 17.30 Curvas peligrosas.
- 18.30 Salvados por la campana.
- 19.00 California Dreams.
- 19.30 Los vigilantes de la playa.
- 20.30 Las historias de amor de Isabel Gemio.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.30 Los ladrones van a la oficina. 22.00 Cita con la vida. Con Nieves Herrero.
- 00.00 En buenas manos. Con el Dr. Bartolomé Beltrán.
- 01.00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.30 Cine. «Juicio en Berlín». USA. 1987. 92 min. Dirección: Leo Penn. Intérpretes: Martín Sheen, Sean Penn, Max Gail.
- 03.30 Televenta.
- 04.30 Cine. «Objetivo las estrellas». España, 1963. 75 min. Dirección: Ramón Fernández. Intérpretes: Lina Morgan, Alvaro de Luna.

● TELE-5

- 06.30 Entre hoy y mañana.
- 07.00 La tele es tuya, colega. Bateadores. Los gatos samurai. Los pitufos.
- 09.00 Los periódicos.
- 09.15 Micaela.
- 10.55 Comer es un placer.
- 11.10 Hotel. «El aniversario».
- 12.00 ¿De qué parte estás?
- 13.15 La ruleta de la fortuna.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias. Con Carmen Tomás.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 Giro de Italia 94. Final de la etapa Marostica - Bibione.
- 17.00 Cine español. «La viudita naviera» España, 1961. 90 min. Dirección: Luis Marquina. Intérpretes: Paquita Rico, Arturo Fernández, Ismael Merlo, Lina Canalejas.
- 19.00 Déjate querer.
- 19.35 Su media naranja.
- 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 21.00 Telecupón.
- 21.05 Giro de Italia 94.
- 21.10 Misterios sin resolver.
- 22.00 Cine. «La noche del diablo». USA. 1990. 93 min. Dirección: Michel Resnikoff. Intérpretes: Lou Diamond Phillips, Tracy Griffith.
- 00.05 La consulta de Rappel.
- 00.55 Giro de Italia 94.
- 01.05 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco.
- 01.35 Cine. «El correo del infierno». USA. 1950. 82 min. Dirección: Henry Hathaway. Intérpretes: Tyrone Power, Susan Hayward.
- 03.05 Novedades increíbles.
- 04.05 Cierre de programación.

● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Huckleberry Finn.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. Sesión especial V.O. «Playboys». USA. 1992.
- 11.49 Cine. «Bonanza, el retorno». USA. 1993. Dirección: Jerry Jameson.
- 13.19 Piezas: Ayrton, La bestia.
- 13.35 Los cuarenta principales.
- 14.00 Redacción noticias.
- 14.05 El club de medianoche.
- 14.30 Entrenador.

- 15.00 Cine. «La última apuesta». USA. 1991. Dirección: Nancy Savoca. Intérpretes: River Phoenix, Lili Taylor, Richard Panebianco.
- 16.31 Cine. «25 imágenes por segundo». USA. 1992. Dirección: Sheldon Larry. Intérpretes: Gregory Harrison, Nicholas Campbell, Rebecca Jenkins.
- 18.15 Previo toros.
- 19.00 Toros: Feria de San Isidro. Toros de la ganadería de Sepúlveda para José María Manzanares, Paco Ojeda y Enrique Ponce.

- 21.28 Información metereológica.
- 21.30 Redacción noticias.
- 21.53 Información Deportiva.
- 21.57 Primer Plano.
- 22.00 Estreno Canal +. «Ocurrió cerca de su casa» Bélgica, 1992. Dirección: Rémy Belvaux, André Bonzel, Benoit Poelvoorde. Intérpretes: Benoit Poelvoorde, Rémy Belvaux, André Bonzel, Jacqueline Poelvoorde Pappaert, Nelly Pappaert.
- 23.34 Cine. «Warlock, apocalipsis final». USA. 1992. Dirección: Anthony Hickox.
- 01.08 24 Horas.
- 02.01 Sesión especial V.O. «Contrate un asesino a sueldo».
- 03.27 Cierre.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

LIQUIDACION POR REFORMA:

LAVAVAJILLAS IGNIS 49.900 Ptas.
COMBI EDESA 59.900 Ptas.

(IVA incluido)

MORENO CASTILLO
VITORIA, 200

GENTE DE GAMONAL • Rock and roll, clásica, celta, bacalao, acid o flamenca. No importan los gustos musicales de estos chicos, pero sí su interés por buscar una alternativa creativa y lúdica al tiempo libre. Las Escuelas Populares cumplen un año y se plantean el futuro lleno de proyectos.

ESCUELAS POPULARES DE MUSICA

«Buscamos dar salida a una afición compartida por todos los jóvenes»

□ **BURGOS/A.UREÑA.**-Este mes de junio se cumple un año de las Escuelas Populares de Música de Gamonal, un proyecto en el que están implicados más de cuarenta jóvenes del barrio, interesados en promover todo tipo de actividades relacionadas con el mundo musical, tanto desde el punto de vista educativo, como lúdico y cultural.

Pese a que disponen de un pequeño local que apenas alcanza los doce metros cuadrados, no paran: de lunes a viernes clases de todo tipo de instrumentos, canto y solfeo y los sábados y domingos los grupos se alternan para realizar sus ensayos.

«Nuestra filosofía es encontrar una alternativa al tiempo libre, desarrollar una afición y, a la vez, dar una salida a una necesidad tan compartida por todos los chavales como el gusto por la música», explica Carlos Pecio, uno de los profesores.

El compromiso social es uno de sus objetivos y no dudan en señalar que con la música pretenden «dar respuesta a situaciones marginales y prevenir las toxicomanías», para lo cual colaboran con o colectivos como «Euterpe» y con un programa municipal de intervención en el medio.

Una vez al mes se reúnen en asamblea para preparar proyectos y revisar el funcionamiento de sus actividades, aunque aseguran que el principal problema con el que se enfrentan es la falta de espacio y la escasez presupuestaria. «Tenemos más de una docena de jóvenes en lista de espera y con



El compromiso social es uno de sus objetivos y dar oportunidades a los que tienen menos recursos.

LUIS L. ARAICO

ganas pero materialmente no cabemos ni tenemos instrumentos para atenderles», explica César Cuenca.

Pese a ello intentan dar cabida «a los que tienen menos posibilidades» y cuentan con amplificadores, una batería, varias guitarras eléctricas, algún bajo, un teclado, alguna flauta trave-

sera y violín y un par de guitarras españolas.

«La idea es también que los chavales que vengan a aprender, enseñen también a otros en el futuro», en la línea de las Escuelas Populares de Vitoria, Valencia donde también han surgido iniciativas similares.

Clásica, flamenco, música

celta, bacalao, salsa o rock and roll. En términos musicales aceptan todo tipo de influencias, aunque se muestran partidarios del «intercambio» y del rock radical, con mensaje. Grupos como «Censura», «Peletero», «Tercer Grado» o «Futuro Presidente», surgidos en su seno, dan buena muestra de ello.



PLAZA MAYOR

¿Será un placer?

CRISTOBAL NAVARRO

LA culpa la tiene la Saritísima, porque, vamos a ver, ¿qué pueden hacer las escondidas recomendaciones de *perjudica seriamente a la salud* contra una sensual mujer que no ha dejado de repetir desde hace no sé cuantas décadas que fumar es un placer?

El caso es que la Montiel fumaba y fumaba, pero no por ello el hombre de sus sueños acabó dando un final feliz al cuplé, lo que viene a demostrar que el tabaco no es recomendable en absoluto para que los sueños amorosos se hagan realidad. ¿Si no sirve para que el chico o la chica que nos gusta se interese por uno, cuáles son esos placeres que encuentran los chavales para comenzar a fumar, cada vez a más corta edad?

Como, pese a lo que se diga, los jóvenes en todas las épocas hacen las mismas locuras, me puedo imaginar por qué empiezan a fumar a los trece o catorce años. Todavía recuerdo aquellas tardes de domingo que los más atrevidos de la cuadrilla nos acercábamos a comprar una cajetilla, engañando, naturalmente, a la estancuera con eso de *quiero una caja de Ducados para mi padre* y cómo luego nos marchábamos lo más lejos posible del pueblo para encender el pitillo y poco menos que atragantarnos con el humo. Unos preferimos no seguir y otros se convirtieron en fumadores empedernidos, de esos que ayer siguieron fumando pese a la campaña «Un día sin fumar».

MESA MADERO

Chaves paga por dirigir un museo que no existe

A CADA UNO LO SUYO...

SI DESEAN APRENDER ALGO SOBRE SURREALISMO PREGUNTEN A ESE SEÑOR...



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO MARTES, DIA 31

4 - 15 - 18 - 37 - 43 - 46

Complementario 35

Reintegro 9